

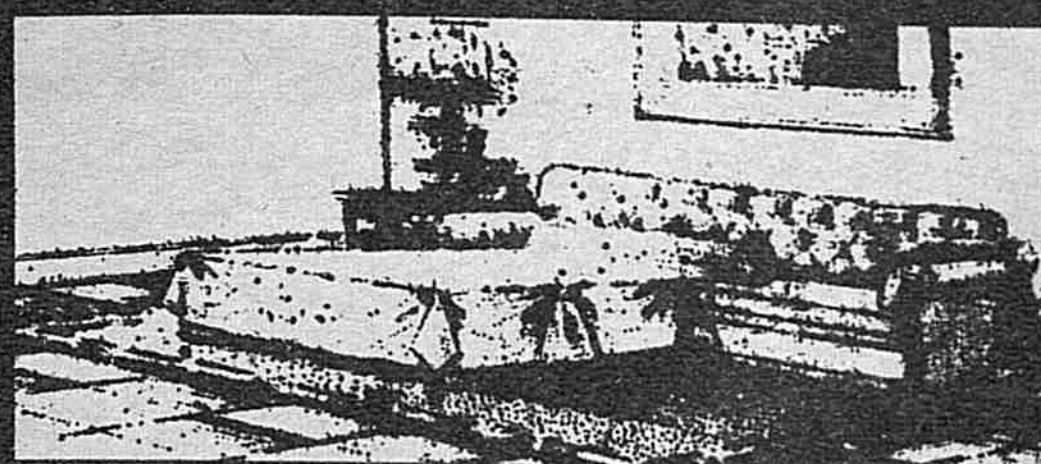
# Arriba

FUNDADO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, domingo 17 de septiembre de 1978 \* 25 pts.

Director: ALEJANDRO ARMESTO

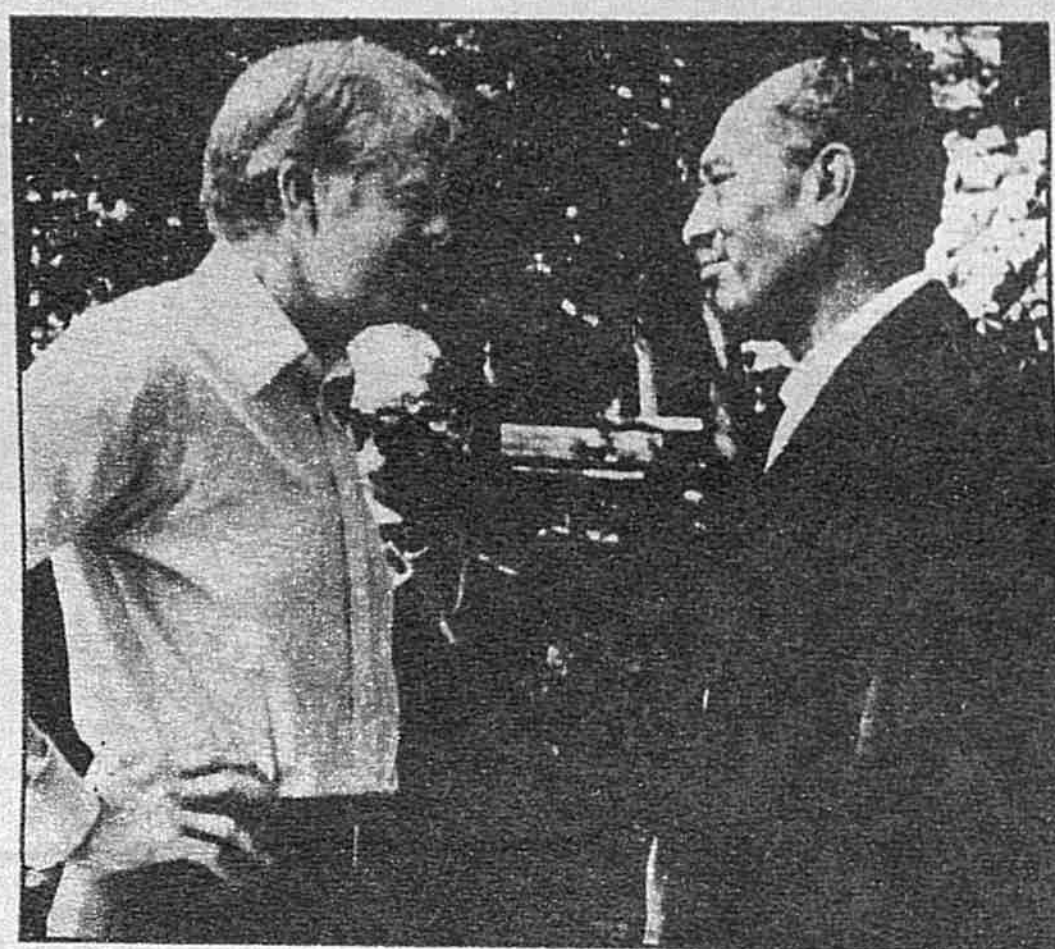
## SOFAS CAMAS



### Cruces

Elija entre más de mil convertibles y pague con las máximas facilidades

NÚÑEZ DE BALBOA, 22.  
RIOS ROSAS, 38.  
JOAQUÍN M. LOPEZ, 27.  
MADRID



Con un ambiente claramente pesimista

## HOY CONCLUYE LA «CUMBRE» DE CAMP DAVID

Según se anunció ayer oficialmente, la «cumbre» de Camp David concluye hoy, por acuerdo de los tres líderes: norteamericano, egipcio e israelí.

La noticia se ha interpretado como una indicación de las deficientes relaciones personales, además de las diferencias de fondo, entre los líderes y el mandatario norteamericano, más si se tiene en cuenta que el Presidente Carter no ha mantenido una reunión formal con Sadat y Begin desde el 7 de septiembre, dos días después de iniciada la conferencia.

El portavoz norteamericano insistió en que se habían logrado progresos claves en algunos aspectos, aunque subsistían diferencias en otras cuestiones.

Parece ser, y así lo aseguran medios diplomáticos, que Israel ha aceptado retirarse de los territorios ocupados en 1967, pero, sin embargo, continúan las diferencias entre los líderes acerca de la forma y el momento de la retirada.

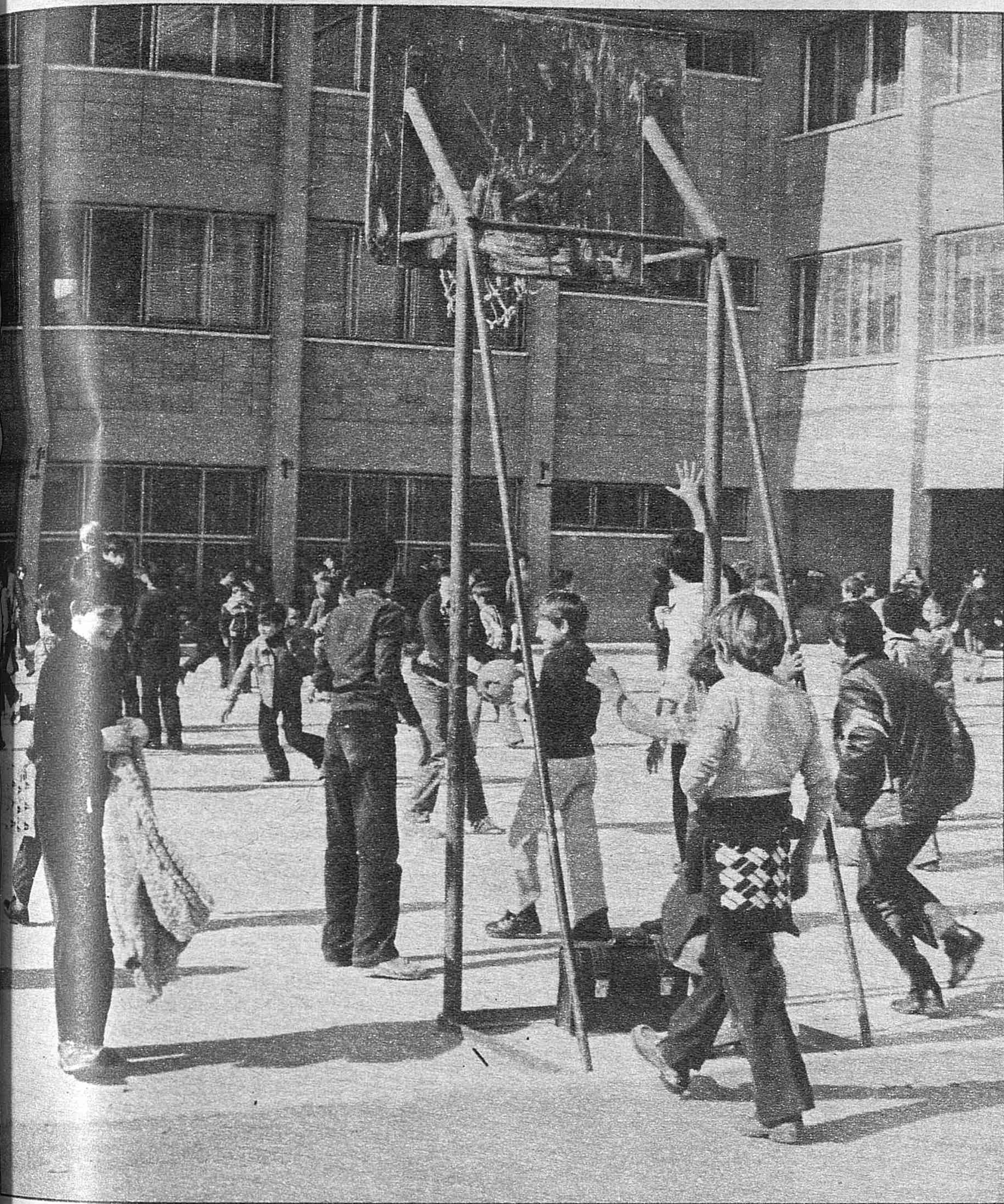
En las fotografías, el Presidente norteamericano y Anwar el Sadat pasean por los alrededores de Camp David. (AP-Europa Press.)



## EL «COMANDANTE CERO» ANUNCIA UNA NUEVA OFENSIVA

\* Continúan los enfrentamientos y las matanzas en todo el país

El «Comandante Cero», jefe del comando sandinista que ocupó el Palacio Nacional de Managua, anunció ayer a un diario de Costa Rica que los guerrilleros preparan una nueva ofensiva contra el régimen de Somoza. Mientras, continúan en todo el país los combates y aumentan los testimonios sobre las matanzas llevadas a cabo por la Guardia Nacional. En la fotografía de Efe-Upi, un grupo de personas abandona la ciudad de León, escenario de los más encarnizados enfrentamientos.



## MAÑANA COMIENZA EL NUEVO CURSO ESCOLAR

# ADIOS A LAS VACACIONES

Mañana, de seis a ocho millones de pequeños despertarán del sueño veraniego, perezosos y remolones; un nuevo curso escolar comienza. Atrás quedaron las playas y la gozosa alegría de las vacaciones y el sol, amigo inseparable durante casi tres meses, se quedarán esperando a la puerta, mientras los pequeños vuelven a poblar las aulas frías y empiezan a darse cuenta que la pelota se ha tomado en un libro lleno de letras silenciosas, las espadas y escopetas, en lápices y bolígrafos, y las mañanas de agosto, en el marco angosto de las pizarras. Mañana, cerca de ocho millones de niños de seis a trece años, en su despertar perezoso, cerrarán nostálgicos la última página del verano. (Última página.)

Ayuntamiento de Madrid



## ● COALICIÓN O CONSENSO

«El optimismo posconstitucional que usted esgrime, ¿se basa en el mantenimiento del actual consenso o en la formación de un Gobierno de mayoría?»

—No veo esta mayoría política. Pero estoy convencido de la necesidad de que después de la Constitución se disuelva el Parlamento y se celebren nuevas elecciones. Hasta ahora, la política de consenso ha permitido los pactos de la Moncloa, ha permitido el avance autonómico para Cataluña, el proceso constitucional, etcétera. Sin embargo, después de la Constitución, la continuación de esta política sólo produciría desconcierto en el país. Hace falta que los partidos expresen claramente su pensamiento. Será posible, pues, hacer un Gobierno de coalición, pero no un Gobierno de consenso, porque, como se demuestra ahora en el Senado, esto va perdiendo validez, va introduciendo confusión...

—El señor Fraga ha lanzado la idea de un Gobierno «neutral» que convocase las próximas elecciones. ¿Cree usted en esta posibilidad, de precipitarse la crisis que se dibuja estos días?

—No, en absoluto. No tendría ninguna utilidad. Tiene que ser un Gobierno político, porque son los partidos políticos los que llevan la vida del país.

—¿La otra hipótesis, ventilada por numerosos observadores, acerca de un posible voto de investidura del que saldría un Gobierno UCD con apoyo de la Minoría catalana de Jordi Pujol?

—Sería un grave error de cualquier partido catalán entrar en el Gobierno para ayudar a formar una coalición de disciplina española. Los catalanes sólo podemos entrar en un Gobierno a condición de representar la voluntad de todos los catalanes, no de unos catalanes.

—En cuanto a la última hipótesis de un Gobierno de coalición anterior a la celebración de las elecciones e integrado por UCD y PSOE, ¿cree que tienen posibilidades de confirmarse?

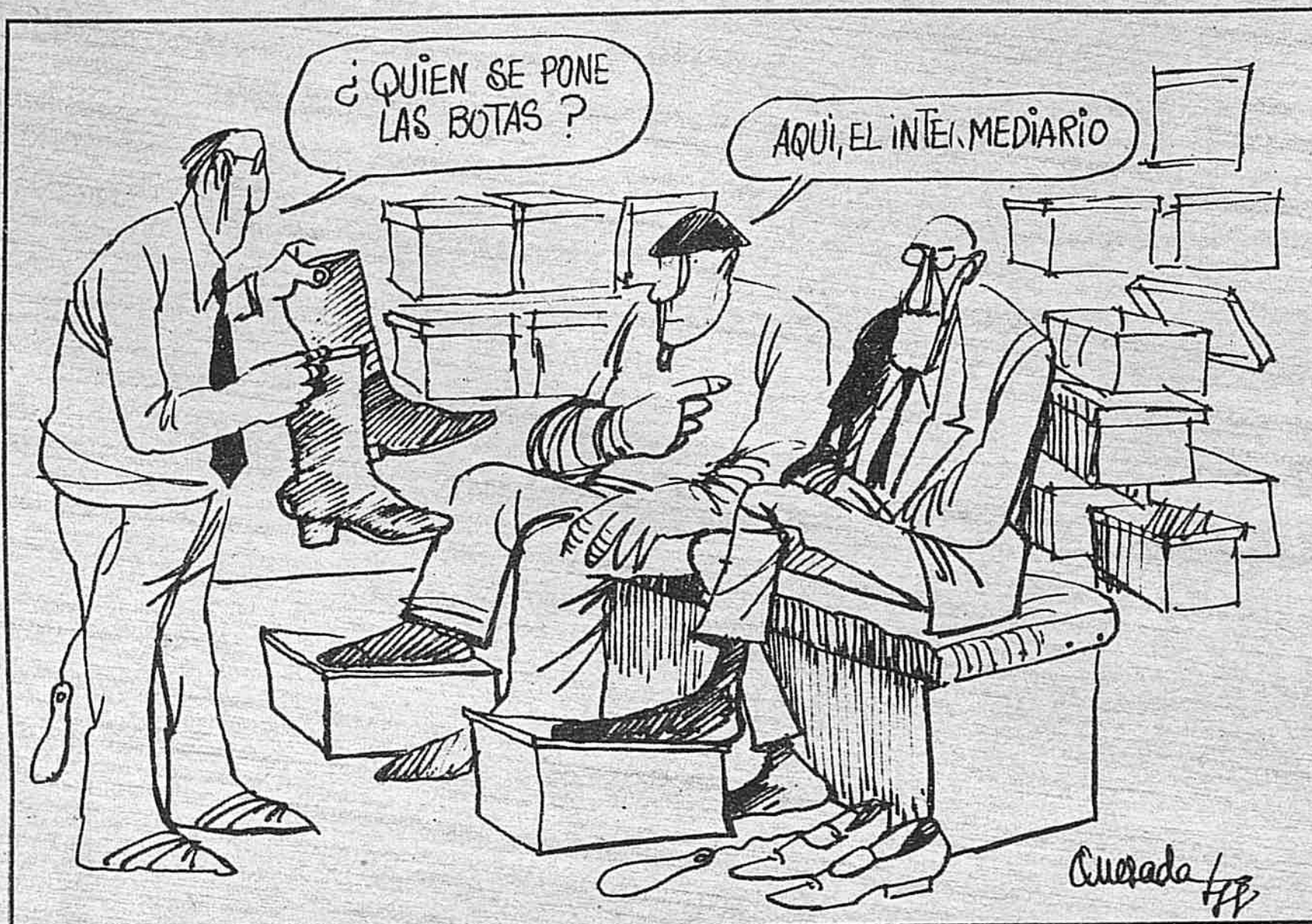
—Yo creo que no. Supondría un peligro grave en el sentido de que las demás fuerzas políticas se considerarían marginadas y pisoteadas por los partidos grandes.

(Josep TARRADELLAS, a «La Calle».)

## ● ELECCIONES Y PACTOS

«Después de la Constitución lógicamente tiene que haber unas elecciones generales. El problema es cuándo. Pero, desde luego, es preciso que las haya para clarificar la situación política. Yo entiendo que sería útil un aplazamiento de las elecciones a condición de que existiera un pacto político que determinara o que negociara todo el proceso del año o de los años hasta que se convocara al país a las urnas. Porque lo que yo tengo bien claro es que la situación económica española y el cambio social subyacentes requiere un Gobierno muy fuerte. Un Gobierno con una enorme dosis de autoridad política. Y eso en la democracia sólo se consigue así o con una fórmula de pacto, o con un partido que haya ganado claramente las elecciones, o con una coalición de partidos. A mí particularmente me parece que lo ideal siempre es que los Gobiernos no sean de coalición, cosa que en la práctica no es posible en todos los momentos históricos. Pues bien. Lo que puede suceder aquí es que el sistema electoral y la propia composición de las fuerzas políticas propicien después de las elecciones un Gobierno de coalición, de uno u otro signo.

—¿Se mantendrá la actual relación de fuerzas políticas o se impone una remodelación de las mismas?



«Blanco y Negro»

—Con una u otra denominación, entiendo que la sectorización de las cuatro grandes fuerzas que configuran el actual panorama está ya asentada en el seno de la sociedad española. Y lo que a mí me parece importante en esta hora, a mi juicio, es, antes que nada, crear unos mecanismos de entendimiento entre lo que llaman los franceses los «partenaires» sociales, el Gobierno y quizá, en posiciones adyacentes, los partidos políticos. ¿Al objeto de qué? Al objeto de que la situación política, social y económica desde hoy hasta la fecha de las elecciones sea una situación que se desarrolle pacíficamente. No hay que olvidar que la Constitución se aprueba en un momento muy difícil, desde el punto de vista económico, que es el otoño. Porque en el otoño hay que prever el próximo ejercicio económico y realizar toda la negociación colectiva.

F. Fernández ORDONEZ, a «Interviú»

## ● UNIVERSIDADES PRIVADAS

«El derecho a crear centros docentes, que se reconoce en el nuevo texto, ¿posibilitará la creación de Universidades privadas?»

—Sí, sí. A cualquier nivel —padres de familia, instituciones, etcétera— podrán crear centros educativos de cualquier tipo.

—¿Supondrá esto una diferencia la categoría en la educación?

—Yo creo que la creación de Universidades privadas va a ser positiva. No seremos el único país, la mayor parte ya tiene esos planteamientos. La Universidad privada vendrá a complicarle la vida —en el buen sentido— a la Universidad estatal, siempre que vayamos a crear calidades y no des-

gualdades. Así despertará la Universidad del Estado.

—¿No será una Universidad para ricos?

—Esos planteamientos son maléficos. No pienso que existan condiciones que posibiliten una Universidad clasista. Estoy seguro que no se creará una discriminación entre unas Universidades y otras. Por otra parte, el lucro no será el motor que anime a su creación.

—En toda empresa privada existe la necesidad de un beneficio.

—La educación nunca ha sido empresa. Segundo, es un servicio. Tercero, es un servicio controlado por el Estado, y cuarto, ningún Banco, ninguna institución financiera ha puesto su capital al servicio de la educación. Esta es la verdad, y, por tanto, la contribución que puede suponer una cooperativa de padres tiene que ser la mentada desde el Estado. Conseguido eso sí, que no haya privilegios para nadie, incluso con el proyecto —que irá al Consejo de Ministros— de un proyecto de financiación directa a las familias, que sería el sueño de muchos españoles.

Angel Martínez FUERTES, a «Blanco y Negro»

## ● LA EGB

«¿Es precisamente la EGB lo que más preocupa al Ministerio en estos momentos?»

—Sin duda. Problemas tiene el Ministerio en muchos frentes, algunos apremiantes; sin embargo, es necesario hacer un gran esfuerzo por cubrir las etapas más urgentes, y la EGB —creemos— lo es. Ahí está la ley de Universidades, que puede ser un buen remedio a algunos de los problemas que tiene planteados la Universidad. Para uno será insuficiente y para otros será excesiva, por eso mismo puede ser un síntoma de equilibrio, que es lo que buscábamos. Pero el esfuerzo hasta ahora lo hemos realizado en la EGB con más intensidad, poniendo en marcha un plan extraordinario de urgencia, para cubrir nada menos que 522.000 plazas de EGB en todo el país. Además están previstas por este plan 200.000 plazas de preescolar, 130.000 de Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP), y 83.000 de formación profesional. En total, 935.000 plazas escolares para poner en funcionamiento de aquí a finales del primer trimestre del año que viene. A final de año está previsto que entren en funcionamiento el 80 por 100 de las plazas de EGB, el 65 por 100 de preescolar y el 75 por 100 de BUP, con las de formación profesional, a la que se está dando también una importancia creciente.

—Entonces, ¿se está cumpliendo lo pactado en la Moncloa a pesar de las opiniones en contra de algunos comentaristas de Prensa?

—Creemos sinceramente que sí. El esfuerzo está siendo importante, pero es totalmente necesario. Lo pactado en la Moncloa en este sentido se está cumpliendo con bastante rigor. Hay fallos o retrasos por incumplimiento de las constructoras, que no son achacables al Ministerio, que adjudicó las obras con todos los requisitos legales, pero las empresas a veces quieren hacer frente a unos volúmenes de obra a los que después, por circunstancias que ellos mismos tampoco pudieron prever, se ven incapaces de atender, y tenemos casos, incluso, de rescisión total, lo que demora notablemente el final de la obra. De todos modos, no es más que un problema parcial y completamente ajeno a los planes de este Ministerio.

Íñigo CAVERO, a «La Actualidad Española»

## LA POLICIA



«Se ha referido a una doble consideración acerca del problema. ¿Podría hablar de estos aspectos?»

—Es evidente que, en la actualidad, es necesario hacer un doble planteamiento. Hoy la Policía, como todo cuerpo de funcionarios, tiene sus vías de sindicación —FETA, Comisiones, UGT, o sus sindicatos propios— y lo lógico es que, a través de estas vías, planteen sus reivindicaciones. Ahora bien: ¿cuáles son estas demandas? Pues mejores medios materiales para su trabajo, que el material sea suficiente y adecuado, que tenga condiciones de vida dignas. La solución precisa para superar la discriminación con los restantes cuerpos de funcionarios, si es que ésta existe, y evitar la discriminación entre sectores del mismo Cuerpo. Está muy claro que estas reivindicaciones no sólo pueden, sino que deben ser planteadas a través de sus vías sindicales propias.

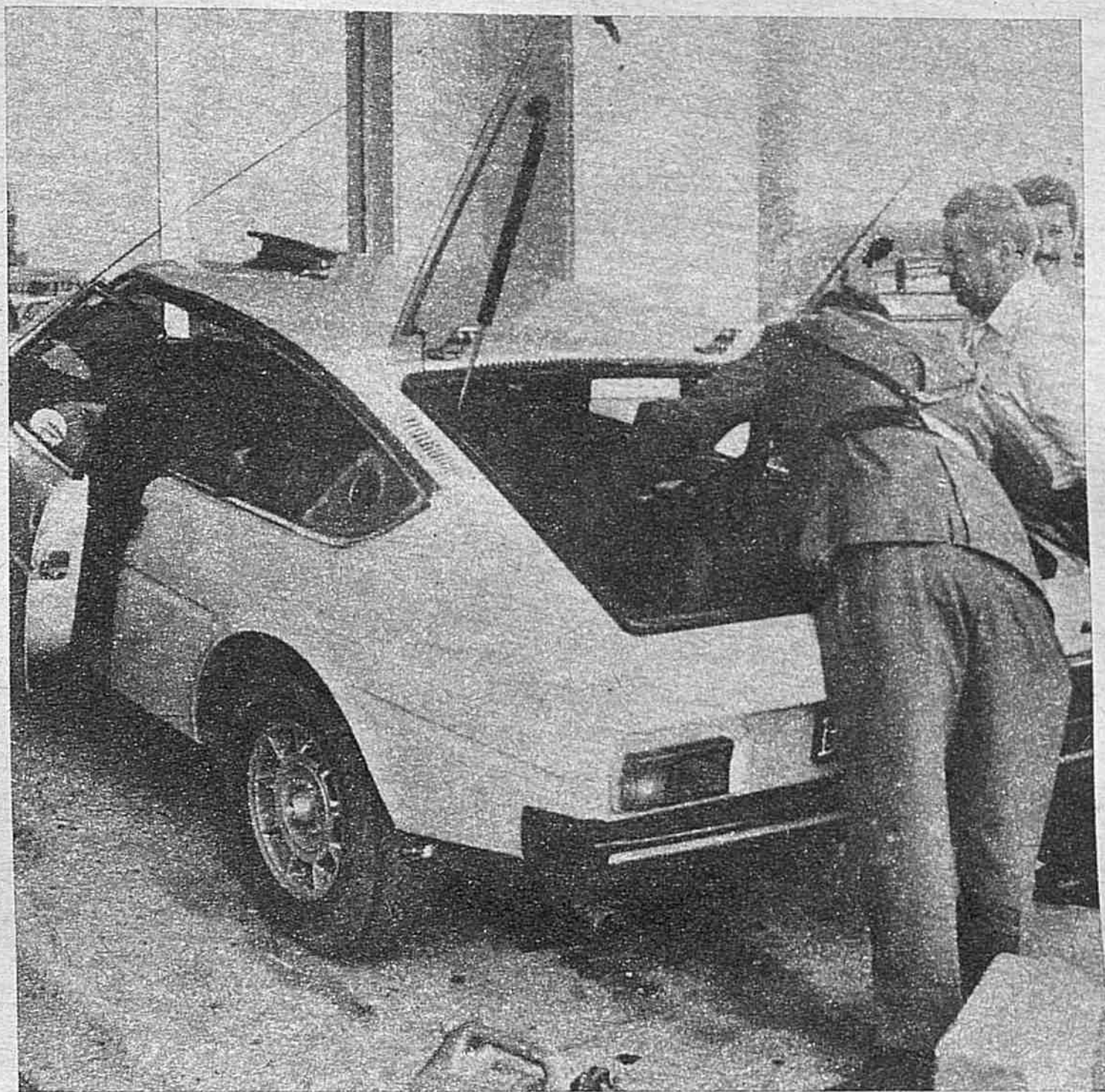
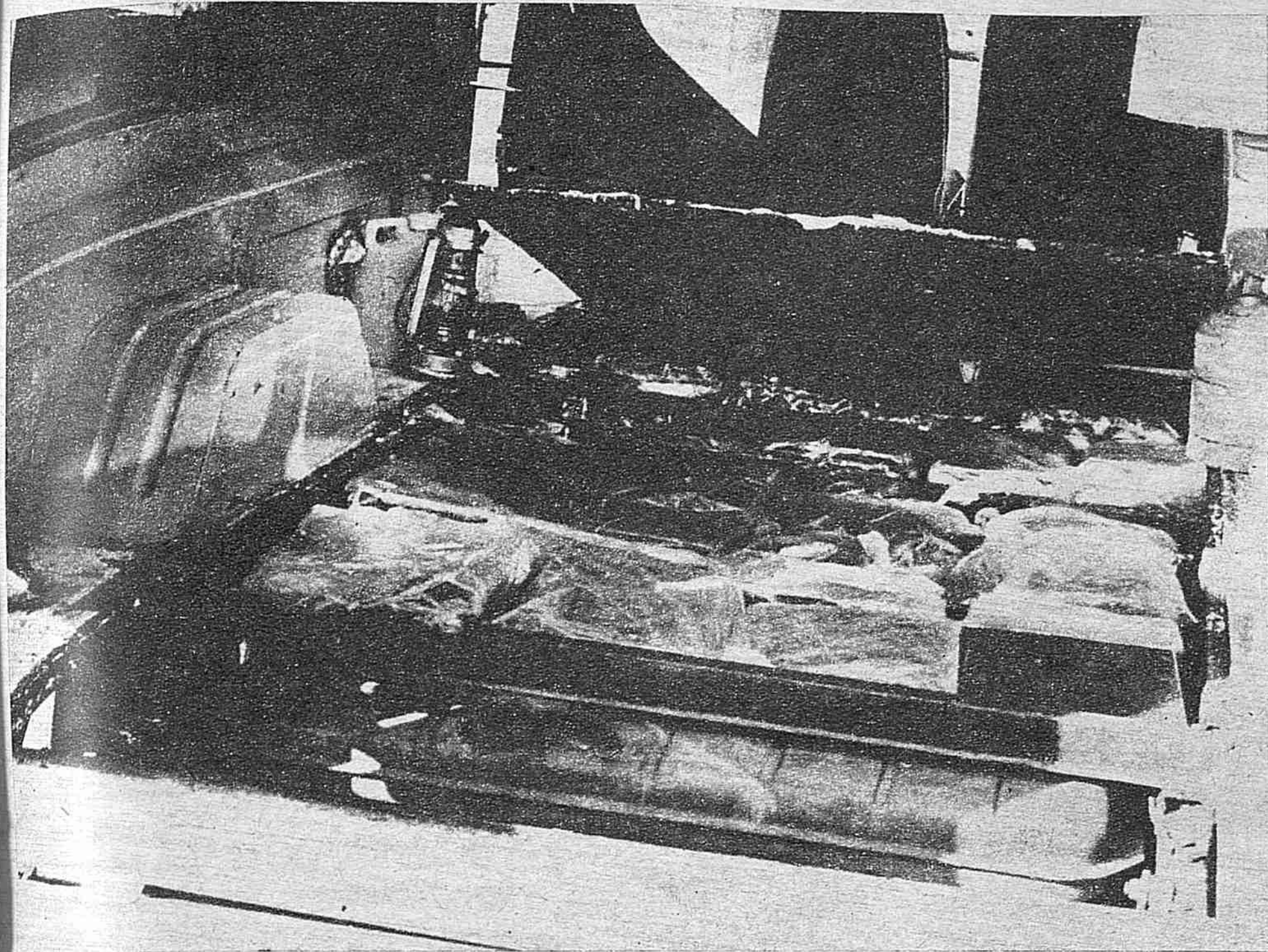
Pero la Policía —prosigue el diputado socialista— tiene también una autoridad conferida por las Leyes y por el Estado y, como contrapartida, tiene unas servidumbres, al igual que los Ejércitos. Eso significa que no se pueden tomar actitudes políticas que vayan en detrimento de las instituciones del Estado, de las fuerzas políticas, del cuerpo social, en

definitiva. ¿Qué ha pasado aquí? Sencillamente, que ciertos elementos ultras han manipulado a muy determinados sectores de la Policía y a los descontentos profesionales y técnicos del Cuerpo, hacia una crítica política totalmente inadecuada. Por eso, nosotros pensamos que esto hay que

estudiarlo: que hay manipuladores y manipulados, y no se les puede poner en el mismo plano a ambos. Creemos que tienen que existir sanciones, pero tendrán que ser selectivas para diferenciar a unos y a otros. Al pensar esto nosotros estamos cuidándonos, ya que somos un partido con una enorme responsabilidad, de la nueva imagen de la Policía, para que sea correspondiente con la nueva democracia española. Que la Policía custodie un orden público basado en la convivencia y en el ejercicio de los derechos y libertades. Es por eso por lo que creemos que son los manipuladores de la extrema derecha los que tratan de ir en contra de la democracia, socavando el trabajo que las fuerzas democráticas que estamos haciendo para que esta nueva imagen sea aceptada por el país. Es por lo que pensamos que nuestra opinión puede y debe pesar.

(Enrique MUGICA, a «Sábado Gráfico».)





Con la evasión de capitales

# CONTRABANDO DE GUANTES BLANCOS

De unos años a esta parte el tema de la evasión de capitales y el fraude fiscal está a la orden del día. Nunca se sabrán las cifras exactas del capital evadido, pero a tenor de las aprehensiones realizadas podemos sospechar que las cantidades son importantes. Paralelamente, el contrabando, que aparece en el mismo momento en que se crean las fronteras, tiene una vigencia considerable dentro de las economías nacionales. Ya no se trata del contrabandista clásico —que todavía existe— que pasaba con su alijo a la espalda, sufriendo mil calamidades para burlar los controles, y que vivía de ello. Las cantidades en juego actualmente son voluminosas y las técnicas para lograr esto, de acuerdo a los tiempos, muy sofisticadas. Se arriesga demasiado y la técnica debe ser depurada.

Conversamos con el señor Ezequiel Abad, jefe de la Sección de Investigación del Fraude, de la Dirección General de Aduanas.

—¿Cuál es la situación actual del contrabando?

—El contrabando fluctúa enormemente según las necesidades y según la coyuntura del mercado de consumo. No se pueden hacer estimaciones de su volumen real, incluso las cifras de las aprehensiones realizadas no sirven para hacer estas estimaciones. Se carece de datos fidedignos.

## Contrabandos más frecuentes

—¿Cuál es el tipo de contrabando más frecuente y en qué puntos se realiza?

—Las principales corrientes de contrabando son el tabaco, automóviles, radioeléctricos, moneda y estupefacientes.

Del tabaco la principal vía de penetración es la marítima. El origen de este tabaco son los puertos francos de Europa Occidental, desde donde se distribuye a diversos puertos del Mediterráneo y, en menor escala, diversos puntos de la costa gallega. Aquí es frecuente la intervención de organizaciones fuertes que utilizan medios modernos. El pasado año se han aprehendido trece embarcaciones con una cantidad total de tabaco de cuatro millones cuatrocientas mil cajetillas. Por vía terrestre existe una cierta actividad en la frontera hispano-portuguesa, ya que este país carece de vigilancia marítima.

En cuanto a automóviles, han descendido mucho las cifras, ya que ahora el Ministerio de Comercio exige tres años de matriculación a nombre del propietario que quiere pasar el coche.

● Las técnicas son cada vez más sofisticadas y aumenta el perjuicio económico de los países afectados

● Los principales objetos de fraude son el tabaco, los automóviles, los radioeléctricos, la moneda y los estupefacientes

● Declaraciones de don Ezequiel Abad, jefe de Investigación del Fraude

Respecto a los aparatos radioeléctricos, el medio más utilizado es el sistema de transporte en camiones TIR y la entrada de viajeros que con maletas de doble fondo, por ejemplo, llevan la mercancía.

—¿Cómo es el método en los camiones TIR?

—Este sistema de transportes se realiza por medio de un convenio internacional para facilitar el comercio suprimiendo trabas y dificultades administrativas en las fronteras. Salvo sospechas o reconocimientos esporádicos, únicamente se comprueban los precintos de origen. Las empresas no suelen estar involucradas, pero sí los conductores que a veces consiguen abrir un camión sin tocar los precintos, bien aprovechando la falta de seguridad de unas bisagras o consiguiendo sacar los alambres que sujetan los precintos.

## Metales y piedras preciosas

—Es importante este capítulo, que ha alcanzado volúmenes elevados, y que no sólo consiguen eludir el impuesto de aduanas, poco elevado, sino también eluden el impuesto de lujo. Y también se da la evasión de capitales, por la facilidad de camuflarlo debido a su poco volumen.

—¿Qué nos dice respecto a los estupefacientes?

—Desde el año mil novecientos setenta y dos, en que se realizaron aprehensiones importantes, las cifras han aumentado de forma alarmante a pesar de que se han intensificado los medios para su represión. El año pasado se capturaron dos yates cargados de hachís, uno con mil ochocientos kilogra-

ven cantidades importantes. Cada vez se consume más, por lo que la demanda ha crecido paralelamente.

—¿Hay contrabando de bebidas alcohólicas?

—Sólo de whisky, y no es demasiado importante.

## Fraudes fiscales

—Hablemos de fraudes fiscales en operaciones de exportaciones.

—La técnica consiste en cobrar dinero por desgravaciones fiscales por exportaciones que no se realizan. También sucede que declaran un valor mayor de lo que vale la mercancía, para cobrar la desgravación, o bien que declaran cifras por debajo del costo real de la mercancía con objeto de depositar en el extranjero ciertas cantidades de dinero. Una de nuestras funciones es inspeccionar el valor de la mercancía.

—¿Son suficientes los medios de que disponen o necesitan más funcionarios o mejores medios?

—Siempre se necesitan más medios o funcionarios, pero esto depende de las disponibilidades presupuestarias. Cuando tenemos algo de presupuesto lo invertimos en mejorar los servicios, concretamente el marítimo ha sido mejorado de manera muy eficaz, así como los servicios de aduanas.

—¿Dan resultado los perros policía?

—Es un medio muy eficaz e importante como colaborador de la acción de los funcionarios. Además del control que se realizaba, ahora contamos con el olfato de estos animales, y los resultados son positivos.

A. TORREJON

## Valoración estimada de las aprehensiones realizadas en el último trienio (miles de pesetas)

	1975	1976	1977
Tabaco ... ..	51.503	225.927	174.173
Café ... ..	8.136	2.819	920
Automóviles ... ..	267.748	164.689	232.166
Productos petrolíferos ... ..	47.140	24.438	8.115
Radioeléctricos ... ..	40.361	82.015	109.964
Estupefacientes ... ..	146.459	203.202	879.829
Moneda ... ..	113.546	222.725	363.636
Varios ... ..	102.758	307.244	304.291
	777.751	1.233.059	2.073.094



Hay dos maneras radicalmente antitéticas de contemplar la política: desde el poder y desde la calle. No son dos ángulos diferentes de apreciación, son dos concepciones filosóficas diametralmente distintas. Para quienes están en los cargos o tratan de acceder a ellos lo que importa es la Administración, el Estado, la propia clase política. Para quienes se limitan a ser ciudadanos, se saben trama de la sociedad y no supraestructura, lo importante es el pueblo, el Estado de derecho, la libertad individual.

Tal vez en función de todo ello existen también dos concepciones del periodismo: la de quienes tratan de hacer apología del poder y la de quienes se sienten abogados de unos intereses generales amenazados por la permanente tentación de abuso de autoridad.

En las democracias consolidadas tal vez este esquema se ve con más nitidez que entre nosotros. Aquí vivimos todavía las secuelas de la confusión de un período en el que Estado y sociedad no coincidían, en el que el pueblo había sido desposeído de su soberanía. Por eso ha habido mas apogetas de la autoridad que de la libertad, incluso sospecho que más demócratas que liberales. Con la particularidad de que un pueblo que suele escandalizarse más por la injusticia individual que por la colectiva ve escasísimos casos en los que la tutela del derecho de una persona impacta, emociona y preocupa a través de todos los periódicos a la sociedad entera.

Viene todo esto a cuenta del reciente escándalo de las escuchas telefónicas. Un asunto que no debo ocultar que me ha ha

# Tribuna Libre

## EL DERECHO A LA INTIMIDAD

decepcionado. Pura y simplemente porque la mayor parte de los comentarios que he escuchado —y que he leído— estaban dictados desde la órbita de la preocupación política, y eran cálculo del deterioro de la autoridad o previsión de las posibles derivaciones, más que lamento sincero por la profanación de la intimidad. Es más. Muchos de estos análisis partían del principio de que estas cosas ocurren en todas partes y que no hay que extrañarse. Es decir, daban por bueno el espionaje y si acaso lamentaban la torpeza o falta de discreción que pueda existir en su utilización.

Desde mi punto de vista, sin embargo, con ser muy grave que sea público y notorio que existen delitos que no se persiguen suficientemente, que se pretenda defender la honra de las instituciones ahogando los comentarios en lugar de evitar las causas que los hacen posibles, lo más preocupante del caso es esta nueva constatación de los niveles de absoluta indefensión en que se mueve el ciudadano español en cuanto su conducta roza las murallas de la ciudadanía del poder.



Por  
Josep  
MELIA

El Presidente del Gobierno ha anunciado algunas veces una ley de defensa de la intimidad personal. ¿Qué pasa con el proyecto? ¿Acaso se espera a que sea aprobada la Constitución?

Yo sé que hay sectores del país, de nuestra propia corporación periodística, que recelan de cualquier cosa que pueda parecer un recorte de los actuales niveles de libertad. Pero si somos mínimamente consecuentes tenemos que reconocer que en muchos aspectos, tanto en el periodismo como fuera de él, se ha ido demasiado lejos. Ha llegado un punto en el que el derecho a la intimidad literalmente no se respeta. Y lo que

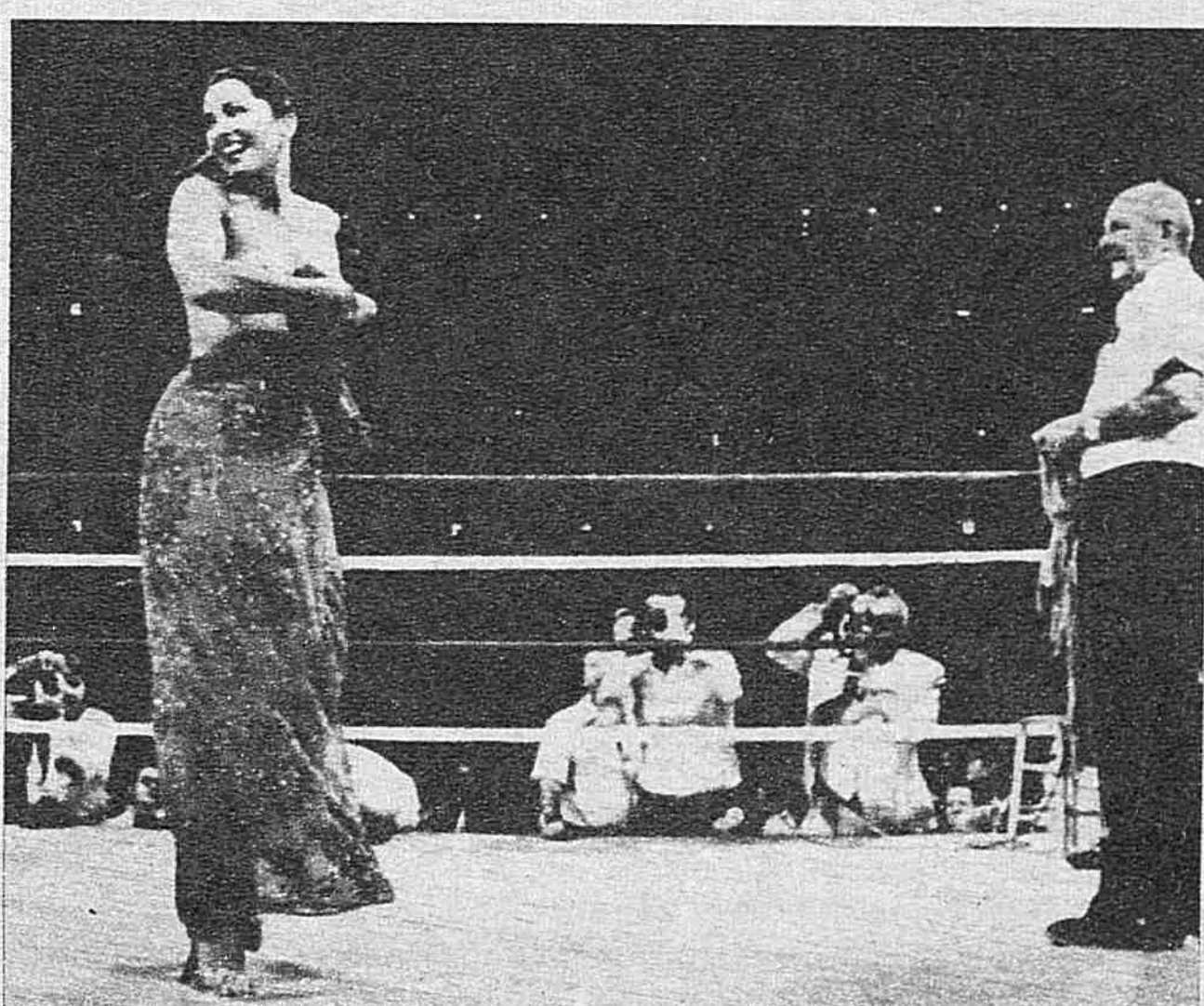
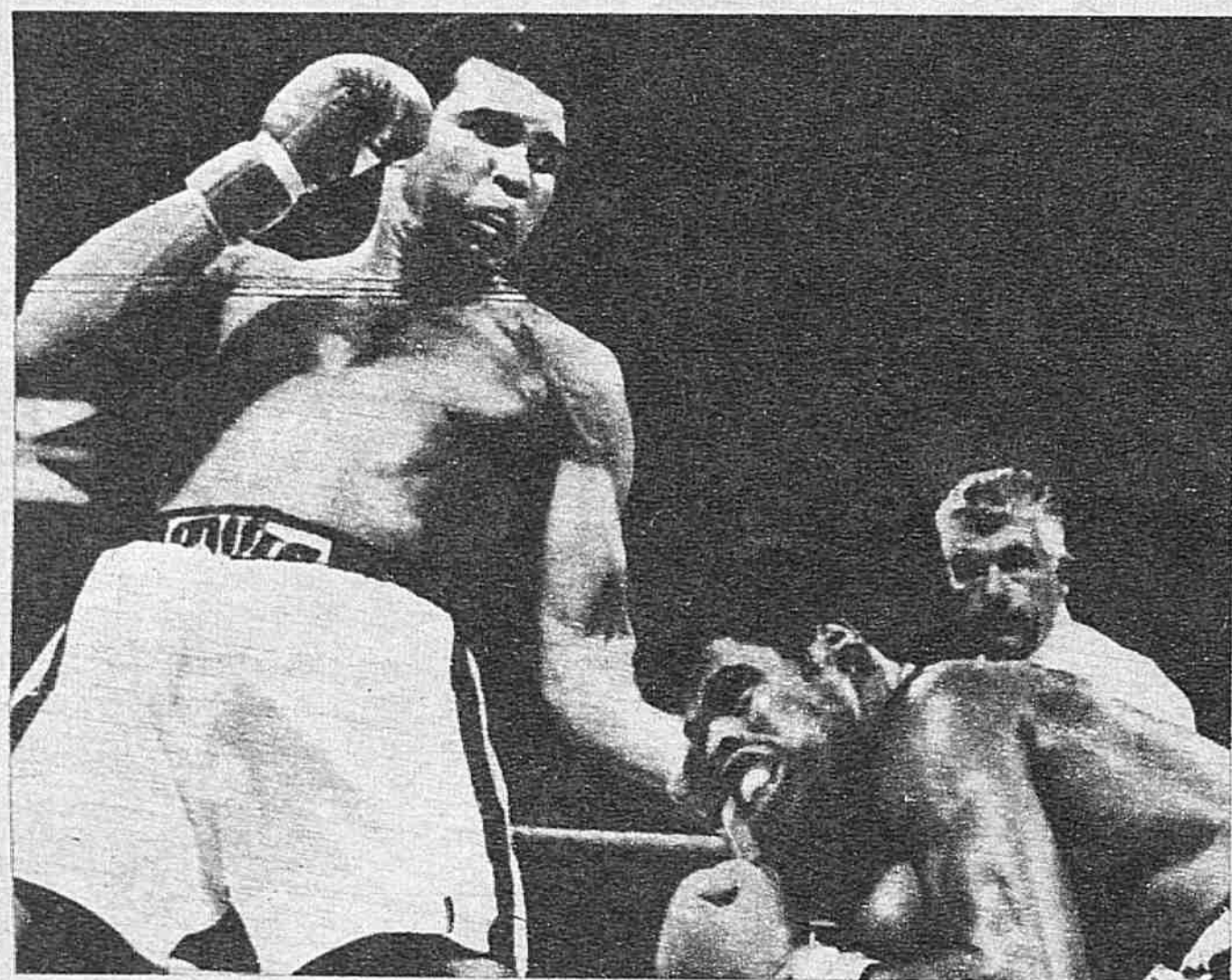
es más grave, a nadie parece preocuparle demasiado. Si fuera de otro modo, la petición de una ley que defendiera la intimidad sería un clamor. Y se corre el peligro de que pueda ser incluso impopular.

Un amigo mío dice que la venganza de quienes viven en el anonimato es destruir a las personas que por uno y otro concepto han alcanzado popularidad. Yo, sin embargo, me niego a creer que pueda existir una concepción tan pobre y mendaz de la convivencia.

Lo cierto, en cualquier caso, es que los derechos de la persona individualizada no importan demasiado en este país. Se llega incluso a pensar que puede existir la posibilidad de mancharlos y pisotearlos si con ello se sirve a intereses que se consideran superiores.

Y así nos va. Se nos espían las conversaciones telefónicas, se divulgan datos secretos, aparecen fotos comprometedoras, incluso se pinta desnudos a personajes que no se quieren destapar. ¿Y todo esto en nombre de qué?

Posiblemente en nombre del silencio y de la cobardía que revela la sociedad, y quienes la dirigen, a la hora de defender el derecho de cada persona a su honor y a su intimidad. Porque la carrera de atropellos, una vez iniciada, resulta muy difícil de detener. Se comienza por transgredir una primera afrenta a la libertad de la persona y luego se suceden las vulneraciones del orden legal y moral. Como ocurrió en algún país sudamericano, corremos el peligro de llegar a un punto en el que los defensores de la ley y los delincuentes usen las mismas armas. Y es una verdadera pena.



## 200A MOHAMED ALI Y LA «REINA DEL BOX»

Después de tres meses de intensa preparación, y de innumerables insultos entre los contendientes —todo publicidad, ya saben—, la pasada madrugada del día 16, reunión en Nueva Orleans, el «plato fuerte» del boxeo mundial: la revancha por el título de los pesados entre el «feo» Spinks y el «enviado de Allá», Mohamed Ali, alias «Cassius Clay».

Más de sesenta mil espectadores comenzaron a «rugir» en el estadio Superdome, dando gritos de aliento a sus favoritos, mientras quinientos millones de espectadores esperaban en sus butacas caseras el comienzo del espectáculo, cuando he aquí que de las primeras filas del «ring side» subió una mujer al cuadrilátero, y ante la atónita mirada de unos pocos, luego trocada en admiración y «cánidas» sonrisas, comenzó a despojarse de su vaporosa ropa. Aquello fue Troya. Menos mal que la eficaz intervención de la Policía retirándola del ring evitó que la «moza» acaparase la atención destinada a los posteriores tortazos que intercambiaron el «bello» Ali y el «feo» Spinks. La «casta» de Edy Williams ya le viene de antiguo: en Roma, durante el combate Perico Fernández-Furuyama, ya montó el «número» sentándose en las rodillas de nuestro redactor jefe de deportes, Valentín Martín.

Al final todo salió bien, como en las películas, ganó el «bello» Ali, aunque la reina de la noche fuese una mujer llamada Edy Williams. (Ap-Europa Press.)



## «Cumbre» de responsables de Seguridad

# «HE EXIGIDO RESPONSABILIDAD Y EFICACIA»

(Martín Villá)

- «El orden no es de derechas ni de izquierdas; es, simplemente, orden»
- Hoy, Interior y Trabajo tratarán el tema del paro y la delincuencia con los Gobernadores andaluces y extremeños
- El lunes el Ministro se reunirá con los del País Vasco, Navarra y Canarias sobre el terrorismo

«Mis intervenciones en estas sesiones de trabajo han sido políticas, para exigir responsabilidad y eficacia en los Cuerpos de Seguridad del Estado. El orden no es de derechas ni de izquierdas; es, simplemente, el orden», manifestó el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada a última hora de la tarde de ayer, al término de la reunión que, con los responsables del orden público, ha mantenido durante dos días en Madrid. El señor Martín Villa manifestó que es necesario reforzar la figura del Gobernador Civil como coordinador de todas las actividades ministeriales del Gobierno central en su provincia, así como de responsable del orden público. Asimismo, como causas de la delincuencia, señaló el paro, el aumento demográfico y el propio desarrollo económico de la sociedad.

Sobre el tema del paro, representantes de los Departamentos de Interior y Trabajo mantendrán hoy una reunión con los Gobernadores Civiles de las ocho provincias andaluzas y de las dos de Extremadura. Por otra parte, mañana lunes Martín Villa se reunirá con los Gobernadores Civiles del País Vasco, Navarra y Canarias para tratar el tema del terrorismo.

(Pág. 11.)

## MAÑANA, ONOMÁSTICA DE LA REINA



La Reina Doña Sofía celebra mañana, lunes, su onomástica, en compañía de su esposo, el Rey Don Juan Carlos, y sus hijos, el Príncipe Don Felipe y las Infantas Elena y Cristina. Como en años anteriores, la Familia Real celebrará en la intimidad esta fecha, no estando previsto ningún acto oficial. Uniéndonos al sentir popular de todos los españoles, desde estas páginas, ARRIBA suma su felicitación a las que con este motivo están llegando al Palacio de la Zarzuela.

## Se pronunció el Consejo Confederal de CC OO

# PACTO POLITICO-ECONOMICO

(y rechazo del pacto social)

- «Cumbre» de representantes de UGT sobre negociación colectiva

El Consejo Confederal de Comisiones Obreras —máximo órgano de la central entre Congreso y Congreso— se ha pronunciado por la negociación de un pacto político-económico, rechazando rotundamente la figura del pacto social. Este ha sido el principal acuerdo de la reunión que durante este fin de semana celebran los dirigentes de CC. OO. En esta primera jornada, únicamente se ha tratado del tema pactos, dejando para hoy el debate sobre la Constitución y la negociación colectiva. En la primera sesión, Marcelino Camacho presentó al Consejo el informe de la Ejecutiva, intervención que duró más de una hora. Por otra parte, también ayer, y en Madrid, se inició una «cumbre» de representantes de UGT para debatir sobre los presupuestos y criterios de negociación colectiva aprobados en el XXXI Congreso de la central socialista. A esta reunión asisten todos los secretarios generales del Estado, así como consejeros de Trabajo de los entes preautonómicos y un grupo de expertos de la organización, integrado por profesores y economistas. (PAG. 12.)

## ESCANDALO EN SALAMANCA

# CUATRO TOROS, «ASESINADOS» A PUÑALADAS

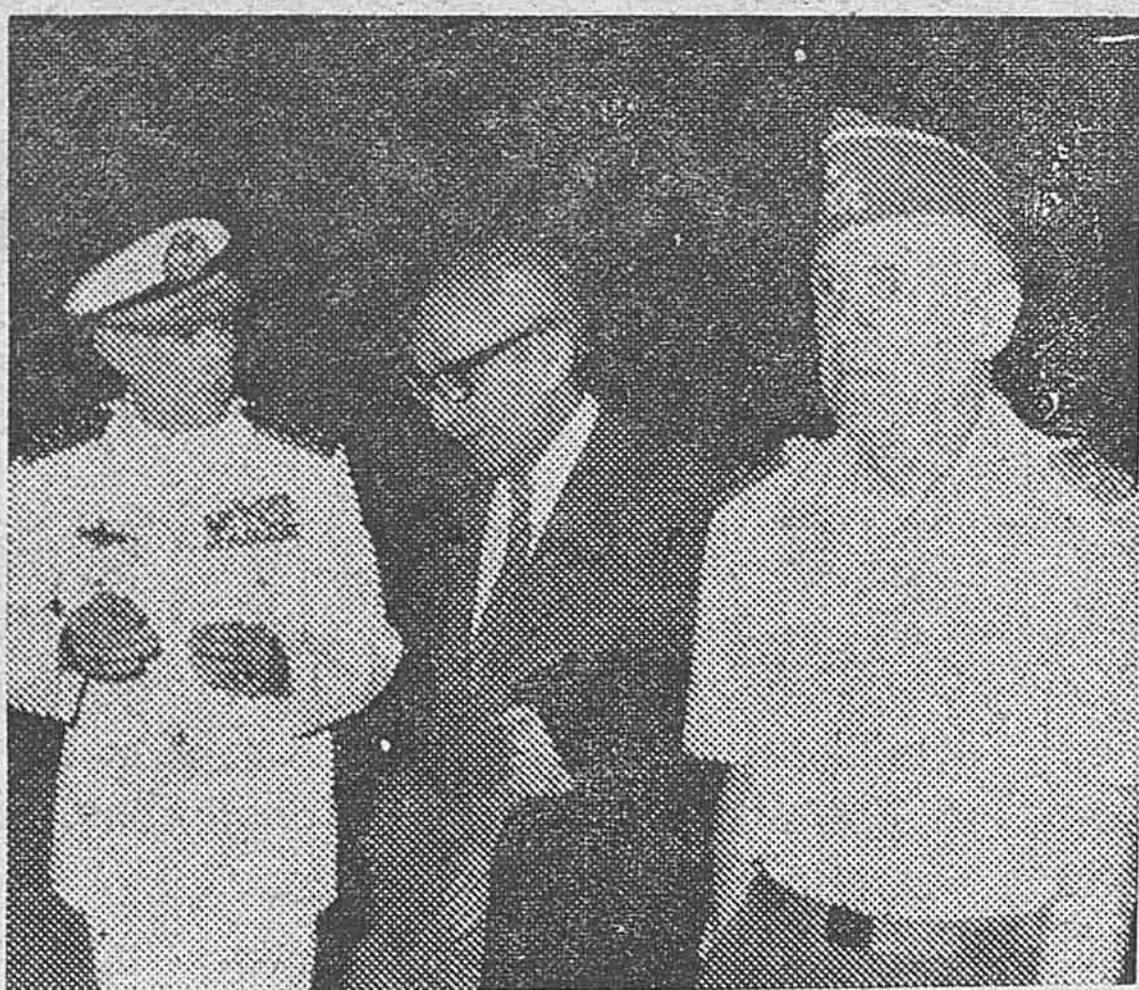
- Debían haberse lidiado en la corrida de ayer, en la que se despedía El Viti

Cuatro toros de la ganadería de Paco Galache que debían haberse lidiado en la corrida de ayer en Salamanca fueron destrozados a puñaladas desde las alturas, dentro de los propios chiqueros. El vandálico hecho se descubrió al ver que el primero de la tarde, que había sido encerrado después del sorteo de la mañana, no salía por la puer-

ta del toril. Ante el desconcierto general —la plaza estaba llena, pues en ella se despedía de la afición salmantina el diestro Santiago Martín «El Viti»—, los empleados comprobaron que cuatro de los toros habían sido «asesinados». De momento, se desconoce quienes han podido ser los causantes de semejante atropello. (Página 40.)

## REGRESO GUTIERREZ MELLADO

A primeras horas de la noche de ayer regresó a Madrid el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro para la Defensa, señor Gutiérrez Mellado, tras su visita oficial a la República Federal Alemana. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por los tenientes generales Liniers, Alfaro y Alós —estos dos últimos aparecen en la foto, conversando con el Ministro—, así como el embajador alemán en nuestro país y altos cargos del Ministerio. El señor Gutiérrez Mellado se mostró satisfecho de las experiencias obtenidas durante su viaje oficial. (Página 8.)



## DEPORTES

Boxeo:

# JUAN FRANCISCO RODRIGUEZ, NUEVO CAMPEON DE EUROPA

Fútbol: Sorpresa en la Liga

# EL RAYO EMPATO EN HUELVA (0-0)

- El Castilla venció al Valladolid por la mínima (Páginas 34, 35 y 40.)

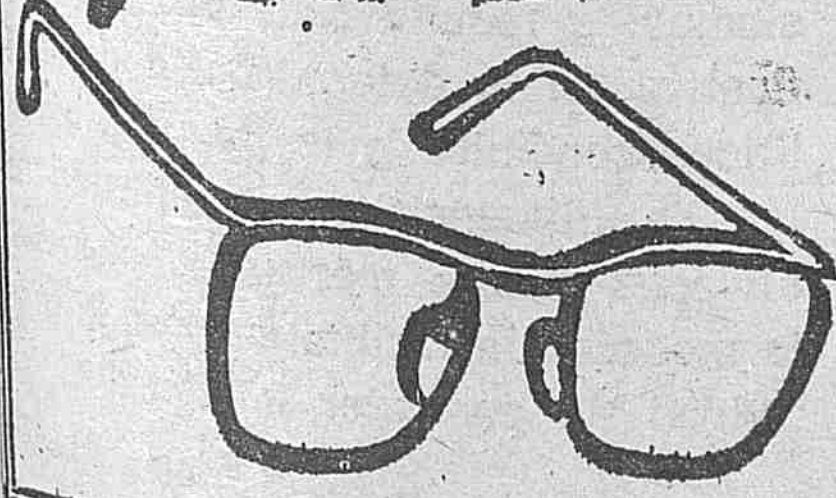
## LOTERIA NACIONAL

**37230**

(Primer premio)

(Lista completa del sorteo en pág. 14)

Para ver y oír BIEN



**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA. AZUL



### ● EL PRESTIGIO DE NUESTRA PESCA

Señor director:

Hay un tema demasiado frecuente en nuestros periódicos: la pesca. Recibimos demasiadas noticias. Y nos parecen demasiadas porque suelen ser malas. Por eso cuando leemos el anuncio de que industriales vascos van a ir a Nigeria, junto con armadores de la flota de Ondárroa, para tratar de un plan de cooperación pesquera, entretemos un resquicio de esperanza.

Se trata de recorrer la zona pesquera, instalaciones portuarias y demás para comprobar las posibilidades de futuro. Hay que realizar diversas obras antes de comenzar el plan previsto, y todo quiere hacerse pronto.

Por supuesto, la flota vasca faena en zonas africanas desde hace años, y lo hace con eficacia. Este bien ganado prestigio ha sido el motor del plan de cooperación con Nigeria. Por ello dice la «Gaceta» de Bilbao que esta flota está considerada «la mejor del mundo en cuanto a organización y competencia en faenas de pesca». El Gobierno nigeriano quiere que los españoles enseñen a sus compatriotas las experiencias en el arte de faenar. Y los industriales y financieros de ese país se han interesado inmediatamente en esta cooperación que promete tan buenos resultados.

Esta buena noticia, tras las continuas llenas de pesimismo, pone de relieve que el fondo del problema reside en el interés de cada país en defender usurariamente sus bienes y las posibles soluciones sólo serán buenas con un intercambio de beneficios.

En el aspecto de la pesca, frente a nuestras angustias y el recorte de espacios, tenemos el bien ganado prestigio, que puede ser la salvación en un mundo de lógicos intereses.

Alvaro Agete Muñiz  
(San Sebastián)

## 1 ENFERMEDADES PROFESIONALES

Terminada la revolución industrial, el desarrollo tecnológico de la actividad productiva modificó el entorno laboral tan profundamente que el ambiente de trabajo sufrió importantes transformaciones. Estas alteraciones se potenciaron, en muchas ocasiones, por falta de medidas para contrarrestar el peligro que ofrecían los nuevos descubrimientos y el progreso científico. El hombre se ha visto y se ve obligado —sobre todo en determinado tipo de sociedades industriales— a desarrollar su oficio en ambientes contaminados por las vibraciones, ruidos y energías de las herramientas e instrumentos de producción, o por el procedimiento de trabajo —formas que alteran los ritmos de descanso; cambios psicosociológicos derivados de la producción en cadena, incentivos, ritmos acelerados, horarios especiales, rotación de turnos, etc.—, así como por procesos en los que intervienen materias primas y subproductos contaminantes. Estas condiciones ambientales en la empresa conllevan una serie de estímulos agresivos para el trabajador, que pierde la salud, enferma y hasta ocasionan la muerte cuando no pueden ser contestados con una reacción adecuada de adaptación por parte del organismo. Aparece, entonces, una sintomatología específica del trabajo, es decir, una manera de enfermar estrechamente relacionada con el desempeño de ciertas profesiones. Dejando a un lado los accidentes de trabajo, puede escribirse que la silicosis, la sordera, la dermatosis y el cáncer profesional, por ejemplo, alcanzan en nuestro país cifras, con crecimiento paulatino, cercanas ya a los tres mil casos anuales, figurando registrados en 1978 treinta y cinco mil pensionistas por estos conceptos.

En el momento presente, cuando el hombre constituye el fundamento y el fin de lo social y la defensa de la salud y de la vida del obrero ha de ser objetivo primario y fundamental de toda política que aspire a llamarse social, es obvio que la preocupación por crear

unas condiciones óptimas de trabajo se ha convertido en una de las exigencias ineludibles de cualquier sociedad moderna y civilizada. Mas si se intentan superar situaciones pasadas, en las que predominó el interés por industrializar España, sin tener en cuenta, en muchos casos, la calidad ambiental de los puestos de trabajo. Es hora de decir ya que tampoco deberían ser olvidadas unas declaraciones recientes del director general de la OIT —citadas en «Evolución histórica de la higiene industrial y perspectivas futuras», cuyo autor es Enrique Malboysson, director del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo— esclarecedoras de posibles situaciones: «El problema de las condiciones de trabajo puede provocar en un futuro más próximo de lo que imaginamos distorsiones y desórdenes en los sistemas sociales, que no guardan proporción con el costo económico de apropiadas medidas de mejoramiento de las condiciones de trabajo que habrían debido adoptarse antes».

Los avances logrados en este sentido —como ponen de manifiesto las palabras del director de la OIT— no pueden considerarse concluidos. Es por ello por lo que en nuestro país la Medicina del Trabajo y la Higiene Industrial —ciencia no médica dedicada al reconocimiento, evaluación y control de aquellos factores y entidades ambientales originadas en o por el lugar de trabajo que pueden causar enfermedad, menoscabo de la salud y del bienestar o ineficiencia entre los trabajadores o entre los ciudadanos de la comunidad— deben aunar y coordinar sus esfuerzos de cara a lograr una prevención eficaz de las enfermedades profesionales. Posiblemente no haríamos nada con una perfecta asistencia de unas lesiones o de un estado patológico determinado, si no hiciéramos lo imposible por evitar su aparición.

Acaso la falta de una lista exhaustiva de enfermedades profesionales —definidas en el artículo 85 del Texto Refundido de la ley General de la Seguri-

dad Social— dificultaba la acción preventiva, referida anteriormente. Hoy, después de la publicación en el «BOE» por parte del Ministerio de Sanidad de la nueva relación de estas enfermedades —la anterior data de 1961 y en ella tan sólo aparecen recogidas treinta y tres: 18 intoxicaciones, dos por agentes animados, tres por agentes físicos y dentro de las sistemáticas, dos oftalmológicas, una otológica y dos dermatológicas, a las que en 1977 se añadió la hepatitis vírica— quedan perfectamente tipificadas, así como los agentes productores y las actividades industriales productoras de los síndromes profesionales. Falta, no obstante, en nuestra opinión, la modernización de la Ordenanza General de Seguridad e Higiene en el Trabajo (orden ministerial de 9-3-1971) del Ministerio de Trabajo y del Reglamento de Actividades molestas, nocivas, insalubres y peligrosas de Presidencia del Gobierno (30-11-1961). De esta forma, con unos valores límites de exposición permitida a los contaminantes durante la jornada de trabajo actualizados y adecuados a la tecnología moderna, podrá desarrollar su labor preventiva, con criterios reafirmados por las normas legales, la Higiene Industrial española, sin tener que basarse en valores tomados de la legislación extranjera, o en otros que están superados científicamente. En esta línea, con la coordinación de esfuerzos entre la Higiene Industrial y la Medicina del Trabajo, a las que se debían anteponer actuaciones en materia de prevención primaria, en forma de educación sanitaria acerca de los factores de riesgos laborales, se lograría posiblemente erradicar de los centros de trabajo este mal social, laboral y personal que constituyen las enfermedades profesionales. Ello debe ser objetivo prioritario y conjunto de los Ministerios de Trabajo y Sanidad y Seguridad Social. La salud y vida de muchos trabajadores está en juego. Tan sólo eso.

Luis Néstor RAMÍREZ

## 2 SINDICALISMO MODERADO

Los sindicatos de trabajadores, en los países occidentales, se sitúan en posiciones diversas con relación al sistema jurídico, político y económico en el que actúan. En los países anglosajones predominan las organizaciones sindicales que parten de la aceptación del sistema capitalista, como ámbito indiscutido dentro del cual han de operar, en orden a lograr mejoras para los trabajadores. En la Europa continental, y muy singularmente en los países latinos, proliferan centrales obreras que no aceptan el sistema y que pretenden ejercer su influencia para lograr un cambio total de estructuras.

En las democracias populares orientales, los sindicatos son instrumentos en manos del partido, del que emanan todas las consignas para la acción. En estos países no ocurre lo que en los

occidentales y el sistema se resiste a la posibilidad de aceptar organizaciones que pretendan subvertirlo.

En las sociedades industriales más avanzadas, aunque se tolere la existencia de grupos intransigentes con el sistema capitalista, de hecho tales grupos o cambian su estrategia o terminan en la automarginación en la que caen la contracultura o la cultura underground.

El permanente contacto con la realidad que han de tener los grupos representativos de intereses, las fuerzas a dirigir su acción para influir sobre el sistema, pero sin buscar su total destrucción. De este modo se integran en el mismo como piezas básicas y útiles para corregir las desviaciones e injusticias que la herencia ultraliberal podría generar en los sistemas democráticos occidentales. En este sentido, es

de señalar cómo el comportamiento de las más importantes centrales obreras de nuestro país ha respondido a esta actitud parcialmente colaborante, pese a su fuerte componente ideológico de signo no capitalista.

Los sindicatos, portavoces de demandas sociales de amplísimos sectores, son interlocutores de los gobiernos, y en ocasiones eficaces colaboradores de los mismos, cuando su fuerza puede equilibrarse con la capacidad de respuesta gubernativa. La acción de los sindicatos resulta cada vez más significativa en la determinación de la política económica, y las tácticas sindicales de influencia se manifiestan más eficaces cuanto más moderadas, pues la moderación facilita siempre la receptividad de cualquier interlocutor.

Ramón María ALLER



## EL ESPECTACULO PARLAMENTARIO

**A**LGUN colega ha puesto los últimos días de deliberaciones en el seno de la Comisión Constitucional del Senado como un ejemplo de lo necesitado de rodaje que está el proceso democrático español. El afamado, denostado, sublime consenso nacional, se ha visto en ese recorrido final del texto que habremos de someter al refrendo de la nación, puesto en duda y destrozado un día sí y otro también. Los acuerdos previos han sido humo de pajas, o papel mojado. Los padres de la Patria, sección Congreso o sección Senado, no se han ahorrado lindezas, al reprocharse las acusaciones que esas rupturas de acuerdos les sugerían.

Evidentemente, se debe avanzar cada día en ese proceso interior y personal que también, y sobre todo, es la democracia. Y corresponde a diputados y senadores mostrar, más que a ningún otro ciudadano del país, esos avances. Los partidos pactan, pero si luego no respetan sus propios acuerdos, el país contempla un espectáculo ingrato. Los líderes «consensan» —habrá que inventar el término, después de esta transición, de no existir—, pero luego los espontáneos de cada grupo rompen a placer sus trabajosas componendas. Todo ello precisamente por la impericia, in-experiencia, por la falta de práctica democrática del país. Lo que no deja de producir perplejidad y sorpresa en el ciudadano medio. En ese ciudadano que ayer, a modo de ejemplo, se preocupaba visiblemente por las amenazas y por el panorama sombrío que pintaban los parlamentarios vascos, y que hoy no deja de mostrar un grado similar de preocupación por el repentino gozo exteriorizado de esos mismos parlamentarios, a quienes una derrota y una victoria en un debate hace variar de forma tan visible en apenas veinticuatro horas. Ese grupo de diputados que anteayer empezaban a predecir poco menos que el «no» rotundo a la Constitución, y que lo transformaban en «sí» de satisfacción por obra de una enmienda. Y que de prosperar las tesis contrarias en las próximas tramitaciones del proyecto constitucional, seguirán deshojando la margarita de su voluntad.

A estas alturas, y sin poner en duda la necesidad absoluta de que se sigan aclarando posturas entre las tendencias del Parlamento, el país no puede menos de sorprenderse por comprobar cómo pueden variar tan radicalmente los humores en razón de un cambio redaccional. Y no puede menos que sorprenderse, porque, un año después, estén sin precisar con todo detalle el hasta dónde exactamente en las funciones, competencias y delimitaciones de las autonomías de las nacionalidades y regiones del Estado español.

Por supuesto, que son precios que pasa al cobro la inexperiencia democrática. Pero que va siendo hora de ahorrar al consumidor de a pie, al votante de base...

**Arriba**

## EQUIDAD Y SIMPLIFICACION DEL SISTEMA FISCAL

El sistema fiscal se concibe, cada vez más, como un instrumento de actuación social de los poderes públicos, y su valoración positiva depende de la eficacia del grado de redistribución llevado a cabo. Recortar las rentas de los ricos, en beneficio de los menos afortunados, es un objetivo básico que ha de perseguir cualquier sistema fiscal que quiera merecer la calificación de progresivo.

En nuestro país las transferencias sociales no tienen el suficiente peso, dentro del gasto público, como para afirmar que se logra el objetivo de redistribución que debe perseguirse. Por otra parte, no siempre son los beneficiarios de las transferencias aquellos que poseen los ingresos más bajos.

La propia Seguridad Social, con su sistema de financiación y de prestaciones, tampoco realiza plenamente una labor de redistribución, que sólo podría lograrse con una total integración en el sistema general de las finanzas comunitarias, pues sólo armonizando todas las exacciones y todas las subvenciones, que repercutan en la renta disponible de cada individuo o de cada familia, podrá lograrse una equitativa redistribución.

La idea de redistribución es una idea simple y requiere instrumentos también simples y simplificadores. La complicada trama de nuestro sistema fiscal y de nuestra Seguridad Social dista mucho de la simplicidad y, por tanto, de la eficacia.

Unificar los instrumentos de redistribución es, pues, el único camino posible, y ello conducirá a una evolución que habrá de terminar en el momento en que pueda garantizarse a todos una renta disponible mínima. Todos los subsidios y subvenciones que un individuo perciba han de estar en función de su renta disponible, del mismo modo que todos los impuestos que ha de pagar cada ciudadano deben de estar acordes con este mismo criterio de referencia. Para ello, y precisamente como criterio simplificador, quizá fuese el establecimiento de un impuesto negativo sobre la renta el camino más rápido de alcanzar los deseados objetivos de equidad.

**Arriba**

## A YUDA PARA NICARAGUA

**L**a nación hermana de Nicaragua atraviesa sus horas más críticas. A la disputa política interna planteada a tiro limpio se une la ausencia de activismo internacional, o simplemente interamericano para ayudar a dar una salida satisfactoria a una crisis que sin ser guerra civil oficial está derrumbando ciudades, provocando éxodos y creando un «climax» macabro en el que se hace difícil hasta enterrar a los muertos, porque son demasiados.

Decía un día Harold Wilson que «el lugar más caliente del infierno es aquel destinado a los que pretenden ser neutrales en una crisis moral». A muchos españoles puede parecer escasa la actitud española de no compromiso. Pero, políticamente hablando, parece que el Gobierno de Madrid no puede hacer mucho más de lo que hace: plantear su postura inequívoca de defensa de los derechos humanos y plantearla a través de los organismos internacionales oportunos, fundamentalmente las Naciones Unidas. Y ofrecer todo su apoyo a cualquier gestión decidida por la Organización de Estados Americanos destinada a resolver la crisis. Lamentablemente, no creemos que la OEA vaya a llegar muy lejos. Está claro a estas alturas que la ausencia de recambios para el actual régimen nicaragüense es el motor de su inactividad, inactividad que se traduce en un punto muerto en el que un Gobierno que lucha por su supervivencia y un Frente Sandinista que lucha por la suya, porque la derrota les amenaza con una versión centroamericana del proceso indonesio, sólo pueden hacer una cosa: luchar hasta el fin de uno de los dos.

Tristemente es así. Nicaragua ha sido y es una zona estratégica. Un país que un día fue invadido, un país que se barajó como alternativa para otro canal sustituto del de Panamá, más amplio, más capaz para superpetroleros o superportaaviones. Un país que divide a América por la mitad. Un país, en definitiva, en el que la superpolítica no puede tolerar sorpresas, ni riesgos, ni veleidades, ni

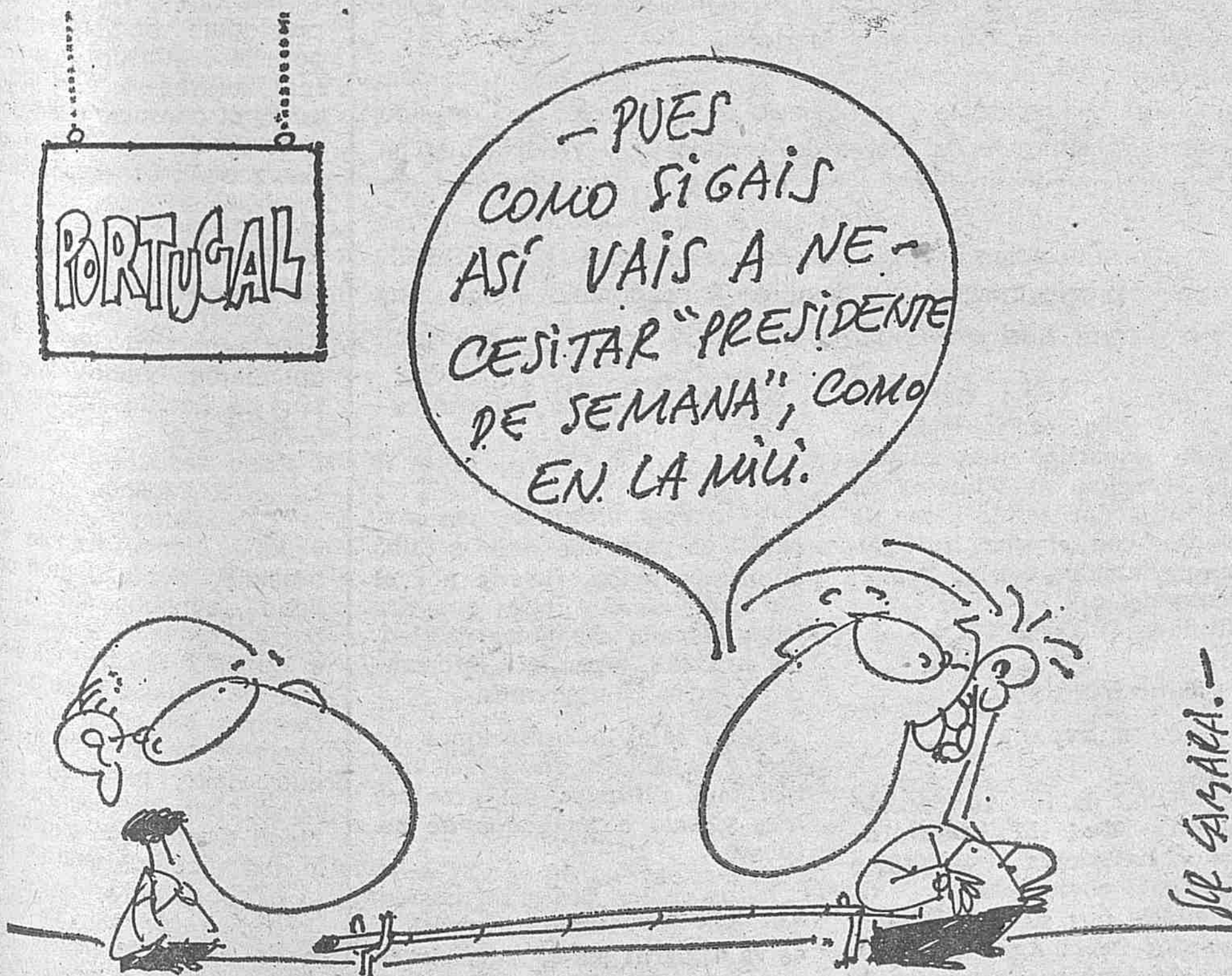
siquiera dudas. Por eso Nicaragua es un país condenado a matarse si es preciso, pero, mucho nos tememos, no apto para buscar sus soluciones desde dentro. Así ha sido siempre y la radicalización política que vemos es el resultado de esa política lejana de miedo, de cautela, de contención y no de imaginación.

Poco puede hacer España en una situación así, porque la lógica política normal no vale para nada allí. Podemos condenar, vituperar, aplaudir o aprobar resoluciones. Salvaremos nuestra cara. No nuestra moral. Nuestra moral la salvaremos cuando España, en el proceso en el que estamos empeñados, sea una nación cuyo peso específico la haga capaz de mediar con éxito en crisis como ésta. Primero, para ello, debemos llegar a los centros de decisión internacional, adquirir peso y dejarlo caer más tarde donde sea.

Mientras tanto, Nicaragua precisa ayuda. El pueblo nicaragüense se desangra en las calles. Para muchos será difícil admitir que tanto los sandinistas como los soldados de la Guardia Nacional son por igual nicaragüenses y precisan ayuda. Ayuda alimenticia, médica, humanitaria. Si España está decidida a volver a su raíz iberoamericana, debe arrimar el hombro a la crisis. La Cruz Roja Española puede estar dentro de la nación y en sus fronteras, auxiliando por igual en Masaya, en Estelí o en las fronteras con Costa Rica o Guatemala a las víctimas de la guerra civil. Y debe, cuanto menos, realizar una petición al Gobierno nicaragüense, una petición, no una exigencia, para que la tragedia de la guerra quede limitada a los frentes de combate y la venganza no añada pus a la herida.

Comprendemos que puede ser mucho más fácil tomar partido. Como hombres libres, eso es lo más fácil para nosotros. Pero no hablamos de un país extraño, sino de una nación fraterna, cuyo sufrimiento no puede tener ésta u otra bandera. Hoy lo que urge es ayudar a los nicaragüenses.

**Arriba**





# el país

**LA VUELTA** Seis millones de españolitos vuelven mañana a las aulas. A partir de esta fecha la incorporación de toda la población docente y discente va a ser ininterrumpida hasta el mes de octubre, con la enseñanza universitaria poniendo el cierre. Por todo ello la de hoy es una buena fecha para meditar. Se cumple el octavo año de aplicación de la Ley General de Educación, la «Ley Villar Palasí». Durante mucho tiempo se nos ha venido diciendo —frente a las críticas, por supuesto— que habría que dar tiempo a la ley para ver sus frutos. Y que ese tiempo óptimo era 1980, es decir, el momento en que la ley estaría en su total aplicación.

Habría que hacer, a sólo un año y meses de ese tope, un balance de cómo se ha transformado la educación española, de qué resultados se han conseguido, qué fallos se han producido y qué problemas siguen pendientes. Si la transformación ha sido cierta, aunque insuficiente, si ha habido resultados positivos y fallos importantes, si los problemas siguen, en gran parte, sin solución el balance tiene dos caras. Una positiva y otra negativa. Pero esta última es, posiblemente, más amplia por cuanto la educación española mantiene, en estos momentos, la necesidad de una reforma si no total, sí global y, en casi todos los niveles educativos. Ni tenemos educación preescolar, ni la Básica es obligatoria y gratuita, ni la Formación Profesional existe realmente pese al esfuerzo de unos cuantos, ni la Universidad es realmente una Universidad seriamente concebida y eficazmente planificada y realizada. No tenemos un profesorado suficientemente cualificado ni, lo que es igualmente grave, bien remunerado y con los restantes problemas solucionados. Por no tener, no tenemos ni el presupuesto mínimo indispensable. Todo está montado sobre la inestabilidad, los parcheos, las ideas «geniales» de este o aquel Ministro y sobre las de la respectiva cohorte de subsecretarios y directores generales —¿cuántos han «metido mano»?— que se han sucedido en los últimos ocho años.

¿No es el momento de abrir un gran debate sobre la enseñanza, de fijar unas bases mínimas y unos programas máximos y de lograr una política educativa estable y eficaz? Porque o se hace así, con rigor, o seis millones de españoles que mañana se incorporan a las aulas verán frustrado una de sus más importantes metas: la de su realización en la educación para poder realizarse después en todas las demás facetas de la vida. Si seguimos sin tener una verdadera y mínima igualdad de oportunidades —¿en 1978!—, ¿cómo vamos a pedir otras cosas?

**VUELTAS AL PACTO** Comisiones y UGT han debatido ayer su postura sobre el pacto que pide el Gobierno y que están dispuestos a hacer los empresarios. No parece que vayan a producirse sorpresas. Comisiones quiere pactos político-económicos y no pactos sociales. Es la postura del PCE. La UGT debate en pleno su postura cuando estoy escribiendo, pero parece inclinada a todo una postura no exactamente opuesta, pero sí divergente: ningún pacto político o entre políticos y negociación desde cesiones gubernamentales: nuevas relaciones laborales, devolución del patrimonio sindical...

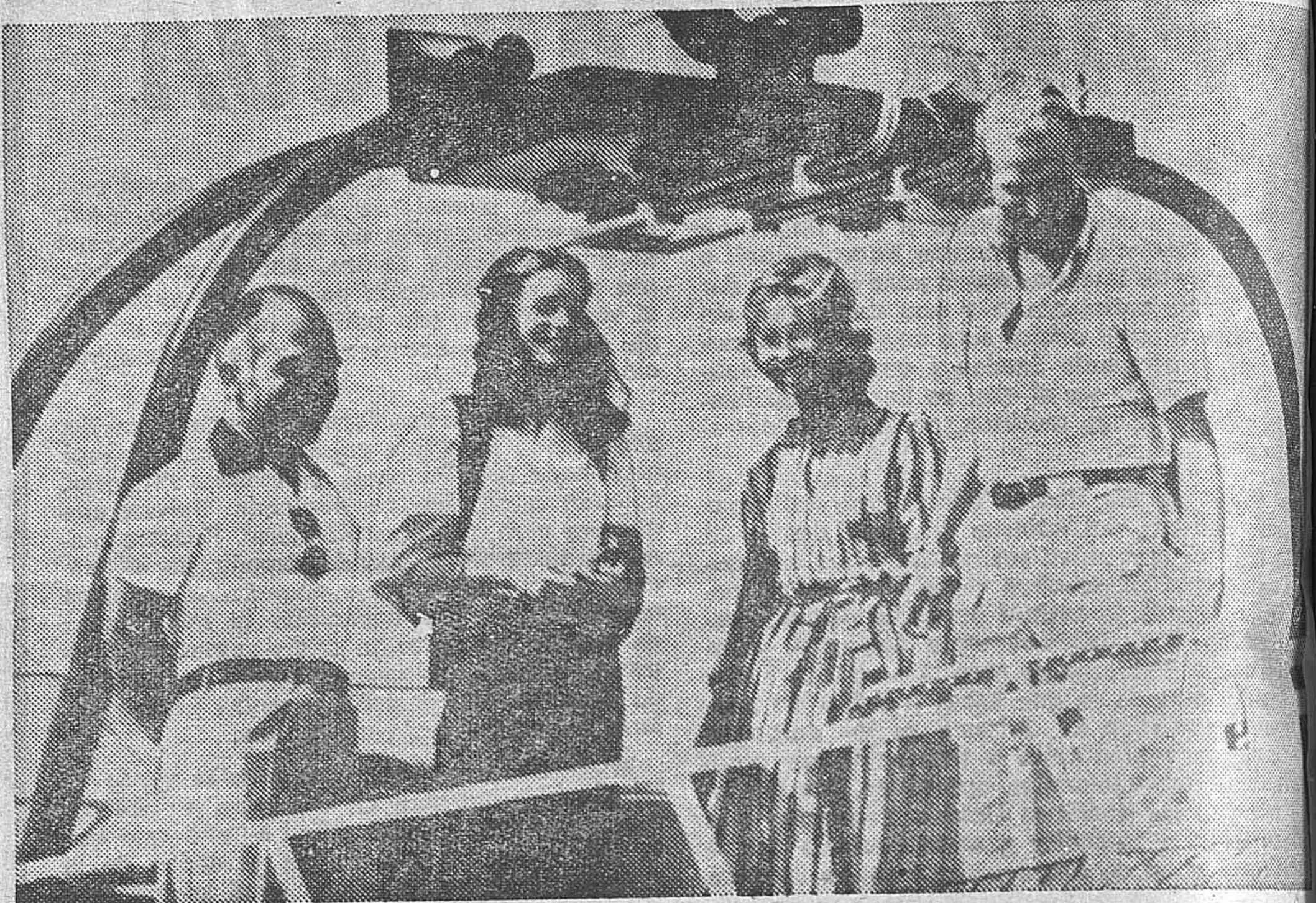
Si difícil va a ser poner de acuerdo a todas las fuerzas pactantes, el hecho es que el Gobierno todavía no ha convocado a las distintas fuerzas. Si Abril dio las fechas que mediaban entre el 19 y el 22, apenas queda tiempo. Pero es posible que se retrase hasta después del día 25.

**CEOE, CUENTA ATRAS** Mañana lunes se cierra el plazo para presentación de candidaturas en la gran patronal española. Lo más seguro es que Ferrer Salat no tenga ningún rival. Y si hay alguno, lo será de escaso o nulo peligro. Ferrer Salat es ya, como quien dice, el nuevo presidente de la CEOE. Lo importante, sin embargo, es saber qué empresarios —qué líneas, qué orientaciones, qué dependencias— van a formar el «sanedrín de los 50», la junta directiva de la patronal.

Francisco MURO DE ISCAR

En visita privada

## LOS REYES, EN PALMA (acompañados por los Monarcas jordanos)



Los Reyes de España y de Jordania, en la cubierta del «Fortuna», antes de realizar una excursión marítima por las islas. (Efe.)

PALMA DE MALLORCA. (Efe.)—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados del Rey Hussein de Jordania y su esposa, Noor al Hussein, llegaron ayer a Palma de Mallorca, procedentes de Madrid, en visita privada.

Los Reyes de España y de Jordania llegaron a la base militar de Son San Juan, a bordo de un avión «Mystère», de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Después de ser cumplimentados por las primeras autoridades de las Islas, los Soberanos subieron a un automóvil «Mercedes», que, conducido por el propio Rey Don Juan Carlos, partió hacia el palacio de Marivent, residencia veraniega de los Monarcas españoles, donde se alojarán los Reyes de Jordania.

A primeras horas de la tarde embarcaron en el yate «Fortuna» para realizar una excursión marítima por aguas de las Baleares.

En el Palacio de la Moncloa

## SUAREZ, CON ABRIL MARTORELL Y LAMO DE ESPINOSA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, se reunió con el Vicepresidente segundo y Ministro de Economía, señor Abril Martorell.

Se desconoce si la reunión ha sido para tratar temas de despacho entre el Presidente y el Ministro de Economía, o si ha sido para cambiar impresiones acerca del partido UCD y de la marcha de los debates constitucionales en la Comisión Constitucional del Senado. A este efecto se recuerda que el señor Abril Martorell fue uno de los principales artífices del consenso entre UCD y PSOE, fundamentalmente cuando la Constitución se debatió en el Congreso, en el mes de julio.

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, también recibió en despacho, en el Palacio de la Moncloa, al Ministro de Agricultura, don Jaime Lamo de Espinosa, con el que trató temas relacionados con el Departamento del que el señor Lamo es titular.

Ministro del Zaire, a España

La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hizo público el siguiente comunicado:

«Invitado por su colega español, señor Oreja Aguirre, el ministro de Asuntos Exteriores de la República del Zaire, señor Mba-Dilutete, visitará oficialmente España del 18 al 20 del presente mes.»

Repatriación de españoles de Cuba

Están casi ultimados los preparativos para que vuele a Cuba el primer avión, fletado por el Gobierno español, para que viajen a España españoles residentes en Cuba, según han informado fuentes competentes.

Según estas informaciones, se van a realizar a Cuba dos vuelos: uno a finales del presente mes y otro a mediados de octubre.

Estos vuelos van a ser costeados por el Gobierno español, y se va a lograr así el reencuentro de muchas familias separadas durante años. La idea de estos viajes fraguó durante la reciente estancia del Presidente español, Adolfo Suárez, a Cuba.

Tras seis días de estancia en Alemania

## REGRESO GUTIERREZ MELLADO

MADRID. (Pyresa.)—El Vicepresidente primero y Ministro para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, llegó ayer tarde al aeropuerto de Barajas, a bordo de un «DC 8» de las Fuerzas Aéreas Españolas, tras su visita de seis días a Alemania.

Recibieron al teniente general Gutiérrez Mellado los tenientes generales Liniers, Alfaro y Alós, jefes del Estado Mayor del Ejército, de la Junta de Jefes de Estado Mayor y otras autoridades.

Poco después de su llegada, Gutiérrez Mellado manifestó a los periodistas presentes que su viaje a Alemania había estado presidido por una gran cordialidad y simpatía. Manifestó que había mantenido entrevistas con el canciller Schmidt y los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa, así como con los inspectores de los tres Ejércitos que visitó, pudiendo comprobar la admirable capacidad técnica con que cuentan lo que hace que sean un Ejército extraordinario.

Por último, el Vicepresidente del Gobierno manifestó que los cambios de impresión mantenidos con las autoridades militares habían sido muy interesantes desde el punto de vista profesional.



Según un proyecto de ley

## 845 MILLONES EN SUPLEMENTOS DE CREDITOS PARA LAS CORTES

De ellos, 542 van a los grupos parlamentarios y 100 a dietas, locomoción y traslados

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un total de 845.243.000 pesetas suponen los siete suplementos de créditos que, según un proyecto de ley que ha de estudiar las Cortes, irán a satisfacer a los grupos parlamentarios gastos de sostenimiento, así como las insuficiencias de los créditos de gastos corrientes del órgano legislativo.

Estos 845 millones se reparten de la siguiente forma:

- Remuneraciones del personal: 15.433.000 pesetas.
- Dotación para gastos de oficina: 23.750.000 pesetas.
- Gastos de inmuebles: 10.500.000 pesetas.
- Transportes y comunicaciones: 20 millones.
- Dietas, locomoción y traslados: cien millones de pesetas.
- Gastos de funcionamiento de los servicios: 103 millones.
- Subvención a grupos parlamentarios: 542 millones de pesetas.

Estos suplementos de crédito, una vez que se aprueben, se financiarán con anticipos a facilitar al Tesoro Público por el Banco de España.

### Réplica del Gobierno a AP

El Gobierno ha respondido ya a la pregunta escrita, formulada en su día por el diputado de AP Laureano López Rodó sobre la hipotética incompatibilidad del cargo de secretario general para las Relaciones con las Cortes con la función de coordinador general de UCD dentro del plazo reglamentario.

Al parecer, la respuesta se ha presentado recientemente y será publicada próximamente en el «Boletín Oficial de las Cortes».

Fuentes autorizadas del Gobierno y la Unión de Centro Democrático han manifestado que la respuesta del Gobierno se basa en una doble argumentación. De una parte, dichas fuentes han manifestado que la ausencia o vacante de un Ministro adjunto —supuesto que se contempla y no el de un Ministerio orgánico—, cuyas funciones forman parte de la competencia de la Presidencia del Gobierno, pueden ser llevadas a cabo por el escalafón inmediatamente inferior si la Presidencia considera oportuno no incorporar un nuevo miembro al Gobierno para llevarlos a cabo.

### Partido Carlista: Si, a la Constitución

GERONA, 16. (Europa Press.) «El Partido Carlista propiciará el voto favorable a la Constitución», ha afirmado el secretario general de organización de dicho partido, señor Carnicero, durante el acto de presentación del partido a los medios informativos gerundenses.

# Así es el Otoño.

El Corte Inglés revoluciona la moda para hombre.

Con los trajes y las americanas desestructuradas aparece un nuevo concepto en el vestir masculino más cómodo, flexible y ligero.

Las solapas son más largas y estrechas.

Los pantalones, van con pliegues.

Los colores más destacados son los beige, los verdosos y los marrones.

Y hay más de 40 trajes distintos en más de 80 configuraciones diferentes.

El Corte Inglés

Nº 1 en Moda.



Creaciones exclusivas de  
*Emidio Tucci*



GRUPOS POLITICOS

Para preparar el Congreso del partido

## Arias Salgado, con los secretarios generales de UCD

MADRID. (Europa Press.)—El coordinador general de Unión del Centro Democrático, Rafael Arias Salgado, se reunió ayer con los secretarios generales del partido en toda España.

En medios próximos a UCD se ha informado que en el curso de esta reunión se han abordado temas relacionados con las asambleas provinciales del partido que se han venido celebrando para elegir a los compromisarios que asistirán al congreso nacional del mes de octubre. «Se ha cerrado ya el ciclo de las asambleas provinciales —han añadido las mismas fuentes— y parece oportuno, por tanto, abordar en profundidad el desarrollo de las mismas.»

Otros asuntos debatidos en la sesión serán la implantación del partido a nivel provincial, la organización del congreso nacional de UCD y temas de política general.

### Abandona UCD el Alcalde de Málaga

MÁLAGA. (Europa Press.)—Luis Merino Bayona, Alcalde de Málaga y miembro de la lista de compromisarios por Málaga al Congreso nacional de UCD, que luego no salió en la asamblea provincial, ha manifestado a los medios informativos que «UCD ha tratado de jugar con mi nombre y tengo decidido por completo no estar en la lista de UCD en las próximas elecciones municipales.»

El Alcalde añade: «Allí ellos con sus intrigas, para terminar diciendo que quiere vivir tranquilo y seguir trabajando el tiempo que le quede como Alcalde de la ciudad.»

### Protocolo en las preautonomías

## LOS SOCIALISTAS, PROTESTAN

◆ A causa de que los Gobernadores tienen mayor rango que los presidentes

MADRID. (Resumen de agencias.)—La decisión del Gobierno de situar en los actos oficiales a los presidentes de los órganos preautonómicos después de los Gobernadores Civiles ha motivado que el Partido Socialista de Galicia —PSOE— hiciese constar su «más enérgica protesta y repulsa» por una decisión, que «considera antidemocrática y desfasada».

El PSDEG-PSOE informó que se había dirigido al presidente de la Xunta de Galicia pidiéndole que no apareciera la representación de este órgano preautonómico en los actos en los que se sitúe preferentemente al Gobernador Civil, negando a la Xunta de Galicia la prioridad que le corresponde.

También los socialistas gallegos manifiestan su propósito de boicotear los actos en los que se produzca la situación denunciada.

En el mismo sentido se ha manifestado el presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, que ha manifestado que los que tienen que tener preferencia en un régimen democrático son los representantes de la soberanía popular. Rubial ha manifestado que en caso de que se produjera algún tipo de protesta, él se pondría al frente de la misma.

La decisión gubernamental sobre el protocolo que establece la preferencia de los Gobernadores ante los presidentes de entes autonómicos tiene una única excepción que se refiere a los presidentes nombrados por decreto ley, circunstancia que solamente afecta a Josep Tarradellas.

### Tierno Galván, en Avilés

AVILÉS. (Resumen de agencias.)—Ayer el presidente del PSOE, Enrique Tierno Galván, pronunció una conferencia en la casa del pueblo de Avilés sobre

«Alternativas socialistas a la enseñanza». A niveles generales, el señor Tierno declaró que lo que hay que conseguir en España es que se acaben los privilegios que durante más de cuarenta años sostuvo la burguesía. Más adelante abogó por una participación del Estado en la enseñanza, para evitar que los estudios superiores estén vetados para las clases populares.

### Fallece un líder socialista catalán

BARCELONA. (Efe.)—Víctima de un ataque cardíaco falleció ayer Francisco Vila Abadal, uno de los líderes históricos del socialismo catalán y hombre de confianza del presidente Tarradellas durante su exilio.

Francisco Vila Abadal había militado en las filas del Movimiento Socialista de Catalunya conjuntamente con Joan Ravertós.

Posteriormente participó en la fundación de Convergencia Socialista y cuando esta agrupación se convirtió en partido fue miembro del consejo general del Partido Socialista de Catalunya.

Había sido también hombre de confianza del presidente Tarradellas durante su exilio y participó activamente en las tareas para su regreso. Asimismo, fue representante de la Asamblea de Catalunya en París.

### Fiesta del «Treball»

BARCELONA. (Logos.)—Se celebra en el recinto de Montjuich la fiesta del «Treball», órgano de Prensa del PSUC.

Entre la multitud de actividades que se desarrollarán durante estos dos días (juegos infantiles, proyección de películas, actuación de cantantes, representaciones teatrales, etc.). Destaca la celebración de diversos debates políticos y culturales.

ORDEN PUBLICO

Resultó ileso

## ATENTADO CONTRA EL TENIENTE ALCALDE DE CESTONA

● Cuatro individuos le dispararon con una metralleta desde un coche

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.) — A las siete de la tarde, fuentes de la Guardia Civil de San Sebastián han confirmado la noticia del atentado perpetrado contra Juan Sánchez Corral, de sesenta años, secretario del Juzgado y teniente alcalde de la localidad guipuzcoana de Cestona, y del que resultó ileso.

Dichas fuentes han manifestado que a las doce menos veinticinco de la mañana cuatro individuos, entre ellos una mujer, tirotearon con una metralleta a Juan Sánchez Corral desde un coche marca «Seat 850» de color amarillo.

Han añadido las mismas fuentes que el tiroteo se produjo en la calle de Jesús Aramburu, de Cestona, a la altura del número 5, y que en las proximidades del hecho fueron encontrados seis casquillos de bala.

### Descubierto un arsenal de armas en Bilbao

Funcionarios de la Comisaría de Policía de Guecho (Vizcaya), han encontrado un arsenal de municiones y diverso material, en el interior de una nevera portátil, en los montes de Berango, a la altura del polideportivo Padura.

El material que había en el interior de la nevera es el siguiente: una metralleta, tipo «Stein MK-2»; dos cargadoras

(uno largo y otro corto); 350 cartuchos, calibre nueve milímetros, «Parabellum» (200 de estos cartuchos son tipo «Geco», que son los que suele utilizar en sus acciones ETA militar, y los otros 150, tipo «Gevelot»); una pila de nueve voltios, dos pulsadores y dos detonadores; dos rollos de cables, dos lámparas de comprobación, un cuaderno sobre instrucciones de co-

locación de artefactos explosivos, un rollo de nylon y tres perillas postizas y dos bigotes.

### ETA reivindica atentado contra unas obras

La organización ETA reivindicó ayer, mediante una llamada telefónica a Radio Poplar de San Sebastián, la colocación de dos potentes artefactos que hicieron explosión la pasada madrugada en unas obras del monte Ulia.

Las explosiones fueron escuchadas en la capital donostiarra sobre las cuatro y media de la madrugada. Quedaron destruidos parte de los bajos de edificios en construcción y estima que los daños materiales son cuantiosos.

El pasado día 13, el señor Ibañeta fue secuestrado durante dos horas por un comando armado, al que tuvo que entregar una cantidad superior a los siete millones de pesetas ante de ser puesto en libertad.

### En un piso franco de Lugo

## DETENIDOS TRES PRESUNTOS MIEMBROS DEL GRAPO

LUGO. (Europa Press.)—Tres presuntos miembros del GRAPO han sido detenidos por la Policía en un piso franco de Lugo, situado en la calle del Mar Cantábrico. Parece ser que un cuarto joven que se hallaba en el piso ha podido escapar y está siendo buscado.

Las detenciones y el hallazgo del piso franco parece que son consecuencia de la reciente detención en Orense del presunto autor del asesinato del guardia civil señor Vázquez Cacharrón, en Santiago de Compostela, el pasado 28 de agosto. El detenido en Orense fue Rodríguez Veloso «el Andaluz», considerado presunto miembro de un comando militar de ejecución del GRAPO.

A raíz de la detención de Rodríguez Veloso, parece que las autoridades han obtenido buena información de palabra y escrita —han sido halladas agendas con datos— que han permitido progresar en sus investigaciones de desarticulación del GRAPO en tierras gallegas.

### Piso franco en Bayona

Un piso franco utilizado por miembros del GRAPO ha sido descubierto en la villa de Bayona (Pontevedra) por miembros de la Policía, según ha trascendido de medios oficiales.

Las mismas fuentes señalan que el piso descubierto estuvo ocupado entre el 15 de julio y el 30 de agosto. Al parecer, tres hombres y una mujer se refugiaron durante esas fechas en

el citado local. Uno de los refugiados fue Francisco Javier Rodríguez Veloso, presunto autor de la muerte de un guardia civil en Santiago.

El piso franco está situado en la calle Juego de la Boda, una típica casa marinera con bajo y una planta que había sido arrendada por la dueña.

### ARCOS DE LA FRONTERA (Cádiz)

## INCIDENTES EN UN MITIN DE FUERZA NUEVA

● La Guardia Civil detuvo a siete miembros del servicio de orden

CADIZ. (Mencheta.)—Siete detenidos es el balance de los enfrentamientos que se produjeron en Arcos de la Frontera, donde se celebraba un mitin organizado por Fuerza Nueva, que fue suspendido por la Guardia Civil, ante el cariz que tomaban los acontecimientos.

Al acto, anunciado como de «afirmación nacional», asistían unas doscientas personas, en su mayoría llegadas de fuera en autobuses.

Se situó ante el local un grupo de unas mil personas, produciéndose insultos recíprocos y apedreamientos. Unos jóvenes se enfrentaron con varios militantes de FN que formaban el servicio de orden y éstos respondieron esgrimiendo cadenas y porras, y uno de ellos sacó una pistola.

Avísada la Guardia Civil, ésta

acudió al lugar de los hechos y tras invitar a que se disolvieran sin obtener resultado, recurrió a cargar, lo que originó caídas, caídas, y los correspondientes sustos. No se efectuaron detenciones entre los manifestantes, pero sí entre los del servicio de orden del acto, los militantes de Fuerza Nueva. Víctor Muñoz Mompel, que portaba la pistola —comprobándose después que estaba descargada—, Ángel Molina Estrada y Andrés Moragues Delgado de Mendoza, que portaban porras, y Benito Sánchez Zabala.

Un grupo de asistentes de FN acechados por la gente, intentó refugiarse en el cuartel de la Guardia Civil, siendo apedreados, así como los miembros de las fuerzas del orden. La presencia de algunos dirigentes sindicales aplacó un tanto los ánimos.

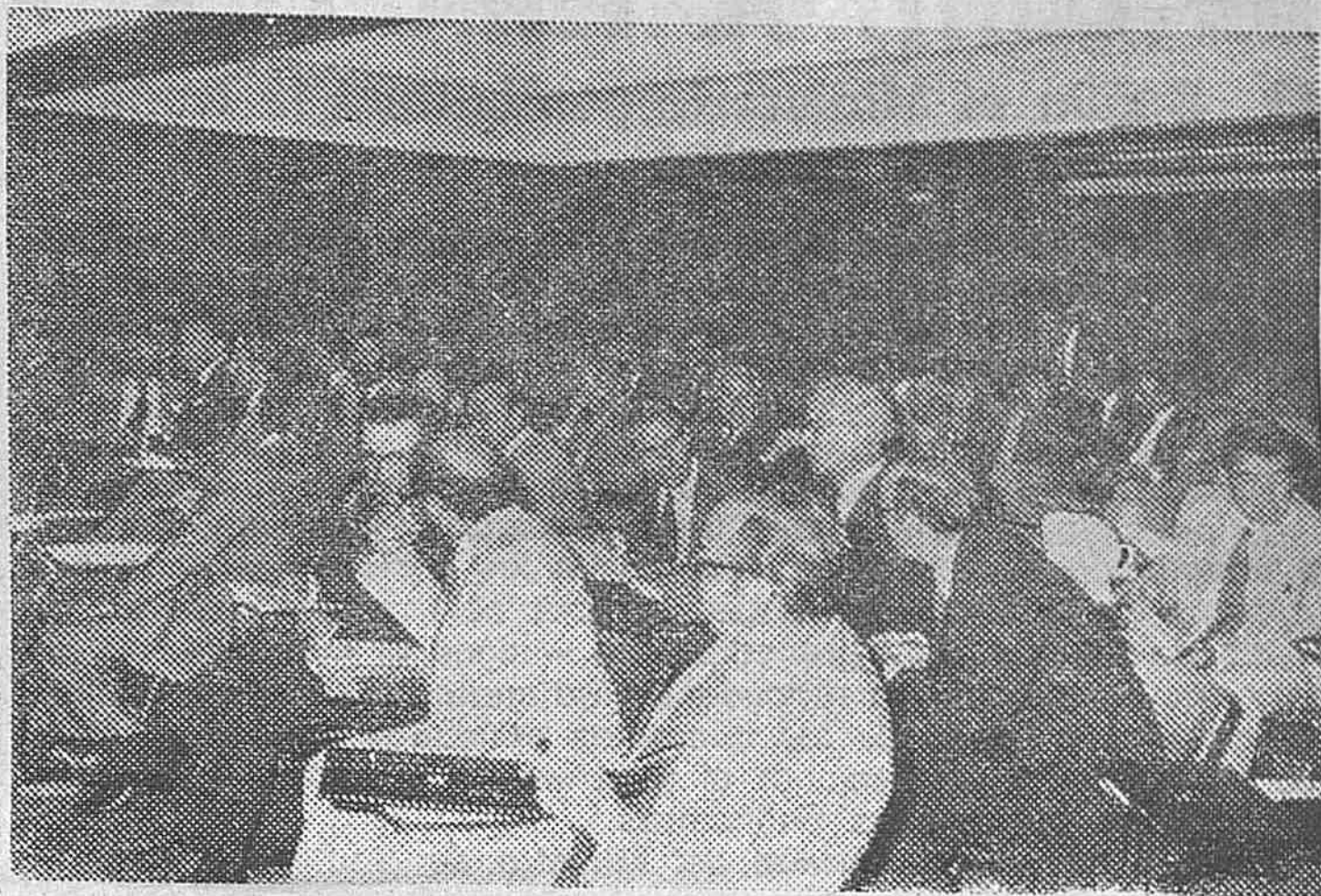


## «Cumbre» de responsables de Seguridad

## «HE EXIGIDO RESPONSABILIDAD Y EFICACIA»

(Martín Villa)

- «El orden no es de derechas ni de izquierdas, es simplemente orden»
- Es necesario reforzar la figura del Gobernador Civil
- Hoy, Interior y Trabajo tratarán el tema del paro y la delincuencia con los Gobernadores andaluces y extremeños
- El lunes el Ministro se reunirá con los del País Vasco, Navarra y Canarias sobre el terrorismo



en el mantenimiento del orden en las prisiones. De igual modo, aludió a la organización de una Policía judicial de control del fuego; al nuevo reglamento de explosivos aprobado ya por el Consejo de Ministros y a otro sobre armas de fuego que se aprobará en breve, con la intención de dar la máxima seguridad en los transportes y utilización de licencia para su uso.

A continuación, siguió informando el señor Sancho Rof, se abrió un diálogo entre los asistentes y el Ministro para esclarecer cualquier duda sobre lo tratado. En esta fase de la reunión intervinieron casi todos los presentes, que se centraron de manera especial, en las siguientes cuestiones: Coordinación policial en la persecución

tos, puertos y aduanas, protección de edificios públicos y otras afines.

Tampoco se había tratado sobre grabaciones telefónicas, «porque no existen», precisó el señor Sancho Rof, ni de la posible disolución de la Asociación Profesional de la Policía, porque no es competencia del Ministerio del Interior.

En otro orden de cosas, el subsecretario del Interior aludó al éxito que viene alcanzando el sistema COS (Centros Operativos de Seguridad), que ha adoptado a modo experimental la Guardia Civil en algunas zonas, en las que ya se ha notado un notable descenso del grado de delincuencia.

## Escala «B» para la Policía y Guardia Civil

Al referirse a la posible ampliación de plantillas de los Cuerpos de Seguridad, manifestó que si bien la ley de Policía establece un techo máximo de funcionarios —por ejemplo, cifra en 10.500 el del Cuerpo General de Policía—, el Ministerio no tiene intención de alcanzarlo, sino que procurará utilizar a los actuales 8.000 funcionarios del Cuerpo en funciones de acción directa investigadora, aprovechando a los que dedican ahora a actividades administrativas, como el sellado de pasaportes o de documento de identidad, en los que se emplearán a auxiliares administrativos. Por otra parte, también se crea en la ley la escala «B» en los Cuerpos de Policía Armada y Guardia Civil, lo que permitirá que por encima de la edad señalada para el servicio activo de armas, estos hombres puedan ser destinados a tareas administrativas que ahora desempeñan funcionarios más jóvenes.

Indicó que, de todas formas, sigue en marcha el acceso de gente joven a las oposiciones y a la Academia del Cuerpo General de Policía, concretamente en estos momentos están realizando oposiciones al Cuerpo mil personas, entre las que figuran trescientas mujeres.

El señor Sancho Rof insistió en que las medidas innovadoras en los Cuerpos de Seguridad no obedecen a criterios políticos, sino estrictamente profesionales, por lo que no se han producido reacciones contrarias en ninguno de los Cuerpos policiales por la renovación de mandos efectuada recientemente.

«Se trata —dijo— de lograr el máximo aprovechamiento de los efectivos humanos mediante criterios profesionales.»

en la necesidad de optimizar la utilización de los recursos humanos y materiales y, dentro de esta actuación, no se han producido divergencias sobre los últimos nombramientos de jefes superiores de Policía, ni en los relevos de los mandos de la Policía Armada de varias provincias», declaró don Jesús Sancho Rof, Subsecretario del Interior, en una rueda de Prensa celebrada a primeras horas de la tarde de ayer.

En primer lugar, según el señor Sancho Rof, el Ministro, señor Martín Villa, se refirió a una serie de medidas tendentes a mejorar la actividad policial sobre el orden público y seguridad ciudadana. También aludió al tema del terrorismo, aunque esta cuestión será objeto de una reunión monográfica el próximo lunes.

El señor Martín Villa mencionó un decreto que regulará las competencias de Gobiernos Civiles y la coordinación policial

Como causas de la delincuencia señaló el paro, el aumento demográfico y el propio desarrollo económico de la sociedad. «Hay un determinado tipo de delitos —dijo—, como los atracos de fin de semana, que han aumentado, y en este aspecto tenemos que ser cuidadosos. Por ejemplo, tenemos que obligar a las empresas que paguen a sus operarios a través de cuentas corrientes, para evitar los asal-

## Profesionalidad y eficacia

«Mis intervenciones en estas sesiones de trabajo —señaló— han sido políticas, para exigir profesionalidad y eficacia en los Cuerpos de Seguridad del Estado. El orden no es de derechas ni de izquierdas; es simplemente el orden.»

Agregó en este sentido que las fuerzas del orden están para garantizar el ejercicio de los derechos y libertades de los ciudadanos, desde una posición puramente profesional y de eficacia.

En cuanto a la distribución de las fuerzas del orden público, dijo que van a aumentarse las dotaciones policiales en las calles, para dar una mayor seguridad al ciudadano, y que la Guardia Civil cumplirá sus funciones propias en municipios de menos de 20.000 habitantes, así como la custodia de edificios públicos, aeropuertos, costas, fronteras, etcétera.

Añadió que no iba a plantear al Gobierno una posible ampliación de los Cuerpos de Seguridad del Estado hasta conocer, en pleno funcionamiento óptimo de estos Cuerpos, si existe dicha necesidad.

## El paro, una de las causas de la delincuencia

El Ministro del Interior indicó que el tema del terrorismo también había sido tratado y que, en la actualidad, los Cuerpos de Seguridad disponían de una legislación en este terreno que les otorgaba, más que nunca, grandes posibilidades.

Señaló también que la violencia en la calle había disminuido y que, si bien la delincuencia había experimentado un cierto aumento, era menor que la de otros países de similares características al nuestro.

## RUEDA DE PRENSA DE SANCHO ROF

## SOLO CRITERIOS PROFESIONALES Y NO POLITICOS

- \* Los Cuerpos de Seguridad del Estado están para garantizar el ejercicio de los derechos y libertades de los ciudadanos
- \* Habrá una escala «B» para la Policía y la Guardia Civil

tos a coches blindados que transportan el dinero de la nómina. También sería necesaria una protección jurídica del cheque.»

## Hoy, paro y terrorismo

Hoy y domingo, representantes de los Ministerios de Trabajo y del Interior mantendrán una reunión con los Gobernadores Civiles de las ocho provincias andaluzas y de las dos de Extremadura, con el fin de analizar el problema del paro.

Asimismo, el lunes, día 18, Rodolfo Martín Villa se reunirá con los Gobernadores Civiles del País Vasco, Navarra y Canarias para tratar el tema del terrorismo.

## Rueda de Prensa con Sancho Rof

«No ha habido en ningún momento planteamientos políticos, ni sobre las nuevas medidas a tomar, ni respecto de las modificaciones efectuadas en los mandos policiales. Bien al contrario, todos los jefes policiales han coincidido con el Ministro

sobre extranjeros. A este respecto, el señor Sancho Rof matizó que la entrada de foráneos en nuestro país sin las medidas de control suficientes supone, en muchas ocasiones, una verdadera importación de criminalidad, contra la que es preciso actuar con la máxima coordinación, ya que actualmente se pone a un extranjero en la frontera, pero no se evita que entre por otra

## Las drogas y tranquilidad ciudadana

Informó también que se había tocado de pasada el tema del nuevo estatuto de empresas privadas de seguridad que funcionarán para dar protección a entidades bancarias, joyerías y otros establecimientos para descargarse a la Policía de una labor de vigilancia y control que, hoy por hoy, supone un exceso de trabajo.

Se comentó también el tema de las cárceles. Sobre este aspecto, el Ministro había tenido palabras de agradecimiento y felicitación por las actuaciones de las fuerzas de la Policía Armada

de los estupefacientes, Organización de patrullas callejeras y actuación policial en la vía pública, pormenores de la ley de Policía respecto de la jurisdicción judicial que entiende en materia de infracciones de los miembros de los Cuerpos de Seguridad, transmisiones y coordinación de todo tipo entre Policía Armada y Guardia Civil.

## Grabaciones telefónicas: «No existen»

A una pregunta sobre la retirada de la Guardia Civil de núcleos urbanos, el señor Sancho Rof precisó que no se trata de una ordenación territorial, sino de la especificación de funciones en relación con el ámbito urbano en que actúe el instituto. Así, por ejemplo, la Guardia Civil desempeñará tareas de Policía judicial y sustituirá en otras competencias a la Policía Armada en núcleos de población con menos de 20.000 habitantes, mientras que en las urbes que superen esa cifra, cumplirá funciones concretas de tráfico, vigilancia de aeropuer-



**SANIDAD**

La Tesorería General de la Seguridad Social

# «EFICAZ INSTRUMENTO DE CONTROL FINANCIERO»

● Según el Ministerio posibilitará la transparencia de la gestión

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Oficina de Prensa del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha dado a conocer un informe en el que se amplían datos sobre la Tesorería General, aprobada por el Consejo de Ministros del viernes, medida que califica de «eficaz instrumento de control de todos los recursos financieros del sistema (dinero, valores, créditos), a la vez que posibilita la transparencia de la gestión de forma instantánea y fidedigna».

El principio de caja o caja única, en que se sustenta, permite la integración de todas las cuentas de los servicios y entidades gestoras de la Seguridad Social en una sola, centralizada en el Banco de España. Este procedimiento —sigue el informe— no altera el actual sistema de recaudación de cuotas ni del pago de las prestaciones a través de las diferentes entidades bancarias, sino que se orienta a perfeccionar el seguimiento y control inmediato de todas las operaciones financieras.

Bajo la superior autoridad del Ministro de Sanidad y Seguridad Social, el director general de Personal, Gestión y Financiación del Departamento tendrá el carácter de tesorero general y ejercerá las funciones de ordenador general de pagos de la Seguridad Social.

Los fondos de esta Tesorería quedan sometidos a intervención y al régimen de la contabilidad pública, conforme a lo establecido en la ley General Presupuestaria.

## Normativa sobre centros sanitarios

Los centros, servicios y establecimientos sanitarios, civiles, públicos y privados, de cualquier clase y naturaleza, quedarán sujetos a lo previsto en un real decreto del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social que ayer insertó el «BOE».

Serán exigencias comunes para todos los centros la autorización administrativa previa para su creación, la comprobación de que, en el momento de su apertura o puesta en funcionamiento, se cumplen las condiciones y requisitos establecidos y el cumplimiento de las obligaciones derivadas de los principios de solidaridad.

El articulado se fija también en el registro, catalogación e inspección de centros, servicios y establecimientos sanitarios.

## Plan de Prevención de la Subnormalidad

La realización y gestión del Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad han sido encomendadas al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social —a través de la dirección General de Salud Pública— por real decreto de dicho Departamento publicado ayer en el «BOE».

Las acciones que comprende el Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad serán las siguientes:

— Acciones tendentes a una prevención específica de la subnormalidad. Acciones tendentes a la prevención específica de la subnormalidad. Y actividades tendentes a la investigación y estudio de los factores de la subnormalidad.

## MAGISTRATURA DE TRABAJO

# AYER, JUICIO SML CONTRA INP

✱ El fallo se conocerá en los próximos días

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer por la mañana se celebró en la Magistratura de Trabajo el juicio derivado del conflicto colectivo presentado por la Federación Nacional de Sindicatos Médicos libres contra el Instituto Nacional de Previsión, y cuyo fallo se conocerá en los próximos días.

El conflicto colectivo fue admitido dos días después de que tuvieran lugar los pactos entre el INP, el Consejo General de Colegios de Médicos y las centrales sindicales sobre el tema de las guardias médicas, el 29 del pasado mes de julio.

## La Coordinadora acusa al Colegio de Médicos

La coordinadora de médicos de hospitales de la Seguridad Social no participará en la reunión que el próximo día 23 celebra el Consejo General de Colegios Médicos, por considerar

que el pleno del mismo modificó ayer sustancialmente los acuerdos alcanzados el viernes entre ambas organizaciones, manifestó el doctor Alberto Berquer, portavoz de la coordinadora.

Los componentes de la coordinadora fueron recibidos el viernes por los miembros del Consejo General de Colegios Médicos, en cuya reunión quedaron establecidos los principios de las posibles negociaciones para una integración en el ámbito de la organización médica colegial de la coordinadora.

Como punto básico, se tomaron unos acuerdos para una reunión estatal en el Consejo General, que en día de ayer el pleno de dicho organismo modificó sustancialmente. La coordinadora de hospitales considera que estas modificaciones atentan contra la estructura democrática deseada por los médicos de hospitales.

**VIDA SINDICAL**

Se pronunció el Consejo Confederal de CC. OO.

# PACTO POLITICO-ECONOMICO (RECHAZO ROTUNDO DEL PACTO SOCIAL)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Consejo Confederal de Comisiones Obreras —máximo órgano de la central entre Congreso y Congreso— se ha pronunciado por la negociación cuatripartita de un pacto político y económico para superar la crisis, al tiempo de desechar rotundamente el pacto social. La reunión del Consejo, integrado por 206 miembros, entre los que figuran todos los secretarios generales y la Ejecutiva Confederal, se inició en la mañana de ayer y continuará durante todo el domingo. Tres son los puntos del orden del día que configuran la convocatoria: postura y criterios de CC.OO. para la negociación de nuevos pactos, Constitución y negociación colectiva. En la jornada de ayer sólo se abordó el primer punto, tras el informe de Marcelino Camacho, que duró más de una hora, y de Nicolás Sartorius.

Por otra parte, y también este fin de semana, se reúne una amplia representación de UGT para estudiar los criterios de negociación colectiva. La reunión, a la que asisten todos los secretarios generales de la central socialista, así como los secretarios de Acción Revolucionaria de todo el Estado, se inició en la mañana de ayer en el colegio San Juan Evangelista, de Madrid. A la hora de cerrar esta información iba a iniciarse el pleno de la primera jornada —10,30 de la noche—. Puestos al habla con uno de los miembros participantes en dicha reunión, ha manifestado a ARRIBA que durante esta primera jornada se ha desarrollado el proyecto de UGT sobre negociación colectiva, según los criterios aprobados en el XXXI Congreso de la organización. Los puntos a tratar en esta «cumbre» de responsables son:

— Desarrollo del concepto de negociación colectiva articulada, ámbito territorial, convenio marco.

— Ordenanzas laborales. Vías de sustitución de las mismas a través de la negociación colectiva.

— Contenido económico de los convenios. Política salarial. Productividad y sistemas de organización del trabajo.

— Mejoras sociales y control obrero. Seguridad e higiene. Garantías para la acción sindical.

## Reunión del Comité Nacional de Cataluña de UGT

Alrededor de las diez de la mañana quedó constituido en la sede central de la UGT de Catalunya el Comité Nacional del sindicato socialista. Dicho organismo, que proseguirá sus sesiones de trabajo a lo largo de la jornada de hoy domingo, se reúne por primera vez desde la celebración del IV Congreso de la UGT catalana, el pasado mes de febrero. Señalemos al respecto que el Comité Nacional es estatutariamente el órgano máximo de la UGT de Catalunya entre Congreso y Congreso y el encargado de fiscalizar la gestión del Secretariat Nacional.

Asisten al Comité Nacional alrededor de un centenar de personas, en representación de las Federaciones de Industria y de las distintas uniones comarcales

♦ «Cumbre» de representantes de UGT sobre negociación colectiva

de Catalunya. El programa de trabajo de las sesiones del mencionado organismo gira alrededor de distintos temas, tanto organizativos como político-sindicales, de entre los que destacan los siguientes: criterios generales de negociación colectiva, política de alianzas, un informe en torno a la situación de crisis económica, perspectivas de futuro, alternativas, etc.

Asimismo, el Comité Nacional de la UGT de Catalunya elegirá en sus sesiones de este fin de semana la vacante dejada en la Secretaría de Formación por Xavier Guitart, tras su elección como miembro de la Comisión Ejecutiva estatal, en el pasado XXXI Congreso Confederal, según informa la oficina de Prensa de la UGT de Catalunya.

## Negociación colectiva:

### Lorente critica el proyecto del Gobierno

Jerónimo Lorente, secretario general de la CSUT, ha declarado a Europa Press, en relación con el proyecto de ley de negociación colectiva enviado por el Consejo de Ministros a las Cortes, que «para la CSUT la negociación colectiva debe estar orientada por criterios de la más amplia representatividad, porque ello permite vincular de forma real y efectiva a las distintas partes negociantes».

«A juzgar por lo aparecido en la Prensa —añade el líder de la CSUT—, el proyecto de ley aprobado en el Consejo de Ministros es esencialmente restrictivo y antidemocrático por el porcentaje mínimo para poder negociar, establecido en el 10 por 100».

Sin embargo, señala como aspecto positivo del nuevo proyec-

to de ley «la desaparición de la homologación de los convenios con lo cual éstos entrarían en vigor desde el momento de su firma».

## Postura del Partido Carlista

El Partido Carlista ha hecho pública su alternativa frente a la situación económica, a través de un comunicado en el que propugna un proceso de recuperación económica mediante un compromiso central-sindical-patronal, basado en tres puntos:

1. El objetivo que que los acuerdos debe ser la eliminación del paro, lo que obliga a una política de incremento de los niveles de vida de los sectores de renta más baja.

2. El marco de la negociación de estos acuerdos debe ser: las centrales sindicales con una representación de más del 5 por 100 de los delegados electos en las pasadas elecciones sindicales; las organizaciones patronales, teniendo en cuenta que la pequeña y mediana empresa es más del 70 por 100 de la mano de obra activa, y la Administración, como árbitro y garante del cumplimiento de los acuerdos.

Asimismo, consideramos imprescindible el compromiso de los partidos con representación parlamentaria, mediante la firma de los acuerdos adoptados, como garantía del cumplimiento de los mismos en un proceso de larga duración.

3. La puesta en práctica de dicho plan debe incluir la creación de Comisiones mixtas que garanticen en cada momento el cumplimiento de las previsiones denunciando las posibles desviaciones o indiquen la posibilidad de hacer rectificaciones en función de las aplicaciones concretas.

# CONSTITUIDA LA COORDINADORA DE SINDICATOS LIBRES INDEPENDIENTES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El próximo lunes, día 18, tendrá lugar la legalización de la Coordinadora de Sindicatos Libres Independientes (COSLI), que cuenta, según sus afirmaciones, con más de 600.000 afiliados. A este hecho, que cierra un largo capítulo de tres meses de duración, a lo largo de los cuales se han intentado aunar intereses existentes entre grupos que hasta la fecha habían disfrutado de una independencia en líneas de pensamiento y actuación, le precedió ayer un acto para la aprobación de estatutos y nombramiento de un Comité Ejecutivo, que dio, de alguna manera, el espaldarazo a estos tres meses de negociación, durante los cuales ha sido necesario limar muchos intereses e, incluso, superar en muchos casos unos personalismos innecesarios, que, aunque de forma muy tímida, hicieron también acto de presencia en esta reunión.

Los objetivos de la Coordinadora están centrados en «la materialización y la unificación de todas las organizaciones sindicales libres, mediante procesos electorales democráticos, y autorización del trabajador en el marco de una sociedad democrática en orden económico, político industrial y cultural, defendiéndole de una explotación y una masificación en todos los frentes, contando con que la independencia de partidos políticos, Gobierno y patronales es total». Para desarrollar estos puntos, en general, y organizar las diferentes Comisiones encargadas de llevar a cabo de forma más concreta el estudio de las diferentes facetas laborales, quedó constituido un Comité Ejecutivo provisional, formado por siete de los representantes de las diferentes Confederaciones y sindicatos allí representados. De una votación secreta salieron elegidos los candidatos de APECA, CDT, Fase Chrysler, SITA, UST y FSAU.



PESCA

# «DIFÍCIL SOLUCIÓN PARA EL PROBLEMA PESQUERO»

● Terminan en La Coruña, las reuniones de la subcomisión del Consejo de Europa

LA CORUÑA. (Europa Press.)—Las reuniones de la Subcomisión de Pesca del Consejo de Europa fueron clausuradas en La Coruña con la presencia del subsecretario de Pesca, Víctor Moro.

La Subcomisión escuchó el informe de los armadores, en el que la explotación de la «grave situación que corre todo el Norte de España». Asimismo, escucharon a las centrales sindicales que le señalaron que no sería justo no permitir «una reestructuración seria, rápida y beneficiosa para los trabajadores, teniendo en cuenta que un 18 por 100 de la población activa de Galicia depende del mar». Lord Morris, senador inglés y miembro del Consejo de Europa, manifestó que el problema de la pesca puede tener solución para Galicia como región, pero no para España. Señaló, asimismo, que el Consejo de Europa no había logrado una política idónea pesquera en la CEE.

«La CEE no debe ser drástica»

MADRID. (Efe.)—«La Comunidad Económica Europea no debe adoptar una acción drástica contra la pesca española», ha declarado Miguel Oliver, director técnico del Instituto Español de Oceanografía.

En las últimas negociaciones mantenidas con las autoridades de la Comunidad, siempre han estado representados biólogos del Instituto Español de Ocea-

nografía. «No en balde —añadió Oliver—, los argumentos políticos tienen que apoyarse sobre la realidad de los hechos comprobados por la investigación oceanográfica».

«Hoy no se puede ir —prosiguió diciendo— a la negociación política sin tener una clara idea de la realidad en que vivimos, en buena parte ofrecida por los conocimientos científicos y tecnológicos».

«Para poder justificar una acción drástica —señala el profesor Oliver—, la CEE tiene que demostrar que nuestra pesca atenta contra la supervivencia

de los bancos. Nuestro papel, como biólogos, es demostrar con datos que la acción de nuestros pesqueros es perfectamente absorbible por la capacidad de producción de los bancos, a lo que añadiremos el compromiso de que nuestra flota cumplirá con todas las normas de protección necesarias para garantizar el mantenimiento de la producción de los bancos».

«Eso no quiere decir —agrega— que se obtenga todo lo que deseáramos, pero también es cierto que será mucho menos malo de lo que en principio parece que se nos ofrece».

Para el profesor Oliver, la Comunidad tiene que tener en cuenta tres cosas: las aguas ahora en cuestión han sido tradicionalmente lugares de pesca de nuestra flota, existen acuerdos pesqueros bilaterales toda vía no caducados con países de la Comunidad próximos a nosotros, y, por último, la realidad de nuestra flota y de los hombres que la sirven, muy difícilmente absorbible en otras actividades, hecha en función de unos derechos de pesca íamás puestos en duda, en aguas ahora de la Comunidad.

## AGRICULTURA

Lamo de espinosa, en Lérida:

# «PODREMOS AFRONTAR EL RETO COMUNITARIO»

● «Necesitamos unos agricultores más organizados y comercializar producciones más importantes»

LERIDA. (Efe.)—«La explotación familiar constituye uno de los puntos de referencia permanente de la política agraria», dijo el Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en la inauguración de la Feria de San Miguel en Lérida.

El Ministro, después de hacer un balance de la evolución de los datos económicos del sector durante la campaña, señaló que «no es posible construir un sistema democrático si no es sobre pilares de libertad y justicia, y que la justicia referida al campo debe partir de un supuesto de rentas crecientes para los agricultores».

Posteriormente, Lamo de Espinosa anunció que las rentas agrarias están creciendo en los últimos meses, por lo que la agricultura aportará este año al desarrollo del producto interior bruto algo más de una tercera parte de su crecimiento, al estimar que la producción total agraria crecerá en el presente año en un 8 por 100. También anunció el Ministro, que 1978 será un año récord en la cosecha de cereales, y que la producción de maíz y sorgo aumentará en un 25 por 100.

Lamo de Espinosa indicó más adelante, que el comercio exterior agrario presenta un balance positivo, con un crecimiento de las exportaciones del 36 por 100 en el periodo enero-junio, frente a un incremento de las importaciones de un 18 por

100, y que se espera como consecuencia de ello, que el déficit de la balanza comercial agraria se reduca este año en unos 25.000 millones de pesetas.

En cuanto a las frutas, de mayor importancia en la provincia de Lérida, Lamo de Espinosa propuso una ordenada sustitución de variedades que mejoraría las posibilidades de comercialización interior y exterior, de manera que la intervención del FORPPA sea innecesaria, porque, dijo, «los sectores agrarios sólo alcanzarán su total madurez cuando no precisen la intervención del FORPPA».

Respecto a la ganadería, el Ministro propuso un modelo de producción ganadera con más vinculación a la explotación de la tierra, que actúe como una producción complementaria de la explotación familiar, que dé a ésta una mayor estabilidad de su economía.

Por último, Lamo de Espinosa, se refirió a la preocupación existente en la CEE ante la futura entrada de España, y dijo que para ese momento unos agricultores más organizados y comercializando producciones cada vez más importantes de la producción agraria nacional, «nos permitirá afrontar el reto comunitario con tranquilidad absoluta y con beneficio para todos».

Entre manifestaciones de protesta

# CLAUSURADAS LAS JORNADAS DE LA CONDICION FEMENINA

\* Propuestas a favor del divorcio y del control de natalidad

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unas cuarenta mujeres se han manifestado en el interior del Palacio de Congresos y Exposiciones, tras la clausura de las primeras jornadas de la Condición Femenina, y consiguieron que fuese permitida su presencia en la rueda de Prensa con los ponentes y moderadores de las mesas.

En el transcurso de la reunión informativa, las protagonistas de la manifestación denunciaron la organización de las jornadas como una maniobra para captar el voto de la mujer y acusaron a los grupos feministas de colaborar en este intento.

Las referidas jornadas, como se sabe, fueron organizadas por la Subdirección General de la Condición Femenina y han tenido lugar durante tres días, en los que han existido fuertes polémicas entre los distintos grupos feministas que han participado.

En el acto de clausura, José Manuel García Margallo, director general de Desarrollo Comunitario, manifestó que, a pesar de las divergencias surgidas entre las distintas corrientes feministas en estas jornadas, se ha constatado el gran interés que

existe en la sociedad española y medios de comunicación por el tema de la mujer y la necesidad de su participación activa en todas las áreas sociales.

Seguidamente, intervino el secretario de Estado de Cultura, Gabriel Cañadas, quien agradeció en nombre del Ministro de Cultura y en el suyo propio la seriedad, voluntad y decisión de trabajo, para colaborar en un esfuerzo común que revierte en beneficio de toda la sociedad.

Conclusiones de las Jornadas

En la primera de las mesas, dedicada a la mujer y a la cultura, se hicieron, entre otras, las siguientes proposiciones concretas:

— Que se vigilen en todos los medios de comunicación, en especial en los del Estado, todos los mensajes que atenten contra la dignidad de la mujer.

— En cuanto a RTVE, se pide que los movimientos feministas participen en el Consejo rector a efecto de las cuestiones que afectan a la mujer y se emita por televisión un programa diario, en horas de gran audiencia, dedicado a la problemática de la mujer.

La segunda mesa estuvo dedicada a la mujer y la familia, y en ella se denunciaron una serie de desigualdades jurídicas entre el hombre y la mujer.

Asimismo fueron abordados en esta mesa los siguientes puntos:

— Las formas de vivir la sexualidad son múltiples y variadas.

— Se analizó el que cada vez es mayor en nuestro país el número de parejas que conviven sin que su unión se institucionalice.

— Es preciso, urgente y prioritario desde una política de Estado, el que se ponga en marcha por organismos oficiales la regulación de la natalidad.

Con respecto al divorcio se entendió que es un derecho actualmente reclamado por la mayoría de la población española.

— Entre las formas de matrimonio como propuesta para la ley de divorcio, se formula el matrimonio civil único obligatorio, al que el Estado reconocerá efectos civiles, y el matrimonio religioso, optativo de acuerdo con las creencias de cada uno.

— Se apreció la necesidad de la desaparición de las distintas filiaciones, con el fin de terminar con la diferencia entre los hijos.

La tercera mesa, que trató sobre la mujer y el trabajo remunerado, se pronunció unánimemente en contra de toda discriminación legal de la mujer.

Finalmente, la cuarta mesa, entre otras cosas, dice lo siguiente:

— Ante la inminencia de elecciones municipales, legislativas, etc., es indispensable que se impulse una mayor participación de la mujer en las listas electorales y se sugiere la conveniencia de crear concejalías o departamentos de la mujer en los municipios y en las comunidades autónomas, que facilitarán su integración en la vida social y regional.

## IGLESIA

«Carta cristiana», del cardenal Tarancón

## LA PERSONALIDAD DE JUAN PABLO I

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El cardenal Enrique Vicente Tarancón dedica su carta cristiana de esta semana a glorificar la personalidad humana, religiosa y evangélica del nuevo Papa, Juan Pablo I.

«Escriba el cardenal español que Albino Luciani, cardenal patriarca de Venecia, era poco conocido fuera de Italia. No había llamado la atención por sus escritos... ni por sus trabajos diplomáticos o por determinados gestos o posturas que trascienden fácilmente las fronteras...»

Monseñor Tarancón apunta, seguidamente, que a muchos ha desconcertado esta vida oscura del nuevo Papa por cuanto la expectativa está más atenta a unos biográficos resonantes y a unas cualidades personales brillantes o, por decirlo de otra manera, deseaba un Papa que estuviese a la altura del desarrollo casi ilimitado de la humanidad.

«Pero el Espíritu Santo nos ha dado un Papa que no es más que pastor. Que ha sabido encajar plenamente en su vida la entrega a los hombres, que fue el distintivo del Buen Pastor, cuya labor pastoral ha de continuar. Que es sencillo, comprensivo, asequible, alegre y esperanzado».

La carta termina diciendo: «Todos coinciden en que Juan Pablo I tiene el talante y la conciencia de pastor. Es la mejor condición que podíamos pedir al Papa actual para que sirva a todos los hombres, respondiendo a todas las exigencias y dándose totalmente para remediar sus necesidades».





1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
21101...50.000	21102...550.000	21103...20.000.000	21104...550.000	21105...50.000	21106...50.000	21107...50.000	21108...50.000	21109...50.000	21110...55.000
21111...50.000	21112...50.000	21113...50.000	21114...50.000	21115...50.000	21116...50.000	21117...50.000	21118...50.000	21119...50.000	21120...55.000
21121...50.000	21122...50.000	21123...50.000	21124...50.000	21125...50.000	21126...50.000	21127...50.000	21128...50.000	21129...50.000	21130...105.000
21131...50.000	21132...100.000	21133...50.000	21134...50.000	21135...50.000	21136...50.000	21137...50.000	21138...100.000	21139...50.000	21140...55.000
21141...50.000	21142...50.000	21143...50.000	21144...50.000	21145...50.000	21146...50.000	21147...50.000	21148...50.000	21149...50.000	21150...55.000
21151...50.000	21152...50.000	21153...50.000	21154...50.000	21155...50.000	21156...50.000	21157...50.000	21158...50.000	21159...50.000	21160...55.000
21161...50.000	21162...50.000	21163...50.000	21164...50.000	21165...50.000	21166...50.000	21167...50.000	21168...50.000	21169...50.000	21170...55.000
21171...50.000	21172...50.000	21173...50.000	21174...50.000	21175...50.000	21176...50.000	21177...50.000	21178...50.000	21179...50.000	21180...55.000
21181...50.000	21182...50.000	21183...50.000	21184...50.000	21185...50.000	21186...50.000	21187...50.000	21188...50.000	21189...50.000	21190...55.000
21191...50.000	21192...50.000	21193...50.000	21194...50.000	21195...50.000	21196...50.000	21197...50.000	21198...50.000	21199...100.000	21200...55.000
37201...50.000	37202...50.000	37203...50.000	37204...50.000	37205...100.000	37206...50.000	37207...50.000	37208...50.000	37209...50.000	37210...55.000
37211...50.000	37212...50.000	37213...50.000	37214...50.000	37215...50.000	37216...50.000	37217...50.000	37218...50.000	37219...50.000	37220...55.000
37221...50.000	37222...50.000	37223...50.000	37224...50.000	37225...50.000	37226...50.000	37227...50.000	37228...50.000	37229...950.000	37230...50.000.000
37231...950.000	37232...50.000	37233...50.000	37234...50.000	37235...50.000	37236...50.000	37237...50.000	37238...50.000	37239...50.000	37240...55.000
37241...50.000	37242...50.000	37243...50.000	37244...50.000	37245...50.000	37246...50.000	37247...50.000	37248...50.000	37249...50.000	37250...105.000
37251...50.000	37252...50.000	37253...50.000	37254...50.000	37255...50.000	37256...50.000	37257...50.000	37258...50.000	37259...50.000	37260...55.000
37261...100.000	37262...50.000	37263...50.000	37264...100.000	37265...50.000	37266...50.000	37267...50.000	37268...50.000	37269...50.000	37270...55.000
37271...50.000	37272...50.000	37273...50.000	37274...100.000	37275...50.000	37276...50.000	37277...50.000	37278...50.000	37279...50.000	37280...55.000
37281...50.000	37282...50.000	37283...50.000	37284...50.000	37285...50.000	37286...50.000	37287...50.000	37288...50.000	37289...50.000	37290...55.000
37291...50.000	37292...50.000	37293...50.000	37294...50.000	37295...50.000	37296...50.000	37297...50.000	37298...50.000	37299...50.000	37300...55.000
62801...50.000	62802...50.000	62803...50.000	62804...50.000	62805...50.000	62806...50.000	62807...50.000	62808...50.000	62809...50.000	62810...55.000
62811...50.000	62812...50.000	62813...50.000	62814...50.000	62815...50.000	62816...50.000	62817...50.000	62818...50.000	62819...50.000	62820...55.000
62821...50.000	62822...50.000	62823...50.000	62824...50.000	62825...50.000	62826...50.000	62827...50.000	62828...50.000	62829...50.000	62830...105.000
62831...50.000	62832...50.000	62833...50.000	62834...50.000	62835...50.000	62836...50.000	62837...50.000	62838...50.000	62839...50.000	62840...55.000
62841...50.000	62842...50.000	62843...50.000	62844...50.000	62845...50.000	62846...50.000	62847...50.000	62848...50.000	62849...50.000	62850...55.000
62851...50.000	62852...50.000	62853...50.000	62854...50.000	62855...50.000	62856...50.000	62857...50.000	62858...50.000	62859...50.000	62860...55.000
62861...50.000	62862...50.000	62863...50.000	62864...50.000	62865...50.000	62866...50.000	62867...50.000	62868...50.000	62869...50.000	62870...55.000
62871...50.000	62872...50.000	62873...50.000	62874...50.000	62875...50.000	62876...50.000	62877...100.000	62878...50.000	62879...50.000	62880...55.000
62881...50.000	62882...50.000	62883...50.000	62884...50.000	62885...50.000	62886...50.000	62887...50.000	62888...50.000	62889...50.000	62890...55.000
62891...50.000	62892...50.000	62893...100.000	62894...50.000	62895...50.000	62896...50.000	62897...252.500	62898...8.000.000	62899...252.500	62900...55.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
261...50.000	072...50.000	623...50.000	014...50.000	7975...500.000	566...50.000	877...50.000	5528...500.000	199...50.000	250...55.000
541...50.000	132...50.000	893...50.000	094...50.000	065...50.000			138...50.000	439...50.000	30...55.000
	732...50.000		274...50.000	205...50.000			708...50.000	909...50.000	0...5.000
			724...50.000				908...50.000	989...50.000	
			794...50.000						

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esa cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda a la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# CIENCIAS Y LETRAS

**CURSO 1978-79**



## 1.250 POLICIAS ARMADOS

45.000 pesetas al mes

¡Regalamos los programas y las instancias! ¡El plazo se acaba!

¡SOLICITUDES HASTA EL 9 DE OCTUBRE!

Talla, 1,70 metros

500 PLAZAS DE 384.000 a 514.000 PESETAS  
ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Para todos los Ministerios Civiles. Oportunidad extraordinaria. Ambas sexos. Título. Bachiller Superior o equivalente. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Instancias hasta el 17 de octubre. Regalamos los programas y las instancias y las presentamos.

**LABORATORIO DE IDIOMAS**

UNA O DOS CLASES GRATIS DE

**INGLES, FRANCES O ALEMAN**

A QUIENES PRESENTEN ESTE ANUNCIO

Sistema modernísimo y eficaz. Método individual, programado y autocontrolable. INFORMESE HOY MISMO

**Perforistas - Operadores**

**I. B. M. - UNIVAC**

ASEGURE SU PLAZA — MATRICULESE HOY

**ESPECIALIDADES**

Mecanografía y taquigrafía en grupos acelerados y normales,  
Contabilidad Cultural general

**ESTENOTIPIA**

ALQUILAMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS  
A PARTICULARES Y EMPRESAS

**Academia CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, (junto a HORTALEZA, 67)

## COLEGIOS SAN IGNACIO

**HOMOLOGADO MIXTO**

**Preescolar, EGB  
Mediopensionado**

**BUP-COU**

Travesía de Trujillos, 3 (plaza Descalzas) - Tel. 2224066

## Colegio «NUEVAS LUCES»

HOMOLOGADO - MASCULINO Y FEMENINO

**C.O.U.-B.U.P. PREESCOLAR - E. G. B.**

**ESTUDIOS DIURNOS Y NOCTURNOS (HOMOLOGADOS)**

EN MADRID: ADELA DE BALBOA, 16 — TELEFONOS 234 70 84 - 234 70 61

(Junto a la glorieta de Cuatro Caminos)

EN LA BARRIADA DE FUENCARRAL CALLE DOMINE, 10 — TELEFONO 734 92 02

EN ALCOBENDAS.—Guardería Infantil «BAMBU», 651 65 38

Instalada en magnifico chalet para recreo de los niños

# DELINEANTES-PROYECTISTAS

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA  
CENTRO AUTORIZADO POR EL M.º DE E. y C.  
GRUPO I N.º 223

**ACADEMIA NAVAL**

COMIENZO DEL CURSO: 5 DE OCTUBRE  
LIBERTAD, 23 ● Teléfono 221 55 28 ● MADRID 4  
INFORMES: 6 a 9 tarde.





# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID

## EMISION DE 4.300 MILLONES EN OBLIGACIONES VILLA DE MADRID 1978

# 11'5%

Fecha de Emisión: 31 Agosto 1.978

Tipo de Interés: 11,5% neto anual, abonado semestralmente.

Valor nominal de los títulos: A 1.000 Ptas.  
B 10.000 "  
C 100.000 "

Tipo de cesión: A la par.

Amortización: 10 años, mediante 8 sorteos a partir del 2º año.

Beneficios: Estos títulos gozarán de los mismos beneficios que la Deuda Pública del Estado. Son aptos para las inversiones de las Cajas de Ahorros; para la materialización

Exenciones:

de Recursos Ajenos de las entidades de Crédito Cooperativo; para que puedan materializarse las Reservas técnicas de las Sociedades de Seguros Privados; para la inversión por parte de las Mutualidades y Montepíos Laborales; para la materialización del Fondo de Previsión para inversiones.

Esta Deuda Municipal está exenta de los Impuestos Generales sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados y sobre las Rentas del Capital.

Cotización Oficial: En las Bolsas de Comercio.

Suscripciones: En la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Oficina Principal, Pl. Celenque, 2, Madrid, o en cualquiera de sus oficinas.  
En su Banco, Caja de Ahorros, Agentes de Cambio y Bolsa, Corredor de Comercio y en Sociedades Gestoras de Valores Mobiliarios.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

asegura y dirige la colocación de esta Emisión de Obligaciones.



Durante el periodo 1955-75

# SE HAN CONCENTRADO LA POBLACION Y LA RENTA ESPAÑOLA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Servicio de Estudios del Banco de Bilbao va a publicar, en breve plazo, el resultado del estudio que ha realizado para construir una serie dinámica de la renta provincial española entre los años 1955 y 1975.

Como se sabe, dicho Banco ha venido publicando ininterrumpidamente desde 1975 estudios sobre la estructura y distribución del empleo, el producto y la renta provincial. Pero la mejora introducida por la estadística española y las correcciones a que se han visto sujetas las macromagnitudes económicas hacían muy difícil la comparación en el tiempo de los datos elaborados a lo largo de veinte años.

La población, a consecuencia de las migraciones internas, ha tendido a concentrarse en las regiones industrializadas, al tiempo que las regiones básicamente agrícolas, con gran índice emigratorio, pierden población. Aumentó más intensamente su densidad de población en Madrid y Países Catalán y Vasco-Navarro. Creció la población también más intensamente que la media española en Canarias, Valencia y Baleares. Hubo descenso de población en Extremadura, La Mancha y Castilla-León.

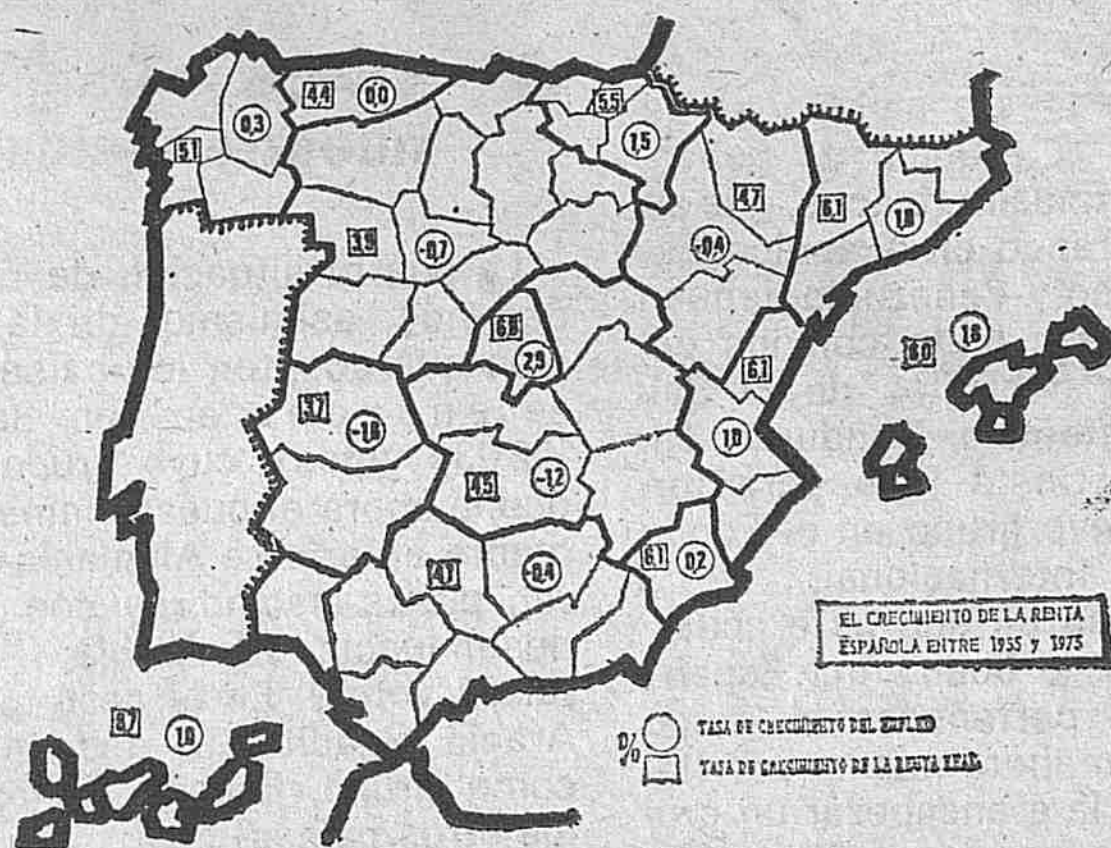
Estos datos casi determinan cuál fue el crecimiento del producto regional. Sin embargo, hay matices que diferencian el distinto comportamiento regional. Así, las regiones que acusaron incremento anual acumulativo

del producto regional superior al 5,5 por 100 anual, que correspondió al conjunto español, fueron, por orden decreciente, Madrid, Canarias, Cataluña, Valencia y Murcia todas ellas con tasa anual acumulativa superior al 6 por 100. Baleares creció al 6 por 100, y el País Vasco, aumento similar a la media española del 5,5 por 100. Tasas por debajo del 4,5 por 100 corresponden a Extremadura, Castilla-León y Asturias.

El fenómeno emigratorio interno ha promovido cambios sustanciales en la tasa de crecimiento de la renta «per capita». Como dicho indicador es el cociente del producto regional y su población, la disminución del denominador eleva el valor de cociente. Por ello, en el periodo 1955-1975, regiones en franca regresión, como Extremadura, La Mancha y Galicia, alcanzan ta-

sas de crecimiento de su renta por persona superior a la media nacional (4,4 por 100). Los más altos incrementos de renta «per capita» se situaron en La Mancha, Murcia, Galicia, Extremadura, Canarias, Baleares, Aragón, Andalucía, Castilla-León y Valencia. Por el contrario, las regiones industrializadas y con alta tasa inmigratoria —vieron crecer su renta personal en forma mucho más contenida— Cataluña, Asturias y Madrid— crecieron al 3,6, 3,5 y 3,4 por 100, respectivamente. La región con crecimiento más bajo de su renta «per capita» fue el País Vasco-Navarro con tasa acumulativa anual del 3 por 100.

En definitiva, el periodo 1955-1975 ha promovido una mayor concentración de la población y la renta en las regiones periféricas e industrializadas; pero, como consecuencia de los movimientos migratorios, las diferencias relativas de renta por habitante, entre regiones ricas y pobres, se ha reducido en el 13 por 100. Madrid, que tenía en 1955 una renta por persona 2,58 veces superior a la de Extremadura, reduce su diferencia en 1975 a 2,25. La reducción de dicha diferencia ha supuesto un coste social y humano excesivamente alto y en cierto modo irreversible, por la despoblación de las regiones pobres.



SEGUN UN INFORME DEL BANCO MUNDIAL

## ESPAÑA, SEGUNDO PAIS EN DESARROLLO

MADRID. (Europa Press.)—El Banco Mundial, en su informe sobre el desarrollo correspondiente a 1978 (World Development Report 1978, agrupa a los países en subdesarrollados, en desarrollo, industrializados, principales exportadores de petróleo y de economía centralizada, y sitúa a España entre los países en desarrollo.

En este contexto, España figura en el segundo puesto (después de Israel) atendiendo a su renta per cápita entre los países en desarrollo.

Los países que ocupan el primer puesto en cada uno de los grupos son: República Árabe del Yemen (subdesarrollados), Suiza (industriales), Kuwait (exportadores de petróleo), Israel (en desarrollo) y la República De-

mocrática Alemana (economía centralizada), los datos se refieren a 1976.

**CARLOS SERNA ANTON DE ASERMA, S. A. COTEPESA Y SERARTE, S. A.**

Comunica a sus amigos su nuevo domicilio en Sevilla:

CALLE FERNAN GONZALEZ, 10. SEVILLA

## HEREDEROS DE PEDRO LUCAS, S. A.

Esta sociedad, en la Junta General Extraordinaria celebrada el 20 de agosto de 1978, ha acordado reducir su capital social, que era de 24.475.000 pesetas, dejándolo en la cifra de 7.832.000 pesetas, reintegrando a los accionistas a razón de 17.000 pesetas por acción, quedando éstas con valor nominal de 8.000 pesetas.

Lo que se publica cumpliendo las disposiciones del artículo 58 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 5 de septiembre de 1978.

El Administrador: Pedro Lucas Salvador.

16 Arriba

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JATIVA SUBASTA DE OBRAS

OBJETO: Construcción de Nave-Almacén para Servicios Municipales.

PLAZO DE EJECUCION: Ocho meses.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En Secretaría Municipal a las 10 horas de oficina.

El pliego de condiciones por el que se ha de regir la subasta aparece publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia de Valencia» número 217, de 12 de septiembre de 1978.

Játiva, a 14 de septiembre de 1978.—El Alcalde (firma ilegible)

## AVISO A LOS CONTRIBUYENTES POR IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

La Ley de Medidas Fiscales Urgentes de 14 de noviembre de 1977 estableció la obligación de pagar en el mes de septiembre del corriente año, a cuenta del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas del ejercicio 1978, un primer plazo del 20 por 100 de la cantidad pagada por el año 1977.

A tal efecto, se pone en conocimiento de los contribuyentes cuya declaración por el ejercicio 1977 fue positiva, que tienen a su disposición en la Delegación de Hacienda el impreso correspondiente para el cumplimiento de dicha obligación.

## NIZAR PROMOCIONES GENERALES, S. A.

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, calle de Jorge Manrique, 12, el día 3 de octubre de 1978, a las 12,30 horas, en primera convocatoria, o el día 5 de octubre, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y a la misma hora, en segunda convocatoria, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- Lectura del Acta de la Junta celebrada el día 26 de junio pasado.
- Informe sobre la marcha de la Sociedad.
- Autorización para transmisión de acciones.
- Nombramiento de interventores.
- Ruegos y preguntas.

Madrid, a 14 de septiembre de 1978.—El Consejo de Administración.

**500 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 651.924 Ptas. AÑO**

NUEVA CONVOCATORIA para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMON. CIVIL DEL ESTADO («B. O. del Estado» 11-IX-1978). 500 plazas vacantes Madrid y provincias. UNA AUTENTICA CARRERA (en sólo unos meses). Ambos sexos, españoles, desde 18 años. Título Bachiller superior (o equivalente). Pruebas sencillas y en nivel elemental completamente racionales y asequibles (no se exige mecanografía ni taquigrafía, ni idiomas). ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD en esta NUEVA CONVOCATORIA! Magníficas retribuciones y condiciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION): según nivel, 519.468 ptas. a 651.924 ptas. (o más) en JORNADA normalmente continuada (SOLO POR LA MAÑANA). Infórmese gratuitamente y sin compromiso: HOY MISMO pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe este anuncio y SU DIRECCION). Diríjase a

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS-SAGASTA, 23-MADRID-4**



# bolsa

así fué la semana

## MOMENTO DE REFLEXION

El grave momento aconsejaría unas jornadas activas para romper el anquilosamiento del mercado

La semana ha tenido resultados preocupantes. No puede conceptuarse de otra manera el retroceso a estas alturas de más de dos puntos del índice general y —lo que es más grave— que la atonía operativa del mercado se acentuara en el conjunto de la tanda con niveles de contratación muy peligrosos. A este paso lo de «no hay Bolsa» va a perder la carga peyorativa para convertirse en una comprobación fáctica y rotunda.

Las cuatro jornadas han sido de un pesimismo que me atrevería a calificar de «redoblado». Acercándonos a los hechos, es inexcusable referirse a la semana anterior. Porque la caída que hemos vivido en la que comentamos, tiene en ella sus raíces. En efecto. Durante el jueves de la primera semana de este mes comenzaron los rumores —y al día siguiente los comentarios abiertos— sobre la reunión de Abril Martorell con los siete principales banqueros del país. La inhibición de los Bancos en aquel viernes, y su protagonismo negativo en las cuatro jornadas hábiles siguientes, ha estado emparentado, sin duda, con las expectativas de profundo rechazo que produjo. Entiéndase bien que habla de la versión que circuló por el patio de cotizaciones. Es más, después que la Prensa publicara las revelaciones de una persona tan autorizada como Termes sobre el citado encuentro del Vicepresidente y Ministro de Economía con los banqueros, todavía se le «culpaba» el viernes pasado de la depresión del mercado. Y es que la actitud de los asiduos —barandilla e instituciones— mueve a la oferta y la demanda. Son sus estados psicológicos los que dan el pulso o inhiben sus deseos de comprar o vender. Por eso una obstinación —si lo es— puede tener efectos duraderos y fatales.

Pero ha habido otras cosas, sin duda. La creencia de que van a incrementarse las dificultades para el crédito bancario, debida a la decisión del Gobierno de reducir para estos cuatro meses finales del año el crecimiento del dinero, unida al confusiónismo que han ocasionado la polémica sobre el signo del futuro pacto económico y las cifras del cuadro macroeconómico, producen en la Bolsa un considerable desánimo. Por otro lado, el optimismo oficial sobre el balance económico de 1978, presente en las declaraciones recientes de Abril Martorell y algunos otros Ministros económicos, no han sido comprendidas, tal vez porque las mismas son prematuras y recogen sólo un estado de ánimo que no todos comparten en el Gobierno ni fuera de él.

Quizá sea necesario sincronizar los diferentes ritmos en los que se desenvuelve este país de la transición. La iniciativa positiva del Vicepresidente del Gobierno para ordenar la economía, invitando a las fuerzas sociales a unas «jornadas de reflexión», tal vez deberían extenderse a otros niveles de la actividad nacional. Parar mientes para proseguir con tino una labor complicada, ha sido siempre razonable. Así, a la reflexión de sindicatos y patronales con el Gobierno se unirá, sin duda, la de los autores del «consensus» constitucional para zanjar la cuestión vasca.

¿Sería una extravagancia proponer unas jornadas similares para la Bolsa? Creemos que no. En esa línea está el último editorial de «Bolsa de Madrid», órgano oficial del Colegio de Agentes madrileño. ¿Acaso es imposible corregir interpretaciones onerosas para el mercado, como las que circularon sobre la reunión de Abril con los banqueros, anticipando, por ejemplo, la versión de Rafael Termes a la APIE?

Son, sin duda, acciones extraordinarias, pero que estarían en sintonía con una situación no menos extraordinaria como es la actual.

Carmelo CRIADO

### INDICES DE COTIZACION DE ACCIONES

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comercia.	112,77	109,70	-3,07
Bancos industria.	108,32	106,07	-2,25
Eléctricas ...	99,71	97,13	-2,58
Alimentación ...	94,27	93,44	-0,83
Construcción ...	111,09	109,10	-1,99
Inversión ...	97,83	96,84	-0,99
Monopolios ...	88,35	88,09	-0,26
Minero-Siderúrg.	98,84	99,44	+0,60
Químicas y text.	94,09	89,34	-4,75
Varias ...	85,59	84,65	-0,94
General ...	102,73	100,51	-2,22

Base 100 en 31-XII-77

## Si forma grupo con los países iberoamericanos

# PROBABLE FORTALECIMIENTO DE LA POSICION ESPAÑOLA EN EL FMI

MADRID. (Europa Press.) — Existen grandes posibilidades de que en la 27 reunión de gobernadores latinoamericanos, que se está celebrando en Acapulco, España Méjico y Venezuela lleguen a un acuerdo, junto con los gobernadores centrales de El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Costa Rica para formar un nuevo grupo en el Fondo Monetario Internacional.

En el caso de que este acuerdo llegase a buen fin, España dejaría de pertenecer al grupo encabezado ahora mismo por Italia, y pasaría a encabezar un grupo formado por los países citados anteriormente.

En este supuesto, el grupo en el que se incluye España pasaría a tener un número de votos ligeramente inferior al de Alemania Federal, pasando a ocupar el cuarto o quinto puesto. En primer lugar estarían los Estados Unidos, con 84.300 votos, seguidos de Reino Unido, con 29.500, de Alemania Federal, con 21.810, y de España (y el resto del grupo), con 21.550 votos.

## Alvarez Rendueles negocia en Acapulco nuestra inclusión

La cuarta situación de España depende, asimismo, de la decisión que adopten los países que se encuentran con Bahrein (22.930 votos), cuyo grupo, que ocupa ahora el puesto inmediatamente anterior a Alemania Federal, puede escindirse con la independencia de Arabia Saudita (6.250 votos). En el caso de que Arabia Saudita se independice como grupo, España (junto con los otros países) ocupará el cuarto puesto. Sin embargo, si Arabia Saudita permanece unida, el puesto del grupo español será el quinto en lo que se refiere al número de votos.

El acuerdo que se puede firmar ahora en Acapulco señala igualmente que, tras la constitución de este nuevo grupo con España incluida, se establecería un turno de rotación para ocupar la cabecera entre España, Venezuela y Méjico, según el

cual España tendría la primera silla en el Fondo Monetario Internacional en el turno actual; posteriormente tendría la primera silla en el Banco Mundial, y luego la segunda silla (al mismo tiempo) en el Fondo Monetario Internacional y en el Banco Mundial.

Toda esta operación, que se está negociando en la reunión de Acapulco, supone para España el que se convierta en una de las 15 cabezas de serie que agrupar al más del centenar de países representados en el Fondo Monetario Internacional. Con la particularidad de que el grupo en el que se integra España posea mayor número de votos que Francia y Japón, miembros natos del comité ejecutivo (los otros tres miembros natos son Estados Unidos, Reino Unido y Alemania Federal).

## MERCADO MONETARIO

# MENOR INFLUENCIA DE LAS SUBASTAS DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Han proseguido esta semana las características básicas que el comentario semanal del Banco de Vizcaya relativo al mercado monetario nacional viene anticipando. La dependencia de las subastas del Banco de España, observada a lo largo de la semana cede, no obstante, al final de la misma, con una operativa más fluida entre entidades y un volumen menor de créditos de regulación el viernes 15. El saldo medio vivo de los mismos a lo largo de la semana es de 82.000 millones, por un volumen medio diario concedido de 78.000. En cuanto a tipos de interés, el medio de los marginales de las subastas es el 30,479 por 100, y el de los medios ponderados, próximos al 33 por 100. En operaciones día a día —a este plazo son también las subastas del Banco de España— el tipo medio del mercado esta semana pudiera estimarse en un 32 por 100. El viernes 15, una mayor liquidez en el mercado se traduce en la baja de algunos puntos, sin que la oferta a plazo se resienta demasiado.

Los niveles de tipos de interés en los que el mercado monetario viene moviéndose desde hace ya largo tiempo, y que deben responder al intento de mantener la evolución de las disponibilidades líquidas dentro de la senda objetivo, son, por su entidad, muy importante. En consecuencia, interesa a la Banca cuál ha de ser la evolución de los tipos de interés del mercado en los próximos cuatro meses. De hecho, aunque este tipo de interés es en realidad el precio del mercado entre instituciones, el efecto psicológico que causa es importante, y su influencia en las expectativas inversoras, muy clara.

## Freno a las disponibilidades líquidas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Es muy difícil que el crecimiento efectivo de las disponibilidades líquidas en el período septiembre-diciembre no supere el quince por ciento y con toda probabilidad —según un informe del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao— al final del ejercicio las disponibilidades líquidas habrán superado el nuevo objetivo de la autoridad monetaria que lo sitúa en un diecinueve por ciento.

El crecimiento de las disponibilidades líquidas con tasas próximas al treinta por ciento en los meses de julio y mayo y el que parece haberse producido en agosto, en torno al diecisiete por ciento, sitúa al crecimiento medio acumulado en los ocho primeros meses en torno a una tasa del 21,1 por 100. Ello obligará a los cuatro meses restantes del año a que el total de los medios de pago crezca a un ritmo medio del 14,9 por 100 para que el conjunto del ejercicio se obtenga el diecinueve por ciento fijado por la autoridad monetaria.

Se precisa así el verdadero alcance de esta medida que, aparentemente, parece contribuir a aliviar las tensiones monetarias y financieras cuando, en realidad, va a planter nuevos problemas de aquí a fin de año, ya que de conseguirse dicho objetivo ello entrañaría unos aumentos del crédito al sector privado, todavía inferiores a esa tasa, y, desde luego, claramente insuficientes para la financiación empresarial ordinaria y, más aún, para iniciar cualquier política reactivadora por modesta que sea.

## La empresa ha informado al Comité de Empresa

# PAPELERA DE SARRIO NO ESTA EN SUSPENSION DE PAGOS

PAMPLONA. (Efe.) — Los directores de fábrica de la empresa Papelera Sarrió, de Leiza (Navarra), han desmentido al comité de empresa de los trabajadores la posible suspensión de pagos que los delegados habían anunciado para el sábado.

Los directivos de Sarrió no han negado las dificultades económicas de la empresa, debido, sobre todo, a una gran cantidad de devoluciones de letras y a una posible falta de pedidos. El comité de empresa manifestó esta semana que la empresa adeuda grandes cantidades de dinero, por lo que había pedido a cinco Bancos (Central, Hispano Americano, Exterior, Popular y Urquijo) un préstamo de 2.000 millones de pesetas, que, al parecer, no se ha efectuado a última hora, ya que uno de los Bancos se ha retirado.

Los directivos de Sarrió aclararon a los trabajadores que los 5.000 puestos de la plantilla total que la empresa tiene en las distintas fábricas de Navarra no corren ningún peligro y que garantiza la totalidad de los puestos de trabajo.

Durante el sábado la normalidad es absoluta en Sarrió, de Leiza, después de que en esta semana se registrase un cierto nerviosismo ante la posibilidad de la suspensión de pagos. Los trabajadores han cobrado normalmente sus salarios este mes.

Por otro lado, una comisión de delegados piensa dirigirse a Pamplona con el fin de entrevistarse con el Ministro de Industria para plantear esta posible suspensión de pagos, así como la situación económica de la empresa.



Los autobuses de la EMT en la Universidad

# NO SON RENTABLES

(SI NO HAY CLASES)

● Por eso se instala un servicio reducido fuera de hora

La EMT no pondrá en funcionamiento las líneas que cubren el servicio de las Facultades hasta que no empiecen las clases, según nos ha manifestado el director de la Empresa Municipal de Transportes, José Luis Montemayor. Los alumnos que en esta época tienen que desplazarse a la Universidad Complutense para realizar los exámenes de septiembre o formalizar sus matrículas tendrán, pues, que utilizar los autobuses de las líneas normales.

Las razones con que la Empresa explica esta política se refieren al escaso número de estudiantes que emplean en estas fechas los autobuses y que harían que el servicio careciese absolutamente de rentabilidad. El director de la EMT ha insistido, no obstante, en que el concepto de rentabilidad no debe traducirse en este caso en un concepto económico, sino que más bien hace referencia al número de usuarios que utilizarían el servicio, y que se calcula en un 20 por 100 del total habitual. Según José Luis Montemayor, la política de la EMT es verter los recursos en los puntos en que tengan la mayor rentabilidad, pensándose que seguramente otros lugares de la ciudad necesitan más los autobuses que a las Facultades pudieran destinarse.

Por otra parte, la EMT considera que no están desatendidas las necesidades de los alumnos de la Complutense, que pueden utilizar los autobuses de otras líneas para llegar hasta las Facultades. En este sentido se nos ha explicado que la Empresa no puede resolver las exigencias de los ciudadanos «puerta a puerta», sino intentar que ningún punto quede muy alejado, lo cual se cumple suficientemente, siempre según el director de la citada Empresa. Como prueba de la buena disposición de la EMT respecto al tema, José Luis Montemayor se refiere al caso de la Universidad Politécnica, donde al no existir otras posibilidades, los autobuses para los estudiantes funcionan durante todo el año, incluso en verano.

La posibilidad de montar un servicio reducido para estas fechas es también rechazada por la EMT, que considera que la medida no satisfaría a los estudiantes, pues implicaría el tener que esperar en las paradas durante mucho tiempo. La utilización de las líneas habituales se sigue considerando la medida más acertada.

Lola VENEGAS



CONTRA LOS PROMOTORES DE LA BERZOSA

# SE ELEVA UN EXPEDIENTE

● Y se solicita una multa de diez millones de pesetas por contravenir la Ley del Suelo

Han transcurrido dos años y medio, y las irregularidades de la urbanización La Berzosa están medio olvidadas. Aunque gracias al tesón de uno de los propietarios el juez instructor de la Sección de Procedimiento Sancionador de Infracciones Urbanísticas ha elevado un expediente al Ministro de Obras Públicas para que imponga al grupo promotor de la urbanización y a la Compañía Mercantil Estudios y Proyectos, S. A. (EPSA) la multa de 10.000.000 de pesetas por haber procedido a la parcelación y ordenación de terrenos en La Berzosa, término municipal de Hoyo del Manzanares, no sujetándose a los trámites prevenidos en la ley del Suelo.

## Un poco de historia

El 16 de junio de 1969 José Luis Rodríguez Colmenares, entonces subdirector general de Régimen del Suelo y cuatro funcionarios civiles más asumieron las funciones de promotores de la urbanización La Berzosa, que se formó con la agrupación de siete fincas. En diciembre de 1970 el señor Rodríguez Colmenares y los otros cuatro funcionarios forman una compañía Mercantil de Estudios y Proyectos Urbanísticos (EPSA), ocupando cada uno de ellos los distintos cargos del Consejo de Administración y a su vez continuando con su función de promotores de la urbanización.

## Infracciones y supuestas estafas

Las irregularidades urbanísticas que hoy han sido probadas y

por las que el juez instructor impone la multa de 10.000.000 de pesetas, son las siguientes:

- ◆ Las superficies de zona verde común son inferiores a las establecidas por el Área Metropolitana.
- ◆ Los viales no fueron trazados de acuerdo con lo aprobado.
- ◆ Zonas verdes ocupadas por edificios.
- ◆ Fueron rebasados los límites máximos autorizados para la construcción sobre superficie de parcela.
- ◆ No existen los servicios urbanos exigibles como condición previa para concesión de las correspondientes licencias de edificación.
- ◆ Los promotores de EPSA dejaron abandonadas las obras sin terminar, calzadas, depura-

dora de aguas, instalación de gas, etcétera...

◆ Falta de colocación de suelos de cemento aglomerado y aceras.

◆ La recogida de aguas pluviales es defectuosa, causando entrada de aguas y barro en algunas viviendas.

◆ Se encuentra sin resolver la cesión de viales.

◆ El abastecimiento de aguas se ha hecho para 700 personas cuando debía cubrir 6.000.

Han pasado ya más de seis años desde el comienzo de las obras y no se han terminado, por lo tanto no se puede habitar.

## La postura de la Administración

Lo más chocante de este asunto es la postura que ha tomado la Administración. Todas las denuncias que se han hecho contra los promotores de La Berzosa han caído en saco roto. Ni el Ministerio, ni el Gobierno Civil, ni la Coplaco están haciendo caso suficiente al asunto. Lo único que se ha conseguido has-

ta el momento es un expediente de sanción por infracciones urbanísticas.

En la rueda de Prensa del Área Metropolitana del 20 de junio de 1977, el señor Suay informó de la aprobación provisional del Plan General de Ordenación Urbana de Villanueva del Pardillo, así como las normas complementarias y subsidiarias de los términos municipales de Puentes Viejas y Hoyo del Manzanares, ambas con carácter definitivo, olvidando que un propietario presentó un recurso en contra de tales normas sobre el que todavía no se ha emitido fallo y que por tanto dejaría fuera de lugar cualquier decisión del Área.

Si se aprueban estas normas, todas las deficiencias cometidas por el grupo promotor de La Berzosa quedarían automáticamente legalizadas.

La única que quieren los propietarios de La Berzosa, y en particular el demandante señor Pablo de Pineda, es que se adopten las medidas oportunas para que caigan los culpables. Aunque tal vez no estaría de más pedir explicaciones al Ayunta-

miento de Hoyo de Manzanares por esas licencias «regaladas» a los promotores de La Berzosa, subdirector general del Régimen del Suelo o director gerente del INUR, inspector nacional, jefe de sección de Presupuestos del INV, jefe de Control y Gestiones Económicas del INU, jefe de la sección de Intervención y Contabilidad del INUR.

Son muchos los propietarios perjudicados que quieren pedir responsabilidades a José Luis Rodríguez Colmenares, Ataulfo Galán Bravo, Horacio Navas Carrillo, Leandro Encabo Heredero y Rafael Gil Fernández y el arquitecto Jenaro Cristos de la Fuente. Sobre todo ahora que el delegado de gobierno de la Coplaco, Elías Cruz, admitió lo siguiente: «Existe un expediente sancionador por cambio de viales, zonas verdes y situación de los bloques... Lo cambiaron todo sin tramitarlo. Además se salieron del perímetro aprobado... El Ayuntamiento concedió licencias fuera del plan, como lo hacen la mayoría de los Ayuntamientos».

Aurora SIGUERO





El depósito de butano parece ser que cambiará de sitio. No se puede decir lo mismo del núcleo de chabolas que se ve al fondo

# DESGUACES Y CHATARRERIAS

En las inmediaciones a las calles de Paredes de Nava, Villaescusa y Matamoros se encuentra en la actualidad ubicado un polígono residencial de viviendas en régimen cooperativo, pero existen también actividades de desguaces de vehículos y electrodomésticos, cerrajerías, traperías, chatarrerías y cuartos de ganado. Asimismo, y en un lugar no muy distante al anterior, en las calles de José de Blas e Isandro también se encuentran actividades de este tipo.

Ambas zonas están situadas en San Blas y han sido denunciadas por la Asociación de Vecinos por ser foco de ratas y malos olores. Consideran que estas actividades están afectadas por el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, así como por disposiciones municipales, debido, entre otros condicionamientos, a no complementar las distancias de sus emplazamientos de 2.000 metros a contar del núcleo de población más próximo.

Además, las referidas actividades no disponen de las mínimas medidas correctoras, lo que supone una serie de molestias a los vecinos, al producir hogueras, quemar gomas y breas, desguazar vehículos, etcétera...

Un caso similar, aunque quizá menos grave que el de ese depósito de butano-taxi situado a poca distancia de allí, al final de la calle Hermanos García Noblejas, depósito que tampoco cumple las disposiciones legales, y que ya fue denunciado en estas páginas, y al que al parecer el Ayuntamiento ha decidido retirar de allí. Pero la Asociación también habla en la anterior denuncia del

campamento de gitanos situado prácticamente junto a ese depósito de butano. «Su habitabilidad resulta permanente. Estas personas, cuyas condiciones de vida lamenta esta Asociación de Vecinos y desearía que por el Ayuntamiento —como supuesto propietario de los terrenos que ocupan— efectúe las obras de saneamiento precisas para su higiene, dotándolas de agua, alcantarillado y alumbrado. Por otra parte, sus actividades resultan molestas, con el riesgo también de convertirse en infecto-contagiosas, debido a las malas condiciones sanitarias e infrahumanas en que viven.»

Así lo han expuesto en el Gobierno Civil, ahora, como todas estas cosas, habrá que esperar tranquilamente una solución que vaya más allá de las palabras de siempre: «Nos damos por enterados.»

J. L. U.

● Estas actividades han sido denunciadas por la Asociación de Vecinos

● Existe también un núcleo de chabolas en condiciones ínfimas de sanidad y servicios





## CATALUÑA

### CONCIERTOS A MILLON DE PESETAS

Con el fin del verano se acaba lo que se daba o, lo que es lo mismo, con la música a otra parte. La música se acaba en Tarrasa. Shakespeare decía de la música: «El hombre que no tiene música en sí mismo, y a quien no conmueven el acorde de los sonidos armoniosos, es capaz de toda clase de traiciones, de estratagemas y depravaciones. Esto, tan hermoso, tan bello, enmudece en Tarrasa, la tan bella ciudad catalana, se enmudece debido a la delicada situación económica y a los complicados conflictos laborales.

Posiblemente, después de Valencia, Cataluña es la región de España con más afición a las bandas de música, y en numerosos Ayuntamientos se aprestaban a tener y conservar su Banda Municipal, or-

gullo de la población, pero han llegado los malos momentos. Los señores profesores de la Banda Municipal de Tarrasa han interpuesto una demanda en la Magistratura de Trabajo, por el cobro de atrasos que, según decreto aparecido el pasado año, creen que les otorga ciertas mejoras en los emolumentos a percibir, atrasos que oscilan en un total de 10 millones de pesetas.

Por supuesto, el Ayuntamiento de Tarrasa no puede pagarles, no tiene un duro, y para hacer frente a esta demanda debería vender el Palacio Municipal, o la piscina, o el estadio. Por otra parte, el planteamiento de la Asesoría Jurídica del Ayuntamiento sostiene la tesis de que sólo el director de la Banda es funcionario municipal, mientras



que los restantes músicos son trabajadores con un contrato eventual y renovable.

Lo más grave son las consecuencias que van a derivarse del pleito. La Banda Municipal de Tarrasa sólo se compromete a un ensayo semanal y a una actuación mensual en público, trabajo que, por lo que se ve, no mata, no produce la tuberculosis. Esta Banda Municipal cuesta al erario local unos 12 millones de pesetas anuales; es decir, el concierto mensual en una ciudad como Tarrasa, con 200.000 habitantes de censo, con un museo

literario importante y a 31 kilómetros de Barcelona, el Ayuntamiento de Tarrasa paga por concierto un millón de pesetas. Es insostenible.

Por lo tanto, lo grave no es el planteamiento de las reivindicaciones sociales y saber si los músicos son o no trabajadores, sino que el Ayuntamiento de Tarrasa, tanto si el pleito se gana como si se pierde, ha acordado la disolución de la Banda Municipal. Y esto es lo más grave.

Ignacio ROSELLON  
(Barcelona)

Resulta que en estos tiempos de austeridad arquitectónica, cuando la Iglesia parece que se ha borrado de hacer catedrales y busca humildes refugios para sus templos —un garaje, un sótano...— a los creyentes de la Santa Faz —los del Palmar de Troya, para mejor identificación— se les ha ocurrido levantar una catedral, posiblemente gótica, en el campo de las apariciones, en el antiguo campo de lentisco del Palmar, donde, según testimonio discutible de tres mocitas del lugar «la Señora» se apareció, hace ya doce años, pidiendo que se hiciera allí un templo para la adoración de su memoria. Entonces tomaron en serio las autoridades de la Iglesia lo de las apariciones, y previa autorización del mando se permitieron la celebración de cultos públicos, se habló de la presencia de gente del Opus —cosa que no es de creer visto el resultado de aquel suceso—, y ahí está la Orden Carmelita de la Santa Faz, con su cónclave de obispos consagrados por la puerta falsa, en plena rebelión, eligiendo Papa, con el nombre de Gregorio XVII, al «inventor» de la cosa, al obispo Clemente, un día aprendiz frustrado de cura y administrador de villanías; se están quedando con casi todas las mansiones de la calle Redes, liberándolas del mal recuerdo de sus últimos destinos, cuando eran recatados prostíbulos, y, de paso, hacer surgir en la planicie de «La Alcaparrosa» una catedral, que se enseñará pronto a los turistas, como los guías norteamericanos enseñan el templo de J. Smith, el padre de los mormones...

Sí el actual Papa, Juan Pablo I, hace

## ANDALUCIA

### LA CATEDRAL DEL PALMAR DE TROYA



ejercicios de humildad y no quiere precipitarse ante los problemas políticos del mundo actual, este Gregorio XVII que se ha colocado ya la preciosa tía ra sobre sus sienes, tampoco quiere hablar ante la Prensa, porque los periodistas, según dicen él y su secretario de Estado, el padre Alonso, «los periodistas no han hecho más que enredar y molestar, falseando la verdad sobre el caso».

Pero, en fin, ahí está la catedral del Palmar, escalando, ladrillo a ladrillo, las alturas dignas de su categoría.

Jaleo en Ronda a propósito de la tradicional corrida goyesca, que Antonio Ordóñez monta todos los años en recuerdo del gran maestro de la Tauromaquia Pedro Romero. Parece ser que este año la fecha escogida para dar un cartel de categoría, que incluía a Curro Romero y Paco Camino, coincidía con una efemérides inolvidable para la buena gente rondeña —su liberación de la breve tiranía o cautiverio del verano del treinta y seis, cuando se cometieron inhumanas fechorías por los «amos» del coto—. Tantas fueron que Ronda recordaba la fecha como «una liberación». Pero ya se sabe que cien chillones arman más jaleo que mil ca- llados, y se han salido con la suya los enemigos del torero señorito, que según los tales, quería politizar la corrida goyesca, como si a estas alturas Ordóñez necesitara de tal expediente para triunfar como improvisado empresario de la plaza de Ronda, aquella de la que escribió el poeta:

«Plaza de toros de Ronda,  
la de los toreros machos,  
pude tu balconería,  
una Carmen en cada palco...»

Francisco NARBONA  
(Sevilla)



El periodista coruñés Luis Caparrós fue objeto de un cariñoso homenaje en La Coruña por haber conseguido este año el importante Premio «Fernández Latorre», que convoca anualmente «La Voz de Galicia».

Así, a primera vista, se trataría de un reconocimiento de sus amigos coruñeses por el éxito literario de Luis Caparrós y, en todo caso, a su fecunda y dilatada etapa como periodista, que a través de su «Pluma de Medianoche» ha llevado al papel impreso diariamente el acontecer de la actualidad, tanto de su ciudad de adopción como de la vida nacional.

Pero el homenaje fue mucho más allá. Y el significado de la manifestación pública hacia la persona del periodista, como quedó evidenciado en el propio acto y adhesiones consecuentes, tuvo una dimensión de más amplio espectro y puede afirmarse que La Coruña y también Galicia estuvieron presentes para ofrecer a Caparrós el testimonio de su admiración por la dimensión profesional y humana de este escritor, lo cual no es grano de anís si tenemos en cuenta que Caparrós es un andaluz, y aunque por tierras gallegas no existe aún, afortunadamente, indicio alguno de diferenciación regionalista en cuanto al trato humano y, por tanto, social, lo que plasmó acertadamente Augusto Assia en el acto de homenaje.

La difícil objetividad de la labor periodística fue lo que a nuestro juicio motivó a los cientos de asistentes al homenaje, que reconocieron esta característica, precisamente, a lo largo de la obra de Luis Caparrós.

Por eso, la heterogeneidad ideológica de las personas que ofrecieron el homenaje habla y define

## GALICIA

# LUIS CAPARROS Y LAS RAZONES DE UN HOMENAJE



las razones del mismo. Gentes de izquierdas, de derechas y del centro, coincidentes en una misma actitud de afecto ante la personalidad del homenajeado, expresa lo que significó en la vida gallega este reconocimiento público hacia la obra de un periodista que ganó a los gallegos por la ponderación de una pluma limpia, mordiente y, al mismo tiempo, tantas veces tierna y dolorida por los conflictos que envuelven a la entidad regional, y que Luis Caparrós acusa en su propia alma como propios, como un gallego más.

Puede afirmarse, pues, que el homenaje a Luis Caparrós fue el homenaje a la encarnación de un

periodismo objetivo cuando la vida regional está plagada de alardes subjetivos. Homenaje a un periodismo actual, que nunca, tal vez, debió de dejar de serlo; periodismo de renovación, de adaptación informativa sin marginar los valores tradicionales de la información. Precisamente ahora que estamos asistiendo, muchas veces, a la exhibición demagógica como símbolo para muchos de periodismo democrático.

Porque Luis Caparrós trabaja y escribe en lo que cree. Y lejos de asomarse a la tentación de hacer un periodismo de demolición, tan al gusto hoy de sectores puestos al día en política sin disimuladas

prisas, su pluma refleja literalmente su pensamiento, su creencia en las cosas y en la vida.

Y dentro del más filosófico sentido liberal, su tarea se mueve entre el pragmatismo como esperanza para la región gallega. Y los comentarios periodísticos nos hablan de modo serio, de responsable fe en los hombres de Galicia como promotores de riqueza, de prosperidad para la región. De unos hombres que entregados a la labor comunitaria de levantar al país de su pereza de años tienen como meta inmediata una irrenunciable actitud para acercarse a todo lo que signifique el progreso regional. De momento, un progreso material necesario, lo que no es en modo alguno el más mínimo deterioro del ente regional. Porque el patrimonio cultural y espiritual podrá desarrollarse en su más grande plenitud dentro de un clima de bienestar social y económico que, como hasta ahora, casi nunca exento del, acaso, tradicional lamento producido del desaliento ante la pobreza y la escasez de recursos.

Por eso, en el homenaje a Luis Caparrós vimos la representación de Galicia a través de las personas que de toda condición social y económica, del abanico político, de los partidos, de la Xunta, de la vida mercantil e industrial, de la cultura y del arte, del deporte, estuvieron presentes para rendir su admiración y afecto al insigne periodista herculino.

Personas, todas ellas, que creen en lo que Caparrós escribe, porque saben que es lo que Caparrós cree.

Ramón GARCIA FONTENLA

(La Coruña)

## PAIS VASCO

# UN TRISTE FESTIVAL

Con un intento por cambiar la imagen de anteriores ediciones, dejando atrás toda clase de convencionalismos y con la única pretensión de convertirse en una verdadera muestra del momento presente en el séptimo arte, se está celebrando estos días el XXV Festival de Cine de San Sebastián.

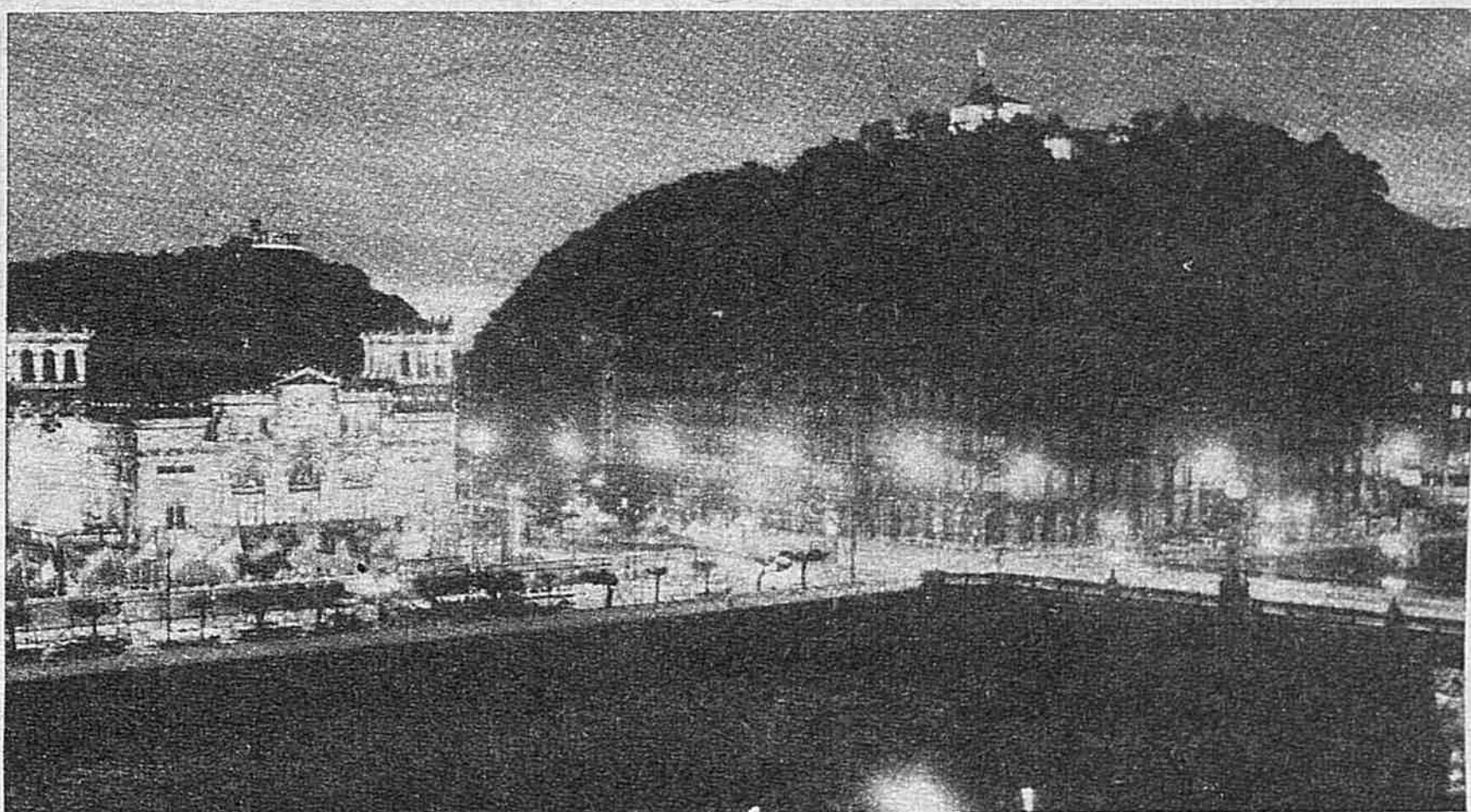
En él, aparte de la sección oficial a concurso, se pueden ver películas en secciones como «Cine realizado por mujeres», «Nuevos creadores», «El cine que no pudimos ver en las últimas décadas», pero la mayor novedad reside en la sección «Pueblos y barrios», que posibilita que las películas presentes en el certamen lleguen a los cine-clubs y asociaciones de vecinos de la provincia. «El principal problema que encontramos—explicaban los organizadores—los representan las distribuidoras, que nos limitan la cantidad de países que se pueden realizar.» Pero esta iniciativa no se limita sólo a la exhibición del producto, ya que algunos de los directores e intérpretes suelen desplazarse a los pueblos para participar en los debates que se entablan al terminar las proyecciones.

Sin embargo, y a pesar de la buena voluntad de los organizadores, la calidad de las películas presentes en San Sebastián han descendido notablemente, según los críticos, en comparación con ediciones anteriores, y cuando faltan solamente tres días para el acto de clausura, no hay todavía serias candidatas a la «Concha de Oro».

Es tal la falta de calidad, que hay quienes la achacan a la situación política del País Vasco, que ha «espantado» a muchas personalidades del mundo del cine que tenían prevista su asistencia al Festival.

La verdad es que con la ausencia de Ingrid Thulin comenzaron las «deserciones», que están dando un aire tristón a esta edición del certamen, tristeza que se ve reafirmada por la escasa asistencia de los aficionados al Palacio del Festival, que en más de una ocasión ha tenido el patio de butacas semivacío.

La palabra «boicot» está en el ambiente. Este año han venido pocas casas distribuidoras y productoras, lo que ha restado la natural animación comercial al



Festival. El rumor del posible traslado del certamen a Palma de Mallorca flota como un fantasma, sobre todo por el carácter tan distinto que se le pudiera dar en la capital balear.

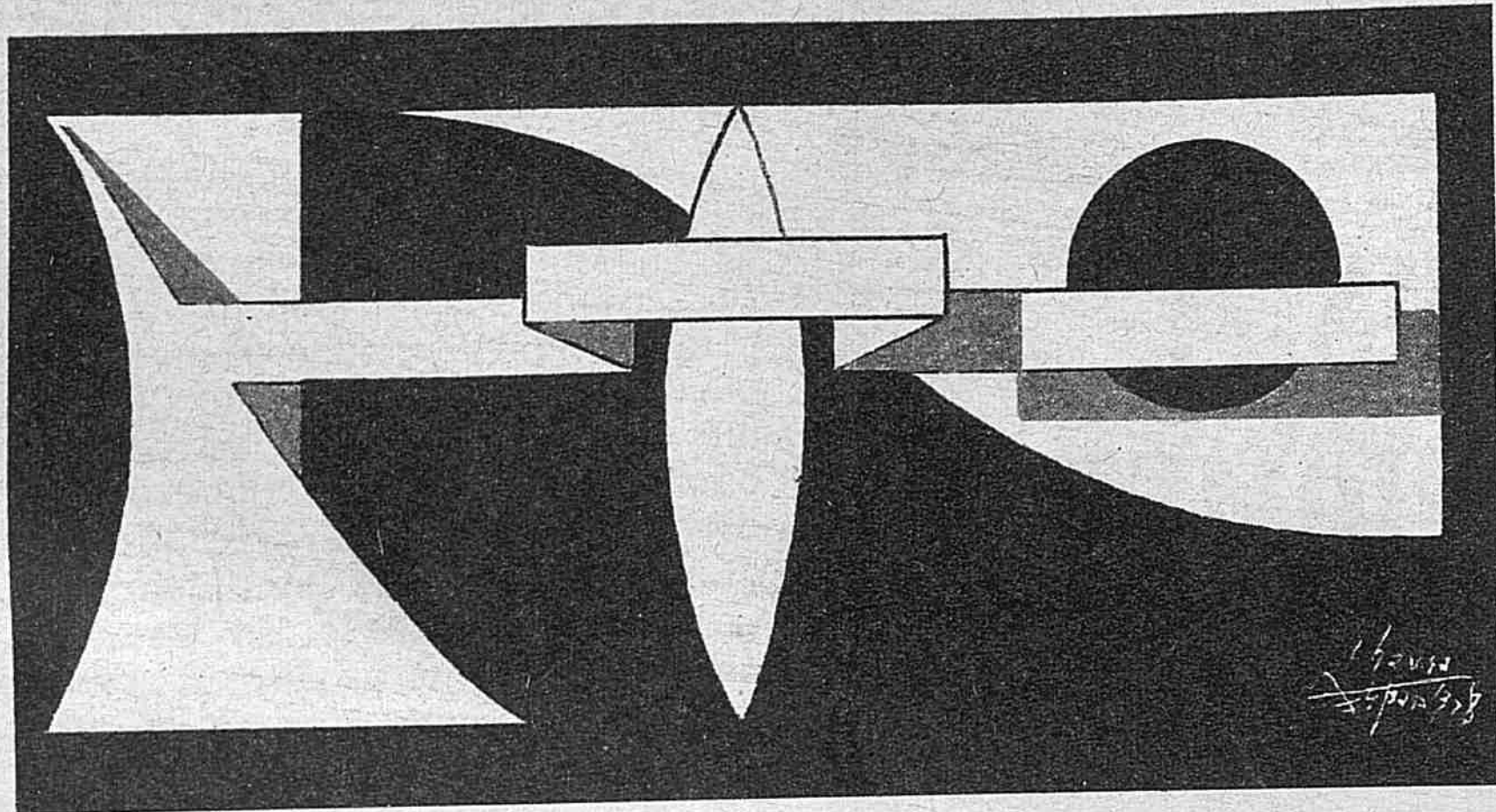
Las amenazas de bombas, tanto a los cines en los que se proyectan las películas como a los

miembros de la delegación alemana por un denominado comando anarquista de apoyo a Alemania, han contribuido también a enrarecer este ya de por sí tristón y aburrido Festival.

Jalme FERNANDEZ DEL SOLAR  
(San Sebastián.)

las 4 esquinas





## Coloquio

1

*Juan Ramón Galeotto,  
lo mismo que en mi santa adolescencia,  
tan pecadora,  
cuando versos de libros amarillos,  
de libros blancos, me iban enseñando  
el despertar del vuelo y de la vida.*

*Y ahora otra vez, pedales  
bajo registro agudo,  
para hermano mayor  
sentado con menor a cuatro manos,  
atril floriso y rameado,  
tapa luciente o mesa de poemas.  
Y tú, pidiéndolo conmigo.  
Y el piano —versos otros, otra música—  
es hoy también —ni él mismo lo sospecha—  
indescifrable Galeotto.*

2

*La poesía del alma para el alma.  
Y qué emoción sentir que lo ya escrito  
por ti y para tu ella solamente  
es también ilusión, salvación, lágrimas  
para el lejano, para esa criatura  
que, saltando a la comba, aún nada sabe  
del amor que la aguarda, la hiere, la acaricia.*

*Y qué misterio, pese a los testigos,  
el de esos versos —míos, míos—  
que nadie —si tú quieres, si yo quiero—  
descifrará.*

*Me contaste una vez de aquellos novios  
que aprendieron a amarse  
leyendo tu poesía, la inocente.  
Y él, que era poeta, la enseñaba  
versos ajenos, ya suyos, de ellos dos,  
suyos a besos de un amor creyendo.*

*Poesía, eterna peregrina.*

*Gerardo Diego*

# arte

## LA ESCUELA DE NUEVA YORK ESPERA NUEVAS SORPRESAS

En las constantes fluctuaciones de las corrientes de arte, la Escuela de Nueva York lleva largos años en cabeza. Constituye un lenguaje internacional que sustituye a París como capital artística del mundo. Y, sin embargo, el título abarca un amplio margen de conceptos dentro de las principales tendencias modernas. Desde los expresionistas abstractos al pop-art, op-art y arte mínimo, todas las derivaciones conforman la personalidad de una escuela con característica propia.

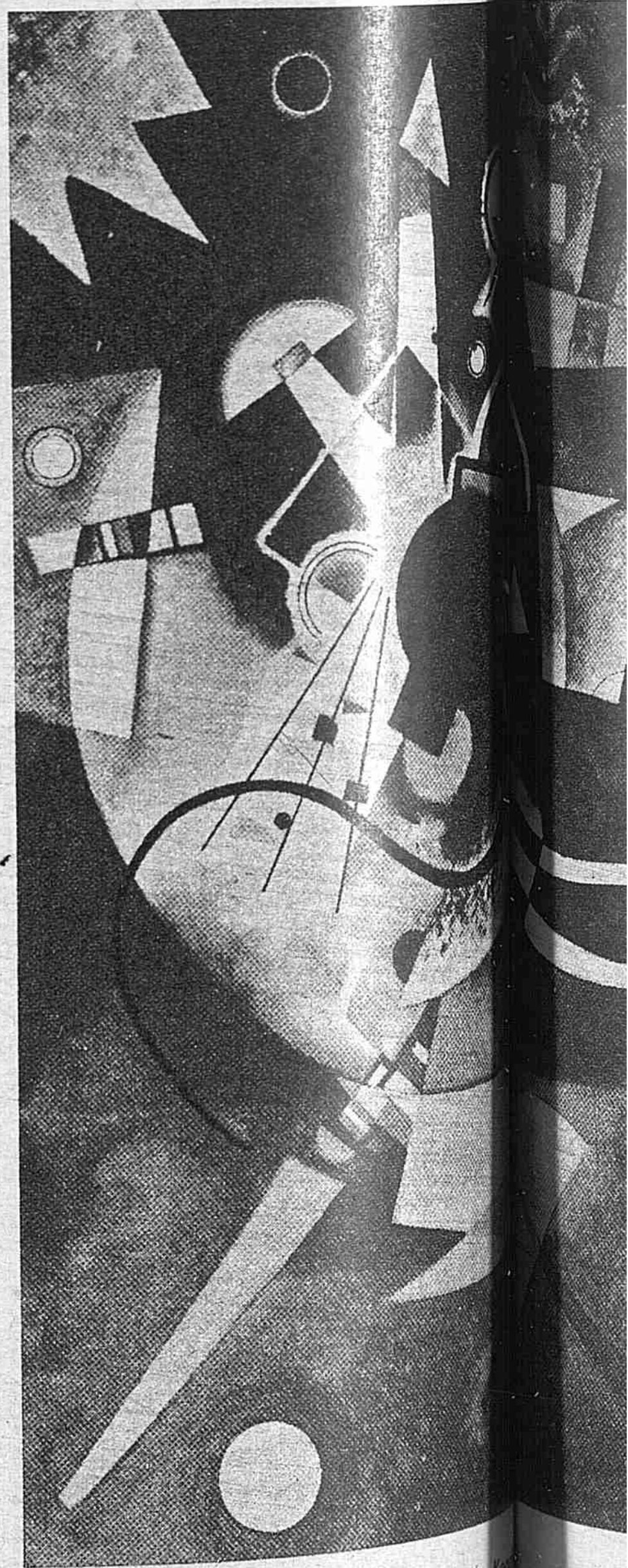
Pero la ciudad de los rascacielos es ante todo una orquestación de expresiones múltiples. Ciertamente que la historia de la Escuela de Nueva York durante los difíciles años de la segunda guerra mundial apareció llena de confusiones. Pero, una vez terminada la contienda, la Escuela se rehabilita. Muchos de los artistas más famosos abandonan Europa y trasladan sus inquietudes al país americano, en ese plan fabuloso que adquiere grandes ambiciones.

Prevalencia en París y en Londres, durante los años de la primera guerra mundial, un arte con deseos de atravesar las fronteras. Y esos artistas que ayudaron a modelar en principio los contornos de la Escuela de Nueva York, entre los que se encontraba Leger, Duchamp y Picabia, impulsaron el genio creador americano hasta el punto de servir de trampolín a un nuevo estilo.

La influencia que ejercieron los artistas de los años diez fue menos intensa que la ejercida por otros artistas exiliados durante los años de la Gran Depresión. Durante ese tiempo destacan figuras estelares como Smith, Gorky y Kooning, con pronunciamientos memorables para un expresionismo que intentaba ser diferente. Ya en 1935 se crea el grupo Artistas Abstractos Norteamericanos, donde destacan especialmente Davis, Avery y Calder. El estilo de entonces se deslizaba por los cauces parisienses, con la lentitud propia del que comienza a desmenuzarse.

La Escuela de Nueva York cuenta hoy con factores principales para anunciar un nuevo cisma del arte. Después del expresionismo abstracto se revela una pujanza considerable que estalla en el pop-art y llega tambaleándose al arte mínimo. A veces resulta una catapulta

y otras un recipiente para depositar los residuos. Solemnes voces del arte tradicional o del arte intermedio —ese arte que aún suspira por mantener las buenas maneras con salsa plácida— trataron hace años de cerrarle el paso. Hoy, la Escuela de Nueva York es una evidencia que espera nuevas sorpresas.



«Un centro», de...





David Smith, artista de la Escuela de Nueva York

dermo con avances considerables. Atrás quedaban las obras inspiradas en el folklore y las artes medievales. Y mientras los descubrimientos de los «ballets» rusos aportaban grandes motivos a unas corrientes de urgencia, todo se preparaba para el gran salto de los años diez. Ahora vuelve a comentarse el entusiasmo de entonces.

Convertido el arte parisiense en una fiesta de ritmos y colores, surgen los prolegómenos del cubismo en las «Señoritas de Aviñón», de Picasso, convocando nuevas luces de situación. Ciertamente el estado febril durante la posguerra de 1914 había puesto en tensión los espíritus de algunos artistas. Cuando estalla la revolución de octubre en Rusia todo parece augurar un renacimiento del arte moderno. Durante cierto tiempo, el arte revolucionario se identificará gozosamente con la revolución social. Constituye una promesa para abrir nuevos cauces al arte del pueblo todavía sin definir.

En opinión de artistas destacados, como Kandinsky, Pevsner y Malevitch, los esquemas más puros de su arte podían incluirse en los caminos de la mística popular a partir de los iconos. Toda la orientación del arte autóctono se concentraba profundamente en ese magma sanguíneo, donde el arte se define por su estirpe. Pero convenía averiguar, al mismo tiempo, por dónde soplaban el viento revolucionario.

En la agitación artística que precedió a 1917 todo era posible de ser integrado. No sólo fue admitido el término futurista ideado por Marinetti y reivindicado por el gran poeta Maiakowski, sino que por esos caminos se llegaba con suma facilidad del «vibrismo» al «planis-

mo», del «serenismo» al «omnismo» y al «exacerbismo», sin tener en cuenta por unos momentos la voz popular. Pero los resultados se opondrían de forma definitiva.

La grave crisis económica por la que atravesaba el país consideraba peligroso y fuera de lugar todo movimiento de arte relacionado con los preceptos burgueses. El stalinismo irrumpe en el concierto estético y hace tabla rasa de unas tendencias de signo dudoso, apoyadas por el célebre «Manifesto Realista», de Gabo y Pevsner, considerado más tarde como antirrevolucionario, puesto que de realismo constructivo tenía muy poco. Cuando recordamos hoy la vanguardia lejana del arte ruso con sus promesas y sus esperanzas de una revolución estética que no llegaría a consumarse, percibimos ese peso de amargura de un arte fundamental proseguido años más tarde en otros países.

### EL GRUPO O, DESDE LO BELLO, EN MOVIMIENTO

Sobre los artistas más ortodoxos de nuestro tiempo se levantó hace años una noción distinta del arte. A ella se debe los postulados del grupo «O», de Dusseldorf, considerado como uno de los conjuntos más activos de la vanguardia europea. Pero, ¿qué significa esa O abierta como un túnel ante las nuevas corrientes? Para ellos, esa O quiere significar «el espacio todavía no explorado, un dominio no ocupado por la imaginación, teorías y realizaciones frustradas, un dominio a través del cual todo es posible, un túnel para comenzar sin presupuestos, sin cargas heredadas, sin cadenas del pasado». En síntesis: «Una zona de

silencio y de puras posibilidades para un nuevo camino.»

Y dentro de esa nadería, ¿qué puede encontrarse? Convertida la O en signo positivo pueden entrar por ella como en los aros de circo todos los artistas fantasmales que lo deseen. A través de la revista «O», que Mack y Plene comienzan a publicar en Dusseldorf, podemos encontrar la fábula de nuestra época. El grupo O se considera espectador de un tiempo que mira hacia el futuro. Un tiempo que sueña con aventuras astronómicas en condiciones de abandonar la Tierra y superar las leyes de la gravedad.

¿Qué intentan en realidad los artistas del grupo O cuando anuncian planes extraterrestres? «Nos interesa la luz —advirtieron—, nos interesan los elementos, el fuego, el viento, las posibilidades ilimitadas de planificar un mundo mejor y más claro.» El intento resulta ambicioso. Pero también se interesan por el mundo físico: «Lo bello está en movimiento —dice Mack— y muestra la quietud

de la inquietud como forma.» Y acentúa con más rigor: «Lo inmóvil y lo infinito fatigan nuestros ojos y acaban por negarse a sí mismos.»

En los movimientos extranjeros de arte se advierte una planificación consecuente que falta casi siempre en la planificación española. Son proyectados desde términos racionales, aunque sus consecuencias sean fantásticas. Una corriente formalista, que tiende a la depuración y la claridad de los medios, nos dice que la pintura sigue el camino del espíritu a través de los sentidos.

Lo cierto es que los cuadros ya no se pintan; se desarrollan por distintos procedimientos visivos. El movimiento constituye una fase esencial del arte moderno y una corriente intuitiva que recurre a la imaginación aumentando la fantasía. Con la luz sucede lo mismo, deja de ser medio de contrastes para convertirse en protagonista principal de unos elementos visuales puramente técnicos.

Ramón SAEZ

## CHIRICO CUMPLE NOVENTA AÑOS

El pintor Giorgio de Chirico cumple noventa años en la plenitud de sus facultades. A medida que pasaban los años hemos visto intensificarse el trabajo de este artista italiano que ahora puebla con sus formas un universo entero. Chirico ha preferido en todo momento, recordando a Ruskin, «unir las implacables severidades de las matemáticas con los más dulces misterios del sentimiento». No son, en ningún sentido, abstracciones intelectuales sus cuadros reposados. El Renacimiento canta en plenitud sobre ellos hasta el punto de convertir la razón en magistratura de Estado.

¿Qué otra cosa podía hacerse después de pasar la niñez en Grecia y parte de la juventud en Alemania? Terminados los estudios regresa a Italia en 1909 y reside primero en Milán y luego en Turín, concentrando la visión en arquitecturas rectilíneas pobladas de estatuas que parecen surgir de la multitud silenciosa. En sus primeras obras existe siempre un enigma: «Enigma del oráculo», «Enigma de una tarde de otoño», donde los personajes se alejan de unas estatuas solitarias, mientras asoman detrás de las tapias las velas latinas.

El mundo de Giorgio de Chirico impone un silencio infinito. La relación misteriosa entre los objetos se traslada también

a los seres. Pero tales relaciones entre imágenes e ideas crean una desolada inquietud. Ausentes de plenitudes vitales, late, sin embargo, en esas escenas una cultura milenaria. No están solos los personajes y los objetos del pintor italiano, son demostraciones de algo que ha sido largamente frecuentado: los escenarios de una antigua civilización perdida.

Cuando se habla del universo metafísico de Chirico se antepone siempre las consecuencias del sueño. Pero el pintor dista mucho de ser un artista sonámbulo. La extraordinaria precisión de los detalles acaba por dar una realidad nueva a esa característica de lo imprevisible, que supone otra realidad subyacente y automática. Pintor de perspectivas sobre planos de evasión ideal, Giorgio Chirico mantuvo hasta 1930 sus grandiosas visiones de novela-sueño. «Hebdómeros» supone una regresión al mundo originario, pero también una fidelidad al concepto italiano del arte. A partir de esas fechas reniega de sus amigos y de sus cuadros anteriores para sumirse en constantes exploraciones sobre técnicas vaciadas de sustancias. Años después encontrará en esa misma sustancia renacentista bellos motivos para seguir interesándose por la pintura.

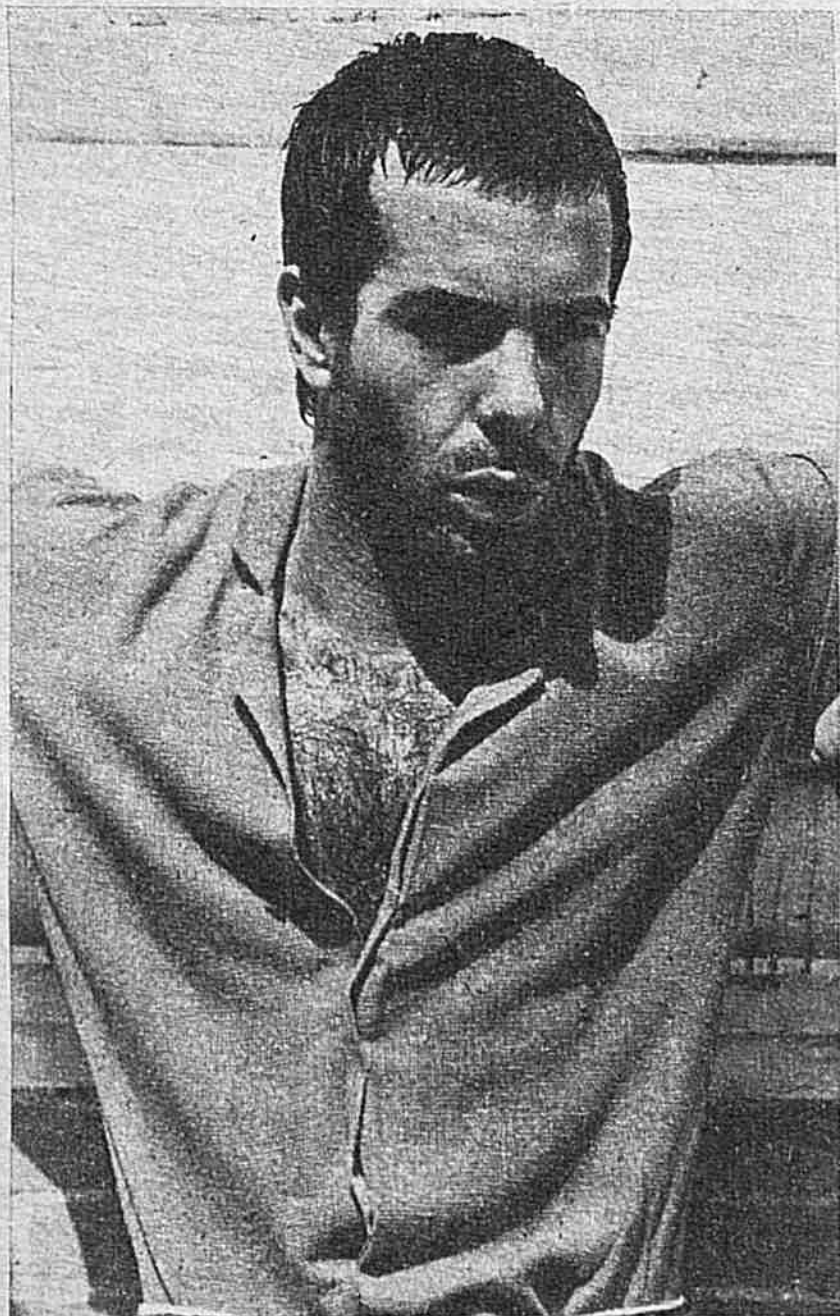


## moda



## MODA MASCULINA

Somos así: o los modos de vestir aburridos, insobornables a la fantasía y la comodidad de nuestros padres, abuelos y tatarabuelos, o el desmadre... Eso es: el cordel o cuerda deshilachada sujetando el pantalón, en función de cinturón (u otro de plexiglás); los monos coloreados —verde y amarillo—; las chaquetas de organdí (¿por qué no, si en el verano del 79, que es para cuando Ibermoda-hombre II lanza su moda, hará tanto calor como en éste?); los impecables trajes blancos, beige, de hilo, sin solapas, para llevar con las nuevas camisetas (negras, de punto abierto, alreadas, con enormes sisas), o los chalecos largos, en «cliré», con fajas de piel, estilo labrador valenciano. De los tres divos de Ibermoda, Jesús del Pozo, Pepe Reblet y Antonio Miró, son sólo dos los más sobresalientes, personales, calificados, audaces y con un alto sentido de la



elegancia masculina. Reblet («he roto con los traperos») ha convertido al hombre en un dandy a lo Cerruti. (Ni este gran artista, ni ninguno de los sastres de Londres o París, serían capaces de mejorar las líneas finas, estudiadas, de sus trajes cruzados o no, oscuros, en sedas y fibras. Un aplauso cerrado subrayó la salida de los maniqués de Reblet a que aludimos, y de los conjuntos pantalón burdeos con cazadoras, o chaquetas de cuero oscuro. El «fuera forros» fue un grito de Ibermoda I, al que ya estamos habi-

tuados. (Tienen razón: fuera forros, que molestan, abultan, dan calor, convierten al ser humano en otro de cera.) Los chalecos largos, color militar, con el «short» y camisa azul oscuro; los pantalones azules, de proletario, con fajines de cuero y pañuelos al cuello; las camisas negras, sin mangas, son de Antonio Miró. Mirando y comprando esa moda masculina están los grandes internacionales de la compra: los Gimpel Sax de Nueva York; los Foster y Masys, de Londres; los del Printemps, de París, todos entusiasmados. Para la nue-

va pasión (el «footing» claro). Textil Muñoz ha hecho unos «Rocky» (nylón y poliéster), algodón y ciré, que van a convertirse en las prendas de la temporada. Beverly (con gatas y buclé) es el bañador más sexy que hemos visto. En lugar de las chabacanías al uso, los de Ibermoda-hombre desfilan al son de Bizet, Sarasate, Wagner. Mientras, observamos a los compradores. Que esto de la Moda masculina (con mayúscula) puede ser un filón.

Josefina SALVADOR



## PEDRO ROVIRA

Más allá de la vida, el equipo de trabajo de Pedro Rovira quiere ser fiel al modista catalán, continuar su obra artística y artesana, proporcionar trabajo a las gentes de su casa de modas, habituadas al primor. Todos juntos se han puesto a laborar, y con el nombre del patrón desaparecido están creando la colección para primavera-verano.

El número 1 de la Alta Costura de Barcelona dejó, antes de morir, los atuendos para los fríos, terminados que están en el mercado con gran éxito de venta.

Acostumbrados al uso de buenas telas, líneas armoniosas para la mujer y una moda moderna, sin extravagancias, el equipo de Pedro Rovira está rizando el rizo de sus hallazgos.



## alimentación

### EL QUESO, UN ALIMENTO COMPLETO

Siendo el queso una sustancia de considerable valor alimenticio es muy útil en los casos en que en poco volumen de alimento interesa una sobrealimentación.

Además, por su fácil y larga conservación, le hacen insustituible en circunstancias en que puede ser difícil proporcionarse alimentos frescos.

El queso contiene un 30 por 100 de proteínas, representadas por la caseína de la leche; un 30 por 100 de materias grasas y un 20 por 100 de hidratos de carbono (azúcares) en forma de lactosa.

Es, además, rico en sales minerales, especialmente calcio y fósforo, así como en vitaminas A, C y D.

Para prevenir el raquitismo, el queso es una gran solución, ya que por su riqueza en grasa y vitaminas constituye una buena ayuda para el crecimiento de los niños...

Es muy recomendable en los individuos dispépticos por su fácil digestión y alto poder nutritivo, excepto en determinadas afecciones de hígado (gastritis hipocídicas y colecistitis).

Tanto la leche como el queso ejercen beneficiosa acción y hasta cierto punto curativa sobre las úlceras de estómago y en las gastritis hiperácidas.

Existe una variante de queso, conocida con el nombre de «crema de Grúyere», que consiste en una mezcla de queso y mantequilla en la proporción de un 90 por 100 de queso de Grúyere y un 10 por 100 de mantequilla.

Para los niños, el queso es un alimento ideal como complemento de su dieta normal en todas sus comidas, particularmente en invierno.

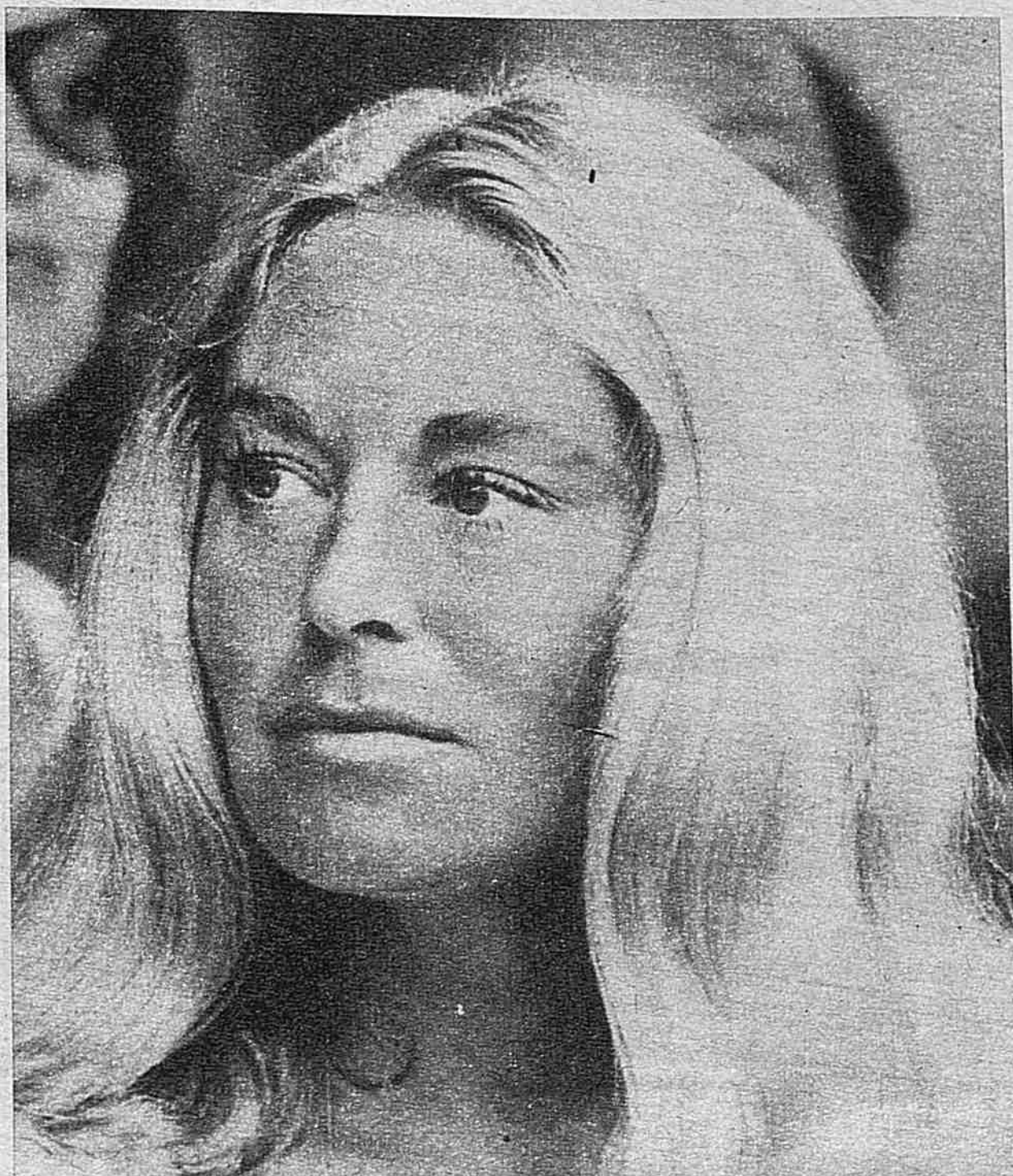
### Hamburguesas de serpiente

Hamburguesas de carne de serpiente, que se afirma tienen propiedades afrodisíacas, figuran en el menú del nuevo restaurante municipal de Takayagani, localidad turística del norte del Japon.

El contenido de estas hamburguesas no es otro que la carne de la serpiente venenosa de picadura mortal «Mamushi», que abunda en la zona.

Los empleados del restaurante advierten a los clientes que en cada «hamburguesa de carne de serpiente» únicamente se utilizan dos tercios del reptil «Mamushi», a fin de evitar unos efectos excesivamente poderosos como consecuencia de ingerir dicha carne.

Las hamburguesas de carne de serpiente «Mamushi», hervidas con verdura y una salsa especial, se venden al precio de 2.000 yens por unidad (unas 760 pesetas).



Joan Kennedy



Betty Ford

## ESPOSA DE POLITICO, MALA PROFESION

**Crece el número de las que se vuelven alcohólicas a causa del abandono a que las somete la carrera de su marido.**

Ser la esposa de un político famoso es, probablemente, uno de los cometidos más duros que le pueden caer en suerte a una mujer. Especialmente en la época de la liberación femenina y en países como los Estados Unidos, donde está aumentando de forma considerable el número de mujeres que, cansadas de esperar a que acaben las sesiones del Congreso y de servir sólo de adorno para los cocteles, piden el divorcio de sus maridos.

Doce de los actuales senadores y 70 de los congresistas se han divorciado desde que comenzaron a servir en sus puestos: en la mayor parte de los casos, fue la esposa quien dio el primer paso para la separación.

Algunas de estas mujeres —como Margaret Trudeau, la esposa del primer ministro canadiense— adoptan posturas tan radicales como abandonar a su familia y marcharse con los Rolling Stones en busca de una carrera cinematográfica. Muchas de ellas recurren al alcohol. En los últimos meses, Betty Ford, la esposa del ex presidente norteamericano, y Joan Kennedy, la mujer del senador, confesaron en público que se habían convertido en alcohólicas. Ambas, como otras muchas de estas mujeres, cuyos casos no reciben tanta publicidad, señalaron las carreras políticas de sus respectivos maridos como las causas que les llevaron a la soledad, la frustración y, finalmente, a empinar el codo a solas.

### Sorpresas desagradables

Por otro lado, el momento en que los problemas de este tipo, desavenencias conyugales o crisis familiares agudas, se conservaban en secreto para no perjudicar la carrera del político, pasó a la historia. Y los hombres que se atreven hoy a dejar abandonadas a sus pacientes esposas para casarse con otras más jóvenes o interesantes pueden encontrarse con una sorpresa, como la que padeció el año pasado el senador por Georgia Herman Talmadge.



Margaret Trudeau

La señora del senador se enteró un día, por la televisión, de que su marido había solicitado el divorcio. Su marido, que en aquel momento estaba leyendo el periódico en una butaca del salón, no le había dicho ni pío. La esposa del senador convocó a los pocos días una rueda de Prensa donde acusó a su marido de adulterio, de emborra-

chase con frecuencia y de haber admitido fondos ilegales para financiar sus campañas electorales.

El senador Talmadge se divorció y se casó con otra, pero ha tenido que devolver 37.000 dólares (casi tres millones de pesetas) y soportar una investigación judicial.

Edward Brooke, el único senador de raza negra, se encuentra en peligro de perder este año su hasta ahora seguro escaño por Massachusetts, a causa de una acción similar por parte de su esposa —de la que trataba de divorciarse—, quien le acusó ante los tribunales de haber cometido perjurio para no confesar el valor de sus propiedades y el Estado de sus finanzas personales.

Aun en el caso de que un político haya contado de por vida con el apoyo de su mujer, no puede ni esperar que ésta acabe mostrándole gratitud.

Hasta la sufrida Pat Nixon se lamentó en una reciente entrevista que concedió en el «exilio» que comparte con su marido, el ex presidente del Watergate: «Renuncié a todo lo que amaba el día que mi esposo se metió en política».

Encarnación VALENZUELA  
(Efe-Washington.)

## mundo femenino

### Peluquería en el Parlamento

Una diputada francesa, Florence D'Harcourt (sin etiqueta) reivindica el establecimiento de una peluquería para señoras, en Interpelación escrita al presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban Delmas.

Estima la diputada que «una asamblea moderna debe tomar en consideración el hecho femenino», y hace observar que «las diputadas, el personal femenino de la Cámara y las periodistas parlamentarias

tienen obligaciones que no les permiten ausentarse fácilmente».

La peluquería se encargaría de cuidar el cabello a diecinueve mujeres que ejercen las funciones de diputados, amén del personal femenino de las oficinas y de las periodistas.

También pide la señora D'Harcourt la instalación de duchas especiales para mujeres, pues las que actualmente se hallan en el recinto de la Asamblea son para caballeros, y, por consiguiente, «accesibles sólo a los colegas masculinos».



## animales

### SE PUEDE «HABLAR» CON LOS MONOS

Es posible «conversar» con los chimpancés, y esta clase de comunicación no es sólo el resultado de un buen adiestramiento, sino que tales animales toman «iniciativas» que prueban sus capacidades «lingüísticas».

Esta es la conclusión a la que llega Ernst von Glasersfeld, profesor de Psicología en la Universidad de Athens (Georgia, Estados Unidos), en el último número de la revista francesa «Recherche» («Investigación»).

El autor pasa revista a todos los experimentos que se hicieron en este terreno, incluso los suyos propios. Subraya la dificultad que representa para el hombre reconocer que ha de compartir sus «aptitudes lingüísticas» con un simio y refuta a quienes sólo ven en la comunicación con los chimpancés un efecto de adiestramiento.

El sistema de comunicación que escogió su equipo consiste en un teclado parecido al de las máquinas de escribir, en cuyas teclas están dibujados «lexigramas» que re-



presentan palabras. Así, un cuadro pintado en verde significa plátano. Existen «lexigramas» no sólo con nombres sustantivos, sino también con adjetivos, verbos e incluso signos de puntuación.

El chimpancé con el que el investigador ha de conversar se halla aislado en una habitación y el investigador en otra. Por medio de un sistema ingenioso sólo necesitan escribir en la máquina para entablar una conversación. Además, un dispositivo electrónico permite que el animal reciba lo que pidió.

Los chimpancés que aprendieron el sistema han demostrado ser capaces no sólo de pedir y recibir lo que se les dé, sino también de ciertas iniciativas muy significativas. Una de ellas es no aceptar que se le dé algo distinto a lo que pidieron. La más importante consistió en que uno de estos simios pidió, por medio del teclado, que se le indicara el nombre de un objeto que estaba viendo.

«Así —dice Glasersfeld— se ha demostrado ya que cuando un chimpancé fue suficientemente hábil en el manejo de un sistema de comunicación lo utiliza espontáneamente para comunicar lo que verdaderamente tiene ganas de decir».

La pregunta que se plantea el psicólogo al término de su trabajo es saber si un día los chimpancés podrán especificar cómo se las arreglan para aprender los sistemas de comunicación.

El actual, farragoso y obsoleto

## HACIA UN NUEVO CODIGO DE CIRCULACION

Dicen que ya pronto. Parece que la Comisión Nacional de Seguridad Vial, del Ministerio del Interior, dispone de todos los informes y está trabajando en la elaboración del nuevo Código. La noticia es buena, porque éste país necesita urgentemente un texto moderno, actual y no sólo actualizado, claro, y completo en su brevedad. Conviene recordar que el texto que tenemos ahora es un volumen de cuatrocientas setenta páginas y que en sólo tres años ha aumentado cien páginas. Además, cualquiera que tenga uno de estos Códigos a mano podrá comprobar cómo la mayor parte de las ampliaciones y comentarios se sitúan a pie de página o en gran número de anexos. Una ley se ve derogada por otra posterior, y más abajo aparece otra derogando esta última.

Pero no sólo es este fárrago de llamadas de atención, de aclaraciones, de rectificaciones, de añadidos, lo que más molesta. Lo peor es que, en su conjunto y en cada uno de sus apartados, el Código de la Circulación resulta inasequible a la mayoría del público, no sólo peatones, sino incluso a los mismos automovilistas.

Lo curioso del caso es que lo más válido del Código, en cuanto a su inteligibilidad es la base inicial de los años 30. Lo que vino después son añadidos que sólo han conseguido complicar el texto. Hoy puede decirse que al Código le sobra más de la mitad. Bastará revelar que sólo 138 artículos contemplan supuestos prácticos, básicos, de la

circulación, y que 171 se refieren a aspectos que no sirven ya a la mayoría de los usuarios de las vías (carros, ganados, circulación de tranvías y trolebuses, pesos y dimensiones, presión sobre el pavimento, condiciones técnicas de los vehículos... y ya no entramos en el capítulo de lo burocrático: tramitación de documentos para todo, gestiones, etcétera, que en el peor de los casos ha de resolver en definitiva un gestor. Se puede asegurar que el 56 por 100 de los 311 artículos del Código actual no sirven de nada para la mayoría.

### Homologación con Europa

Aquí intentamos homologarnos a Europa. Pero habrá que tener mucho cuidado, porque no hay un código europeo, sino varios. Y, por cierto, no todos aceptables. Entre estos, hay que desechar el francés, todavía más farragoso y complicado que el nuestro. Algo parecido le ocurre al italiano. Puesto a imitar a alguien en Europa, bueno sería acomodarnos al Código británico, que es breve (150 artículos) en sólo 51 páginas (un folleto), es claro, de fácil manejo, conciso y hasta entretenido. El lenguaje es coloquial, y puede entenderlo incluso un extranjero con escasos conocimientos de inglés. Y, encima, se presenta con ilustraciones, siguiendo aquel viejo proverbio de que más vale una imagen que mil palabras.

Se dice que el nuevo Código español podría parecerse al francés. Y uno piensa que para este viaje

no hacen falta alforjas; porque no vamos a ganar nada. Necesitamos un texto como el inglés, que sea válido para 35 millones de españoles. En el mercado existen, además, algunos modelos de lo que podría ser el nuevo Código: entran por los ojos, manuales del conductor que se utilizan en algunas academias, y su éxito es total. Y no han hecho otra cosa que recoger todo lo que es realmente importan-

te y necesario. Ello quiere decir que tenemos autores y editoriales que saben hacer las cosas, sin tanta burocracia, y con un mínimo de condiciones pedagógicas. Al fin y al cabo, un Código de la Circulación es, antes que otra cosa, algo vivo, real, que enseñe a ser buen usuario de las vías, a ser simplemente un ciudadano de 1978. (Pyresa.)

V. H. RIVADULLA



### NUEVA SEÑAL DE TRAFICO

En una autopista de S'Chanf (Suiza), las autoridades de tráfico han colocado esta señal que avisa del peligro de ruidos. La causa es la proximidad de un campo de tiro del Ejército. (Foto: Europa Press.)



## Nicaragua:

# EL COMANDANTE «CERO» ANUNCIA UNA NUEVA OFENSIVA

SAN JOSE DE COSTA RICA. (Efe.)—Edén Pastora, el comandante «Cero» que el 22 de agosto dirigió la toma del Palacio Nacional de Managua, anunció ayer sábado en el diario «La Nación», de San José de Costa Rica, que se prepara otra gran ofensiva contra el Gobierno del general Anastasio Somoza.

Respecto a la anunciada gran ofensiva, «Cero» afirmó que tenía lugar en los frentes de lucha de Rivas, otro en las montañas de Ocotal, el tercero en las cercanías de Chinandega y en otras ciudades.

Mientras, continúan en todo el país los enfrentamientos bélicos. Ayer, un portavoz oficial confirmó que la Guardia Nacional había rechazado un ataque guerrillero a Diriamba, así como «intentos invasores provenientes de territorio constarricense». En otras ciudades, como León, prosiguen los combates encarnizados, aunque no se conocen detalles concretos. La radio estatal hace constantes llamamientos a la ciudadanía para que mantenga la calma y no propague rumores. En este sentido, las transmisiones demuestran que 800 cubanos se dirigen a Nicaragua para apoyar a la guerrilla.

Por otra parte, el secretario nacional de Información y Prensa negó los rumores referentes a que Somoza esté enfermo.

### «Un cementerio»

Mientras, se multiplican los testimonios referentes a las matanzas que están teniendo lugar en todo el país. El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela declaró el pasado viernes a su llegada a Caracas que Nicaragua se ha convertido en un cementerio. El ministro, Consalvi, señaló que durante su estancia en Costa Rica, conoció el testimonio de un grupo de montañes nicaragüenses que escaparon a la capital costarricense y dieron fe de las presuntas «atro-

◆ Continúan los enfrentamientos y las matanzas en todo el país

◆ La Iglesia centroamericana se manifiesta contra el régimen de Somoza

◆ La OEA votará mañana la propuesta venezolana

ciudades» que cometen las fuerzas del Gobierno de Somoza ayudadas por mercenarios.

Tras indicar que dichos testimonios revelan que en Nicaragua no se respeta ni siquiera a la Cruz Roja, el canciller venezolano explicó que en la ciudad de Esteli, la sede de ese organismo «fue ocupada por la Guardia Nacional y fueron ametrallados todos los que estaban en el recinto, así como en el interior de las ambulancias».

Consalvi destacó, asimismo, la presencia de mercenarios contratados por Somoza en Nicaragua, e indicó que «hay norteamericanos y también vietnamitas y tal vez de otras nacionalidades. Son veteranos de la guerra de Vietnam, una guerra donde el genocidio fue una práctica corriente».

### La Iglesia, contra Somoza

El Gobierno de los Estados Unidos solicitó el viernes la mediación de la Iglesia nicaragüense, con el propósito de buscar soluciones a la crítica situación político-militar que se vive en la vecina nación, desde el sábado anterior.

El embajador de los Estados Unidos en San José, Marvin Weissman, se reunió con el arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando y Bravo, y solicitó la intervención de la Iglesia de Nicaragua, en una solución mediadora propuesta este día por el Departamento de Estado al Presidente, Anastasio Somoza.

Weissman llegó al Seminario

Mayor, en las afueras de San José, donde se encontraba el prelado participando en una reunión del Consejo Presidencial del Secretariado Episcopal de América Central (SEDAC). Dicho Consejo manifestó el viernes su solidaridad «con todos los hombres de buena voluntad, que buscan afanosamente una solución justa a los diversos problemas de Nicaragua».

Los obispos también piden la entrega del poder a la clase popular nicaragüense.

Asimismo, se apela a las naciones centroamericanas para que «actúen con gran serenidad de manera que el conflicto no se agrave ni se extienda».

Por su parte, el vicepresidente de la Conferencia Episcopal de Nicaragua, monseñor Pablo Antonio Vega, indicó que en Nicaragua es casi unánime la petición para que el Presidente, Anastasio Somoza, renuncie al cargo.

Preguntado sobre la posibilidad de que el Presidente Somoza abandone la presidencia, y el grupo que lo suceda sea marxista, y sobre posibles temores de la Iglesia ante tal eventualidad, monseñor Vega dijo: «Esto sería un problema filosófico e institucional».

### Mañana, votación en la OEA

El régimen de Anastasio Somoza cosechará una nueva pre-ocupación mañana cuando la OEA vote una propuesta venezolana para que los cancilleres



Edén Pastora, conocido como «Comandante Cero»

del sistema interamericano estudien la situación de su país.

El viernes, el Consejo Permanente de la OEA aprobó una solicitud costarricense para que una comisión de observadores viaje a éste y compruebe las violaciones de su territorio por la aviación nicaragüense.

A petición de Nicaragua, la comisión también visitará este país. Mientras y pese a sus tradiciones pacifistas, Costa Rica se prepara para una eventual confrontación bélica: baterías anti-aéreas han sido dispuestas en difernetes ciudades, al tiempo que Venezuela y Panamá enviaron aviones y helicópteros militares.

En la zona fronteriza con Nicaragua, Peñas Blancas, la Guardia Civil costarricense coloca desde el jueves barricadas hechas con sacos de arena. Tras ellos, la mal armada Policía de este país cumple la orden de alerta dada por el ministerio de Seguridad Pública.

Los preparativos tienen una base: la violación del espacio aéreo de este país por aviones militares de Nicaragua, ocurrida

el martes y miércoles anteriores.

### Evacuación de españoles y norteamericanos

La Embajada de España en Nicaragua ha montado un servicio de evacuación de súbditos españoles «que necesiten trasladarse de cualquier ciudad nicaragüense a Managua».

Según las informaciones, los españoles residentes en Nicaragua que así lo deseen o lo soliciten podrán ser evacuados de cualquier sitio de este país y trasladarlos al edificio del Centro Español, localizado unos diez kilómetros al suroeste de la capital.

En esas instalaciones, los súbditos españoles recibirán casa, alimentación, medicinas, a la espera de que la situación interna nicaragüense se normalice.

También el embajador norteamericano en Nicaragua, Mauricio Solam, solicitó ayer permiso a Washington para evacuar a unos 500 estadounidenses atrapados en las ciudades de Esteli y León.

(Más información en pág. 40)

Se espera un comunicado con los resultados

## HOY CONCLUYE LA «CUMBRE» DE CAMP DAVID

◆ Aunque se afirma que Israel ha aceptado la retirada de los territorios ocupados subsisten las diferencias en torno a la forma y momento de la misma

WASHINGTON. (Efe.)—Después de doce días de esfuerzos, Estados Unidos, Egipto e Israel darán por terminada hoy la «cumbre» sobre Oriente Medio de Camp David sin haber resuelto las diferencias que los separan.

El portavoz de Prensa norteamericana y de la «cumbre», Jody Powell, informó a mediodía de ayer, hora local, que los tres líderes habían decidido poner fin a la reunión el domingo, sin especificar el momento exacto.

«Quedan aún importantes diferencias en algunos temas importantes y continúan los esfuerzos en las últimas horas para tratar de resolverlas con éxito», añadió Powell.

El Presidente Carter se reunió por separado con Sadat y con Begin ayer y se espera una sesión conjunta de los tres, hoy.

Según el portavoz, Carter sugirió el viernes a través del vicepresidente

Mondale a Begin y Sadat la fecha de mañana para concluir los trabajos.

Esto ha sido interpretado en medios informativos como una indicación de que, además de las diferencias sobre el contenido, la «cumbre» de Camp David habría producido también en los últimos días serias diferencias personales entre Carter, Sadat y Begin.

Los tres no se han reunido conjuntamente desde el jueves 7 de septiembre, dos días después de iniciada la conferencia.

El portavoz Powell afirmó que en algunas cuestiones se habían logrado «progresos claves», pero de momento se desconocen cuáles son los progresos logrados o las diferencias subsistentes.

Se desconoce también en qué forma será presentada la conclusión de la «cumbre» hoy, si mediante una declara-

ción conjunta o mediante tres declaraciones exponiendo cada parte su versión de las negociaciones.

Se descarta también en medios oficiales que Carter, Sadat y Begin, acudan mañana a una sesión del Congreso norteamericano para informar sobre la «cumbre» de Camp David, aunque se espera que el Presidente egipcio y el «premier» israelí permanezcan en la capital norteamericana algún día más para mantener entrevistas y ruedas de Prensa.

Aunque en medios diplomáticos se sigue afirmando que Israel ha aceptado retirarse de los territorios ocupados en 1967, sin embargo continúan las diferencias entre Sadat y Begin sobre la forma y el momento de esa retirada, especialmente en el territorio más conflictivo de la Cisjordania.

### Peligro de guerra en Oriente Medio

En Oriente Medio habrá una nueva guerra próximamente, si Israel no se

retira de los territorios árabes ocupados en 1967, opinaron ayer en Roma delegaciones parlamentarias árabes y del Mercado Común.

Representantes de los nueve países de la CEE examinaron durante los dos últimos días en Roma la situación de Oriente Medio, en una reunión mantenida con parlamentarios de Argelia, Egipto, Marruecos, Sudán, Siria, Túnez, Emiratos Árabes y Yemen del Norte, además de dos miembros del Consejo Nacional palestino.

### Bombas de guerrilleros palestinos

Unos guerrilleros árabes hicieron estallar dos bombas en el sector este de Jerusalén en pocos minutos y a unos 250 metros de distancia, las cuales dejaron a siete personas heridas levemente. La Organización para la Liberación de Palestina se atribuyó ayer la responsabilidad de las dos explosiones.



Gran Bretaña: Clausura del Congreso Liberal

# STEEL, CONTRA LA «DICTADURA POR TURNOS»

(de los dos grandes partidos)

● El líder liberal anunció la intención de su partido de «cambiar este corrompido sistema»

SOUTH PORT (Inglaterra). (Efe-Upi).—El sistema político británico no es una democracia, sino «una dictadura por turnos», de los dos grandes Partidos Laborista y Conservador, dijo ayer, sábado, en South Port, el líder del Partido Liberal, David Steel.

Al concluir la Asamblea anual que, durante la pasada semana reunió en South Port a más de un millar de delegados liberales, Steel reafirmó la intención de su partido «de cambiar este corrompido sistema».

En tono enérgico, el jefe del tercer partido británico denunció a los ministros laboristas y conservadores de los últimos diez años, acusándoles de haber encubierto en el mejor estilo de Watergate el quebrantamiento de las sanciones a Rhodesia por compañías petroleras británicas y bautizó este escándalo como el Petrolgate.

Haciendo recuento de los últimos doce meses, en los que la alianza con el Gobierno minoritario laborista costó a los liberales buena parte de su popularidad, Steel confesó que el partido se encontraba ensangrentado, pero no humillado.

La decisión del primer ministro laborista, James Callaghan, de no convocar elecciones generales adelantadas para este otoño, en contra de todas las previsiones, y el escándalo en torno al ex líder del partido, Jeremy Thorpe, y en el Club Nacional Liberal de Londres, quitaron brillo a esta conferencia, que reveló a los liberales como un partido en serias dificultades.

Pese a la oposición de los líderes del partido, Jeremy Thorpe se presentó en la conferencia, donde fue recibido con una mezcla de frialdad y entusiasmo.

Pero los delegados aprobaron por una mayoría abrumadora una moción de confianza en Thorpe, contra el que pesan acusaciones de conspiración e incitación al asesinato de Norman Scott, un ex modelo que alega haber mantenido relaciones homosexuales con él.

Thorpe, que deberá comparecer ante el juez el próximo 9 de octubre, para responder de estas graves acusaciones, desfiló también a sus líderes al anunciar su intención de presentarse a las próximas elecciones generales, para defender el escaño de Devon North, que ocupa como diputado desde hace veinte años.

Entre tanto, otro escándalo en el Club Liberal de Londres, que si bien no está ligado directamente al partido, cuenta entre sus miembros a muchos funcionarios liberales, ensombreció también la asamblea donde los policías se presentaron para entrevistarse con algunos de los delegados asistentes, en relación con el caso.

En cuanto al futuro, el Partido Liberal reiteró su deseo de cambiar el sistema electoral británico, actualmente basado en la mayoría simple, en favor del de representación proporcional que dé a los liberales una representatividad en el Parlamento más ajustada al número de votos conseguidos en las urnas.

Steel señaló que la promesa de llevar a cabo esta reforma sería el único precio que llevaría a los liberales a formar un nuevo pacto con cualquiera de los dos grandes partidos, similar al que, durante los últimos doce meses ayudó a sobrevivir al Gobierno minoritario de James Callaghan.

Asimismo, el líder liberal reafirmó su promesa —formulada al término de la anterior legislatura y del pacto Lib Lab— de procurar la caída del Gobierno de Callaghan a la primera oportunidad que se presente.

Y concluyó su discurso final diciendo: «Si la adversidad fortalece el alma, creo que nuestras posibilidades de redención han mejorado mucho.»

**Concedida la extradición de Isolde Proll**

Astrid Isolde Proll, una fundadora de la banda Baader-Mein-

hoff recibió ayer de un Tribunal la orden de extradición provisional a Alemania Federal, a pesar de que ella, según ha declarado su abogado, teme por su vida si regresa a su país.

La destacada especialista en la conducción de automóviles de fuga de la banda de terroristas que actuó en Alemania desde mediados de la década de los sesenta Isolde Proll, de treinta y siete años, fue detenida el viernes, en un establecimiento de automóviles del norte de Londres, donde trabajaba como instructora de mecánica, pagada por el Gobierno y bajo nombre falso.

En 1974 desapareció de Alemania Federal después de haber

obtenido una libertad condicional por razones de salud mientras esperaba ser juzgada por intentar asesinar a dos oficiales de Policía.

Isolde Proll no se encontraba ante el Tribunal cuando fue dictaminada la orden de extradición en favor del Gobierno alemán, que deberá presentar una evidencia formal antes de que dicha orden sea confirmada.

Pero en un comunicado hecho público por su abogado, Dean Sargeant, la terrorista declara que teme por su vida si llega a volver a Alemania. Puede terminar como han terminado los otros en las cárceles alemanas, dijo Sargeant refiriéndose a las muertes de los otros miembros de la banda, ocurridas en la cárcel el pasado año.

Andreas Baader y Ulrike Meinhoff, líderes de la banda que realizó asesinatos y secuestros y aterrizaron a Alemania con sus acciones durante varios años, murieron en sus celdas de prisión el año pasado. Alemania Federal dijo que se habían suicidado, pero los correligionarios de la banda afirman que fueron asesinados.

Astrid Isolde Proll fue detenida por Scotland Yard cuando se encontraba trabajando con su traje de faena cubierto de grasa. No iba armada ni opuso resistencia, ha declarado un portavoz de Scotland Yard.

«Adiós, nunca me volveréis a ver», dijo a sus compañeros mecánicos que la conocían bajo el nombre de Anna Puttick.

La escuadra antiterrorista de la de Scotland Yard ha comunicado que la detención de Isolde Proll se produjo como resultado

de un «buen trabajo policial». Los periódicos han dicho que dos oficiales de Policía la reconocieron gracias a unas fotografías, pero Scotland Yard no ha dado detalles al respecto.

**Ex compañero de «El Chacal» teme por su vida**

Hans Joachim Klein, ex terrorista que fue lugarteniente de «El Chacal», afirma que sus compañeros no vacilarían en matarle, en declaraciones reproducidas el sábado por la Prensa francesa.

La situación en que se encuentra Klein es extremadamente peligrosa, ya que está siendo buscado al mismo tiempo por todas las Policías europeas y por sus antiguos compañeros de la Fracción del Ejército Rojo, organización que abandonó hace año y medio.

La primera «aparición pública» de ex terrorista fue en compañía del filósofo francés Jean-Paul Sartre, al que acompañó en coche en 1974 a la cárcel de Stammheim para visitar a Andreas Baader.

Menos de un año después formó parte del comando terrorista que secuestró a miembros de la OPEP en Viena.

El temor de Klein está principalmente motivado por los «secuestros» que conoció durante sus actividades al servicio de «Carlos», en particular los proyectos de asesinato de los Presidentes de las comunidades judías de Frankfurt y Berlín y de secuestro del Papa Pablo VI y de la Princesa Carolina de Mónaco.

HOLANDA

## SUDMOLUQUEÑO MUERTO POR LA POLICIA

AMSTERDAM (Holanda). (Efe).—Un sudmoluqueño resultó muerto y otro herido la pasada noche en Breukelen, localidad próxima a esta capital, por los disparos de la Brigada Especial de la Policía de Amsterdam.

La Policía informa que al perseguir a un grupo de cuatro sudmoluqueños, que habían robado un automóvil en el que sospechaba que transportaban armas, se originó el tiroteo.

A través de un altavoz, la Policía les conminó a que se rindieran, pero el grupo, por respuesta, comenzó a disparar con armas de fuego.

Dos de los orientales fueron detenidos indemnes y otro con una herida en un brazo; el cuarto resultó muerto por los disparos de los policías.

En medios holandeses se recuerda que éste es el primer incidente de envergadura que enfrenta a moluqueños y autoridades desde la captura de rehenes en el Gobierno Civil de Assen.

Anteriormente, los grupos nacionalistas moluqueños tomaron rehenes en una escuela de la ciudad, y en otras ocasiones secuestraron a miembros de los trenes holandeses.

Las comunidades sudmoluqueñas de Holanda, que cuenta con unos 40.000 miembros, vieron crecer entre ellas pequeños núcleos nacionalistas que reclaman a las autoridades de Holanda no haberles concedido la independencia tras la etapa colonial.

Esos grupos, por medio de la vía armada, quieren presionar al Gobierno de Holanda para que medie ante el de Indonesia a fin de que se otorgue la independencia a las islas Molucas del Sur.

FRANCIA: Tras el fracaso de las negociaciones

## NUEVO LLAMAMIENTO A LA HUELGA DE CONTROLADORES

● Los sindicatos pretenden una acción «rápida y lo más amplia posible»

PARIS. (Efe).—Los sindicatos de controladores del aire franceses están dispuestos a formular un llamamiento a una huelga «lo más amplia posible», según un comunicado que la intersindical hizo público en la noche del viernes.

Tras la última huelga de finales de agosto, los sindicatos de la categoría iniciaron conversaciones con el Ministerio de Transportes para hallar una solución a sus reivindicaciones.

Sin embargo, entre las reivindicaciones presentadas al Ministerio se encuentran las de derecho a la huelga y ampliación de personal y material, de las cuales el titular del Ministerio, Joel Le Theu, según expresó, «no quiere ni oír hablar».

Esta rigidez entre sindicalistas y ministro sería causa de que las negociaciones hayan patinado. Los sindicatos llamaron al personal a la movilización con vistas a reanudar una acción «rápida y lo más amplia posible».

El comunicado comprueba que el Gobierno rechaza todo progreso en las negociaciones, por lo que están dispuestos los sindicatos a una nueva acción de «huelga de celo», ya que no disponen del derecho a la huelga efectiva.

**Paro de controladores en Méjico**

MEJICO. — Las autoridades han empezado a montar un plan de emergencia ante el peligro de que Méjico quede prácticamente incomunicado por vía aérea el próximo domingo, por el retiro de los controladores de vuelos.

Negras perspectivas para la navegación aérea en el país han anunciado los controladores, que se apartarán de sus labores a las siete horas (quince hora española) del domingo.

La Dirección de Aeronáutica ha informado que montó un plan de emergencia para el caso, pero el programa sólo incluye vuelos de pasajeros de más de

20.000 kilómetros, entre las seis y las 23,30 horas locales, y prevé la suspensión de todas las demás actividades aeronáuticas.

Las previsiones crecieron en el curso de la semana, cuando los pilotos advirtieron que si los aeropuertos quedaban en manos inexpertas, suspenderán vuelos nacionales e internacionales a Méjico, por motivos de seguridad.

La Asociación Sindical de Pilotos Aviadores (ASPA) indicó

que más de 6.000 pilotos de las líneas aéreas comerciales, nacionales y extranjeras, dejarían de prestar servicio aquí, si se contrata a personal improvisado.

La actitud de los controladores obedece a que las autoridades laborales declararon rotos los vínculos entre los 950 técnicos y la empresa estatal Radio Aeronáutica Mexicana (RAMSA), luego de un anuncio de huelga en demanda de mejoras salariales.

## PARO DE JUECES ITALIANOS

◆ Durante tres días y para reivindicar mejoras salariales y de organización

ROMA. (Efe).—Los jueces de toda Italia anunciaron ayer una huelga para los días 19, 20 y 21 del presente mes de septiembre. Sus protestas están relacionadas con los salarios y con la organización de los tribunales.

Los jueces esperan que la huelga sirva para llamar la atención de la sociedad sobre los escasos medios con que cuenta la Magistratura para llevar a cabo su cometido.



Debido a la crisis política que padece el país

# LA ADHESION PORTUGUESA A LA CEE PUEDE RETRASARSE

BRUSELAS. (Efe.)—La adhesión de Portugal a la Comunidad Económica Europea puede sufrir un importante retraso a causa de la inestabilidad política derivada del rechazo al gabinete de Alfredo Nobre da Costa, estimaron ayer medios comunitarios.

La apertura de negociaciones, prevista para el próximo día 17 de octubre, entre la CEE y el Gobierno portugués, sufrirá previsiblemente las consecuencias de la falta de ciertas acciones por parte de las autoridades lusitanas, debido a la crisis política.

En los medios comunitarios de Bruselas se expresaron «dudas» de que la fecha de apertura pueda mantenerse a la vista de los acontecimientos, y se opinó que si siguen así las cosas, España entraría en la CEE antes que sus vecinos portugueses.

Mientras, Grecia se apresta a concluir este mismo año las consultas para su ingreso en la Europa de los «nueve», y Portugal debía abrirlas oficialmente en la fecha indicada. España espera aún el dictamen previo a las negociaciones.

Pero el Gobierno portugués debió iniciar ciertas reformas en el país que

## ● La Comisión Europea, reunida en Bélgica, estudia la propuesta de Giscard sobre la creación de un grupo de expertos que estudie la ampliación

debían ser ratificadas por el Parlamento para facilitar su adhesión a la CEE y el rechazo del gabinete Nobre da Costa las pospondrá y aumentará el retraso.

Tales reformas, surgidas de las consultas CEE-Portugal se consideran en medios comunitarios «elemento esencial para preparar la adhesión de Portugal».

Por lo que se refiere a España, en los círculos de la CEE se recordó que el presidente de la comisión europea —órgano ejecutivo de los «nueve»—, Roy Jenkins, expresó hace pocos días su deseo de realizar la adhesión hispana antes de que finalice su mandato.

Jenkins —se indicó— dijo al Ministro español para las Relaciones con las Comunidades, que antes de que caduque el mandato de la actual comisión,

el 31 de diciembre de 1980, espera haber cerrado la negociación con España.

### Reunión de la Comisión

El órgano ejecutivo de las comunidades europeas se reunió ayer en Comblain La Tour de la Wallonia, próxima a Lieja, para dedicar el fin de semana a «reflexionar» sobre distintos temas del panorama comunitario.

Los trece miembros de la comisión europea se dieron cita en Comblain, para poner al día los asuntos internos de la Comunidad, y a última hora se dijo que se debería dar una respuesta a la propuesta del Presidente francés sobre los cambios institucionales de la CEE ante su ampliación.

En su retiro campestre los 13 comisarios pasarán revista a los temas «de moda» en la vida de la Comunidad y, en especial, a ciertos aspectos de las elecciones de 1979 al Parlamento eu-

ropeo, o al papel que debe jugar el órgano que integran en el entramado de la CEE.

Los presupuestos y gastos comunitarios también serán objeto de análisis detallado por los comentarios en sus 48 horas de retiro, así como las últimas iniciativas de tipo monetario para dar estabilidad a la economía europea.

Preocupa entre los miembros de la comisión el tema de si deben concurrir ellos mismos a las elecciones al Parlamento Europeo de junio del año próximo, primeras que se celebren por sufragio universal directo a la asamblea comunitaria.

Para algunos el tema debe ser objeto de una «reflexión personal», mientras otros consideran que ellos mismos deben ponerse ante la prueba de la elección popular.

Respecto de la iniciativa del Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing sobre la necesidad de crear un grupo de «tres expertos independientes» de los órganos comunitarios para estudiar las reformas institucionales de una Comunidad ampliada con el ingreso de España, Grecia y Portugal, se espera una respuesta de la comisión.

Portugal: Ante la inoperancia de los partidos

## PELIGRO PRESIDENCIALISTA

Eanes es, otra vez, la clave. La crisis portuguesa puede contemplarse (entre otras varias perspectivas) como un enfrentamiento solapado, pero implacable, entre dos modelos políticos opuestos: el parlamentario y el presidencialista. Parecía que era posible en Portugal la aplicación de una fórmula mixta, en base a que los dos grandes poderes que contempla la Constitución proceden del sufragio universal. Pero a la postre, ha estallado el conflicto.

La derrota parlamentaria del gabinete Nobre Da Costa, la reacción airada y anti-partidaria del primer ministro, el silencio del Consejo de la Revolución, el intento de los grandes grupos políticos por salvar la figura de Eanes, y la falta de alternativas puesta en evidencia hasta el momento, conforman una situación tan delicada que puede suponer el detonante de un cambio radical en el régimen surgido, no sin fuertes convulsiones, de la «revolución del clavel», hoy definitivamente enterrada en aras de una «homologación democrática europea», que, lógicamente, no ha podido ser una panacea.

### La hora de Eanes

¿Qué piensa Eanes? Quizás en los sesenta y tantos por ciento de portugueses que le votaron en las elecciones presidenciales, quizás en ese letargo palpante de los militares incómodos en su voluntaria marginación, quizás en el evidente cansancio y desencanto de la población ante unos partidos políticos incapaces de ponerse de acuerdo, quizás en la influencia que puede tener la catastrófica situación económica, quizás en el general De Gaulle...

Cuesta trabajo creer que el ataque virulento de Nobre da Costa contra los partidos (que alabó los socialdemócratas del PSD se atrevieron a aplaudir) fuese la respuesta individual e independiente de un primer ministro que tuvo que aguantar palizas de casi todos los lados del espectro político en el debate parlamentario de su programa. Si Nobre da Costa puede considerarse como un hombre de

Eanes, ¿acaso no serían sus palabras también de Eanes? El hecho de que los debates fueran televisados, autoriza a pensar que todas las fuerzas en presencia aprovecharon la oportunidad como si se tratara de un acto especialmente importante de una campaña electoral oficialmente no convocada.

Y el primero que intentó aprovechar una oportunidad tan señalada fue el propio Eanes, aunque fuese el único que lo hizo de forma indirecta y delegada. Eanes se dirigió a su eventual clientela, a esa «mayoría silenciosa» (no se sabe si es mayoría y cada vez es menos silenciosa) que, en cuanto van mal las cosas, carece de imaginación para pensar en alternativas que no sean las de autoridad, aunque esta autoridad esté legitimada democráticamente mediante unas elecciones. Nobre da Costa no citó por casualidad a esos seis millones y medio de



Todos los portugueses, incluso los que disfrutaban de sus vacaciones, han seguido, paso a paso, la crisis del Gobierno Da Costa. (Ap-Europa Press.)

portugueses «independientes» (no inscritos en ningún partido) y ni siquiera se preocupó de salvar un mínimo de coherencia intelectual reconociendo que la fuerza de un partido tiene otras medidas, además de la que proporciona el número de sus afiliados. El primer ministro (que, dimitido, sigue en el cargo hasta que Eanes decida lo contrario, aunque sin autoridad moral) abrió paso a un cambio drástico de la situación, que podría llegar si los partidos se encierran intransigentemente en el mantenimiento de posturas enfrentadas.

### Las alternativas

Porque es muy cierto que toda aventura presidencialista se vería impedida por un acuerdo partidario amplio y firme, acuerdo que hasta ahora se ha revelado como prácticamente imposible. No es cuestión de volver a repetir todo el abanico de posibilidades de acuerdo, ya sea mediante coaliciones reconocidas o mediante entendimientos parlamentarios y elaboración de un programa común. Pero tampoco hay muchos motivos para pensar que pueda resucitarse el Gobierno PSP-CDS, pa-

ra que desaparezcan los vetos al Partido Comunista o para que se produzca el gran acuerdo entre los dos partidos mayoritarios: socialistas y socialdemócratas. El apoyo desde fuera del Gobierno a un Gobierno socialista, o la supervivencia de éste mediante el juego de las abstenciones o el apoyo eventual de uno u otro partido en cuestiones concretas apenas si sería un parche de escasas posibilidades de supervivencia.

Volvamos a Eanes. Los partidos han querido dejarle a salvo. Pero el conflicto existe. Y el Presidente no parece hombre capaz de aceptar deportivamente una derrota de este tipo, al menos mientras tenga en su mano varias cartas por jugar. La más temible, que podría provocar una convulsión política de imprevisibles consecuencias, sería su dimisión. Imaginemos que esto ocurra. E imaginemos también que se presente como candidato a las nuevas elecciones presidenciales con un programa basado en la necesidad de superar la actuación «negligente, confusa y negativa» de los partidos políticos. Sigamos imaginando que la mayoría de los portugueses voten a Eanes. Sería una especie de carta blanca a la solución de autoridad y un

rechazo rotundo a la preponderancia del Parlamento (emanación directa del voto del pueblo a los partidos) sobre las formaciones políticas. Sería un voto de confianza al presidencialismo que difícilmente se podría aplicar sin serios retoques y transformaciones al texto constitucional.

Incluso puede que hubiese un partido que apoyaría esta fórmula: el PSD. El sería quizás el máximo beneficiario de la operación si bien lo más lógico es que Sa Carneiro piense en unas elecciones legislativas antes que en unas presidenciales. Si se disuelve el Parlamento y hay unos nuevos comicios se respetaría el sistema de partidos, pero el PSD intentaría capitalizar a su favor el descontento popular ante la inoperancia de los partidos.

Todos estos riesgos podrían evitarse mediante un firme acuerdo interpartidario. Pero eso, de momento, no parece muy probable. Las circunstancias pueden forzarlo. Si no se alcanza, si es tan frágil que se tambalea ante la primera dificultad, será la gran oportunidad de Eanes.

Luis MATIAS LOPEZ





El primer ministro iraní, Jaafar Sharif Emani, durante su intervención en el Parlamento, poco después de conocerse el voto de confianza concedido al Gobierno. (AP-Europa Press.)

En el Parlamento, por 240 contra 16

## VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO IRANI

● Nueve muertos en un enfrentamiento entre guerrilleros y soldados en la ciudad de Tabriz

TEHERAN. (Efe-AFP-Reuter.)—El Gobierno iraní del primer ministro Diaafar Sharif-Emani obtuvo ayer el voto de confianza del «Majlis» (Cámara Baja), por 240 votos contra 16 y dos abstenciones.

La votación se celebró al término de un debate que duró una semana y en el curso del cual los diputados del Gobierno y de la oposición expresaron con total libertad sus puntos de vista. Los debates fueron televisados íntegramente.

### Nueve muertos

Nueve personas resultaron muertas el viernes en un enfrentamiento armado entre soldados del Ejército iraní y un grupo de guerrilleros de la ciudad de Tabriz, al atacar éstos a una patrulla encargada de la observancia de la ley marcial, informó ayer la agencia oficial Pars.

La agencia agrega que tres «saboteadores» disfrazados de soldados atacaron a la patrulla del Ejército a media mañana, dando muerte a seis soldados. Dos de los guerrilleros y un paisano resultaron muertos, y heridos otros siete soldados. El tercer guerrillero fue detenido.

Por otra parte, siete miembros eminentes del Comité iraní de los Derechos del Hombre han abandonado Teherán, donde se ocultaban, y se refugiaron en Qom, en la vivienda de Ayatollah Shariat Madrid, principal líder religioso chiíta del país, indicó ayer un portavoz de Ayatollah en Qom.

Esas siete personalidades, que al parecer corren peligro de ser detenidas por el Gobierno iraní, son Javadi, Minachi, Naazi, Mobas-heri, Maliki, Safai y Pabandi.

Ratificado por Fidel Castro en Etiopía

## APOYO CUBANO A LA GUERRILLA AFRICANA

● Reiteró que las tropas cubanas en el continente «son la expresión de la necesaria solidaridad» y que respondía a las solicitudes de Gobiernos soberanos

LA HABANA. (Efe, Ap, Reuter.)—Fidel Castro, primer mandatario de Cuba, ratificó en la capital de Etiopía, Addis Abeba, el respaldo y la colaboración de este país a los movimientos guerrilleros del África Austral, según se supo el viernes en La Habana.

«Mientras los combatientes de Zimbabue y Namibia continúan exponiendo sus vidas, no les faltará al Frente Patriótico y al SWAPO la colaboración decidida que hasta hoy ha venido prestando la Cuba revolucionaria», afirmó.

Las declaraciones del líder cubano fueron hechas en la inauguración de la Conferencia Internacional de Solidaridad con la Lucha de los Pueblos Africanos y Árabes contra el imperialismo y la reacción, convocada por el Jefe del Estado etíope, Menjista Haile Mariam, y a la que concurren diversos países del área socialista y organizaciones políticas africanas y asiáticas.

El mandatario cubano dijo también que su país no se opone a la solución pacífica de los problemas africanos, «esencialmente de Zimbabue y Namibia», pero aclaró que siempre que la fórmula sea «justa y aceptada por los grupos guerrilleros».

Reiteró que las tropas cubanas que se encuentran en África «no son más que la expresión de la necesaria solidaridad» y que respondían a solicitudes de gobiernos soberanos.

### África y Oriente Medio

Castro sentenció que «África y el Medio Oriente se han convertido en el centro de la situación internacional», y que sus «decisiones» influirán en el problema de la distensión internacional.

La política china en el área africana fue calificada por el mandatario cubano de «infame», y dijo que el respaldo de Pekín a los regímenes fascistas y su actitud divisionista merecen la repulsa de los luchadores por la democracia y la independencia de los pueblos.

En la continuación a su ataque a la política «traidora» de minar la unidad del movimiento revolucionario, Castro destacó que «un gran farsante que decía enarbolar la bandera del socialismo» (en directa alusión al Presidente somalí Siad Barre), no pudo realizar sus anhelos expan-

sionistas a costa de la Etiopía revolucionaria.

Tras reafirmar la alianza «entranable e indestructible» entre Cuba y Etiopía, el dirigente cubano abogó por la solución «revolucionaria, justa y marxista-leninista» de los problemas internos etíopes, en clara referencia al conflicto eritreo.

Al referirse a la América Latina, Castro dijo que en el continente «no hay porvenir para los regímenes fascistas», ejemplificando sus palabras con los acontecimientos que vive hoy Nicaragua.

«El frente sandinista escribe gloriosas páginas y ya todo el pueblo de Nicaragua se levanta contra el tirano Somoza».

También resaltó Castro el caso de Puerto Rico como muestra de la nueva correlación de fuerzas existentes en el llamado tercer mundo.

### Posible entrevista con Mugabe y Nkomo

Addis Abeba no ha mencionado el paradero o los movimientos de Castro en los dos últimos días, aunque de fuentes diplomáticas de la capital se ha confirmado que se reunió con los dirigentes nacionalistas negros rhodesianos Rober Mugabe y Joshua Nkomo, que dirigen la alianza guerrillera Frente Patriótico.

### Declaraciones de Siad Barre

En entrevista publicada ayer por «Le Matin», el Jefe de Estado somalí, Siad Barre, dijo que Castro «quiere complicar las cosas» y prepara el plan de invasión de su país.

«Los soviéticos y los cubanos —afirma— invadirán Somalia en cuanto tengan la posibilidad de ello».

Pero según Siad Barre, no se pararán en Somalia, sino que los países árabes se hallan también amenazados.

### Nuevas víctimas en Rhodesia

SALISBURY.—Guerrilleros nacionalistas dieron muerte a un estudiante de quince años durante una emboscada tendida al coche en que viajaba, según informó ayer el mando militar rhodesiano.

Según el mismo comunicado, dos soldados rhodesianos negros leales al Gobierno resultaron muertos en acción, y 15 guerrilleros y un «colaborador» han muerto a manos del Ejército. Los guerrilleros habrían dado muerte también a cuatro civiles negros.



EXCELENTISIMA SEÑORA

# DOÑA CARY DE LA CRUZ DE ARISTRAIN

## Falleció en Pamplona el día 17 de agosto de 1978

Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposo, excelentísimo señor don José María Aristrain Noain; hijos, José María y María de los Angeles; hermanos, Rosa, José María y María Teresa, y demás familia,

**RUEGAN una oración por su alma**

El funeral tendrá lugar el día 18 de septiembre, en MADRID, en la Iglesia de SAN JERONIMO EL REAL, a las doce horas.



Masnou (Barcelona)

## GUARDA JURADO, GRAVEMENTE HERIDO A TIROS

◆ Actualmente trabajaba en una urbanización, aunque antes había sido miembro de la Guardia Civil

MASNOU (Barcelona). (Europa Press.) — El guarda jurado de la urbanización Can Teixido ha resultado herido de gravedad a consecuencia de los disparos efectuados contra él por una mujer y dos hombres.

A las ocho y media de la mañana de ayer, y cuando el guarda jurado don Miguel Parejo Biedma, de cincuenta y cuatro años de edad, se encontraba de servicio en la indicada urbanización, se ha acercado a él un turismo, del que han descendido una mujer y dos hombres, quienes le han preguntado por una determinada dirección. A continuación, y sin medir más palabra, los tres han disparado contra él y han emprendido rápida huida.

Advertidos los vecinos por el sonido de los disparos, varios de ellos han trasladado el cuerpo del señor Parejo hasta un centro sanitario, donde, tras ser atendido de urgencia y operado, se ha dictaminado que su estado es grave, aun cuando el pronóstico señala una tendencia a mejorar.

El coche utilizado en el atentado es un «Seat» modelo 131 de color rojo. Se desconoce por el momento la descripción de los autores del intento de asesinato, así como las posibles causas que puedan haber originado el mismo.

Don Miguel Parejo había sido miembro de la Guardia Civil, habiéndose retirado hacia ya algún tiempo, y pasando, posteriormente, a ocupar el cargo de guarda jurado de la urbanización.

Inmediatamente después de los hechos, la Guardia Civil de Masnou y la Policía han iniciado oportunas averiguaciones para determinar la personalidad de los agresores y han montado, asimismo, los oportunos servicios de vigilancia y control.

Madrid

En un descampado del barrio de Hortaleza

## HALLAN EL CADAVER DE UN JOVEN

◆ Su cuerpo, parcialmente calcinado, presentaba un golpe en la cabeza

◆ Hasta el momento no ha sido identificado

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El cadáver de un joven parcialmente carbonizado fue encontrado al mediodía de ayer en un descampado, enclavado en paralelo a la calle Santa Virgilia, en el madrileño barrio de Hortaleza. Unos chavales que jugaban en el citado descampado descubrieron el cuerpo de una persona e inmediatamente dieron aviso a sus padres y éstos a su vez se pusieron en contacto con la Policía.

Hacia las doce del mediodía, funcionarios de la Brigada de la Policía Judicial, se personaban en el lugar del suceso para iniciar las investigaciones que determinarán la futura identidad de esta nueva víctima. Según los primeros informes el joven de aproximadamente dieciocho o veinte años había sido quemado con gasolina, aunque se supone «a priori» y antes que la autopsia se haga pública, que murió de un fuerte golpe en la cabeza producido con algún objeto contundente. Por el momento el cadáver del joven, aún sin identificar, fue trasladado al Instituto Anatómico Forense, en donde los facultativos estudiarán las causas de su muerte.

Hasta el momento pocos son los datos que los investigadores conocen. En primer lugar, se nos ha dicho en fuentes cercanas a la Brigada de Policía Judicial que «hay que conocer el dictamen del forense y tratar de averiguar su identidad». Este es el primer paso de donde podrán salir las conclusiones o más bien el amplio abanico de posibilidades para determinar el móvil de este nuevo crimen.

Dos mujeres y tres niños, salvados del fuego por la Policía

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dos mujeres y tres niños habrían perecido seguramente en un incendio, de no ser por la eficaz intervención de una patrulla de la Policía Armada que se hallaba próxima al lugar del siniestro.

Todo esto ocurrió pasadas las diez de la mañana del viernes en una vivienda de la calle Ramírez de Arellano, bloque 22.

Los policías armados, en servicio de vigilancia por las inmediaciones, escucharon los gritos de auxilio de una mujer y, al mismo tiempo se dieron cuenta de la abundante humareda que salía por una ventana del cuarto piso.

Seguidamente corrieron hacia la finca y, sin dudar, pesaron a la terraza desde otra contigua. Fracturaron el cristal y penetraron en el salón, donde estaba el foco del incendio. En una habitación contigua se hallaban presos del pánico María Concepción del Cal, tres hijos suyos y una cuñada, todos los cuales fueron rescatados pese a las llamas y al humo que hicieron muy difícil la labor de los policías. En las labores de rescate, es de destacar la valiosa colaboración prestada por los vecinos del inmueble. No hubo que lamentar ninguna lesión por quemaduras o asfixia, solamente uno de los policías sufrió desperfectos en el uniforme. El valor de los daños producidos por el fuego se desconoce por el momento, siendo de destacar que todos los muebles que había en el salón fueron destruidos.

BURJASOT (Valencia)

## MUERE ATROPELLADO UN POLICIA MUNICIPAL

BURJASOT (Valencia). (Efe.) — Un policía municipal de la localidad de Godella, colindante con Burjasot, resultó muerto anoche, al ser atropellado por un coche, en el kilómetro 4,200 de la carretera comarcal 234.

José Gómez Botanero, de veintisiete años, fue atropellado por el vehículo «Seat 124», matrícula V-0001-U, conducido por Jesús Suárez Bau, de treinta y cinco años.

El policía municipal, natural de Burjasot, fue trasladado a la ciudad sanitaria La Fe, de Valencia, donde falleció horas después de ser ingresado.

VITORIA

## SE INCENDIA UNA ERMITA DEL SIGLO XVI

VITORIA. (Efe.) — Una ermita del siglo XVI de la localidad alavesa de Ondategui ha sufrido graves daños a causa de un incendio originado por la quema de unas rastrojeras.

Las llamas destruyeron el pórtico de la ermita y parte de la

techumbre, que se derrumbó parcialmente. No se ha visto afectado el retablo barroco del siglo XVII.

Para la extinción del fuego fue necesaria la intervención de los bomberos del parque de Vitoria.

La UNION ESPAÑOLA DE DEFENSA CONTRA LA DROGA comunica que tiene cuenta corriente abierta en la Sucursal número 14 del Banco de Fomento, Serrano, 38.

Su ayuda tendrá el humano agradecimiento de decenas de jóvenes adictos a las drogas, que nos piden ayuda para volver a tener esperanza en una vida libre de dolor y angustia, y posiblemente de ilusión en su porvenir.

## ATRACO BANCARIO EN EL CENTRO DE MALAGA

● Tres individuos, armados, se llevaron cerca de 400.000 pesetas

MALAGA. (Efe.) — Un atraco a mano armada se ha perpetrado a las nueve y cuarto de esta mañana en la central provisional del Banzo Zaragozano, sita en la calle Moreno Monroy, adyacente a la de Larios, la más céntrica de la capital.

A la hora indicada se hallaba en el Banco toda la plantilla, compuesta por unos cuarenta empleados, así como cinco o seis clientes en el patio de operaciones.

Fue entonces cuando irrumpieron en el Banco tres individuos de unos veinticinco años, con la cara cubierta con pañuelos y armados con pistolas. Esgrimiendo las armas, que se preocuparon de montar para que tanto empleados como clientes pudieran cerciorarse de que eran auténticas, se apoderaron de unas 400.000 pesetas que en aquel momento había en la caja. Inmediatamente después se dieron a la fuga.

Parece ser que uno de los atracadores se marchó a pie, mientras los otros dos huían montados en una motocicleta.

La «Vespino». Avisada la Policía, funcionarios de la Primera Brigada de Investigación han comenzado a realizar las indagaciones conducentes a la identificación y detención de los autores del hecho.

Lanzarote: Detenidos los autores del robo de joyas de la Virgen

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Efe.) — Los autores del robo de joyas perpetrado el pasado día 25 de agosto, en la imagen de Nuestra Señora de los Dolores, patrona de la isla de Lanzarote, han sido detenidos en esta isla.

Los detenidos son Blas Martín Rodaina, de diecisiete años, y Carlos Celso Cabrera Quintero, de veintitrés. Las joyas, que han sido recuperadas en su totalidad, están valoradas en cerca de un millón de pesetas.

San Sebastián: Coche robado a punta de pistola

SAN SEBASTIAN. (Efe.) — Un coche fue robado anoche a última hora en Zarauz, por dos individuos armados que secuestraron durante unos minutos al propietario del vehículo, J. A. H. C., vecino de la citada localidad guipuzcoana.

Sobre las once y media de la noche, dos individuos de unos veinticinco años de edad, y armados con pistola, se acercaron al vecino cuando se disponía a tomar el coche en el polígono de Azkenportu, para dirigirse a su domicilio.

Los dos jóvenes subieron al vehículo, un «Seat 124» matrícula SS-2100-J, y obligaron a su propietario a dirigirse al alto de Orío, donde le dejaron amordazado y atado con una cadena provista de candado.

El vecino logró desasirse al cabo de una hora por sus propios medios y dio parte de lo ocurrido en el cuartel de la Guardia Civil de Orío.



# TELEVISION

# MAS CANCIONES

La parcial retransmisión del Festival de la Canción de Intervisión —que es la Eurovisión del otro lado del telón de acero, o del telón de lo que sea—, celebrado en la ciudad polaca de Sopot, confirma —al margen de la participación de algunos países situados fuera de esa frontera— que las relaciones entre canciones y televisión presentan los mismos problemas en todas partes, posiblemente por agotamiento de una fórmula que tuvo unos años de eficacia y que se ha degradado por la rutina y el uso. Entre el Festival de Intervisión en Sopot y cualquiera de los Festivales de Eurovisión celebrados en distintas ciudades, las diferencias son mínimas y accidentales, y las coincidencias abrumadoras, incluso en cuestiones aparenciales: horterismo neorriquista de los decorados, por ejemplo, aunque en Sopot había mucho más lujo en lo que se refiere al número de cámaras en acción, que hubiesen podido hacer posible un montaje más rico, pero que solamente servía para comprobar la poca imaginación del realizador. Novedad, lo que se dice novedad, no existía más que la de la ubicación del presentador, instalado en una especie de mostrador central al que se acercaban algunos cantantes.

Pero la identidad se hacía más patente en lo que se refiere a las canciones, si bien en los festivales occidentales no se había llegado nunca a ofrecer una versión verdaderamente grotesca de una canción de hace treinta años, como ocurrió en Sopot con «Bésame mucho», donde se alternaba el español con el finlandés, que ya es. Pero las canciones nuevas presentadas, relamidas y cursis, espantosamente interpretadas, o decididamente anticuadas cuanto más modernas pretendían

ser, aunque igualmente maltratadas en la interpretación, se notaba que no respondían a la realidad de las canciones en los mismos países representados, sino que habían sido elegidas así como para dar solemnidad dulce a la realidad, eliminando en lo posible cualquier matiz mínimamente populachero, con lo cual se eliminaba al mismo tiempo toda posibilidad de ofrecer canciones con cierto atractivo popular.

El Festival de Sopot parecía uno de esos festejos de fin de verano que se organizaban en determinados pueblos con una colonia veraniega mesocrática, en que los chicos y chicas veraneantes e indígenas montaban unos numeritos con fines benéficos, y en los que predominaban las canciones «finas», con alguna irrupción jocosa de los que tenían fama de ser «tremendos» y divertidos, que eran los que más éxito de aplausos conseguían, aunque el éxito de prestigio fuera para los que le daban al matiz sentimental. Los «tremendos» del éxito, en este caso, fueron los de Rumba Tres, que se llevaron los votos populares, y el éxito de prestigio fue para un intérprete polaco que le echó violines sentimentales a un romanticismo wagneriano.

Pero el Festival de Sopot fue un festival de sopor, igual que si se hubiese celebrado en Dublín, en San Remo o en Villacañeros. Las canciones eran malas y no tenían nada que ver con las canciones que se cantan. Porque, desde luego, cuesta trabajo imaginar a unos polacos batiendo palmas y entonando, a coro o por libre, la cosa ésa del «Poquito a poco».

**Marcos LASESARRE**

**CINE**

# «LAS MIL Y UNA NOCHES»

# SINTESIS PASOLINIANA

**Título:** «Las 1.001 noches».—**Título original:** «Il fiore de lemille e una notti».—**Nacionalidad:** italiana.—**Director:** Pier Paolo Pasolini.—**Guión:** Pier Paolo Pasolini y Dacia Maraini.—**Fotografía:** Giuseppe Ruzzolini.—**Música:** Ennio Morricone.—**Technicolor.**—**Principales intérpretes:** Ninetto Davolt, Franco Merli, nes Pellegrini, Tessa Bouché, Franco Citti, Margaret Clementi, Salvatore Sapienza, Abadit Ghidei, etc.—**Distribuida por** C. B. Films.—**Estrenada en los cines** Bahía, Palace y Rosales.

Si «Las 1.001 noches» no es, tal vez, la película más pasoliniana, sí que constituye una síntesis de los propósitos cinematográficos de Pier Paolo Pasolini, tanto en el aspecto literario como en el aspecto plástico, e incluso en el hecho de que la fusión de ambas cosas, aunque no llega a conseguirse a través de una fórmula esencialmente cinematográfica —la Imagen cinematográfica, en Pasolini, suele tener, y en este caso tiene, propósitos estrictamente ilustrativos—, sí que se persigue a través de una exaltación de la belleza física masculina y más concretamente a través de una obsesión falocrática, así como de considerar normal, a través del planteamiento literario oriental, unas formas de amor físico homosexual.

Pasolini —y el propósito que da explícito en el título original de la película— toma del mítico libro oriental unos episodios que le sirven, de una parte, para en-  
 garzar lo erudito con lo popular, entendiendo el último adjetivo

película se convierte en una síntesis del cine de Pasolini, e incluso de su evolución hasta ese momento.

La interpretación de la película responde también a unos módulos pasolinianos sobre el asunto, en que los actores no interpretan en el sentido teatral —seguramente no sabrían— ni tampoco son capaces de vivir sus personajes, sino que se limitan a estar y a obedecer las órdenes del director, transformando la acción en carreritas y sin más repertorio gestual que la risa, el asombro o la inexpresividad. Los peores son los hábitos, como Ninetto Davoli, que ha terminado por creerse actor de cine y expresivo por añadidura, o Franco Citti, que hace un demonio maquillado como de puta vieja.

El interés de la película, pues, depende del concepto previo que se tenga del cine de Pasolini. Quien crea en él se encontrará una confirmación; quien no crea en él seguirá sin creer. El espectador más corriente se encuentra con una película demasiado larga, con algunas confusiones de lenguaje que le sorprenden —y que a lo peor no son de Pasolini, sino de un dobleaje o traducción desafortunada— y con un repertorio falocrático que motivó cierta impaciencia la tarde en que seguí la proyección.

**Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI**

## FERIA DE ALBACETE (VIII)

# TARDE DE SALDOS, BRONCAS Y AVISOS

ALBACETE. (De nuestro cronista taurino enviado especial.) Incomprendiblemente, una feria que discurría con suficiente dignidad, aunque nueve corridas de toros a estas alturas de la temporada podían resultar excesivas para algunas plazas, ha sufrido una quiebra irreparable en su penúltimo festejo mayor, con responsabilidades a cargar en las cuentas del ganadero, de la empresa, de los veterinarios, de la autoridad y del público. Incomprendible, sí, que don Eduardo Miura, ganadero de máximos escrúpulos, enviara un saldo con dos toros rotundamente vergonzosos; incomprendible que la empresa se dejara ir de las manos el éxito redondo de una gran feria al no cuidar los toros sobrerros, ni el más ligero detalle sobre su presentación y anuncio público. Incomprendible que los veterinarios dieran paso al segundo y sexto «miuras» sólo aptos para hacer risas; Incomprendible la navegante, pero a la deriva, actuación de la presidencia que jugó a las devoluciones más con arreglo al azar de los dados o de los «chinos», que a la letra del reglamento, e incomprendible la primera bronca del público cuando al leer en la pizarra de los pesos que el primer toro pertenecía a la ganadería de don Juan María Pérez Tabernero, se soltó el pelo con una bronca inmisericorde. No, por una vez no tenía razón el público, pues la sustitución venía totalmente justificada desde el apartado de la mañana por la muerte de uno de los «miuras» anunciados. Ahora bien, en parte nos alegra la reacción del público, va que no recordamos ningún semejante por el motivo del cambio de unos toros.

En ese aspecto, aplaudimos, en principio, al público de Albacete pero sólo en principio, dada la fundamental falta de razón pues insistimos en que la sustitución era mínima, inevitable y reglamentaria. Luego hubo muchas más broncas ya justificadas y por el siguiente orden.

De salida manso, con andares horreos y rebotes inmediatos al roza: el peto el triste de don Juan María desarrolló en el último tercio una larga continui-

dad de viajes indiferentes, pasando y pasando sin enterarse, colándose unas veces y deteniéndose las más hacia fuera. Dámaso González le acompañó con insistencia y monotonía hasta conseguir que en ocasiones el toro se le entregara pasajeramente, ligando entonces algunas series breves y templadas que el público, sólo atento a lo que estimaba como un chaso,

que se estimaba como un chaco o un fraude, no apreció. Tres pinchazos y una estocada tampoco llevaron la cosa a mejor. Con todas las características de la casa en colorado y ojo de perdiz, el segundo tovo y primer «miura» de la suelta tuvo una presencia ridícula y una flojedad escandalosa. Escualido e inválido, pasó por el ruedo como una bronca de la fiesta, forzando la total simulación de los tercios tanto que el primero se quedó en una reverencia; el segundo en un par y medio y el tercero en nada, ya que antes de que Antonio Rojas tomara la muleta el toro se había echado su primera dormición. Casi sin causa, o sease, sin faena. Rojas le ayudó a morir propinándole una estocada.

De mejor presencia y con un poquito más de entereza el torero hizo cosas de las clásicas de los malos «miuras» al mear en la única vara que accedió, y arrolló en banderillas para después reservarse acobardando ante la buena, pero pusilánime muleta de Raúl Aranda que, al desconfiado, sin acabar de meterse en las cercanías peligrosas desde luego que pedía el toro para ir y repetir, espasmo sobre una y otra mano limpios y suaves, cuya indubitable calidad se desvaneció por falta de ligazón y de picante, pinchazo, media estocada honesta y dos descabellos sumaron tiempo para que sonara un aviso. En el cuarto, un manso apesadumado en la unificada prueba de hierro y tocón en la muleta, Domingo González al no encontrar colaboradores para la frenada y estática geometría de su peculiar toreo, se movió larguísimo y desordenado, pasando banderazos derechistas e izquierdistas violentos y pretendidos, a vueltas y giros a capricho para volver a lo primero y retornar a lo segundo, hasta que con el toro ya hundido pudo permitirse unas alegrías de «charlot» valiente. Entre la pesada clac de la faena y el uso de las espadas en media y dos descabellos el reloj pasó con creces los diez minutos reglamentarios para la música de un aviso. Y el aviso sonó.

El quinto tuvo un comportamiento parecido al del tercero al huir de dos reuniones con los caballos, arrancarse por oleadas en banderillas y no entregarse en la muleta, aunque por el derroche tuviera cierta bondad. Lo que Antonio Rojas no supo medio ver cuando el cortísimo muleteo ya tocaba a su final. No menos de media docena de medias estocadas sin soltar, una que escupió el toro y otra que quedó envainada llevaron al animal a la conveniencia de doblar.

En sexto lugar salió un «mita-ra» con cornamenta de cebú y carne de becerro. Una bronca imponente y el juego de los dos movieron a la presidencia para que, por fin, enseñada el pañuelito verde de las devoluciones.

El «sexto bis» fue anunciado como de «miura» y con el mismo peso que el retirado, pero era de doña Blanca del Monte y pesaba bastante más. Como por su comportamiento manifestaba que se reanudarían las broncas populares, el usía volvió a jugar a los dados o a los «chinos», nuevamente tremoló el pañuelo verde cuando ya los picadores andaban por el ruedo.

El «sexto tris» salió como por su cuenta, sin que le anunciara nada de nada. Por el hierro pudimos ver que se trataba de otro ejemplar de doña Blanca del Monte, y por sus pasos de otro manojo de múltiples espantadas. Se reanudó la bronca y siguieron cayendo almohadillas, botes de cerveza, globos, balones y una almoneda de objetos varios. Total, y para acabar cuanto antes, todo me cansa y me sobra: Raúl Aranda, que no es un corredor de obstáculos, sino un fino mulero, puso un basta rotundo a tantos escándalos con un sartenazo que dejó en el sitio al toro y a bastantes cosas y personas más que el toro.

**José Antonio MEDRANO**



FESTIVAL DE CINE DE  
SAN SEBASTIAN

Original de Manuel Gutiérrez

«SONAMBULOS», PELICULA  
DESCONCERTANTE

SAN SEBASTIAN. (Servicio especial para ARRIBA y Pyresa.)—Robert Young, director de la película estadounidense «Alambrista», ha llegado a San Sebastián para asistir a la rueda de Prensa sobre su filme, que se presenta a concurso, cuya categoría viene en cierta forma avalada por el Premio de la Crítica en el Festival de Cannes, lo que, por otro lado, ha traído la polémica de si podía ser aceptada o no en San Sebastián, polémica que como en el caso de «Convoy», estrenada en varios países, todavía no se ha resuelto por la dirección del Certamen. Young, que es un hombre de cuarenta y cinco años, se ha especializado como documentalista. Por eso no puede extrañar que la película, dedicada al tema de los emigrantes clandestinos mejicanos que entran en los Estados del Sur para trabajar en las cosechas de diversas granjas, tenga mucho de reportaje y de denuncia de unos hechos sociales que tienen plena vigencia. La película está realizada muy correctamente en función de su escasez de medios, ya que como el propio director explicó en la rueda de Prensa, no contó con dinero ni siquiera para alquilar una granja donde rodar y tuvo que utilizar las granjas de diversos propietarios, muchas veces en situaciones difíciles, ya que llegaron incluso a echarlo mientras se realizaba la filmación de la película.

El otro estreno de ayer ha sido la cuarta película española a concurso, titulada «Sonámbulos» y dirigida por Manuel Gutiérrez. Gutiérrez, que hizo una primera película sencilla y humana como «Habla, mudita», premiada por la crítica en Berlín, y un filme tan polémico como «Camada negra», premiado también en Berlín con el galardón al mejor director, en esta ocasión se haya salido de los márgenes de la ponderación para hacer un filme de evocaciones, inalcanzable no sólo para un público medio, sino incluso, y así lo han confesado algunos, para sus propios actores. Fue una pena que Manuel Gutiérrez no llegase a tiempo para mantener la habitual rueda de Prensa con los informadores, ya que de seguro tendría mucho que explicar.

También llegó a San Sebastián el director italiano Francesco Rossi, para asistir a la proyección de la película «Uomini contro», que pasó dentro del ciclo de cine ausente en las últimas décadas. Rossi, uno de los más importantes y polémicos directores italianos, anduvo perdido durante todo el día y posiblemente no responderá a las preguntas de los periodistas hasta mañana, cuando ya todos hayan visto su película y se pueda discutir no sólo de ella, sino también de toda su filmografía.

Otra noticia en relación con el Festival es que la película de clausura «Interiors», dirigida por Woody Allen, pese a que en principio había sido anunciada como participante en concurso, por expreso deseo de su director, no entrará en Certamen y servirá, pues, para clausurarla fuera de concurso. Hasta el momento presente, cuando ya se ha sobrepasado la mitad de la competición, los nombres que más suenan de cara a posibles premios son como películas «Una boda», de Altman, y «Dossier 51», del francés Deville. Para la interpretación se puede hablar de la del español José Sacristán en «Un hombre llamado flor de otoño», y la sueca Ingrid Thulin, en la película que ella misma dirigió. Claro que esto son especulaciones «a priori» y que hay que contar no sólo con lo que el Jurado pueda decir sobre lo visto, sino también con lo que falta por ver.

## A RENGLON SEGUIDO

«Crecer en España» es el libro escrito por Natividad Masanés, recoge el relato de infancia y adolescencia de seis mujeres destacadas: Nuria Esbert (actriz); María del Mar Bonet (cantante); María Mérida (periodista); Pilar Miró (directora de cine); Ana María Matute (escritora) y Carmen Valero (actriz), cuentan con franqueza y lucidez sus vidas. El resultado es un fresco de la familia española de la posguerra y de cómo se ha enseñado a unas niñas españolas a «ser mujer». Editorial Argos Vergara.)

«Cortas», de Lezama Lima, con prólogo y notas de Eloísa Lezama Lima, hermana del escritor argentino, van a ser publicadas por una nueva editorial con el nombre de Orígenes, cuya sede está en la calle de

Juan Ramón Jiménez, 7, de Madrid. La editorial Orígenes rescata el nombre de la célebre revista cubana de los años 50, fundada y dirigida por José Lezama Lima. Como esa revista y su fundador, la editorial aspira a fomentar un interés en los pueblos y las culturas que tienen orillas en el mar Caribe.

Joan Collins, la bella de los años 50, vuelve al cine interpretando el primer papel de la película «El semental». La novela en la que se basa el filme ha sido escrita por la también bella hermana de Joan, Jackie Collins. Prohibida tiempo atrás por la censura, destaca por su fondo erótico lleno de picardía y desenfado. Argos Vergara la publica el próximo mes de octubre.

Hoy, presidida por  
Pío Cabanillas, en  
Constantí

OFRENDA EN EL  
MAUSOLEO  
DE CENTCELLES

\* Las obras —realizadas por técnicos alemanes— han durado dieciocho años

TARRAGONA. (Europa Press.) Don Pío Cabanillas, Ministro de Cultura, asistirá el lunes, en Constantí, a unos cinco kilómetros de Tarragona, a la ofrenda que efectuará el embajador de la República Federal Alemana en España de la labor restauradora realizada en el Mausoleo de Centcelles, y que ha sido realizada durante dieciocho años por equipos de técnicos alemanes.

El trabajo realizado se estima de un valor incalculable, por cuanto se ha tenido que reconstruir un mosaico de grandes dimensiones que forma la cúpula del edificio, de 15 metros de altura, que, en un principio, iba destinado a ser mausoleo del emperador romano Constante II, pero que no pudo utilizar por fallecer antes de concluir su construcción.

El monumento fue construido a mitad del siglo IV después de Jesucristo y en su restauración han participado, según han manifestado a Europa Press arqueólogos tarraconenses, varios centenares de expertos alemanes en cerámica y arqueología.

Se da gran importancia a este acto, por cuanto asistirán más de medio centenar de periodistas alemanes, especialmente desplazados al lugar. Asistirá también el conseller de Cultura de la Generalitat, señor Pi Sunyer, y otras autoridades catalanas.

Los trabajos de restauración fueron iniciados por el director del Instituto Arqueológico alemán en España, doctor Schliuk.

Se inaugurará mañana  
en Barcelona

FERIA DEL LIBRO  
DE OCASION

BARCELONA. (Pyresa.) — El próximo lunes se inaugura en Barcelona la XXVII Feria del Libro de Ocasión, Antiguo y Moderno. La clausura está prevista para el 4 de octubre, y participan cincuenta y tres librerías de Barcelona, una de Manresa, una de Valencia, una de Granada y ocho de Madrid. El precio de los stands es de 8.500 pesetas por metro cuadrado, aunque el Ayuntamiento cede el espacio gratuitamente en la vía pública.

Este año se espera que estén a la venta muchos libros políticos, especialmente editados fuera de España, y durante el anterior régimen, que hoy carecen de valor intelectual, veraz e informativo, pero son piezas evidentemente para coleccionistas.

INAUGURADO UN NUEVO  
REPETIDOR DE TELEVISION

Los Ministros de Cultura y Transportes, Pío Cabanillas y Salvador Sánchez Terán, inauguraron ayer el centro repetidor de La Peña de Francia, que cubre las provincias de Salamanca, Zamora, Avila y Cáceres. (Foto Efe.)

ayúdenos  
a renovar  
el METRO

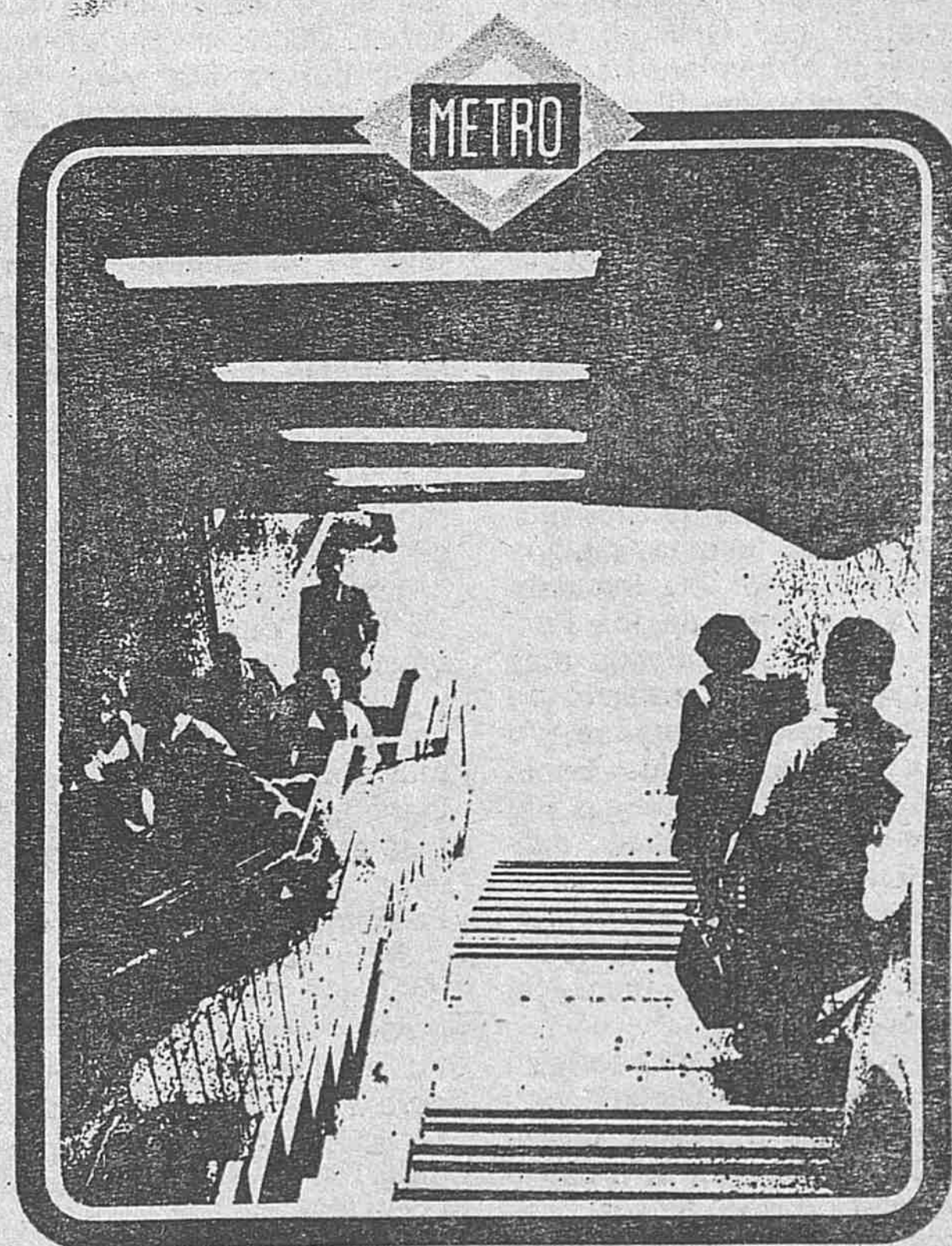
el METRO ya es  
de todos los madrileños

EL METRO OFRECE:

- RAPIDEZ
- FRECUENCIA
- PUNTUALIDAD

EL METRO PIDE:

- APOYO
- RESPETO
- UTILIZACION



CAMPAÑA DEL MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES  
Y DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID



El Castilla no mereció el resultado (1-0)

# ASI SE MATA A LA AFICION

- ◆ El Valladolid mereció más y falló un penalty
- ◆ Calor y aburrimiento, nota de un partido insulso

## FICHA TECNICA

### ALINEACIONES:

CASTILLA.—Maté; Cobo, Cortés, Blanco, Aniano; Espinosa, Roales, Gallego; Bernal, Casimiro y Pozo.

En el minuto cincuenta y ocho, Cobo fue sustituido por Villanueva, y en el ochenta y seis, Gallego por Pérez García.

VALLADOLID.—Llacer; Cortés, Serrat, Minguela, Jacquet; Santos, Toño, More; Gile, Borja y Rusky.

En el minuto setenta, Aragón sustituyó a Toño, y en el ochenta y dos, León a More.

Arbitró el colegiado andaluz Pablo Montes Espigares. Mal en el conjunto de sus funciones. Siguió el juego de lejos y evidenció mala preparación física. No influyó en el resultado.

### GOLES:

1-0. En el minuto setenta y tres del encuentro, Blanco, por la derecha, tira muy fuerte, y el despeje de Llacer lo impulsa Pozo a la red.

### INCIDENCIAS:

Unos 35.000 espectadores en el Bernabéu: temperatura calurosa y aburrimiento entre la hinchada. Fueron amonestados Minguela, Jacquet y Pozo.

Malo, muy malo ha sido el partido que ayer disputaron en el estadio Bernabéu los equipos del Castilla y el Valladolid, quizá un poco contagiados por la calurosa tarde y la abulia general que reinaba en las gradas. En algún momento el público pedía que se jugara a lo ancho del campo, porque los equipos de Santisteban y Pachín carecían de ideas y fuerza para llevar algo de peligro o de emoción hacia las áreas contrarias.

De entrada, todo el mundo esperaba que el Castilla se hiciera fuerte con relativa rapidez y se confiaba en su medio campo y en esa punta de ataque mandada desde atrás por Gallego. Pero ya desde el comienzo se evidenció que los filiales del Madrid no estaban por la labor futbolística y que si alguien quería llevar el gato al agua era el Valladolid. Lo de llevar el gato al agua es una metáfora, porque ni había gato ni agua, y lo que es peor, ni fútbol.

Las jugadas iniciales culminaron en un nervioso «pe-rezoso» de los locales por el centro del campo, sin que pudieran evitar las incursiones en su área de los Rusky y More, secundados muy bien por Toño, creando lo poco de peligro que se vio a lo largo del partido. En el minuto diez, este último fue violentamente derribado dentro del área por Cobo y Aniano, señalándose el correspondiente penal que Rusky envió muy flojo y fuera del marco de Maté.

El Castilla se desmoralizó más aún y el Valladolid creció algo, insistiendo en el ataque y llegando al área local con mucha mayor facilidad. La segunda mitad comenzó con igual tónica, y perdón el lector que no le

cuenta, más que la primera, pero es que no hubo nada que contar, salvo las esporádicas palabras malsonantes del desesperado de turno, que veía pisoteados los cuarenta duros de la entrada por los veinticinco señores que había en el campo. Pues como decía, la segunda parte empezó de la misma forma que la primera. Todos contra todos. Era más un partido de colegio que un encuentro de Segunda División. Toño seguía intentando la hombrada, pero por libre. Y anotamos un tiro suyo al larguero en el minuto 57, un tiro de Blanco, muy fuerte, que salió fuera en el sesenta y uno, y que fue el primero que se hizo sobre Llacer desde el principio del partido, y un fallo de Rusky ante la salida desesperada de Maté, en el sesenta y cuatro.

A partir de entonces, nada jugadas, el ambiente se animó un poco y los de Santisteban se dieron cuenta de que lo que se traían entre las botas era un partido de fútbol y que su deber era ganarlo. Por eso se fueron hacia arriba con algo más de ímpetu de la mano de Villanueva, que, en sustitución de Cobo, puso algo más de empeño a modo de refresco y creó algo de peligro. Luego, enseguida, vino el gol, muy bien hecho por el tiro de Blanco, que dejó sin balón y en el suelo a Llacer y quien nada pudo hacer para que Pozo marcara el gol.

A partir de entonces nada de nada. Cabría destacar la presión que hizo el Valladolid en los últimos minutos, pero sin orden ni concierto. Un partido desastroso en general, de esos que matan a la afición.

J. REGADERA

## Llegó el líder, con piel de cordero

A última hora de la tarde de ayer llegó el Español a nuestra capital, para jugar hoy con el Atlético de Madrid el tercer encuentro del Campeonato liguero. Mucha ilusión y mucho optimismo traen los muchachos del técnico españolista, Irulegui.

El Español ha ganado los dos encuentros que ha disputado y encabeza la clasificación de Primera División, pero esto no parece tranquilizar del todo a Irulegui.



# IRULEGUI: «LA CLASIFICACION HAY QUE MIRARLA AL FINAL»

## «Dicen que el Atlético está mal, pero de eso me río yo»

—Las clasificaciones hoy que mirarlas al final. El año pasado el Español estuvo a punto de descender y lo que va a pasar éste está por ver. En este momento vamos los primeros porque hemos ganado los partidos que hemos jugado, pero no debemos adelantar acontecimientos, la Liga no ha hecho más que empezar.

—¿Esperabas este comienzo? —Contaba con que el equipo iba a funcionar como tal. El grupo humano que constituimos funciona y eso es importante, aunque no una cosa del otro mundo.

—¿Funciona mejor el Español sin figuras?

—Lo que importa en un jugador es su rendimiento, no su nombre. Y hasta el momento todos mis jugadores están rindiendo bien. Tenemos mucha ilusión y creo que poseemos todas las condiciones necesarias para sacar un buen rendimiento durante la temporada.

—¿Tienes decidida la alineación?

—Aunque Lanchas tiene algún problema, creo que jugarán los mismos que en los dos anteriores partidos, es decir: Urruti, Lanchas, Verdugo, Molinos, Canito; Longhi, José Manuel, Osorio; Díez, Flores y Marañón.

El resto de la expedición la componen Aifuch, Echeverría, Arabi y M. Cuesta.

—Por lo visto hasta el momento, ¿qué te está pareciendo el equipo rojiblanco?

—No le he visto en ninguno de los dos partidos jugados. Ha ganado uno y ha perdido otro y han conseguido una victoria importante ante el Cosmos. Estamos empezando y está por ver lo que puede dar de sí. Dicen...

—¿Qué?

—Dicen que está mal, pero creo que esos son rumores sin fundamento. Todos tenemos que mejorar. Aunque si un equipo que está mal consigue tres goles, cómo sería si estuviera bien. Me río yo. Ya lo quisiera yo para mi equipo. Además, creo que tienen en Héctor Núñez un gran técnico. Es una persona muy trabajadora y muy competente, merece especial admiración por él.

—¿Firmaría un empate?

—No sería un mal resultado, pero hay que salir a ganar. Luego ya veremos lo que ocurre y tendremos que aceptar el resultado que se produzca con deportividad.

—¿Optimista entonces?

—Soy consciente de nuestras fuerzas y de nuestras posibilidades. Somos un equipo modesto, tenemos mucha ilusión y venimos con la intención de hacerlo bien. Queremos arañar (y

con esa intención venimos) algún positivo.

—¿Será un partido malo?

—Creo que no va a ser un partido malo, será un partido interesante. Nosotros venimos con la idea de jugar al fútbol y de brindar un bonito espectáculo. Además, a esa hora el calor habrá amainado y no tendremos ese handicap.

—¿Les durará mucho el liderazgo que ostentan?

—No me gusta hablar del futuro. Primero, veremos lo que pasa mañana (hoy para el Atlético), si conseguimos un buen resultado seguiremos siendo los primeros, y si no no ocurrirá nada.

—¿Satisfecho hasta el momento de sus jugadores?

—Muy satisfecho, y a las pruebas me remito. Hemos ganado todos los torneos en los que hemos participado y encabezamos la clasificación. Más no se puede pedir. Estoy muy contento.

Comprendemos la satisfacción de Irulegui y sólo hace falta saber si hoy logran conservar ese liderazgo que de momento poseen.

Antonio L. BUSTILLO

(Fotos: Julio MARTINEZ)

## MARCADOR DEPORTIVO

### PRIMERA DIVISION

Huelva, 0; Rayo Vallecano, 0.  
SEGUNDA DIVISION «A»  
Castilla, 1; Valladolid, 0.  
Ferrol, 0; Sabadell, 0.

### SEGUNDA DIVISION «B»

Torrejón, 2; At. Madrileño, 1.  
Gerona, 1; Barcelona At., 2.  
Sevilla At., 1; Lérida, 0.  
Levante, 6; Badajoz, 0.



PRIMERA DIVISION

# PRUEBA DE FUEGO PARA EL VALENCIA

## CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. ESPAÑOL . . .	2	1	0	0	1	0	0	2	0	4+2
2. Huelva . . .	2	1	0	0	1	0	0	6	2	4+2
3. Las Palmas . .	2	1	0	0	1	0	0	6	3	4+2
4. Ath. Bilbao .	2	1	0	0	0	1	0	2	0	3+1
5. R. Madrid . .	2	1	0	0	0	1	0	3	2	3+1
6. Gijón . . .	2	1	0	0	0	0	1	4	2	2
7. Barcelona . .	2	1	0	0	0	0	1	2	2	2
+ Valencia . . .	2	1	0	0	0	0	1	3	3	2
+ At. Madrid . .	2	1	0	0	0	0	1	4	4	2
+ Burgos . . .	2	0	1	0	0	1	0	3	3	2
11. Zaragoza . .	2	1	0	0	0	0	1	2	4	2
12. Hércules . .	2	1	0	0	0	0	1	1	3	2
13. R. Sociedad .	2	0	0	1	0	1	0	3	4	1-1
14. Sevilla . . .	2	0	1	0	0	0	1	1	2	1-1
+ Salamanca . .	2	0	1	0	0	0	1	1	2	1-1
+ Rayo Vall. . .	2	0	1	0	0	0	1	2	3	1-1
17. Santander . .	2	0	0	1	0	0	1	2	5	0-2
18. Celta . . . .	2	0	0	1	0	0	1	1	3	0-2

guras», parece que carbura mucho mejor. No sería de extrañar que el Atlético se llevara un disgusto. El resultado del otro encuentro dependerá del Valencia. Si sigue en la misma línea que hasta ahora, la U. D. Las Palmas se impondrá sin muchos sacrificios. Pero si el conjunto «che» se decide a jugar al fútbol y Mario Kempes se arriesga un poco en el área, la balanza se inclinará rápidamente del lado de los de Mestalla.

Celta y Hércules tendrán dos visitas difíciles, aunque por diferentes motivos. Los gallegos recibirán a la Real Sociedad tras su último descalabro en Ato-

cha. La incompetencia de la delantera viguesa para hacer goles puede traer muchos disgustos en Balaídos y éste puede ser uno de ellos. El problema del Hércules estriba en que recibe la visita del Real Madrid, que sin grandes alardes mantiene un nivel de juego aceptable y, sobre todo, muy práctico.

Por último, el Burgos debe imponerse al Sevilla. La delantera de los andaluces baja mucho de rendimiento cuando juega fuera de casa y el equipo del Plantío es difícil de batir en su feudo.

Antonio GARCIA RIMADA (Pyresa)

HUELVA, 0; RAYO, 0

# LOS DE VALLECAS ENJUGARON EL NEGATIVO

- En la segunda mitad mereció mejor suerte el equipo madrileño
- Por el contrario, Hierro salvó al equipo en el comienzo

HUELVA. (Mencheta).—Con empate a cero finalizó el encuentro Recreativo de Huelva-Rayos Vallecánicos. El conjunto madrileño, con este empate, ha conseguido enjugar el negativo que tenía.

Los equipos fueron:

RECREATIVO.—Alonso; Sivianes, Isabelo, Navarro, Martín; Lora, Ocaña, Benito; Valdés, Rivero y Zambrano I.

Cambios: Lapi por Valdes y Mesilla por Lora.

RAYO VALLECANO.—Hierro; Anero, Tanco, Uceda, Rocamora; Fermín, Francisco, Landáburu; Mariano, Alvarito y Lastra.

Cambios: Astegiano por Lastra y Nieto por Fermín.

Arbitró el señor Jaramillo, del Colegio Ceutí, con actuación aceptable. Tarjetas para Isabelo y Sivianes.

## Comentario

Tras los primeros tanteos, se pita una falta contra el Rayo Vallecano. Todo el equipo madrileño repliega sus elementos y Sivianes pone la pelota en movimiento siendo Martín el que remataría en última instancia, fuerte, pero alto.

Pronto domina el Recreativo de Huelva la situación y se registran apuros para Hierro en dos o tres jugadas. La presión local se va haciendo más intensa y el Rayo Vallecano se ve obligado a retrasar sus líneas para tapar huecos y evitar que la meta de Hierro sea perforada.

Cuando van doce minutos de juego, con un Huelva alegre en busca siempre de la puerta contraria, se pita una nueva falta contra el Rayo y Hierro se luce al hacerse con el balón.

El Rayo también realiza algún que otro contraataque, pero de forma espaciada, pues toda su atención está, de momento, en la defensa de su parcela.

Una jugada entre Francisco y Fermín permite a Landáburu tirar a puerta con fuerza, pero el balón salió desviado sin más consecuencias.

Pasados los veinticinco minutos, el Rayo se sacude el dominio y comienza a jugar en terreno local, siendo Alvarito, Francisco y Landáburu los que acosan con más frecuencia sobre el área de Alonso.

En un fallo de Fermín, al ceder a Hierro, el Recreativo estuvo a punto de inaugurar el marcador, pero pudo neutralizarse el peligro cuando el balón entraba ya en la puerta.

Los diez últimos minutos del partido son agobiantes para el Rayo Vallecano, ya que todo el equipo local estaba adelantado, al ataque, aunque sin encontrar la vanguardia el hueco preciso.

Por la férrea defensa rayista, y aunque se tiran dos comers, uno contra cada puerta en los últimos mo-

mentos, se llega al descanso sin que funcione el marcador.

En la segunda parte, de salida, no se efectúa ningún cambio en los equipos.

Se inicia el juego con igual características, es decir, más presión local y el Rayo, en plan defensivo, como lo demuestran los disparos contra Hierro, en el primer minuto de juego.

El Recreativo de Huelva adelanta a todos sus hombres sobre campo rayista, bien el Rayo, con mucha serenidad, contiene y neutraliza todo peligro sobre su área.

A los doce minutos hay una colada de Benito, que tira sobre puerta casi sin ángulo, pero Hierro, segurísimo, detiene el balón.

Cuando van quince minutos, Lapi sustituye a Valdés en el Recreativo de Huelva seguramente para darle mayor velocidad y penetración a la vanguardia, ya que Lapi es hombre muy rápido en sus acciones.

En un contraataque rayista Isabelo comete falta para sujetar a Francisco, que saca Uceda, recoge Anero, cede a Francisco, el tiro de éste resulta desviado.

A los diecinueve minutos hay una falta peligrosa contra el Rayo. Se forma la barrera ante la línea frontal del área, bota Ocaña sobre Rivero, éste cede a Martín y ahí acabó el peligro por perderse la ocasión.

En los últimos minutos, quizá el último cuarto de hora, el Rayo ha reaccionado mucho, ha abandonado en parte su táctica defensiva y los contraataques se han sucedido, nivelándose el dominio del terreno, aunque Hierro tiene que intervenir con acierto en dos ocasiones para evitar sendos goles. Magnífica la actuación de Hierro en todo el partido.

Después de los últimos coletazos del Recreativo, se llegó al final del partido con empate a cero goles, llevándose el Rayo un merecido punto por su gran táctica defensiva.

SEGUNDA DIVISION

# COMPAS DE ESPERA

## CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. BETIS . . . .	2	1	0	0	1	0	0	5	0	4+2
2. Algeciras . .	2	1	0	0	1	0	0	4	1	4+2
3. Valladolid . .	2	1	0	0	1	0	0	3	1	4+2
4. Granada . . .	2	0	1	0	1	0	0	1	0	3+1
+ Tarrasa . . .	2	0	1	0	1	0	0	1	0	3+1
6. Murcia . . . .	2	1	0	0	0	1	0	3	2	3+1
7. Coruña . . . .	2	1	0	0	0	0	1	4	2	2
8. Málaga . . . .	2	1	0	0	0	0	1	3	2	2
9. Elche . . . . .	2	1	0	0	0	0	1	3	3	2
+ Almería . . . .	2	1	0	0	0	0	1	4	4	2
+ Castilla . . . .	2	1	0	0	0	0	1	4	4	2
12. Jaén . . . . .	2	1	0	0	0	0	1	1	2	2
13. Alavés . . . .	2	0	0	1	0	1	0	1	2	1-1
+ Ferrol . . . . .	2	0	0	1	0	1	0	1	2	1-1
15. Osasuna . . .	2	0	1	0	0	0	1	2	5	1-1
16. Getafe . . . .	2	0	1	0	0	0	1	1	5	1-1
17. Baracaldo . .	2	0	1	0	0	1	0	0	1	1-1
18. Sabadell . . .	2	0	0	1	0	1	0	0	1	1-1
+ Castellón . . .	2	0	0	1	0	1	0	0	1	1-1
20. Cádiz . . . .	2	0	0	1	0	0	1	3	5	0-2

de potencia goleadora y su flojedad defensiva con cinco goles encajados en dos partidos, hacen que sus posibilidades de puntuar sean pequeñas. En el otro encuentro, el Cádiz necesita conseguir sus dos primeros puntos y el Getafe nunca ha sido peligroso fuera de casa. Pronóstico casero aquí también.

Los tres partidos se presentan bastante igualados. El Jaén recibirá al Murcia, equipo siempre incómodo fuera de casa. No sería de extrañar que hubiera igualdad en este encuentro.

En cambio, el Tarrasa parte como ligero favorito frente al Coruña. A pesar de la facilidad

goleadora mostrada por los gallegos, el Tarrasa, tras su victoria en Vitoria, debe resolver sin problemas esta papeleta.

Por último, el Osasuna-Elche será un verdadero «test» para los ilicitanos. Si quieren aspirar desde el principio al retorno a Primera, deben empezar a puntuar fuera, desde ahora. El Osasuna es el típico equipo medio de Segunda División y este año todavía no ha cogido el acoplamiento necesario entre sus hombres. Buena oportunidad para el Elche.

Manuel GOMEZ BLANCO (Pyresa.)

En Segunda División el panorama sigue siendo una incógnita. Lo único que está medianamente claro es que el Betis ha empezado con fuerza y parece dispuesto a lograr cuanto antes el ascenso a Primera.

En esta tercera jornada, el conjunto sevillano puede afirmar su liderazgo. La visita del irregular Alavés no debe causar problemas a los béticos a pesar de que el equipo de Vitoria tratara de enmendar su descalabro frente al Tarrasa.

Los máximos rivales del Betis en la tabla jugarán fuera esta jornada. El Valladolid viajará a Madrid para enfrentarse al Alavés. Buena oportunidad para los de Zorrilla si quieren confirmar sus aspiraciones.

El Algeciras, tercero en discordia, lo tiene más difícil. Su visita a Málaga se presenta bastante problemática, aunque los encuentros de rivalidad regional parece que no se dan mal a los recién ascendidos.

Pero este domingo también habrá otro encuentro de rivalidad andaluza. El Almería-Granada se presenta con difícil pronóstico. En principio el Granada es más potente, pero el factor campo también influye. Aquí puede saltar el empate.

Castellón y Cádiz parten como favoritos frente a Baracaldo y Getafe, respectivamente. A pesar de que los de Castilla no van muy finos y llevan un negativo en su cuenta, el Baracaldo no es este año ni la sombra de lo que fue la temporada anterior, al menos en lo que va disputado hasta ahora. Su falta



En un ambiente de increíble efervescencia

# CLAY RECONQUISTO EL TITULO

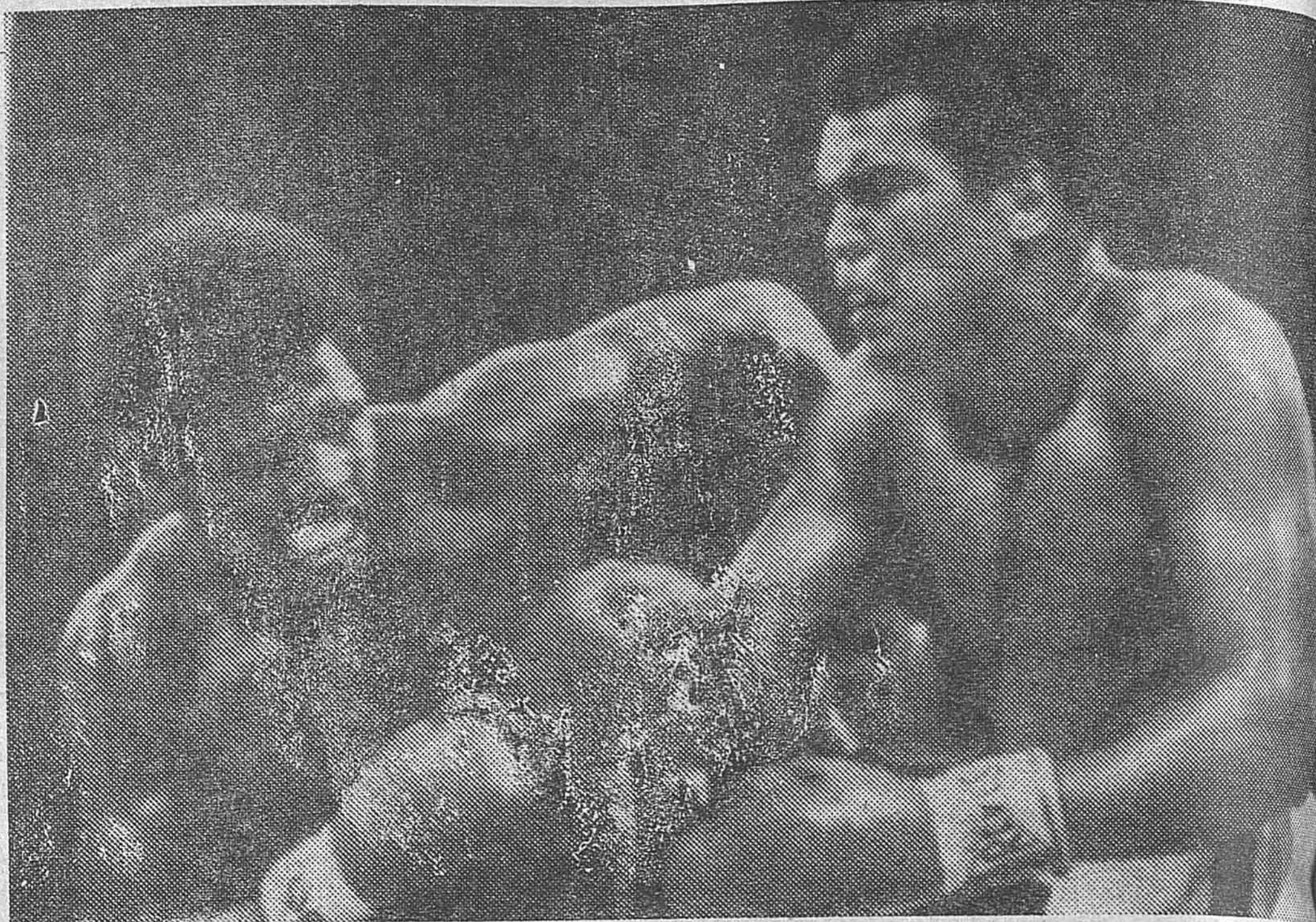
- Spinks se mostró como un boxeador exasperadamente mediocre
- Setenta mil espectadores lo vieron en directo y 500 millones a través de TV

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—En un combate boxísticamente mediocre, pero inundado de una atmósfera electrizante, Mohamed Ali reconquistó a los puntos el título de campeón mundial de los pesos pesados a manos de Leon Spinks, el ex legionario norteamericano, casi doce años más joven que él, más impetuoso, más combativo, pero de una preparación física y de unas cualidades como púgil poco destacables. No se explica cómo un boxeador como Spinks, el cual, aparte de nervio y ganas de pelea, no ostenta otras dotes, pudo llegar al pináculo de campeón mundial.

Ali, durante la mayor parte del combate, daba señales de cansancio, pero en control siempre de la situación a lo largo de los quince asaltos, se proclama así campeón a sus treinta y seis años. Vuelve a ser el «Huracán Ali». Más que un boxeador estrictamente hablando, es un fenómeno social en los Estados Unidos y en el mundo. El magnetismo de su personalidad, su es-

tilo inconfundible dentro del cuadrilátero —un par de veces, en el noveno asalto, se permitió concesiones a la galería, regalando al concurso con un par de carrerilla de bailes que levantaron a los espectadores de sus asientos—, así como sus artes para revolucionar el cotarro, no han encontrado rival en la historia del boxeo.

Setenta mil espectadores se



## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

daban cita anoche en el Superdome de Nueva Orleans, presenciando la pelea, y se calcula que cerca de 500 millones la siguieron a través de la televisión. Fue retransmitida a 30 países. Se garantizó éxito de taquilla y los organizadores se han podido bañar en el río de oro. Cuatro millones de dólares se lleva Ali. Tres setecientos cincuenta mil fue la bolsa para su contrincante, lo que ya es un buen plico para un muchacho como Spinks, recién salido del ham-

bre y de las penalidades del «ghetto».

Tal era la efervescencia popular que en algún momento llegó a temer que estallase un motín dentro del Palacio de Deportes de Nueva Orleans. Toda la Policía del Estado de Louisiana se hallaba en pie de alerta y el gobernador había contemplado la idea de llamar a la Guardia Nacional para velar por la seguridad del campeonato, desistiendo de la idea sólo a última hora.

Antes y después de la pelea «se armó el taco». En medio del gentío cerca de diez minutos les costó a sendos boxeadores abrirse paso desde los vestuarios hasta la plataforma del cuadrilátero.

### Cantó Joe Frazier

Joe Frazier, ex campeón de los pesados, para redondear la noche con nuevas sensaciones, entonó por el micrófono el himno nacional norteamericano con voz solemne. La multitud lo coreaba a ritmo de jazz, porque no en valde es Nueva Orleans la cuna del jazz. Allí estaba Liza Minnelli, John Travolta, David Frost y una docena de estrellas de Hollywood.

Sonó la campana y Spinks salió en tromba, pero ya desde los inicios quedó patente que si bien Spinks desplegaba fiereza y combatividad no lograba abrirse paso hacia la cara de Ali con sus puños, aunque tuvo a ésta varias veces contra las cuerdas. Ali controlaba la situación. Ali boxea con la cabeza, tiende su contrincante mil lazadas y ella le hace prácticamente imbatible. Por ejemplo, en el quinto asalto cayó el primer aviso: un zudazo de Ali que aterrizó de pleno sobre el rostro de Spinks. Luego otra combinación que debió de doler bastante. Como consecuencia, Spinks pierde seguridad y no ataca con el ardor de su salida. A partir de ahí el público empieza a colegir que perdería el título. Con Spinks atacando y Ali conservando, se llega al duodécimo asalto. Se produce un renacimiento de la combatividad de Spinks. Ya a la desesperada y demasiado tarde la suerte estaba echada. Ali no arrollaba, pero se estaba llevando los puntos.

Esta fue la tónica de la pelea. Los que esperaban maravillas saldrían del Superdome decepcionados. Eso sí, hubo muchas galas y golpes de teatro que hicieron la velada agradable.

### Clay, como siempre

## «GRACIAS A ALA»

- El Presidente Carter le llamó desde Camp David para felicitarle

NUEVA ORLEANS, 16. (Efe.)—Cassius Clay o Muhammed Ali, que cobrará la bonita suma de 3.250.000 dólares por su combate, victorioso, con Leon Spinks, quien percibirá una bolsa de 3.750.000 dólares, afirmó después de la pelea de esta noche aquí: «He vencido gracias a Alá».

Y añadió:

«Los tres meses que he pasado en la montaña entrenándome han dado su fruto, con la ayuda de Alá, y he demostrado que no era fanfarronería mi afirmación de que derrotaría al desdentado».

Luego, Clay, que mascaba furiosamente una pastilla de chicle, dijo: «Ahora, señores periodistas, supongo que no habrá inconvenientes para que me reconozcan de nuevo como el rey del boxeo mundial».

Y se apresuró a acudir al teléfono cuando le avisaron que el Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, le llamaba desde Camp David para felicitarle por su victoria.

Al regresar del teléfono y guardando discreto silencio sobre las palabras que le había dicho el Presidente, Clay tuvo palabras amables para Leon Spinks: «Es un caballero. Una buena persona. Pero se sabía derrotado desde los primeros asaltos y aguantó como los buenos, aunque sin tener nada que oponer a mi total y completa superioridad, tanto física como técnica».

Spinks, por su parte, reconoció después del combate: «Sabía que tenía perdida la pelea. Ustedes lo vieron y, como yo, comprendieron que Ali había vencido. Sin embargo, yo estaba bien preparado para el combate. Mis piernas respondían y mi cabeza estaba despejada. No puedo echar a nadie ni a nada la culpa de la derrota, sino a Ali».

## HOCKEY

## COMENZO LA COPA DEL MUNDO FEMENINA

Ayer comenzó en Somontes la III Copa del Mundo de Hockey sobre Hierba, en la que la selección española logró imponerse a la de Nigeria en una buena segunda parte por cinco tantos a uno. Durante el primer tiempo nuestras chicas,

reteniendo demasiado la bola, no estuvieron demasiado acertadas, pero lograron reaccionar. En otros partidos, Alemania se impuso a Bélgica por 1-0 y Argentina a Canadá por igual tanteo.

## Carreras de caballos

## Hoy comienza la temporada en Madrid

Después de las jornadas hípicas del hipódromo de Lasarte, esta tarde se inicia la temporada de otoño en el recinto madrileño, disputándose seis pruebas

entre las que destaca el Premio París reservado a los potros de dos años, siendo siete los participantes, todos ellos con méritos suficientes para alzarse con

la victoria. Completan el programa una carrera de vallas, otra de gentleman, otra de aprendices y las dos mangas del hándicap.

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
Le Paillon	El Coloso	El Coloso	Panstate	El Coloso	El Coloso	Panstate
L'Eneo	Sonpath	Sonpath	Iced Tea	S. Girl	S. Girl	Iced Tea
De Neuter	Kevi	Bolita	Syrtes	Bolita	Bolita	Bianca
Tajuña	Kevi	Izaña	Izaña	Kevi	Kevi	Llovizna
París	Bianca	Camborio	Raysun	Insallah	Camborio	Farispandoa
Lozoya	Y Tal y Cual	Pipo	Aeropeur	Llovizna	Y Tal y Cual	Bluff
	Tormento	Diki	Fermoselle	Tormento	Diki	
	Diki	Malleza	Farispandoa	Farispandoa	Orleigh	
	Orleigh	Alboreca	Bluff	Khanuro	Alboreca	
	Alboreca	Orleigh	Isora	Lanzahita		



## LA CONTAMINACION

A la vista de las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, se ha podido apreciar un empeoramiento en la calidad del aire que respiramos.

Sin embargo, la situación, a pesar de haber evolucionado desfavorablemente, no fue inquietante en ningún momento. Los valores medios en las distintas zonas del recinto urbano no pasaron de moderados.

Los índices más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: paseo de la Castellana, glorieta de Quevedo, glorieta de Cuatro Caminos y plaza de Castilla.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

## CUPON PRO CIEGOS 398

DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avila, 33; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Isla de Java, 78 (Fuencarral, barrio Fuencarral); Valderromán, 12 (Urbanización Saconia, D. Villa); Sarriá, 56 (barrio Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 20; San Bernardino, 11 (junto plaza Cristino Martos).

CHAMBERI.—Almagro, 46 (esquina a Rubén Darío).

CENTRO-LATINA.—Campoamor, 7 (esq. Santa Teresa); Lineo, 15.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Albares de la Ribera, 58 (C. San Francisco); General Escamez, 50 (junto Coop. IDO); barrio Puerto Chico-Camarena, 250; Villagarcía, 2 (paseo Extremadura, 260).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 102; Carmen Co-

beñas, 5 (frente paseo Yaserías, 13); Antonio Leyva, 39.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—General Mola, 270; Vinaroz, 31 (fachada sur); Arturo Soria, 243; Uria, 34 (barrio del Carmen-Hortaleza); Utrillas, 13 (Virgen de la Esperanza-Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Doctor Esquerdo, 21; avenida Marqués Corbera, 30 (barrio Elipa); Torrelaguna, sin número (Urbanización Torre América, T 3); carretera Vilcálvaro, número 184, parcela H (Gran San Blas).

SALAMANCA.—Goya, 89; Azcona, 66 (próx. Parque Avenidas).

RETIRO-MEDIODIA.—Plaza Reyes Magos, 4; plaza de Antón Martín, 46.

VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Canfranc, 25; Ruidera, bloque 48 (La Viña-Entrevías).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Reina Victoria, 8 (Cuatro Caminos); avenida Doctor Federico Rubio, 120; Sordo, 32 (ent. Capitán Blanco Argibay, 135); avenida Cardenal Herrera Oria, 275.

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Marqués de Urquijo, 15.

CHAMBERI.—Fernández de la Hoz, 63 (próx. San Juan de la Cruz); Fuencarral, 138.

CENTRO-LATINA.—Desengaño, 18; Botoneras, 7 (de plaza Mayor a Imperial).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Pelicano, 15 (casa 1, calle Luis Domingo); Duquesa de Parcent, 114; Parque Eugenia de Montijo, número 4; Mirabel, 45, duplicado; paseo de Extremadura, 310 (frente calle Illescas); Juan Tornero, 42 (próx. Puerta del Ángel).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Paseo de la Chopera, 63 (junto a Legazpi); Marcelo Usera, 81.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Mauricio Legendre, número 36; Serrano, 149 (próx. Joaquín Costa); Ramos Carrón, 3 (esq. López de Hoyos, 174); barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); Tribaldos, 5 (conjunto Indocasa-Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Plaza de Bami, 26 (ent. Alcalá, 244); Emilio Ferrari, 65; avenida de Aragón, 28; Balandro, 2 (esquina a Canoa, 13).

SALAMANCA.—Francisco Navacerrada, 31.

RETIRO-MEDIODIA.—Plaza Doctor Laguna, 3 (ent. por Doce de Octubre); plaza de la Independencia, 10; calle de las Delicias, 25.

VALLECAS (PUENTE DE).—Eduardo Requena, 9 (ent. Martínez de la Riva, 60); avenida Circunvalación, 38 (avenida Albufera, 273).

Turno 8-B

LUNES 18 DE SEPTIEMBRE

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Capitán Haya, 5; Lérida, 6 (transversal Avila-Metro Estrecho); San Benito, 20 (Ventilla); Sangenjo, 5 (semiesquina Ginzo de Limia); San Modesto, 42.

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 12.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

EN ESPAÑA:

La Coruña, 18 y 31.  
Pontevedra, 18 y 23.  
Orense, 14 y 31.  
Santander, 15 y 23.  
San Sebastián, 13 y 26.  
Burgos, 6 y 31.  
Valladolid, 10 y 32.  
Salamanca, 11 y 30.  
Segovia, 15 y 30.  
Madrid, 12 y 34.  
Guadalajara, 10 y 32.  
Toledo, 15 y 35.  
Ciudad Real, 11 y 34.  
Vitoria, 7 y 32.  
Pamplona, 10 y 31.  
Zaragoza, 13 y 31.  
Tarragona, 19 y 28.  
Barcelona, 19 y 27.  
Valencia, 17 y 29.  
Alicante, 15 y 28.  
Murcia, 14 y 32.  
Huelva, 21 y 28.  
Sevilla, 20 y 35.  
Granada, 14 y 34.  
Málaga, 19 y 27.  
Palma de Mallorca, 14 y 30.  
Santa Cruz de Tenerife, 22 y 29.  
Las Palmas de Gran Canaria, 22 y 29.

EN EUROPA:

Oslo, 4 y 14.  
Estocolmo, 5 y 17.  
Londres, 10 y 22.  
Amsterdam, 10 y 19.  
Berna, 7 y 22.  
Bruselas, 12 y 20.  
París, 9 y 22.  
Lisboa, 19 y 29.  
Berlín, 11 y 17.  
Bonn, 10 y 25.

CHAMBERI.—Plaza San Juan de la Cruz, 3 (frente Ministerio Vivienda).

CENTRO-LATINA.—Preciados, 19; paseo Imperial, 29.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Matilde Hernández, 77 (plaza toros); San Clemente, 20 (ent. Camino Viejo de Leganés, 146); José Cabrera, 11 (col. San Federico-C. Alto); colonia Santa Margarita, local 45; Cariñena, 2 (paseo Extremadura, 324, Campamento).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Ercilla, 48 (ent. Santa María Cabeza); Amparo Usera, 35 (esq. Ramón Luján, 2).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Félix Boix, 1 (Generalísimo, 98); Sánchez Pacheco, 17 (entre Mantuano y Vinaroz); Santa Natalia, 12 (esq. Carril del Conde); Mar Antillas (poblado UVA, Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Ricardo Ortiz, 118; César González Ruano, 25; José María Pereda, 10 (ent. Alcalá, 310); Valdecánillas, 39 (San Blas); Valderrobles, 16 (Circe-P. Canillejas).

SALAMANCA.—López de Hoyos, 7 (próx. Castellana); Francisco Silvela, 14; Alcalá, 121 (esq. General Mola).

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Ciudad de Barcelona, 14 (110 moderno); Magdalena, 8.

VALLECAS (PUENTE DE).—Imagen, 19; avenida Albufera, número 302 (colonia Sandi).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Doctor Federico Rubio, 167; Bravo Murillo, 257. Sandallo López, 32 (barrio Fuencarral); La Bakeza, 3 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48 (esq. Rey Fr.).

CHAMBERI.—Santísima Trinidad, 24; Divino Pastor, 28 (próximo San Bernardo).

CENTRO-LATINA.—Marqués de Valdeiglesias, 6; Marina Española, 7 (próximo a Bailén).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 40; López Mezquia, 13 (semiesquina Vía Carpetana, 103); Rafael Finat, 58; Albares de la Ribera, 6 (C. Alto); Camarena, 195 (Aluche); Huerta Castañeda, 12 (paseo Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tribulete, 25; Fernando Díaz de Mendoza, 43; carretera Villaverde, kilómetro 6,500 (Orcasitas).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 52; Clara del Rey, 37; Drácena, 36 (zona norte polígono Santamarca); Paula de la Vega, 21 (final Angel L. de la Herranz); Urbanización Villarrosa (Edificio Manhattan).

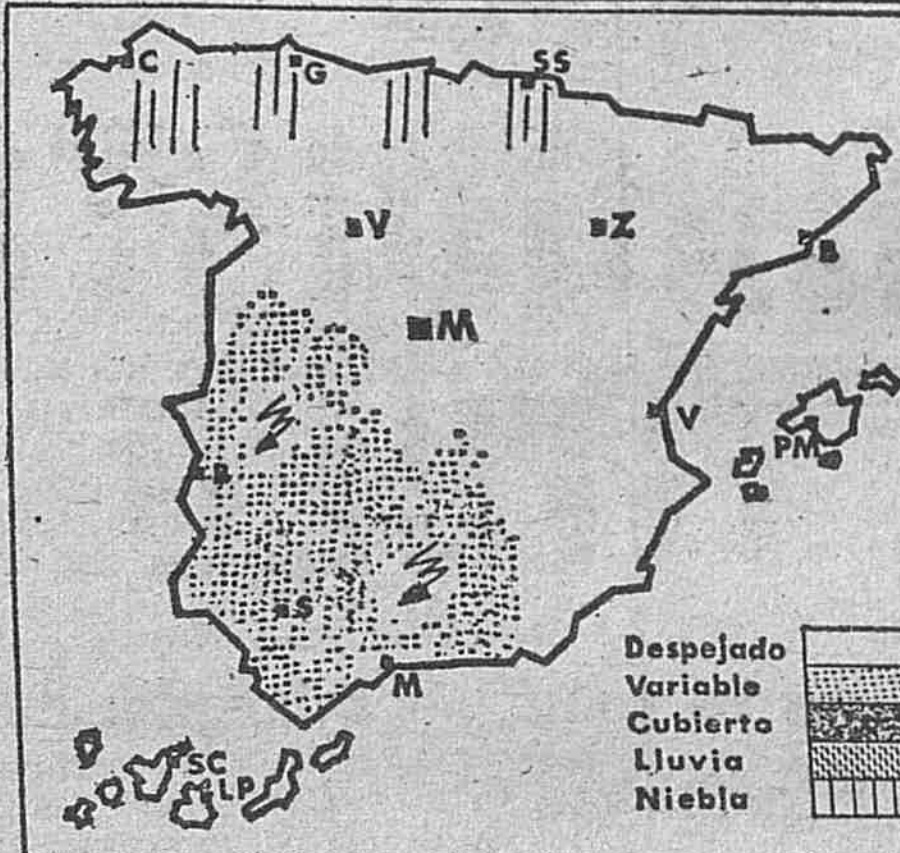
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Los Misterios, 73 (próximo José del Hierro, 61); Ezequiel Solana, 114; barrio San Blas, parcela K 2 (calle Argenta, 12, bloque 31); Caunedo, 57 (ent. avenida de Aragón, 50).

SALAMANCA.—Velázquez, 86; Alcalá, 219; Narváez, 7.

RETIRO-MEDIODIA.—Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72.

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Monte Igueldo, 7; avenida Palomeras, 9 (col. Convipro).

## TIEMPO



## INDICIOS DE INESTABILIDAD

MADRID, 16. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se registraron algunas lluvias débiles y dispersas en el archipiélago canario y numerosos bancos de niebla en Galicia y el Cantábrico, permaneciendo poco nuboso o despejado el resto del territorio nacional.

Las temperaturas continúan siendo bastante altas, por encima de las normales a la época en que nos encontramos, y se llegaron, en el día de hoy, a los 36 grados en Jaén, Badajoz y Cáceres, seguidas de Sevilla y Toledo, con 35, y Madrid, Ciudad Real y Granada, con 34. La más baja de las mínimas fue la de Burgos con 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa la persistencia del anticiclón al oeste de la Península Ibérica, pero también se ve un centro de bajas presiones relativas sobre la misma, por lo que hay que esperar un aumento de la nubosidad en las regiones más occidentales y en el Mediterráneo andaluz, permaneciendo el cielo poco nuboso o despejado en el resto de las regiones. Seguirán igualmente las temperaturas altas e incluso tienden a aumentar en la vertiente cantábrica.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.

Turno 8-B



# GACETILLAS

## ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada y pago localidades primer plazo, previa presentación resguardo correspondiente, del 25 al 30 septiembre; abonados viernes; del 2 al 7 octubre; abonados sábados. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas, excepto sábados tarde.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alicá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El lio nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merlo, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y Mara Goyanes.

**ALFIL.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: La Compañía Morgan de teatro presenta a Gemma Cuervo y Montserrat Carulla en Las planchadoras (de Manuel Martínez Mediero). Con Pa.oma Lorenza. Actriz invitada, Trini Alorzo y la colaboración especial de Margot Cottens. Dirección: Antonio Corderia.

**ARLEQUIN.** — (Sar. Bernardo, 5. Gran Vía. Telef. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7,15 y 10,45: Tony Soler, Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). A.VISO: Cualquiera parecido con personajes reales no es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7,30 tarde y a las 11 noche. ¡Últimas semanas del gran éxito musical del año! A. Santisteban presenta a Marisa Medina en Satán azul (de Enrique Barriero y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S», dado su gran erotismo. Prohibida dos años. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**CALDERON.** — 7 tarde, 10,45 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervetete Norma Duval en Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Linda Zuzo, Lillian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) 7 tarde: Ballet Español Siluetas. Luisa Aranda-José Antonio. Albéniz, Falla, Ravel, F. Caderón, P. Sorozábal, Chapí, Halffter.

**COMEDIA.** — (2214931.) Hoy, 7, 10,45 noche: Jordi Morell presenta a The Lindsay Kemp Company en Flowers. Una pantomima para Jean Genet. Montaje concebido, diseñado y dirigido por Lindsay Kemp. El espectáculo más sensacional de todos los tiempos. Breve temporada. Localidades con siete días de anticipación.

**ESLAVA.** — Martes, 10,45 noche, estreno. T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Ángel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros.

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Refrigerado. Hoy, 7,15 y 10,45 noche: María Luisa Merlo, Francisco Piquer, Loreta Tovar, Antonio Cerro en Lecciones de matrimonio. Adaptada por Conchita Montes. El éxito del verano. Cuarto mes en cartel. ¡Últimos días.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. 7 y 10,45: Elena María Tejero, Ricardo Merino: Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallarés, Elisenda Ribas en «Rufi». Co-

boración: Aurora Redondo. Dirección: Ángel F. Montesinos. **LARA.** — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertida!

**LATINA.** — (Refrigerado. Teléfono 2652835.) Nueva compañía revistas Colsada. Todos los días, 7, 10,45: Dos artistas populares de teatro, cine y TVE: Florinda Chico y Jesús Guzmán. Éxito de la revista cómica frívola: La casa del placer. Con la vedette italiana Verónica Veronesi y el cómico moderno Tito Campana. Ballet inglés The Angels. Atracción. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Están las localidades con cinco días a la venta.

**MARAVILLAS.** — Hoy 7 y 10,45 noche: Exitazo cómico. Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Margarita Calahorra, José A. Ceinos, Gaby Álvarez y Pilar Bardem. Séptimo mes de éxito. ¡Carcajadas a Tutti! Autorizada para mayores dieciocho años.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Climatizado. Hoy, 7,15 y 10,45: El éxito 1977 de Madrid. Segundo año triunfal. ¡Vuelvel... Joe Rigoli en Mi marido no funciona.

**MARTIN.** — (Santa Brígida, 3. Tel. 2316393.) (Metro Tribunal.) 5 y 8 tarde: Esperando a Godot (de Samuel Beckett) (Premio Nobel). Con Maruchi Fresno, María Paz Ballesteros, Rosa María Sarda, Maite Brik y Maite Tojar. Dirección: V. Sainz de la Peña.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Ribá. Con Franz Joham, Lia Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso Ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ GECA.** — (Refrigerado.) Plaza del Carmen. Metro Sol. 2219047. Hoy, 7,30 y 11 noche. ¡Segundo año consecutivo de éxito arrollador! Nuevo Madrid... pecado mortal (de Antonio D. Olano y Juan Pardo). ¡No deje para mañana lo que pueda reírse hoy con el cachondeo de un Madrid al desnudo integral colectivo. Un Madrid erótico, verde, político y musical de máxima actualidad. A.VISO: Esta comedia musical recomendada por el «Time» de Nueva York, como la primera obra de apertura española, está clasificada gravemente peligrosa (4) y prohibida terminantemente a menores dieciocho años. ¡Pronto, mil representaciones en Madrid!

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7,30 y 11 noche: ¡Superacontecimiento! ¡Por fin! Ven a disfrutar (Let my people come). El superdivertido musical erótico que ha asombrado a los públicos del mundo. Fabuloso repertorio internacional. A.VISO: Rigurosamente mayores dieciocho años. Clasificado «S». Climatizado.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las leandras. Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Ángel F. Montesinos.

# CINES

## NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Mahoma, el mensajero de Dios.  
ALCALA-PALACE. Alcala, 90.—La aventura del Poselón.  
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—Día de fiesta.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—El diablo, probablemente.  
AMAYA. Martínez Campos, 9.—El griego de oro.

**AVENIDA.** — 4,15, 7, 10,15: Julia. Con Jane Fonda, Venesa Redgrave y Jason Robard. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores catorce años y menores acompañados. 30 semanas.

**APOLLO.** — Continúa 4,30: Más allá del bien y del mal. Un filme de Liliana Cavani.

**BENLUIRE.** — 4, 7 tarde, 10 noche: Las cuatro plumas. Nueva y emocionante versión. Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Escalofrío. BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—¿Por quién doblan las campanas?

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Annie Hall.

**CALLAO.** Plaza del Callao, 3.—Oro rojo.

**CAPITOL.** Av. de José Antonio, 41.—Pepito Piscinas.

**CARLOS III.** Goya, 5.—Un taxi malva.

**CARTAGO.** — 4, 7 tarde, 10 noche: Los conquistadores de Atlantis. Doug McCure, Peter Gilmore. Technicolor. Tolerada.

**COLISEUM.** — 4,30, 7, 10,30: La chica del adiós (Richard Dreyfus. Oscar mejor actor 1978; con Marsha Mason y Quinn Cummings. Metroco. or). Mayores catorce años. ¡Éxito mundial!

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26. La muerte tenía un precio.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4.—Dos hombres y un destino.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—El hombre araña.

**EL ESPAÑOLETO.** Fernández de los Ríos, 67.—Arriba Hazafia.

**FUENCARRAL.** — 4,15, 7, 10,15: The last waltz (El último vals). Versión original titulada. Color. Tolerada.

**GRAN VÍA.** Av. José Antonio, 68.—Capricornio uno.

**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55. Fiebre del sábado noche.

**MADRID.** Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

**MOLA.** General Mola, 86.—MASH.

**NOVEDADES.** — 4, 7 tarde, 10 noche: Las cuatro plumas. Nueva versión. Technicolor. Tolerada.

**OXFORD 1.** Princesa, 5.—Equus.

**OXFORD 2.** Princesa, 5.—El jovencito Frankenstein.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Vaya un par de gemesos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! East-mancolor. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Plaza del Callao, 4.—Avista a Curro Jiménez.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—Esa pesca, agur-agur (corto) y Alerta: «Neptuno», humilde.

**PAZ.** Fuencarral, 125.—Una mujer descaída.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—En el calor de la noche.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—Dos superpolicías. Día 14, estreno: La escopeta nacional.

**REAL CINEMA.** Plaza Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias. Día 14, estreno: La escopeta nacional.

**RIALTO.** — 4,30, 7, 10,30: Ruta suicida. Clint Eastwood. Sandra Locke. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—Una mujer descaída.

**ROXY «A».** Fuencarral, 123.—Bermudas: la cueva de los tiburonos.

**ROXY «B».** Fuencarral, 123.—Ensalada Bodelaire.

**SALAMANCA.** — Telef. 2260823. 4,30 y 7 tarde, 10,30 noche: Pedro y el dragón Elliot. Walt Disney Productions. Tolerada.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—Avista a Curro Jiménez.

**VERGARA.** Goya, 67.—El hombre araña.

# CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Detrás del silencio y El Corsario Escarlata.

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29.—Novecento (segunda parte).

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Afrodita negra.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Trauma.

**ARAGON.** Alcala, 334.—Es pecado... pero me gusta y La Cruz de Hierro.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Robín y Marlam y El monosabio.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9.—Ha llegado El Águila y Préstemela esta noche.

**AZUL.** Av. de José Antonio, 76.—El huevo de la serpiente.

**BAHIA.** — Continúa 4,30: Las 1.001 noches. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Mayores dieciocho años. Pases: 4,50, 7,20, 9,55.

**BECQUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Los productores y Operación Trueno. Jueves a sábado: Delicado delincuente y Mi nombre es Shanghai Joe.

**Domingo:** La Cruz de Hierro y Mientras hay guerra hay esperanza.

**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Riera, 2.—Días tranquilos en Clichy.

**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Melia, 3.—La última orgía de la Gestapo.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8.—Aeropuerto 76 y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Viaje al centro de la Tierra y Préstemela esta noche.

**CANCELLER.** Alcalde López Casero, 15. Ese oscuro objeto del deseo.

**CANDILEJAS.** Plaza Luca de Tena, 7. Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Apache y Préstemela esta noche.

**CARLTON.** Ayala, 95.—Novecento (segunda parte).

**CARRERAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: El francotirador y El transexual. Jueves a domingo: Pecado mortal y Emmanuelle.

**CERVANTES.** Corredera Baja, 39.—Sexy, amor y fantasía y Billy Chang (Piernas de Acero).

**CINESTUDIO GRIFFITH.** Sal Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10,30: ¿Qué ocurrió entre tu madre y mi padre? 8,40: Primera plana. Martes, 6 y 10,30: Primera plana. 7,50: ¿Qué ocurrió entre tu madre y mi padre? Miércoles, 6 y 9,55: El jugador. 8 tarde: El rey del juego.

**Jueves, 6 y 9,55: El rey del juego. 7,55: El jugador. Viernes, 6 y 10,20: Cabaret. 8,10: Nina. Sábado, 6 y 10,20: Nina. 8,10: Cabaret. Domingo, 6 y 10,20: Cabaret. 8,10: Nina.**

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 207.—Terremoto y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.

**CONCEPCION.** Plaza Virgen del Romero.—Trauma.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—Mako, el tiburón de la muerte, y La duquesa y el truhán.

**COPACABANA.** Almendrales, 37.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.

**COVADONGA.** López de Hoyos, 161. Días 16 y 17: Sueños de un seductor y Help.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—¿Y cuándo llegará Andrés? y El reportero.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. Burdella.

**DUPLEX.** Sala 1. General Orza, 57.—Lunes y martes, 5 y 8,45: La batalla de Chile (primera parte). 7 y 10,30: La batalla de Chile (segunda parte). Miércoles a domingo, 5 y 8,45: El desprecio. 7 y 10,30: Made in USA.

**DUPLEX.** Sala 8. General Orza, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—La isla de los desaparecidos y El blanco, el amarillo y el negro.

**EMPERADOR.** — Estreno. Continúa 5: Donde hay patrón... Mayores dieciséis años.

**ESPAÑA.** General Ricardos, 4.—¡Para nosotros, las inglesitas! y Préstemela esta noche.

**ESPAÑA (Campamento).** Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra! y Dulce y peligrosa. Miércoles a viernes: De profesión: bigamo y Los magníficos del karate. Domingo: Complementos y Poder malféfico.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Mazinger-X contra los monstruos y La Cenicenta y el Príncipe.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Eva, la bella salvaje, y Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra!

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43.—Mako, el tiburón de la muerte, y Préstemela esta noche. Domingo 17, 12 mañana: La isla misteriosa.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—Un verano para matar.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset 63. La isla del adiós.

**FATIMA.** Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Honorables delincuentes y El monosabio.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—La orgía del sexo.

**FLORIDA.** General Ricardos, 103.—Un verano para matar.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes y martes: El Corsario Negro y Los supervivientes de los Andes. Jueves y viernes: Kung-fu sangriento y Mi bello leonero. Sábado y domingo: King-Kong se escapa y La montaña rusa.

**GALILEO.** Galileo, 100.—Trauma.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Mazinger-Z (el robot de las estrellas).

**GAYARRE.** Av. del Generalísimo, 6.—El harén.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Yo soy Trinidad y El mejor amante del mundo.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—Los ídolos también aman y Licencia para matar.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Sexy, amor y fantasía y Billy Chang (Piernas de Acero).

**IMPERIAL.** — Continúa 10: Pedro y el dragón Elliott. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10, 12,03, 2,06, 4,09, 6,12, 8,15 y 10,18.

**INFANTAS.** Infantas, 21.—Trampa mortal.

**INFANTE.** Paseo de Santa Marfa de la Cabeza, 12.—Un verano para matar.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Un capitán de quince años y El monosabio.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, 291.—Arriba Hazafia.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Hindenburg y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—El espíritu de la colmena y Sueños prohibidos.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Tengamos al guerra en paz y Los pepelotas.

**LEPANTO.** Alcala, 376.—Teras Bull y El viaje de los malditos.

**LICTO.** Antonio López (esq. a Marlo Usera).—Mazinger-Z (El robot de las estrellas).

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.

**LISBOA.** Paseo de Extremadura, 13.—Hindenburg y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, 71.—Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra!

**LOS ANGELES.** General Ricardos, 12. Un verano para matar.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Cerrado.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—La portosa vida del padre Vicente.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.

**MARVI.** Cartagena, 89.—Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.

**METROPOLITANO.**—Avda. Reina Victoria, 12.—El huerto del francés.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128. Libertad sexual en dinamara.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128. La seducción.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128. The Ritz.

**MONTECARLO.** Embajadores, 132.—Mazinger-X contra los monstruos y Un tarde en el circo.

**MONTERA.** Montero, 42.—La svestida en el vientre.

**MORASOL.** Pradillo, 6.—Stavinsky y El señor está servido.

**MORATALAZ.** Glorieta Pablo Gamito sin número.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.

**MUNDIAL.** Alcala, 382.—El último deseo y Emmanuelle.

**MURILLO.** Bravo Murillo, 307.—La casa salvaje y Flint, agente secreto.

**NARVAEZ.** Narvaez, 38.—Ese oscuro objeto del deseo.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86.—Mazinger-X contra los monstruos y El monosabio.

**ODEON.** Encomienda, 16.—Aeropuerto 75 y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**OLIMPIA.** Vaencia, 3.—La primera vez sobre la hierba y Alicia ya no vive aquí.

**OPORTO.** Avenida Oporto, 6.—Aeropuerto 75 y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**PALACE.** Plaza de las Cortes, 7.—Las 1001 noches (Arabian nights). Lunes a jueves: Cuando el amor es sólo sexo y Luchando por mis derechos. Viernes a domingo: Los supervivientes de los Andes y Mundo futuro.

**PARIS.** Carlos Martín Alvarez, 1.—Madrid, costa Fleming y Sueños prohibidos.

**PAVON.** Embajadores, 13.—Trauma.

**PENALVER.** Conde de Peñalver, 78.—Mustang (El prototipo del desierto).

**PEQUEÑO CINE ESTUDIO.** Magallanes, 1.—Espoir.

**PLEVEL.** Mayor, 6.—La venganza de un hombre llamado Caballo y Agente 007 contra el Dr. No.

**POMPEYA.** Avda. José Antonio, 70.—Vota a Gundisalvo.

**POSTAS.** Postas, 7.—El sexo que habla.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: Los caraduras y La montaña rusa. Mayores catorce años y menores acompañados.

**PROGRESO.** Pl. Tirso de Molina, 1. Mi erótico Sigfrido.

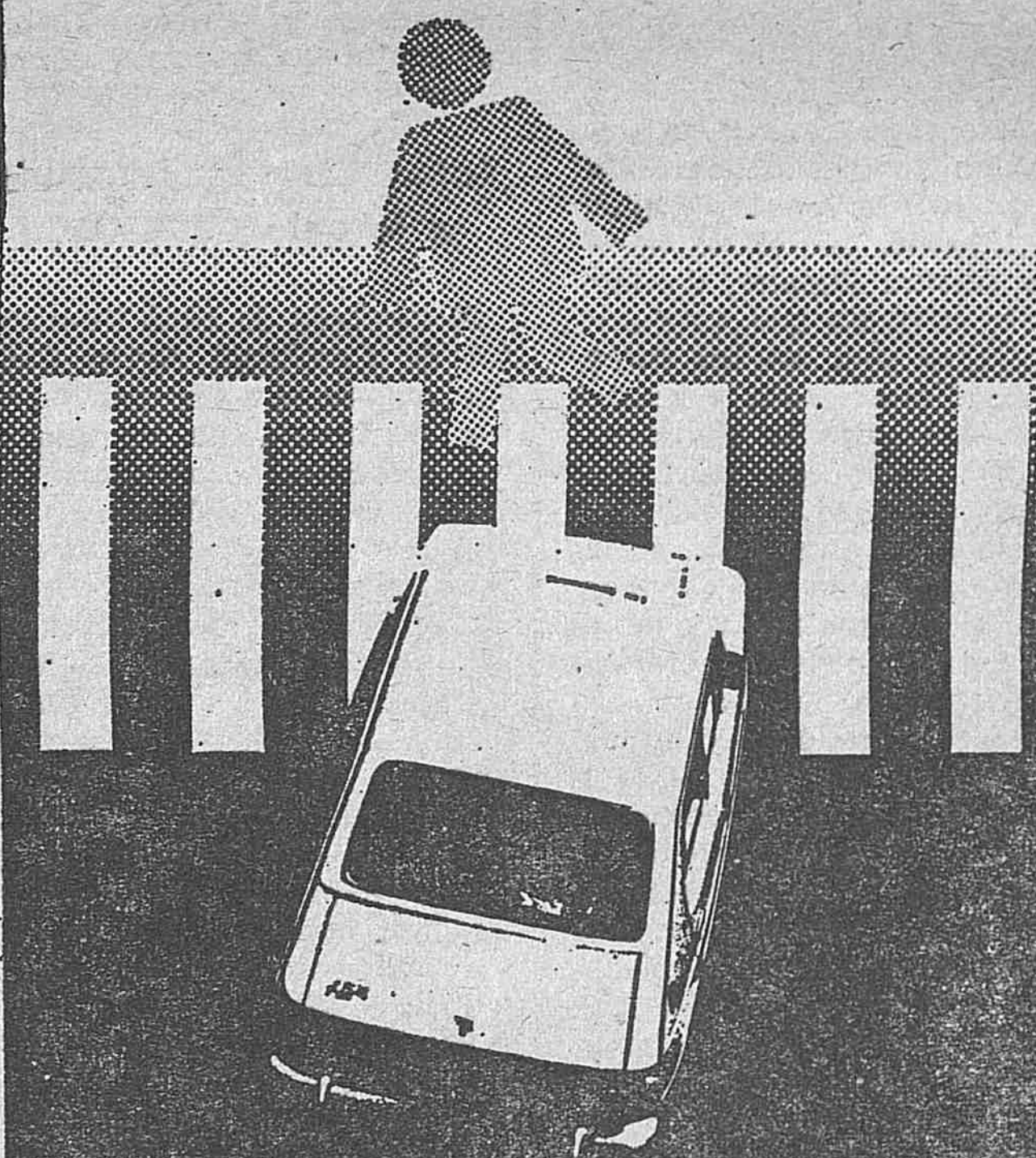
**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5.—La venganza de un hombre llamado Caballo y El Corsario Escarlata.

**REGIO.**



# CONDUCTOR:

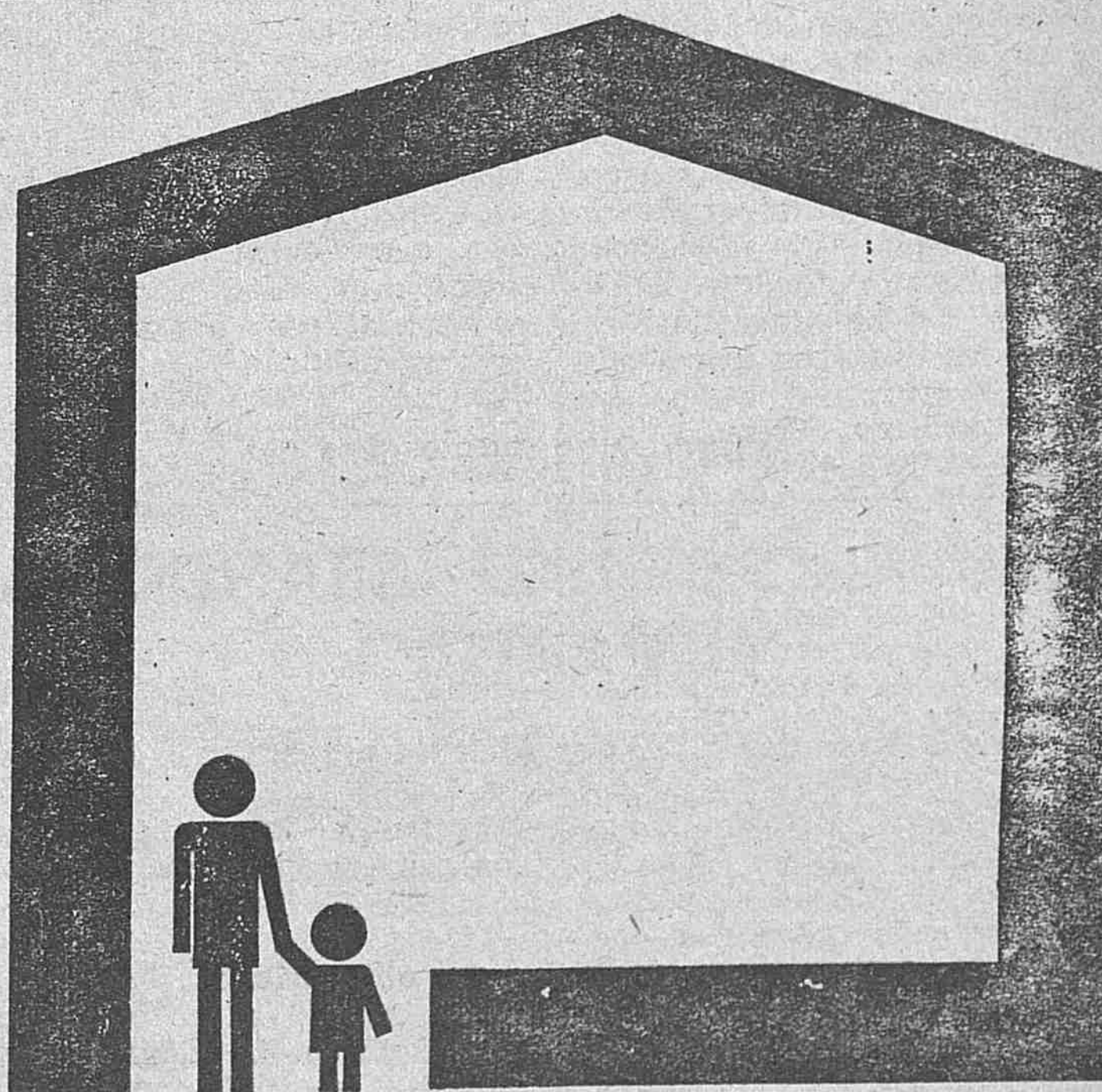
## la infracción provoca el accidente



EL TRAFICO  
ES UN PROBLEMA  
DE CONVIVENCIA



AYUNTAMIENTO DE MADRID



padres

Ayudad  
a vuestro hijo minusválido  
a encontrar  
su adaptación social

viernes, pub-piano. Sábados y domin-  
gos, discoteca.  
TEDESCO. Arenal, 15.—Abierta de 7  
a 10 y de 11,30 a 3,30. Sábado, hasta 4.  
WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19  
a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta,  
hasta 3,30.

### CABARETS

ALAZAN NIGHT CLUB. Paseo Caste-  
llana, 24.—Encanto y belleza con las  
más explosivas y fabulosas vedettes y  
baile.

BARRIO LATINO. Segovia, 19.—Autén-  
tico sabor tropical.  
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica,  
número 6. — Todos los días, grandes  
atracciones.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Gran-  
des atracciones internacionales y baile  
con orquesta; tardes, señoritas gratis.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo,  
número 18. — Todas las noches, 1,15,  
strip-tease internacional.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del  
Retiro.—Artistas invitados: Lillan de Ce-  
lis (hasta el 2 de septiembre) y el hu-  
morista Beto Cabrera.

GAUCHO. (La boite del rancho cri-  
ollo.) Carretera de La Coruña, kilóme-  
tro 17.—Show humorístico travesti e  
imitaciones de Alfonso Nadal y su es-  
pectáculo.

LA RIVIERA. (Puente de Segovia.) —  
Con la orquesta Tony y los Xingus y  
el ilusionista Carlos Cerdá.

LIDO. (Music-Hall.) Alcalá, 20.—Tar-  
des, baile de juventud. Noches, pre-  
senta tres diferentes espectáculos.

MICHELETA. Costanilla de los Ange-  
les, 20.—Groovy Show, directamente de  
Filipinas, Magia y Fantasía, con Rovit  
and May. Un fabuloso elenco de ve-  
dettes sexys.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Gran-  
des atracciones. Tardes, señoritas, gra-  
tis.

MONTMATE. Libertad, 28. — Sexy  
show y compañía.

MOROCCO. Marqués de Leganés, 7.—  
Cerrado por reforma.

PASAPOGA. Avenida José Antonio, 37.  
Actuaciones: Amparo y Curri, Cocimel  
y Rebecca, Jess Quilmo.

TOP LESS. Padre Xifré, 3.—Actuación  
de los humoristas Paco Barrero y An-  
drés Madrid. Pases, a la 1,30.

### TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Con  
La Chunga, Serranito, El Fatí, Tony Ma-  
ya, Tere Maya.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria,  
número 7.—Cuadro flamenco de la ca-  
sa, con Lucero Tena y el Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ra-  
món Jiménez, 26.—Cuadro flamenco de  
la casa, con el Moro, Angelita Dorado  
y María la Coneja.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Chato de la  
Isia, Carmen Moreno, Dolores de Cór-  
dobay Merche Esmeralda.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Roma-  
nos, 15.—Con La Tatí, Faquillo, Euge-  
nio de Badajoz. Cuadro flamenco de la  
casa. Pases: 22,45 y 1. Público cono-  
cido.

### CAFES

CAFE COMERCIAL. Glorieta de BII  
bao, 7.—Ambiente «progre».

CAFE GIRON. Avenida Calvo Sotelo,  
número 21.—Abierto de 9 mañana a 1,30  
noche.

CAFE METROPOLITANO. Semiesquina  
glorieta Cuatro Caminos.—Ambiente es-  
tudiantil.

### VARIOS CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO.  
Carreras de galgos. Vía Carpe-  
tana, 57. Autobuses 17 y 25. En-  
trada libre. Laborables, 7 tarde;  
sábados y festivos, 6,30 tarde.  
Totalizador. Circuito TV.

FRONTON MADRID. — (Doc-  
tor Cortezo, 10. Telef. 2391037.)  
5,30 tarde, partidos y quinielas  
tríos a raqueta y pala.

HIPODROMO DE MADRID.—  
Hoy domingo, a las cuatro de  
la tarde, inauguración de la  
temporada de otoño de carreras  
de caballos. Autobuses: plaza de  
los Mártires, frente al Ministe-  
rio del Aire (Metro Moncloa).

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Com-  
bo Barrio Latino con Rafa López y Prin-  
cipes de América.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6.—Ac-  
tuaciones de Paco Ferla y Carlos Luen-  
go, Los Brusucos y Nicolás Caballero.

IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46.—  
Adriana a la voz y Julio a la guitarra.  
Juan Salazar y Nicolás Caballero.

KANDARA PUB. Plaza de Chueca, 6.—  
Tango y folklore.

KOYA. EL. Limón, 12.—Folklore inter-  
nacional.

MALAMBO. Jardines, 3.—Con Enrique  
Casanova y otras actuaciones.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44.  
Actuación de Nimo. Fermín Fierro, Juan  
Carlos Noroa, Ricardo Montero, Grupo  
Alpamayo y Alfonso.

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pe-  
dro, 7.—Abierta de lunes a viernes no-  
che: sábados y festivos, tarde y noche.  
Domingo, cerrado.

PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79.—Daniel  
Amaro, Huerque Mapu, Fernando y Fre-  
dy, Eduardo Arbace. A partir del 1 de  
septiembre: Quilla Huasi, Mónica y Jo-  
sé Luis, Edgardo Iñlas, Martín Mármol  
y Eduardo Arbace.

PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay,  
número 80.—Quilla Huasi, Mónica y Jo-  
sé Luis, Edgardo Iñlas, Martín Mármol  
y Eduardo Arbace.

PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—  
Actuaciones de Rafael Amor, Enrique  
Altamiranda y Víctor Chaco.

SAKUSKIYA. Ayala, 21. — Piano pub.  
José Luis Laforet, Jorge del Pimo (al  
piano) y el cantante Juan Carlos.

SAMBRASIL. Avda. Brasil, 5.—Ritmos  
del Caribe, show brasileño. Auténtico  
sabor brasileño.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Ha-  
bana, 73.—Palmita y Combo Sudaméri-  
cano. Samantha y sus mariachis.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Con Lu-  
cho y Ricardo, Olga Manzano y Manuel  
Picón, Nicolás Caballero, Isabel Loren-  
zo y Rafael Amor.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisne-  
ros, 16.—Grandes atracciones.

VIHUELA. O'Donnell, 6.—Actuaciones  
de Omar Berruti, Huerquen, León Ca-  
nales y el Grupo Inti.

### DISCOTECAS

BOCACCIO. Marqués de la Enseña-  
da, 16.—Precios según consumición.

BOITE DEL PINTOR. Goya, 97.—Baile  
tarde y noche.

BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—  
Abierta de 7 a 19; viernes noche y sa-  
bado noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3.

CARROUSEL. Valverde, 14. — Abierta  
de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

CEREBRO. Magallanes, 1.—Abierta de  
19 a 22 y de 23,15 a 4.

CEREBRO BOITE. Princesa, 5.—Abierta  
de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 18,45  
a 22 y de 23,30 a 3,30. Sábados, hasta  
las 4.

COPAINS. Olivo, 13.—Abierta viernes,  
sábados y vísperas de festivos, 18 a  
23,30; festivos, 23,30 a 3.

DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 33.  
Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

EMMANUELLE. Capitán Haya, 55. —  
Abierta de 18,30 a 22. Sábados, hasta  
3,30.

FETICHE. EL.—San Jacinto, 1. Pozuelo  
de Alarcón.—Abierta de 17 a 23.

GAUCHO. Carretera de La Coruña, ki-  
lómetro 17 (Las Rozas).—Show hu-  
morístico-travesti e imitaciones de Alfo-  
nso Nadal.

HOTEL MONTESOL. Montera, 25.—To-  
das las tardes, té-baile. De 19 a 22.  
Cerrado lunes.

J. J. Plaza del Callao, 4.—No me J. J.  
con el sexo (ver café-teatro).

JUNCO. EL. Plaza Santa Bárbara, 10.—  
Música vanguardista.

KATOS. Juan Bravo, 35.—Grandes  
atracciones. Dos pistas, una para ju-  
ventud y otra para parejas. Sala espe-  
cial para fiestas.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de  
19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella,  
número 2.—Abierta de 19 a 22 y de  
23,15 a 3.

MICHELETA. Costanilla de los Ange-  
les, 20.—Sábados y domingos tarde, de  
6 a 10.

NEW M. M. Concert Hall. Béjar, 9.—  
Abierta de 19 a 22,30.

NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierta de  
19 a 22 y de 23,30 a 3. Sábados, 3,30.

PINGUINO. Agustín de Foxá, 27. De  
19 a 22 y de 23 a 3,30.

PUSSICAT. Av. del Brasil, 3.—Abier-  
ta desde las 18 a 3,30 madrugada. Sólo  
parejas.

ROYALTI. Infanta María Teresa, 7.—  
Abierta de 18 a 3,30 madrugada.

747 (discoteca del hotel Barajas). Ca-  
rretera de Aljivir, kilómetro 13.—Abier-  
ta de 19 a 3 madrugada.

SAMBRASIL. Avda. Brasil, 5.—Música  
sudamericana.

SAMOVAR. Discoteca. San Agustín, 6.  
Abierta de 19 a 3 madrugada.

SOLIMPAR. Carretera de Toledo, ki-  
lómetro, 8. Getafe (Madrid).

STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7. —  
Todas las tardes, té-baile. Abierta de  
18 a 22. (Discoteca.) Bolera, hasta 24.

TAROT. Naciones, 11. — De lunes a

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las  
Altas Torres.—El heredero del billón de  
dólares y Préstamela esta noche.

TEXAS. José del Hierro, 37.—La úl-  
tima locura y Préstamela esta noche.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Cerrado por re-  
forma.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—  
Bilbao.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—  
Los ojos siniestros del doctor Orloff y  
Cita al final del camino.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.  
Noventa (primera parte).

USERA. G. Jiménez, 15.—La última  
locura y Préstamela esta noche.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—  
Solos en la madrugada y Sueños pro-  
hibidos.

VENEZIA. Pedro Laborde, 8.—Conser-  
jo para todo.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Ma-  
zinger-Z (El robot de las estrellas).

VICTORIA. Francisco Silveira, 48.—  
Mazinger-Z (El robot de las estrellas).

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Le-  
ganes, 100.—Los mercenarios y un be-  
bé para mi esposa.

VOZ. Alcalá, 184. — A fuerza de gol-  
pes y El monosabio.

### Versión original subtitulada

GAYARRE. — Continúa 4,30:  
El harén (de Marco Ferreri).  
Con Carroll Baker y Gastone  
Maschin. Una divertida y corro-  
siva película. Pases película:  
4,30, 6,30, 8,30, 10,20.

INFANTAS. — Continúa 5:  
Trampa mortal (de Tobe Hoo-  
per). Con Neville Brand, Mel  
Ferrer y Carolyn Jones. Pases:  
5, 6,45, 8,35, 10,25.

PALACE. — Continúa 4,30: Las  
1001 noches. Un filme de Pier  
Polo Pasolini. Mayores die-  
ciocho años. Pases: 4,50, 7,30,  
10,10.

PENALVER. — Continúa 5:  
Mustang (El prostíbulo del de-  
serto). De Robert Guralnick.  
Con Joe Conforte y las chicas  
del Rancho Mustang. Clasifica-  
ción «S». Pases: 5,20, 7,05, 8,50,  
10,35.

POMPEYA. — Cont. 11 maña-  
na: Vota a Gundisvalvo. Un fil-  
me delirantemente crítico e im-  
placablemente divertido. Pases:  
11,10, 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,20.  
Pase numerada 22,30. Mayores  
dieciocho años.

ROSALES. — Cont. 4,30: Las  
1001 noches. Un filme de Pier  
Polo Pasolini. Mayores die-  
ciocho años. Pases: 4,30, 7,20,  
9,55.

SAINZ DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.

SAINT DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Película clasificada «S»:  
Emmanuelle II (La antivirgen).  
Sylvia Kristel. Exclusivamente  
mayores dieciocho años. Pases:  
5, 6,50, 8,35, 10,30.



Para hacer posible una gran mayoría  
que gane las elecciones

## LLAMAMIENTO DE FRAGA A LA UNIDAD DE LA DERECHA

✱ Y pide a la Corona que propicie un Gobierno neutral  
antes de las elecciones

MADRID. (De nuestra Redacción).—«No decidiremos qué vamos a votar hasta conocer el texto constitucional definitivo, aunque existen algunos aspectos graves que ponen en peligro la unidad de España, como el artículo segundo, que incluye el término nacionalidades.» Así comenzó su intervención Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, durante la fiesta campera que este partido celebró ayer en las cercanías de Getafe para recaudar fondos. Antes de la chuletada, a la que asistieron unas quinientas personas, el señor Fraga, visiblemente cansado, se dirigió a «la familia AP», aludiendo a la manifestación que su partido se propone celebrar en la primera semana de octubre «contra el terrorismo y en defensa de las libertades ciudadanas». «Nosotros no hacemos catastrofismo, sólo advertimos de una realidad que nos habla diariamente de sucesos peores. Preferimos dar la cara a colaborar en un falso consenso que sigue facilitando la revolución marxista.» El señor Fraga finalizó con un llamamiento a todas las fuerzas no marxistas, no separatistas, no socialistas, para que se unan en una gran mayoría con la que poder concurrir

a las elecciones con importantes posibilidades, y siempre «que la Corona propicie un Gobierno neutral que evite que las personas que están abriendo paso al marxismo las puedan manejar desde sus puestos».

**Antón Cañellas, favorable  
a la unión UDC-CDC**

El diputado de Unió Democràtica de Catalunya Antón Cañellas, manifestó a Efe que «no estoy en contra de un posible acuerdo entre mi partido y Convergencia Democrática».

Añadió que, «indudablemente, mi propuesta política incluye a Convergencia Democrática, razón por la cual no me opongo en absoluto a los proyectos de cooperación entre ambos partidos».

«De todas formas —dijo también a Efe—, lamento que acuerdos de este tipo, que considero de gran importancia, no se tomen mediante un congreso, como sería lógico.»

Por último, dijo que «el próximo martes, en la conferencia que pronunciaré en el Colegio de Abogados sobre derechos humanos, además de hablar de este tema, explicitaré mi actual propuesta política.»

Rodríguez Sahagún se reunió con los empresarios navarros

## "NO NOS ASUSTAN LAS ALTERNATIVAS DE PODER"

PAMPLONA. (Europa Press).—El Ministro de Industria, señor Rodríguez Sahagún, mantuvo ayer diversas entrevistas con comisiones de empresarios navarros, con el fin de estudiar los problemas que afectan a las pequeña y mediana empresas navarras, sobre todo al sector de la automoción y al de conservas vegetales. El señor Rodríguez Sahagún estaba acompañado por cuatro directores generales de su Departamento.

Tras la entrevista, tuvo lugar

en la capital navarra un acto de afirmación empresarial, al que asistieron unas cuatrocientas personas. En el curso del mismo, el Ministro señaló que, hace tiempo, los españoles eligieron un modelo de sociedad libre, democrática, creativa y pluralista, «porque no nos asustan las alternativas de poder», y este tipo de sociedad exige cambios que afectan a lo político, a las estructuras sociales, al sistema económico y al modelo de crecimiento.

PEDRO MORALES MOYA

## DIPUTADO DE UCD ABANDONA EL PARTIDO

✱ La diputada del PSOE por Alicante presenta su dimisión

Don Pedro Morales Moya, diputado por UCD por Alava, ha decidido abandonar al partido gubernamental, con el que —según unas declaraciones suyas efectuadas hace unas semanas— «mantenía una crisis de identificación».

El señor Morales había mostrado públicamente su disconformidad con el Gobierno, ante la actitud mantenida por este respecto a la restitución de los conciertos económicos para Guipúzcoa y Vizcaya, e incluso había solicitado la dimisión del

Ministro del Interior a raíz de los sucesos acaecidos el pasado mes de julio en el País Vasco.

Por otra parte, en el seno del PSOE también se ha producido una dimisión. La diputada por Alicante Inmaculada Sabater presentó su dimisión por motivos personales, según informó el gabinete de Prensa del citado partido. La sustituirá en el escaño el siguiente candidato de las listas presentadas en las elecciones del 15 de junio, don Luis Jiménez, perito de profesión.

FERIA DE SALAMANCA

## CUATRO TOROS ACUCHILLADOS

SALAMANCA. (Efe).—Un hecho sin precedentes ocurrió ayer en la corrida de la feria de Salamanca. Con la plaza llena dio comienzo el festejo. A la hora de dar salida al primer toro, que había sido encerrado por la mañana después del sorteo y apartado, como es reglamentario, los aficionados comprobaron con impaciencia que el animal no salía por la puerta del toril. El tiempo pasaba y la confusión era grande entre toreros, empleados, empresa y cuantos profesionales se ajetrean por el callejón. La gran sorpresa fue cuando se comprobó que el primer toro estaba muerto. Otros tres toros habían sido también destrozados a puñaladas desde las alturas dentro de los propios chiqueros. La decepción del público y de los propios profesionales fue grande. La indignación, total. Las reses pertenecían a la ganadería salmantina de Paco Galache. La corrida constituía un auténtico acontecimiento, pues en ella se despedía de la afición salmantina Santiago Martín «El Viti». La corrida se tuvo que prolongar durante tres horas, pues hubo que improvisar sobrereros de Garzón, Gerardo Ortega y dos de Ramón Sánchez. Nadie sabe quiénes han podido ser los causantes de semejante atropello. Ya en Vitoria en la pasada feria de la Virgen Blanca la corrida de Pablo Romero fue desgraciada en los corrales, moviendo a las reses y disparándole con escopetas de perdigones.

Por el cierre del  
teatro Príncipe

## Posible huelga de actores

MADRID. (Efe).—Si no se soluciona el conflicto del teatro Príncipe, cerrado el día 14 por presuntos delitos contra la moral pública, el próximo lunes podrían ir a la huelga los actores, según medios teatrales.

Las mismas fuentes han informado que el presidente de la Unión de Empresarios del Espectáculo se ha solidarizado con los actores, y se ha adherido al paro y a la posible huelga.

Los pescadores canarios  
en poder del Polisario

## Pueden ser liberados en este mes

LAS PALMAS. (Pyresa).—Según el senador de UCD por Las Palmas, Fernando Giménez Navarro, el tema de los pescadores canarios del «Las Palomas» está resuelto. El señor Giménez Navarro ha afirmado a la emisora local Radio Atlántico que el Gobierno ha contactado en dos ocasiones con el Frente Polisario y... que tras estas conversaciones y como prueba de buena voluntad, los pescadores pueden ser liberados durante el presente mes de septiembre.

POR ELEMENTOS DESCONOCIDOS

## ATENTADO CONTRA EL EMBAJADOR DE NICARAGUA EN GUATEMALA

GUATEMALA. (Efe).—El centro médico de la capital guatemalteca informó ayer tarde que el embajador de Nicaragua aquí, Edmundo Meneses Cantarero, está vivo, aunque en grave estado, tras haber sido ametrallado por terroristas.

Se precisó que a las cuatro y media de la tarde (22,30 gmt) el diplomático, que presenta tres balazos graves en la espalda, era sometido a una operación quirúrgica, con el fin de salvarle la vida. Un portavoz de tal centro hospitalario había informado inicialmente sobre el fallecimiento del diplomático, a causa de las graves heridas que le fueron causadas, pero tal versión fue desmentida por el doctor Harold Vin Ahn, quien participa en la atención médica del diplomático.

El embajador de Nicaragua en Guatemala, Meneses Cantarero, de cincuenta y dos años, general de la Guardia Nacional de su país, fue ametrallado ayer tarde en el sector sur de esta capital cuando caminaba a pie por la plaza de España.

Hoy llega una Comisión  
de la OEA

SAN JOSE. (Efe).—La comisión de la Organización de Estados Americanos (OEA) nombrada para investigar la violación del territorio costarricense por parte de Nicaragua llegará hoy a las dos de la tarde (22

horas de España) y de inmediato comenzará a trabajar, informó ayer el Ministerio de Seguridad Pública.

Para recibir a los diplomáticos, el Gobierno está solicitando a los estudiantes y profesores que vayan al aeropuerto internacional Juan Santamaría.

Se están organizando miles de estudiantes y scouts, quienes portando banderas de Costa Rica darán la bienvenida a los miembros de la OEA.

«Vamos a demostrarles que tenemos Ejército, pero que es de profesores y estudiantes», declaró el ministro de Seguridad, Juan José Echevarría Brea.

Atentado contra la

Embajada norteamericana

SAN SALVADOR. (Efe).—Operación «guerra al imperialismo yankee» fue denominado el ametrallamiento efectuado ayer en la madrugada en la sede diplomática de Estados Unidos en San Salvador, por las clandestinas Fuerzas Populares de Liberación (FPL).

El autodenominado Comando Central de las FPL hizo circular en San Salvador un comunicado informando acerca del atentado terrorista, que según Vytautas Damabrava, jefe de la agencia de comunicación internacional norteamericana, causó daños materiales de menor importancia, pero no víctimas.

## BOXEO

## JUAN FRANCISCO RODRIGUEZ, NUEVO CAMPEON DE EUROPA

● Venció por puntos al italiano Zurlo

VIGO. (Efe).—La pelea se montó para que España dispusiera de un nuevo campeón de Europa de boxeo, y lo cierto es que se ha conseguido, ya que Juan Francisco Rodríguez, nuestro mejor amateur en los tiempos en que boxeaba con camiseta, ha logrado su objetivo: ser campeón de Europa de los pesos gallo.

El púgil almeriense se impuso por puntos al transalpino Franco Zurlo, que con sus treinta y ocho años prácticamente ha venido a España a «vender» su título continental, aunque en honor a la verdad, Zurlo ha demostrado ser un verdadero conocedor de su oficio.

La pelea ha mantenido la emoción de los espectadores del palacio de Deportes de Vigo, que registró casi un lleno absoluto, desde su inicio hasta el final de los quince asaltos reglamentarios, y que dieron la victoria al almeriense, que una vez más ha demostrado ser un boxeador como pocos quedan en nuestro país.

De salida, el italiano se centró en el ring, girando en torno a él Juan Francisco, que tuvo que

hacerlo todo para intentar golpear y no ser golpeado, cosa que logró en los primeros asaltos, pero a partir del sexto, Zurlo, que sentía cómo el púgil español le llegaba, desde luego sin excesiva contundencia, salió de su premeditado letargo y lanzó algunos furiosos ataques, que el español supo contrarrestar a base de contras que mantuvieron a raya a su rival.

Juan Francisco seguía atacando y Zurlo se movía como pez en el agua, aunque no pudo evitar que una de sus cejas sangrara debido, naturalmente, a los golpes que había recibido.

En el noveno round, y a requerimiento del árbitro principal de la pelea, el médico federativo subió al cuadrilátero a observar con detenimiento la ceja derecha de Zurlo, de la que manaba abundante sangre.

Los asaltos fueron sucediéndose y Juan Francisco continuó con la misma tónica en su boxeo: golpear y salirse, punteando muy bien con su puño izquierdo con precisos «jabs» y en querdo con precisos «doblando» más de una ocasión doblando con la derecha en directo. Un buen combate.



# Medicina y Vida

## UNA DIETA CONSERVA LA SALUD Y ALARGA LA VIDA

(Declaraciones de la doctora Ana María Lajusticia)

La Editorial Plaza y Janés ha editado recientemente el libro «Dietas», de la doctora Ana María Lajusticia Bergasa. Se trata de una obra que intenta dejar claro lo que es una alimentación correcta en las diferentes circunstancias de la vida, a la vez que incluye una serie de dietas adecuadas para corregir los problemas más frecuentes que surgen entre nosotros, tales como la obesidad, el exceso de colesterol, la diabetes, etcétera.

«En mi último libro —nos dice Ana María Lajusticia— incluyo la dieta y el tratamiento para la arteriosclerosis, ya que por medio de las sales de magnesio, se consigue la restricción de grasas, a la vez que se van limpiando las arterias grasosas y los grumos del colesterol. Asimismo —agrega— también trato en este libro, el porqué las personas que toman demasiado magnesio son menos vulnerables al cáncer que otras.»

«Hay que explicar a la gente lo importante que es la nutrición —continúa la doctora—. La sociedad tiene que tomar conciencia de que la vida en las ciudades no se plantea al nivel de hace treinta años. La vida en la ciudad, por su sedentarismo, requiere un menor consumo de energías, y en este sentido sería necesario reducir el consumo de féculas y vegetales. Muchas veces la gente come sin sentido, cuando debería consumir con respecto a su gasto de energías.»

«Los españoles —insiste Ana María Lajusticia— consumimos azúcares y féculas en exceso, abusamos en nuestras comidas de la carne, el pescado y las grasas animales, sin pararnos a pensar que todo esto degenera en diabetes, exceso de colesterol en la sangre, exceso de ácido úrico, etcétera. En España, a diferencia de otros países —señala—, nos excedemos en las comidas, mientras que apenas desayunamos, sin saber que un desayuno correcto es indispensable para mantener un buen equilibrio físico y mental durante todo el día. En este sentido, un desayuno completo estaría compuesto por un huevo, una loncha de jamón de York, cincuenta gramos de pan integral y algo de fruta.»

«Una dieta —prosigue la doctora— es necesaria para todos, porque además de ayudarnos a vivir en buena forma física y mental, conserva la salud y alarga la vida. Todos los alimentos son indispensables para una dieta correcta, siempre y cuando no se abuse de ellos —nos dice la doctora Lajusticia—, y en mi último libro «Dietas» inserto una serie completa de tratamientos para el adelgazamiento, anemia, arteriosclerosis, diabetes, artrosis, reumatis-

mo gotoso, alimentación en el embarazo, así como también incluyo dietas para los vegetarianos, deportistas, excursionistas, intelectuales, etcétera.»

Ana María Lajusticia Bergasa es licenciada en Ciencias Químicas y diplomada en nutrición. Ha cursado estudios sobre agricultura y alimentación animal, publicando trabajos sobre temas agrícolas en revistas especializadas. También fue profesora de Ciencias en un Instituto de Enseñanza Media, dedicándose desde hace unos años a la dietética y el uso de las hierbas medicinales. En este campo ha colaborado con varias empresas de nutrición. Se ha especializado en el estudio de los problemas ocasionados por las deficiencias de alimentación, y en el II Simposio Mundial sobre el magnesio, celebrado en Montreal, presentó una ponencia sobre los «Fundamentos bioquímicos de la utilización de sales de magnesio en el tratamiento de la artrosis y la prevención del cáncer».

En su primer libro «La alimentación equilibrada en la vida mo-



derma», Ana María Lajusticia pone al alcance de todos los conocimientos necesarios para organi-

zarse una dieta de acuerdo a su modo de vida y sus necesidades. **Dionisio PEREZ**

## NOTICIARIO

### EL CANCER INFANTIL ES CURABLE EN UN 80 POR 100

El cáncer en los niños es curable en un 90 por 100, afirmó Raúl Ferro, presidente del VI Congreso Panamericano de Cirugía Pediátrica y del primer Congreso venezolano de esa especialidad que se celebra en Caracas. Ferro señaló que cuando se hace un diagnóstico precoz del cáncer en los niños y es tratado por un equipo de especialistas, es curable.

En este sentido, manifestó que la Comisión científica del Congreso elaboró un programa de trabajo que contribuirá a que el evento alcance las metas de aportaciones serias sobre el cáncer infantil.

En el primer Congreso Venezolano de Cirugía Pediátrica intervienen, además de Ferro, los científicos Hernán Forero (Colombia), Philip Excelby (Estados Unidos), Nicolás Martín del Campo (Méjico), José Pinus (Brasil), conjuntamente con José Rafael Piñeyro (Argentina), Graciela Garofallo, Dionisio Díaz y Raúl Vera (Venezuela).

#### En seis meses, once casos de paludismo en España

MADRID. — Once casos de paludismo se habían registrado en España hasta mediados de julio, según los datos facilitados y elaborados por la Subsecretaría de la Salud. De los once casos, diez eran im-

portados (dos, Dakar; dos, Congo; dos, Nigeria; uno, Benin; uno, Mozambique; uno,ania, y uno, Indonesia). Y el de España fue de una enfermera de Barcelona, por lo que se supone contrajo la enfermedad o bien en contacto con enfermo palúdico o bien manipulando material sanitario.

Cuatro casos se notificaron en la Jefatura Provincial de Huelva, cuatro en Madrid, uno en Barcelona, otro en Alicante y un tercero en San Sebastián.

#### Médico español galardonado

En el Congreso Mundial de Neurocirugía Psiquiátrica, recientemente celebrado en Boston, Estados Unidos, con una participación de doce especialistas españoles, de un total de ciento cincuenta participantes, el doctor don José Gerardo Martín Rodríguez fue reelegido miembro del Comité Ejecutivo de la Sociedad Mundial de Cirugía Psiquiátrica. El doctor Martín Rodríguez, jefe del Servicio de Neurocirugía del Centro «Ramón y Cajal» de la Seguridad Social, ha sido nombrado recientemente miembro de la Asociación Americana de Neurocirujanos, la Harvey Cushing Society y de la Sociedad Escandinava de Neurocirugía.

### COLECCION SOBRE LA PROBLEMÁTICA DE LA SUBNORMALIDAD

MADRID. (De nuestra Redacción.)— La colección «Vida Humana», fondo bibliográfico de la Fundación General

Mediterránea, dedica su serie Plata a temas específicamente relacionados con la problemática de la subnormalidad. Esta iniciativa —que se lleva adelante en colaboración con el SEREM— parte de la realidad incuestionable de que la información y la documentación existentes sobre el tema son incompletas y escasas, así como de la necesidad de que las tomas de decisiones para la resolución de problemas concretos tengan como base un conocimiento perfecto, minucioso y científico de la realidad.

En esta línea, acaba de publicarse el «Estudio sociológico sobre la deficiencia mental en la provincia de Avila», realizado por el Grupo Amat de Sociología. Este trabajo forma parte de un proyecto mucho más amplio que tiene como objetivo la zona centro (Madrid y sus provincias limítrofes). Se trata, pues, de un primer paso que debería continuarse con otros en la misma línea, apoyados desde el Estado y la iniciativa privada. No obstante, las características del colectivo demográfico de esta provincia (lo suficientemente amplio para poder ser representativo y lo suficientemente reducido para permitir un censo cuantificado) hacen posible que al valor intrínseco de la investigación se una un valor de muestra para zonas geográficas de características similares. El estudio reúne datos sobre la población afectada, las relaciones familiares y situaciones de dependencia, diagnóstico y tratamiento, atención a madres y deficientes, asistencia, demanda de plazas de educación especial y aspectos socioeconómicos.

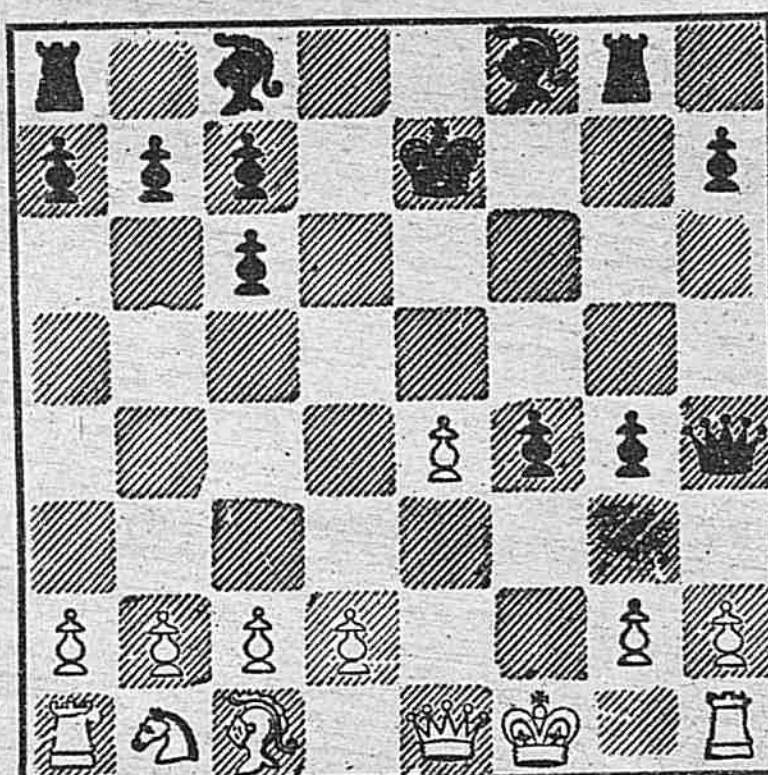
En fecha próxima, la colección se enriquecerá con volúmenes dedicados a la subnormalidad en la provincia de Barcelona, «Psicología del autismo», «Subnormalidad profunda» y «Plan Nacional de Prevención de Subnormalidad».



## problema de ajedrez

### GAMBITO MUZIO

1. P4R, P4R; 2. P4AR, P×P; 3. C3AR, P4CR; 4. A4A, P5C; 5. C5R, D5T+; 6. R1A, C3AD; 7. A×P+, R2R; 8. C×C+, PD×C; 9. A×C, T×A; 10. D1R, las blancas creen poder acabar con el ataque contrario ofreciendo el cambio de damas; sin embargo, la realidad es muy distinta. Ver diagrama. Juegan negras y obtienen fuerte ventaja de material. ¿Cómo?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. C5A, P4D; 2. C4D, P3A; 3. C×PC, mate.  
1. C5A, P4D; 2. C4D, P3D; 3. D8AR, mate.

1. C5A, R4D; 2. D×PC, etc.  
1. C5A, R3A; 2. D×PC, etc.  
1. C5A, P4D; 2. C4D, P3D; 3. D7T, mate.

## salto de caballo

N. 2.242

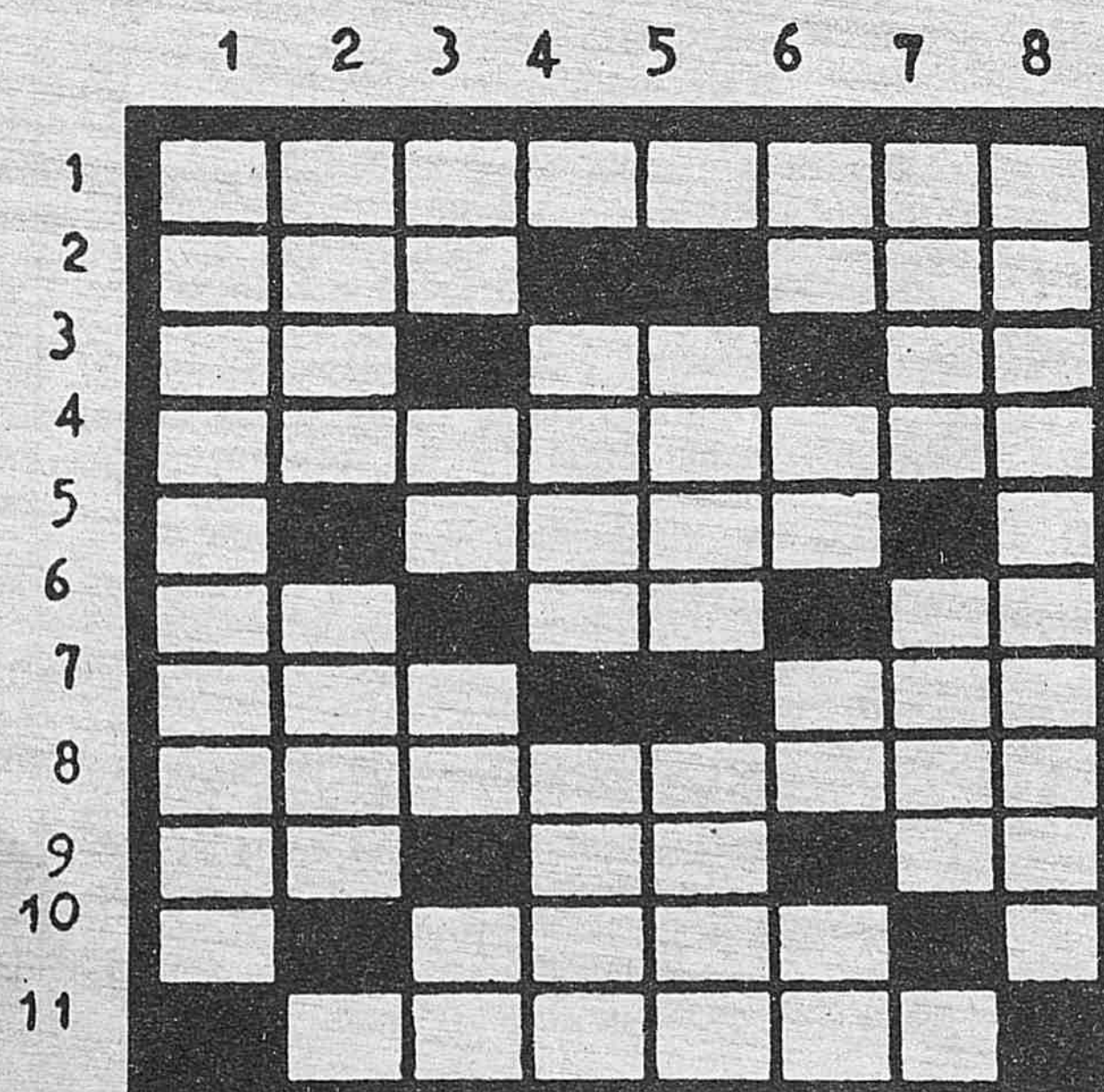
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

SO	PRO	LES	SO	FU
MA	RA	BRAN	JI	DE
TROS	NOS	●	ER	PUR
PA	LOS	TO	NU	24 MUS
DOS	ES	ZAS	TAR	1 A

SOLUCION:

CAULD.)  
males de nuestros prójimos.—(LA ROCHEFOU-  
"A todos nos sobran fuerzas para soportar los

## crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Persona que practica un oficio relacionado con el tiempo.—2: Nombre de mujer. Punto cardinal.—3: Dativo. Al revés, protactinio. Al revés, sodio.—4: Al revés, mujer que a nada se somete.—5: Mil. Adición. Consonante.—6: Al revés, caballo de vapor. Radio. Repetido, dios del Carnaval.—7: Al revés, elogio. Material de construcción.—8: Ridículo y extravagante.—9: Vocales. Forma pronominal. Plata. — 10: Azufre. Adorna alrededor de algo. Cero.—11: El de la aorta hay que cuidarlo.

VERTICALES. — 1: En las tormentas, y con luz cegadora.—2: Al revés, lugar donde reside un organismo. Parte del día. Cien. 3: Nota musical. Al revés, otra nota. Artículo. Vocales.—4: Cero. Río asiático. De cierto partido británico.—5: Consonante. Fe-

lino americano. Río español.—6: Existe. Siglas comerciales. Cesio. Preposición inseparable.—7: Ciudad francesa. Mancha o golpe en una fruta. Óxígeno.—8: Quien se dedica a estudiar pájaros y aves.

### SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Relojero.—2: Edo. Suma. T.—3: Le. ap. an.—4: asmen.—5: M. Sur.—6: pH. Rd. Mo.—7: aol. Cal.—8: Grotesco.—9: Os. Os. Ag.—10: S. Orta. O. Cs. Ad.—7: Ruam. Maca. O.—8: Ornólogo. Amor. Tor.—5: J. Puma. Esia.—6: Es. SA. edes. Hora. C.—3: La. Is. Lo. Oa.—4: O. VERTICALES. — 1: Relampagos. — 2: 11: Cayado. Grotesco.—9: Os. Os. Ag.—10: S. Orta. O. Suma. T.—3: Le. ap. an.—4: asmen.—5: M. Sur.—6: pH. Rd. Mo.—7: aol. Cal.—8: Grotesco.—9: Os. Os. Ag.—10: S. Orta. O. Cs. Ad.—7: Ruam. Maca. O.—8: Ornólogo. Amor. Tor.—5: J. Puma. Esia.—6: Es. SA. edes. Hora. C.—3: La. Is. Lo. Oa.—4: O.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Woody Allen, un humorista de nuestro tiempo, que además hace cine. Su última película «Annie Hall» está teniendo gran éxito en todas partes.

ANNIE HALL, de Woody Allen (una historia de amor contada con humor, una historia de humor contada con amor). Cine El Españolito.

LE DIABLE, PROBABLEMENT, de Robert Bresson (Bresson es un director personal y sorprendente, que puede pasar de lo vano a lo sublime). Cine Alphaville 3.

LES VACANCES DE M. HULOT, de Jacques Tati (la mejor película de un cómico distinto). Cine Duplex 2.

### Buen comer

Hoy les recomendamos la cocina francesa en uno de los sitios pioneros de este Madrid de todos. LA TERRINE se inauguró hace unos seis años con el mérito de ser el pionero en servir quesos y patés. La terrina son todas caseras, así como el rillet —manteca preparada— que acompaña a cada tabla. Le sugerimos entre las especialidades de la casa, tarta de cebolla, ensalada de angulas, Quiche Lorraine, con bacón y huevo sobre una capa de hojaldre, cubierto de queso y gratinado al horno. Las carnes gallegas se preparan en los guisos más típicos, recetas internacionales, blanqueta de ternera, broncheta de Napoleón y el entrecott Robespierre. Entre los pescados destacan los salmonetes a la Pa-

pillote. A la hora del postre, cómo no, crepés de la casa.

### Parques

Las coníferas más bellas y notables de la ciudad están en el Parque del Oeste y en la Dehesa de la Villa. El primero, con una superficie de 935.000 metros cuadrados (ampliados en 51.000 en 1967), con zonas parcialmente cerradas —como la destinada a rosaleda, donde se celebran los concursos internacionales—, tiene accesos por la avenida de Séneca, avenida del Arco de la Victoria, paseo de Moret, paseo de Pintor Rosales y calles de Francisco y Jacinto Alcántara. También está en el recinto del Parque del Oeste la famosa Fuente de la Salud y la estación del teleférico. Dispone de zonas para juegos infantiles.

### Teatro



Una escena de «Las planchadoras», de Martínez Mediero, un autor que vuelve con una gran comedia.

LAS PLANCHADORAS, de Manuel Martínez Mediero. El autor de «Las hermanas de Buffalo Bill» nos presenta otra de sus comedias. En el teatro Alfíl, a las 7.30 y 10.45.—ESPERANDO A GODOT, de Samuel Becket. Una obra esperada durante largo tiempo, con una original variante: todos los pape-

N. 2.243



# recomendamos

## Conocer Madrid



La plaza Mayor, en pleno corazón de Madrid, es un sitio obligado a la visita del Madrid de los Austrias

Del Madrid de los Austrias o de los Felipes les recomendamos visiten definitivamente la Plaza Mayor. Fue realizada por decisión de Felipe III, según proyecto de Juan Gómez de Mora, y fue inaugurada en 1619. En ella se celebraron fiestas de toros, autos de fe, canonizaciones, bodas reales y ejecuciones. En su recinto se encuentra la Casa de la Panadería, cuya construcción inició Sillero; actualmente se halla instalado el Archivo Municipal en ella. En el centro, monumento a Felipe III, obra iniciada por Juan de Boloña y concluida por Pietro de Tacca.

## De todo un poco

GRUGSTORE FUENCARRAL. Fuencarral, 99 (Centro). Tel. 231 26 00. Cerrado de 5,00 a 7,00 de la mañana. Electrónico, cafetería, regalos, discos, periódicos, papelería, estanco, boutique, joyería, perfumería, juguetería, taberna, restaurante, cine, etc.—GRUGSTORE VELÁZQUEZ. Velázquez, 24 (Salamanca). Teléfonos 276 17 97 y 276 83 65. Cerrado de 5,00 a 7,00 de la mañana. Regalos, cafetería, discos, perfumaría, estanco, Prensa.—KENTUCKY CHICKEN. Juan Hurtado de Mendoza, 13. Teléfono 457 17 56. Abierto de 11,00 mañana a 12,00 noche. Domingos y festivos, desde las 10,00. Esp. Pollo frito listo para llevar.—VIPS. Julián Romea, número 4 (Vallehermoso). Tel. 2330752. Cafetería, restaurante, boutique de regalos, perfumería, etcétera. Abierto de 8,00 de la mañana a 1,00 de la madru-

gada.—VIPS. Velázquez, 136 (Salamanca). Tel. 262 84 38. Cafetería, restaurante y boutique. Abierto de 8,00 a 3,00 de la madrugada sin interrupción.—VIPS. Princesa, 5 (plaza de España). Teléfono 241 16 22. Abierto de 8,00 de la mañana a 3,00 de la madrugada. Cafetería, restaurante y boutique de regalos y ropa.—VIPS. Velázquez, 78, esquina Lista (Salamanca). Cafetería, restaurante y compras a deshora. Abierto de 8,00 a 3,00 de la mañana

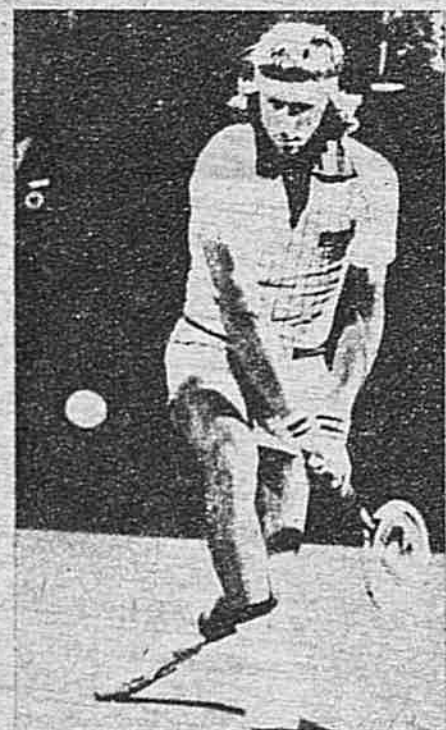
## Centro cultural

### AUDITORIO:

A las 19: Ballet «Siluetas».

A las 22,30: Coral Polifónica de México.

## Pistas de tenis

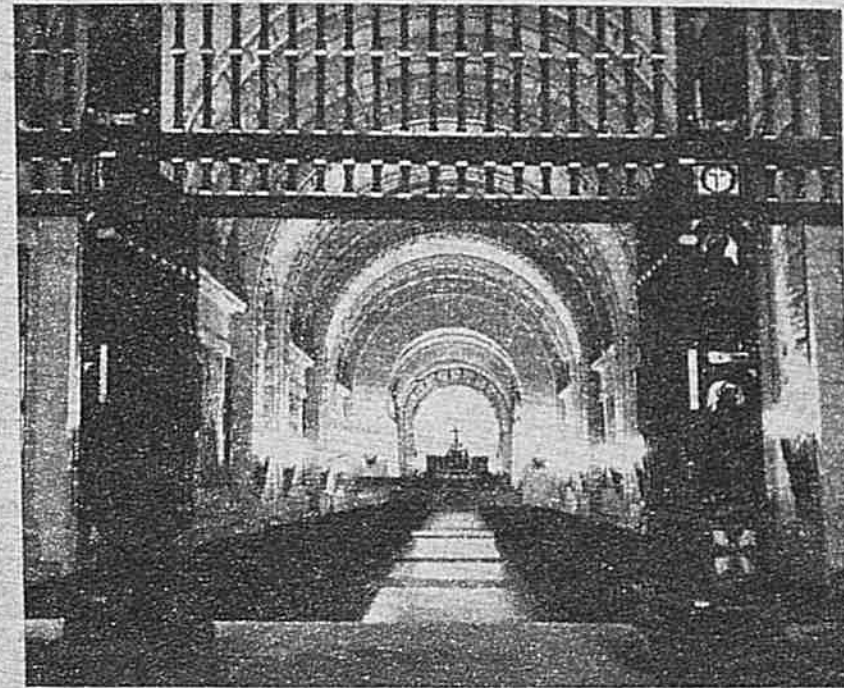


El tenis, un deporte sano y de fácil acceso para todos. Aquí les informamos sobre algunas de las pistas donde pueden practicarlo.

CASA DE CAMPO. Metro Suburbano El Lago. Tel. 464 96 17. Abiertas de 8,30 a 18 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—MOTEL AVION. Kilómetro 14,200, carretera de Madrid-Barcelona. Autobús P-4, desde la Cruz de los Caídos. Tel. 205 34 00. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas. POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE. General Fanjul, sin número (Carabanchel). Tel. 218 96 17. Metro Suburbano. Aluche. Abiertas de 8 a 13 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION. Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal), Metro Quintana. Tel. 403 90 20. Abiertas de 8

a 21 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

## Excursiones



Un aspecto del interior de la basilica del Valle de los Caídos, erigida sobre un bellísimo lugar: Cuelgamuros

A catorce kilómetros de El Escorial está el monumento de Santa Cruz del Valle de los Caídos, erigido en el lugar denominado Cuelgamuros. En su iglesia, que es subterránea, reposan los restos mortales de Franco y de José Antonio. Sobre la montaña están las estaciones del Vía Crucis, así como la monumental cruz, de ciento cincuenta metros de altura. También tiene un monasterio y la hospedería. El paisaje que se contempla desde la explanada es bellísimo.

## Para los niños

### CINE

LA ULTIMA LOCURA, de Mel Brooks. Cines Texas y Usera.

SPIDERMAN, EL HOMBRE ARAÑA, de E. W. Swackhamer. Cines Consuelo y Vergara.

CAPRICORNIO UNO, de Peter Hyams. Cine Gran Vía.

LA HISTORIA Y LA MIDA EXTRATERRESTRE, de Atienza y Saavedra. Cine San Remo y Sevilla.

JOUR DE FETE, de Jacques Tati. Cine Alphaville 1.

HA LLEGADO EL AGUILA, de John Sturges. Cine Astoria.

## programas TV

### Domingo 17 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 9,15 CARTA DE AJUSTE. Monserrat Caballé interpreta a Toldrá.
- 9,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 9,31 HABLAMOS. «Magazine» informativo semanal dedicado a los sordomudos, cuya temática y contenido es de interés para todos. Recoge la actualidad y noticias más importantes de la semana, tanto del mundo silencioso como de los oyentes.
- 10,00 EL DIA DEL SEÑOR. Santa Misa.
- 10,45 CONCIERTO DE BANDAS. Banda Municipal de Santiago de Compostela.
- 11,45 GENTE JOVEN.
- 12,30 SOBRE EL TERRENO. Ultima hora deportiva del domingo, con resultados, entrevistas, noticias y reportajes.
- 2,00 SIETE DIAS. Espacio del mediodía del domingo. Se ofrece un resumen de la semana nacional e internacional.
- 3,00 NOTICIAS. Primera edición.
- 3,20 LA CASA DE LA PRADERA. «Te despediré cuando te vayas».
- 4,15 MUNDO EN ACCION.
- 4,45 LA ABEJA MAYA. «Salvando a una pulga».
- 5,20 APLAUSO.
- 7,00 625 LINEAS.
- 8,00 FUTBOL: «Atlético de Madrid-Español».
- 10,00 NOTICIAS. Segunda edición.
- 10,20 ESTRENOS TV. «Las cintas de Norliss».
- 12,00 300 MILLONES.
- 01,00 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE. Los Pekenikes.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MAS ALLA. Programa dedicado a plantear los enigmas sobre temas llamados «ocultos».
- 7,00 OPERA. «El ocaso de los dioses» (II: segundo y tercer actos).
- 9,00 FILMOTECA TV. «Cada minuto cuenta» («Pavroll»), 1962.
- 10,30 A FONDO. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

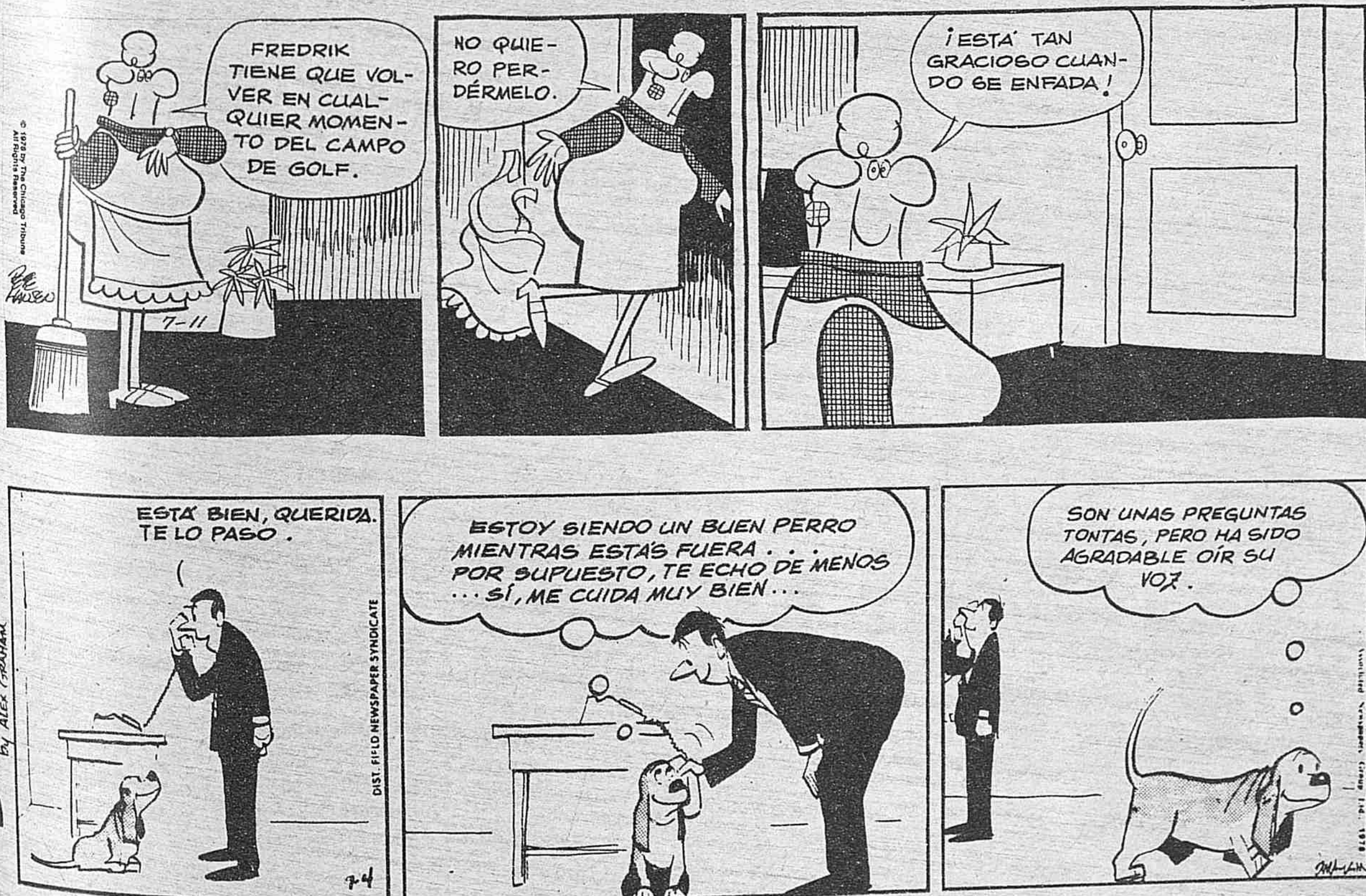
### Lunes 18 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,05 HORA 15.
- 3,20 NOVELA. (Capítulo I de XIV).
- 3,50 GENTE HOY.
- 4,20 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,02 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 ¿CONOCEMOS ESPAÑA?
- 8,40 ESTUDIO ESTADIO.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 BARETTA.
- 11,00 PROGRAMA INFORMATIVO.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 REVISTA DE CINE.
- 10,30 PANORAMA MUSICAL. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.





**CON MUCHOS  
PROBLEMAS,  
COMO  
SIEMPRE**

# MAÑANA COMIENZA EL CURSO ESCOLAR

Mañana lunes comienza el curso escolar y, como todos los años por estas fechas, son muchos los problemas que se presentan, tanto a alumnos y familiares como a profesores, derivados, principalmente, de cuestiones económicas (nuevas tarifas en los colegios, aumento de los precios de los libros, etc.) y laborales (reivindicaciones de los profesores de EGB), a los que hay que añadir el eterno tema de la escolarización.

Los colegios abrirán sus puertas a ocho millones de niños con edades comprendidas entre los cuatro y los trece años de edad. Posteriormente el panorama estudiantil quedará completo con la incorporación, a mediados de octubre, de cerca de medio millón de universitarios, incluidos los alumnos de la Universidad a Distancia y los que cursan sus estudios en Escuelas Técnicas Superiores.

## UN CURSO DECISIVO

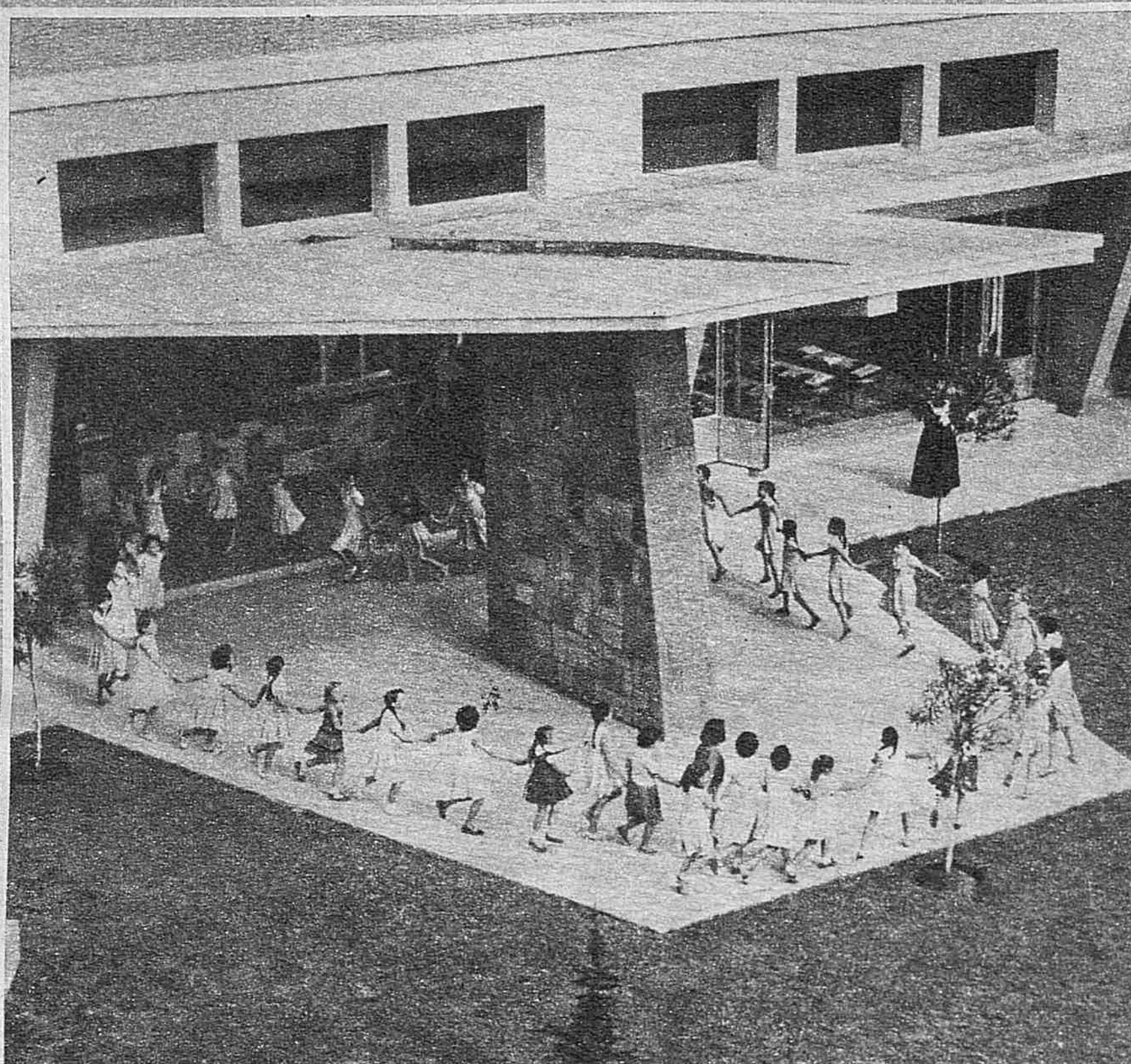
La Enseñanza General Básica, la Formación Profesional y la Educación Especial recibirán un fuerte impulso en el curso 1978-79, según han manifestado cinco directores generales del Ministerio de Educación y Ciencia. En el Bachillerato el curso que ahora empieza significa «la implantación de la reforma educativa de 1970», según las declaraciones del director general de Enseñanzas Medias, Raúl Vázquez, a la revista «Magisterio Español», quien ha dicho también que, por lo que respecta a la Formación Profesional, tanto los cursos del primer grado como las enseñanzas complementarias de segundo grado están en plena adecuación, y el curso, después de las oposiciones restringidas, comenzará con un 80 por 100 de profesores numerarios estables y con su futuro administrativo resuelto.

El estudio y la evaluación de la EGB, con resultados positivos y negativos, será una tarea de la Dirección General de Enseñanza General Básica y, como consecuencia, en opinión de don Pedro Caselles Beltrán, quizás haya que vertebrar el sistema escolar sobre una base psicológica y en torno a los intereses y necesidades del alumno.

La Educación Especial se planteará en las Cortes y se prevé una ley con tres planes: uno de prevención; otro, de educación, y el tercero, asistencial.

En cuanto a la formación del profesorado, el director general del Instituto Nacional de Educación Especial, don Antonio Núñez García-Sauco, ha manifestado que este curso, en todas las escuelas universitarias de formación del profesorado, se iniciará la especialidad de Educación Especial.

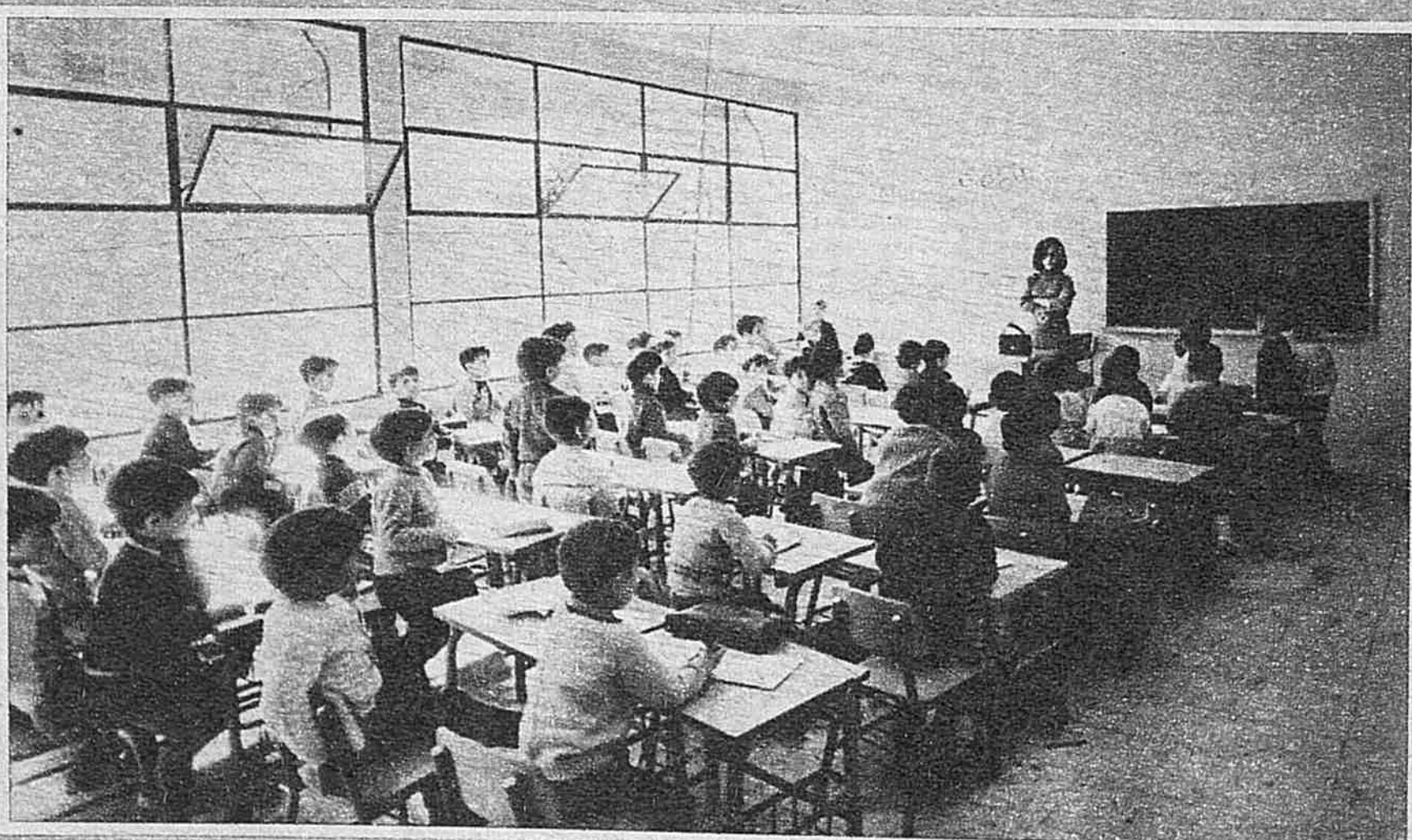
Para Matías Vallés, director general de Personal, la ampliación de plantillas, que puede ser aprobada por las Cortes en un plazo



- *Los colegios abrirán sus puertas a unos ocho millones de niños*
- *Sin embargo, siguen faltando cerca de un millón y medio de puestos escolares*



- *Se espera que la EGB, la Formación Profesional y la Educación Especial recibirán un fuerte impulso en el curso 1978-79*



inmediato, supondrá un aumento de unos 11.500 profesores de EGB y de 6.000 profesores de Bachillerato. Asimismo, en los primeros meses de 1979 entrarán en funcionamiento más de 87.000 puestos escolares, según el director general de Programación e Inversiones, don Francisco Arance.

## SIGUEN FALTANDO PUESTOS ESCOLARES

Estas previsiones pueden considerarse optimistas de cara al futuro, pero, como decíamos al principio, el nuevo curso empieza, como siempre rodeado de problemas. De estos problemas hay que destacar la subida de los libros de texto, que está autorizada en un 12 por 100, aunque la Asociación Nacional de Editores de Libros de Enseñanza ha protestado, ya que desea que el incremento alcance un 28 por 100.

En cuanto a la escolarización, hay que señalar que faltan para este año cerca de un millón y medio de puestos escolares, a pesar de que el titular del Ministerio de Educación y Ciencia ha afirmado que en diciembre estará solucionado el problema de la escolarización plena de EGB. Los créditos extraordinarios de 40.000 millones de pesetas concedidos para la creación de 700.000 puestos escolares previstos en los Pactos de la Moncloa no ha dado resultado, según nos recuerda la agencia Pyresa.

Hay que señalar que para este próximo curso el Ministerio de Educación y Ciencia tiene establecido un presupuesto de 296.000 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 26 por 100 con respecto a años anteriores, pero aun así es insuficiente, ya que ese 26 por 100 de crecimiento estará destinado fundamentalmente a las nuevas plantillas de profesorado de EGB.

## POBLACION ESCOLAR

Según los últimos datos, la población escolar está compuesta por 5.473.468 estudiantes de EGB; 853.332 de Preescolar; 233.915 de Formación Profesional, y 790.111 de BUP. A estas cifras hay que añadir los 60.000 alumnos con que cuenta el COU, los casi 300.000 universitarios y los 50.000 encuadrados en Escuelas Técnicas Superiores.

Por lo que respecta al profesorado, según datos relativos al pasado curso escolar, el número de profesores estatales para la Educación General Básica era de 131.280, de los cuales 106.213 tienen su puesto en propiedad, 21.067 son internos y 4.000, contratados. El número de profesores existentes en los centros privados ascendió a 90.000.

R. C.